

Para  
ampliar su industria,  
adquirir maquinaria,  
financiar stock, modernizar  
su negocio u otros  
cuentas con el...

**Préstamo  
Múltiple**

Banco de Crédito e Inversiones

# El Cronista

**PRECIO: \$5.- (incluido el IVA)**

Para  
financiar la totalidad  
de su operación  
ganadera o agrícola  
cuenta con el...

**Préstamo  
Agrícola**

Banco de Crédito e Inversiones

AÑO III — N° 856

Santiago de Chile, Domingo 15 de Enero de 1978

Ministerio del Interior envió a ex dirigentes DC a distintos puntos de la Primera Región

## Por Tiempo Indefinido es Traslado de Políticos

(Inf. Pág. 9)



Andrés Aylwin, ex diputado DC



Tomás Reyes Vicuña, ex senador DC

En esta edición,  
suplemento

**PANORAMA**



Mientras adquieren un hermoso color tostado, estas "lolas" aprovechan de pasar el calor existente en la capital. Las piscinas y playas se han visto repletas de público que disfruta de la temporada estival.

Presidente a periodista de la revista "Somos"

### Problemas del Beagle no se Solucionan Moviendo Tropas

(Inf. Págs. Centrales)

Cinco personas murieron

### Familia fue Arrollada por Tren en San Bernardo

(Inf. Pág. 12)



UN MONTON DE LATAS Y FIERROS retorcidos es todo lo que quedó del auto patente IGC-29 de San Miguel, que fuera embestido ayer por el tren ordinario a Chillán. La tragedia, que costó la vida a los cinco integrantes de una familia, ocurrió en el Paradero 37 de Gran Avenida. (Inf. Pág. 12).

**Banco de Crédito e Inversiones**

El Banco privado con más oficinas a lo largo del país.



Dice que es intromisión en asuntos internos

# México Rechaza que Amnesty Inspeccione los Campos Donde Tiene Presos Políticos

México La organización Amnesty International pidió a México que le proporcione información sobre 200 personas que, según ella, están encarceladas por razones políticas.

Martin Ennals, Secretario General de la entidad ganadora reciente del Premio Nobel de la Paz, se reunió con el Ministro del Interior, Jesús Reyes

Heróles, y le hizo entrega de un cuestionario, solicitándole información sobre otras 312 personas desaparecidas.

Después de la reunión, Ennals informó a los periodistas que Amnesty International continuaría presionando a México para que dejara en libertad a todos los prisioneros políticos.

México ha negado reiteradamente que tenga presos políticos. Del mismo modo ha negado la petición de Amnesty International para inspeccionar los campos de prisioneros a fin de verificar las afirmaciones de uno y otro lado.

México ha calificado la petición de la entidad como intromisión en los asuntos internos del país. (UPI).



El representante de la Cámara de los Estados Unidos, Bruce Caputo, en Seul, Corea del Sur, conversa con los periodistas, después que los investigadores norteamericanos interrogaron al comerciante norteamericano Tongsum Park. Caputo, que es miembro de la Comisión de Ética del

Congreso norteamericano dijo que Park formuló revelaciones sensacionales, sobre sus relaciones con algunos miembros del Congreso de los EE.UU. que se asegura habrían recibido desde regalos a coimas por su intervención en favor de Corea del Norte (Radiofoto AP)

Podría caer antes de 48 horas

## Gobierno DC Italiano Tomó la Recta Final del Fracaso

Sylvana Foa

Roma El gobierno minoritario demócrata cristiano del Primer Ministro Giulio Andreotti habría emprendido ayer la recta final hacia el colapso en medio de insistentes rumores de que dimitiría el lunes.

El gabinete de Andreotti, respaldado por Washington, caerá seguramente dentro de dos días como resultado de las demandas planteadas por el Partido Comunista italiano para conseguir una mayor participación en el poder.

Fuentes políticas predijeron un largo y complicado proceso de negociaciones antes de que pueda encontrarse una solución que permita formar un nuevo gobierno —el 38 que conoce el país desde 1944

Andreotti se reunió con los dirigentes de nueve partidos que dieron a su gobierno respaldo directo o indirecto durante los últimos 17 meses, especialmente absteniéndose de votar en contra en planteamientos parlamentarios.

Los comunistas, que en 1976 obtuvieron el 34.5 por ciento de los votos contra el 38.8 por ciento de la democracia cristiana de Andreotti, exigen carteras ministeriales en un gobierno provisional de coalición, establecido para combatir la creciente ola de violencia callejera que sacude al país, la inflación y el desempleo.

Los socialistas y republicanos respaldan las exigencias comunistas, rechazadas por los demócratas cristianos, y firmaron de esta forma la sentencia de muerte del gabinete Andreotti.

"Confirmamos nuestra posición al Primer Ministro", dijo el dirigente republicano Oddo Biasini después de consultar a su partido. "Para nosotros, no ha cambiado nada".

La inminente caída del Gobierno de Andreotti causó más preocupación en Washington que la situación de 1948, cuando Estados Unidos mandó a Italia envíos masivos de

alimentos y fondos electorales para ayudar a los demócratacristianos en unas elecciones cruciales contra los comunistas.

En una declaración calificada por los comunistas como "grotesca" y que los demócratacristianos recibieron con gran bochorno, el Departamento de Estado norteamericano dijo el vier-

nes que "no somos partidarios" de la participación comunista en el Gobierno italiano.

A pesar de la advertencia de Washington, la mayoría de los políticos italianos dijeron que Andreotti tendrá que hacer algunas concesiones al mayor Partido Comunista de occidente. (UPI)



EL ARMA DE TERRORISTAS SUICIDAS.- El Fiscal Federal Kurt Rebmann muestra un revólver Smith-Wesson encontrado en una de las celdas donde los tres dirigentes de la Banda de Terroristas Urbanos se suicidaron en la Cárcel de Stammheim, en Stuttgart. El Fiscal presentó el arma durante la audiencia del Comité Parlamentario que investiga el suicidio de los terroristas. (Radiofoto UPI-UNIFAX)

## Los Cosmonautas Soviéticos Aquilatan su Hogar Espacial

Moscú Cuatro cosmonautas soviéticos a bordo de la estación orbital Salyut 6 pusieron a prueba la fuerza de su hogar espacial en una serie de experimentos, informó el Centro de Control de Vuelo.

Un corresponsal de la agencia TASS, que informó sobre los detalles de las pruebas, dijo que uno de los cosmonautas corrió sobre una cinta continua

mientras el instrumental a bordo de la estación espacial de 30 metros medía las vibraciones.

El lunes, los cosmonautas Vladimir Janibekov y Oleg Makarov regresarán a la tierra en la cápsula espacial Soyuz 26, después de una estadía de 5 días en la estación, mientras Yuri Romanenko y Georgy Grechko permanecerán a bordo en

una misión que comenzó el 10 de diciembre.

Los científicos soviéticos que estudian la adaptación de los cosmonautas a la ingravidez han comparado los datos médicos de las dos parejas de cosmonautas, para observar cómo difieren sus signos vitales como resultado de las diferencias de tiempo en que han permanecido en órbita. (AP).

## Una Carta de Carter que no Llegará a su Destino

Gene Kramer

Nueva Delhi La "carta fría y en términos muy enérgicos" que el Presidente norteamericano Jimmy Carter iba a enviar al Primer Ministro Morarji Desai no ha llegado aún a su destino y los funcionarios de los Estados Unidos e indios en Nueva Delhi vaticinaron que no sería cursada.

En una conversación privada entre Carter y el Secretario de Estado Cyrus Vance, escuchada inadvertidamente por los medios de información y difundida por éstos, el Presidente dijo a Vance

que pese a la promesa del Presidente de enviar combustible nuclear a la India, Desai se había mostrado "irreductible" en su negativa a aceptar las garantías nucleares exigidas por los Estados Unidos.

"Creo que tenemos que escribirle otra carta, sencillamente fría y en términos muy enérgicos", dijo a Vance el Presidente, sin percatarse de que un micrófono estaba recogiendo sus palabras.

"No he recibido la citada carta", dijo Desai en su rueda de prensa mensual esta semana. Añadió que el Presidente le había enviado una cordial nota

de agradecimiento por la hospitalidad que la India le acordó a él y a su esposa.

La posición de Desai en materia de garantías nucleares ha sido consistente y su negativa a modificarla no debió sorprender a nadie, dijeron los funcionarios norteamericanos e indios.

Algunos sugirieron que si Carter pensó que podría persuadir al curtidor Primer Ministro para que cambiara de postura, estaba siendo excesivamente optimista o desconoció el asesoramiento de su embajada en Nueva Delhi. (AP).

## Ecuatorianos van hoy a las Urnas

Quito

Todos los ciudadanos ecuatorianos mayores de 18 años, que sepan leer y escribir y que se hayan empadronado antes del 10 de septiembre de 1977, están obligados a votar en el referéndum constitucionalista que tendrá lugar hoy domingo.

El electorado, que consta de 1.660.000 ciudadanos calificados, escogerá la décimo-octava Carta Política del Estado, que entrará en vigencia cuando asuma el cargo en fecha aún no determinada el Presidente que triunfe en los comicios del 16 de julio próximo, de acuerdo con el programa impuesto por el régimen militar.

Por decreto de última hora, podrán ejercer el derecho al sufragio no sólo los que consten en los padrones electorales como manda la ley sino todos los que obtuvieron en el empadronamiento su cédula de ciudadanía, aquella "que tenga fondo rojo para la fotografía", como advirtió el Tribunal Supremo Electoral para diferenciarla de la amarilla que corresponde a los analfabetos.

Además, la Junta Militar dispuso que también puedan votar en cualquier recinto electoral los ciudadanos que estén de paso dondequiera en el país.

Estas disposiciones tratan de enmendar los tremendos errores de los padrones electorales, de los que están marginados 600.000 personas en el litoral y un número no determinado en el Altiplano.



## Murió Hubert Humphrey, Político que Supo de Victorias y Derrotas

THE ASSOCIATED PRESS.

Waverly EE.UU

Hubert H. Humphrey, ex Vicepresidente de los Estados Unidos y cinco veces senador demócrata por el estado de Minnesota, falleció anoche aquí víctima de cáncer, a la edad de 66 años.

Su deceso se produjo a las 22 horas en esta localidad situada a unos 65 kilómetros al oeste del Minneapolis. Estaba inconsciente, en estado de coma. A la vera de su lecho se hallaban su esposa Muriel, sus tres hijos y una hija, amén de varios miembros de su personal parlamentario.

Nacido en Wallace, Dakota del Sur, hijo del farmacéutico de la localidad, se graduó el mismo de farmacéutico a los 16 años de edad, tras haber debido interrumpir sus estudios en la Universidad de Minnesota a causa de la depresión económica existente en Estados Unidos a principios de la década de los años 30.

Realizó estudios de postgrado en la Universidad de Luisiana y se dedicó a la enseñanza a nivel universitario.

En 1936 casó con Muriel Buck, y tuvo con ella tres hijos varones y una hija, quienes le han dado 10 nietos.

Durante la Segunda Guerra Mundial, Humphrey fue exceptuado médicamente del servicio militar activo y se dedicó a trabajar para la Junta de Producción de Guerra del estado de Minnesota. En 1943 postuló sin éxito como candidato a la alcaldía de la ciudad de Minneapolis.

Dos años más tarde, en 1945 fue elegido alcalde de esa ciudad, puesto desde el que alcanzó prominencia política nacional al reorganizar y unificar los partidos Demócrata, Agrícola y del Trabajo, del Estado y hacer prevalecer el Partido Demócrata en un estado que tradicionalmente había sido republicano.

En 1948 postuló para el Senado, y ganó una banca al derrotar al senador republicano Joseph H. Ball.

En el senado, Humphrey tras ser resistido inicialmente por sus colegas conservadores, se hizo bien pronto abanderado de innumerables causas liberales, jugando un papel crucial en la aprobación de leyes de reconocimiento y protección de los Derechos Civiles. Fue tenaz opositor de los ensayos de armas nucleares y abogó por la implantación de servicios médicos para los ancianos.

Su carrera en el senado tuvo dos paréntesis, uno de cuatro años, durante los que fue Vicepresidente bajo Lyndon B. John-



El ex Vicepresidente de los Estados Unidos y parlamentario durante cinco periodos, Hubert H. Humphrey muestra ya en su físico el mal que lo aquejaba. Lo acompaña Muriel Buck, su esposa. (Radiofoto UPI, vía UNIFAX)

son, y otro de dos años durante los que fue catedrático, conferencista y político sin cartera.

En 1968 fue derrotado en las elecciones presidenciales por el republicano, Richard M. Nixon. Perdió por 510.000 votos en comicios en que se emitieron 73 millones de sufragios. Fue reelegido al Senado en 1970, y otra vez, abrumadoramente, en 1976.

En octubre de 1976 se sometió a cirugía para la remoción de la vejiga, que se había tornado cancerosa. Los médicos que le operaron creyeron que habían extirpado totalmente el cáncer, pero al poco tiempo se verificó que padecía nuevamente del mal, calificado esta vez de inoperable y terminal. Debíó iniciar un tratamiento de terapia química que se prolongó

hasta el mes de diciembre último.

Humphrey, incansable político, dicharachero y sonriente, recibió el mote de "Guerrero Feliz", por el entusiasmo y el optimismo con que abrazaba las causas de su preferencia.

Conocedor de la derrota en la arena política en numerosas oportunidades, no se dejó amilanar ni por éstas ni por su enfermedad, y se mantuvo activo hasta el 22 de diciembre último, fecha en que se retiró a su hogar de Waverly.

Allí anoche, perdió su última batalla. Antes de ser sepultados sus restos en el Cementerio de Lakewood, en la ciudad de Minneapolis, será velado en la rotonda del Capitolio en Washington, y en la legislatura estatal en la ciudad de St. Paul, Minnesota. (AP)

## Flota Argentina Retornó a Puerto

Bahía Blanca

La agencia privada "NA" informó que se habría confirmado oficialmente aquí que las primeras unidades de la flota de mar argentina han iniciado su viaje de regreso a la base Puerto Belgrado, a fin de atracar en sus apostaderos habituales hoy, luego de haber participado en maniobras realizadas en aguas del Atlántico Sur, juntamente con efectivos de la Infantería de Marina y de la aviación naval.

Esos primeros buques encabezan el viaje de retorno de toda la flota, que ya concluyó sus maniobras en alta mar, parte de las cuales fueron presenciadas por el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Emilio Massera, desde el buque insignia portaviones "5 de Mayo". Las maniobras, cumplidas durante la última semana, consistieron en ejercicios de tiro, ataques aéreos, ejercicios antisubmarinos, antiaéreos y de la Infantería de Marina. (ANSA)

Dos muertos y quince heridos en Chimbote

## Escalada Huelguística Denuncia Ministro del Interior del Perú

Lima

Dos personas murieron y unas 15 resultaron heridas en violentos enfrentamientos ocurridos durante una huelga obrera en el puerto de Chimbote.

Los desórdenes estallaron en aquel importante puerto pesquero y centro siderúrgico, situado unos 400 kilómetros al norte de esta capital, mientras el gobierno militar anunciaba nuevas medidas económicas, que entraron en vigencia ayer en medio de una tensa intranquilidad laboral.

Para reanimar la estancada economía del país, el Ministro de Economía y Finanzas, general Alcibíades Sáenz, anunció un alza de diversos alimentos básicos, pasajes, fletes de carga, y un ajustado aumento salarial.

Las víctimas de los desórdenes en Chimbote fueron identificadas como Genaro Rojas Bardales, 36 años, y Alberta Gadea Haro, 31.

Ambas fallecieron a consecuencia de disparos que recibieron en los incidentes, informan los diarios, indicando que dos de los heridos se hallaban graves.

La huelga de dos días, que concluyó anoche, fue alentada por la Confederación General de Trabajadores del Perú (CGTP), Central Obrera del Partido Comunista, dijo el Ministro del Interior, general Luis Cisneros.

Los sindicatos marxistas, dijo el Ministro, se proponen realizar el

lunes próximo otro paro en la ciudad de Trujillo, importante centro comercial y de la industria azucarera a 540 kilómetros al norte, y convocar a una huelga nacional los días 23 y 24 de enero.

Tras denunciar lo que denominó "escalada huelguística", el Ministro dijo que ésta tiene connotaciones políticas. Advirtió que hará todo lo posible para que fracase el paro nacional de 48 horas.

"Con la mano derecha están pidiéndole al señor Presidente de la República una audiencia, y con la mano izquierda están agitando y organizando el paro", agregó. Se refería a un pedido de la CGTP de dialogar con el Presidente Francisco Morales Bermúdez, en demanda de mejoras salariales, sindicales y amnistía laboral.

Según el general Cisneros, "la táctica vieja de

los dirigentes de la CGTP" tendría la finalidad de "echarle la culpa al señor Presidente, si no los recibe, de que él pueda ser el responsable del paro".

En Chimbote la situación tendía a normalizarse, según informaciones telefónicas que indican que la ciudad está vigilada con refuerzos policiales llegados desde Lima.

El paro general en aquel puerto había sido declarado el jueves, en apoyo a un sindicato de la empresa estatal SIDERPERU, que desde el 6 de diciembre está en huelga.

A pesar de insistentes informaciones gubernamentales de que el conflicto "siderúrgico" estaba virtualmente superado, las versiones de Chimbote indican que la huelga es mantenida por los trabajadores de la planta estatal, aunque una parte de ellos están trabajando. (AP)



EMOS

Ministerio de Obras Públicas  
EMPRESA METROPOLITANA  
DE OBRAS SANITARIAS

Se necesitan para Departamento de Construcción los siguientes profesionales:

- 1 INGENIERO ELECTRICO
- 1 TECNICO ESTADISTICO

Remuneración E.U.R. de acuerdo a sus antecedentes.

Interesados enviar Curriculum Vitae a Casilla 1537-Stgo.

INGENIERO ADMINISTRADOR

Con El Cronista



esté presente  
todo el año

\$ 600 SUSCRIPCION ANUAL  
OFERTA DE ENERO





El Ministro de Defensa de Israel, Ezer Weizman sostiene en sus brazos a una niña egipcia que conoció per-

sonalmente durante una visita realizada a la Pirámide de Giza. Después de esta visita turística regresó a Tel Aviv (Radiofoto AP)

La lucha es real

## Camboyanos Atacaron 7 Provincias Vietnamitas

Bangkok

Por Paul Wedel

Fuerzas militares camboyanas iniciaron la semana pasada una serie de ataques contra siete provincias vietnamitas a todo lo largo de la disputada frontera, según anunció Radio Hanoi. En una transmisión en inglés captada en Bangkok, la emisora informó sobre una serie de ataques fronterizos llevados a cabo por tropas camboyanas, los que fueron desbaratados por una fuerza invasora vietnamita.

Los ataques más serios, dijo el locutor, ocurrieron el miércoles cuando dos regimientos camboyanos, apoyados por fuego de artillería y de morteros, atacaron tres áreas en la provincia meridional de Angiang. Hanoi dijo que el ataque llevado antes de la madrugada introdujo una cuña de más de tres kilómetros dentro de territorio vietnamita.

El locutor añadió que los ataques comenzaron el cuatro de este mes en siete provincias fronterizas, desde Angiang en el sur hasta Kontun, en el extremo septentrional del área disputada. Algunos de los ataques fueron dirigidos contra caseríos y aldeas, y otros contra puestos militares de avanzada vietnamitas, estableció la transmisión. No

mencionó bajas en ninguno de los dos lados.

Las fechas de los ataques mencionados por Hanoi coinciden en principio con victorias aplastantes que Camboya sostuvo tener la semana pasada, contra las fuerzas "agresoras y anexionistas vietnamitas", dentro de Camboya.

Anteriormente, fuentes de inteligencia en Bangkok habían descartado las supuestas victorias camboyanas, diciendo que los vietnamitas siguen en control de grandes sectores de territorio camboyano, especialmente a lo largo de las grandes carreteras fronterizas.

Si la información de Hanoi de ayer es verídica, indica que no es completo el control vietnamita de las áreas fronterizas.

Aparentemente, operando en una escala relativamente pequeña, las tropas camboyanas están siguiendo las exhortaciones de radio Pnom Penh de apelar a tácticas guerrilleras, "asestando golpes al agresor en la retaguardia, la vanguardia, los flancos y desde dentro del territorio que ha ocupado". (UPI)

### CAPACITACION DE VENTA PARA EMPRESA PERIODISTICA

#### SELECCION Y ADIESTRAMIENTO DE VENDEDORES (AS) PUBLICISTAS

Interesados escribir a casilla 81-D. Indicar nombre, dirección y teléfono en manuscrito

#### 4 soldados muertos

## Guerrilleros Filipinos Volaron Camión con Tropas

Zamboanga (Filipinas)

Un grupo de guerrilleros atacó un convoy que transportaba obreros de la plantación B.F. Goodrich en el sur de las Filipinas, mató a cuatro guardias de seguridad e hirió a cinco, a un conductor y a varios trabajadores, informó un vocero de la empresa norteamericana de caucho.

El portavoz dijo que los guardias viajaban en un camión que escoltaba a otro, en el que iban trabajadores a sus empleos en la plantación en la Isla de Basilan, 32 kilómetros al sur de Zamboanga.

El camión de los guardias detonó una mina terrestre que destruyó el vehículo, mató a cuatro de los guardias, hirió a otros cinco y al conductor. Entonces los guerrilleros emboscados abrieron fuego sobre el camión de trabajadores.

El vocero dijo que no se determinó el número de trabajadores heridos.

Funcionarios del gobierno expresaron la opinión de que los atacantes eran rebeldes musulmanes del Frente Moro de Liberación Nacional, que combaten contra el gobierno central desde hace más de cinco años.

Es el segundo ataque en menos de un mes contra una compañía norteamericana en el sur de Filipinas. (AP)

#### Contra diarios izquierdistas

## Culpan a Egipcios de Atentados Dinamiteros

Beirut

Una serie de atentados dinamiteros contra diarios izquierdistas en Beirut y un estallido bélico en el sur del Líbano han causado 18 bajas entre muertos y heridos, informaron las autoridades.

La policía dijo que un periodista local murió en un ataque dinamitero antenoche contra las oficinas y taller del diario pro-libio "Al-Kifah Al-Arabi".

Es el segundo atentado contra una publicación izquierdista en el Líbano en 12 horas. El primero causó daños leves e hirió a dos trabajadores en el semanario "Al Hadaf", órgano del Frente Popular de Liberación de Palestina, organización guerrillera marxista que dirige George Habasch.

En Saida, capital provincial del sur, la oficina del Gobernador dijo que 15 personas murieron o resultaron heridas en enfrentamientos

de artillería que quebraron una pausa de un mes en la lucha entre milicianos cristianos y guerrilleros palestinos.

La emisora radial "La Voz Cristiana del Líbano", informó que los cañoneros cristianos en Al Jivam y Marjayun, a cinco y 13 kilómetros al norte de la frontera israelí, intercambiaron andanadas intermitentes con palestinos en el pueblo cercano de Nabatiyeh.

Los voceros guerrilleros se reservaron sus comentarios, pero el servicio árabe de la radio estatal israelí confirmó la reanudación de hostilidades cerca de la frontera norte de Israel.

En el último atentado contra un diario en Beirut, "Al Kifah", informó en una edición posterior que cuatro pistoleros, con fuerte acento egipcio, redujeron a un guardia y arrojaron una bomba y una lata de gasolina que provocaron un pequeño incendio en la imprenta. El diario dijo que los atacantes huyeron en un automóvil.

La policía añadió que más tarde se descubrió y desactivó una carga explosiva cerca de la mansión, en Beirut del Embajador libio.

Se especulaba que los ataques contra los diarios fueron represalias por los atentados contra políticos musulmanes conservadores que apoyan las gestiones de paz del Presidente Egipcio Anwar El Sadat o la reconciliación de los libaneses musulmanes y cristianos. (AP.)

## Waldheim Acusa a Turcos de Negativos

Larnacas (Chipre)

El Secretario General de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, dijo a su llegada aquí procedente de Irán que es "reservadamente optimista" respecto a la reanudación de las estancadas negociaciones de paz entre las comunidades griegas y turcas de Chipre.

Al hablar con los periodistas en el aeropuerto, Waldheim culpó por primera vez a Turquía del fracaso de las negociaciones, atribuyéndolo a la renuncia de ese país a presentar a discusión propuestas concretas.

Waldheim, que realiza un recorrido por Chipre, Grecia y Turquía, en un esfuerzo por lograr que las conversaciones entre las dos comunidades chipriotas se reanuden, ha visitado ya Ankara, donde conversó con el nuevo Primer Ministro, Bulent Ecevit.

Dijo que Ecevit "me aseguró que presentaría propuestas concretas", pero señaló no saber en qué consistirían. "Tendremos que esperar para ver cuáles serán", añadió.

Waldheim dijo que aunque Ecevit no le detalló las propuestas en cuestión, el Primer Ministro "indicó que hará todo lo posible para viabilizar la reanudación de negociaciones substantivas". (AP)

#### VENDO BICICLETA "CIC"

EQUIPADA COMPLETA SIN USO \$ 3.200.-

#### RADIO MALETA "JAMES BOND"

AM-FM-PICK-UP \$ 3.000.-

#### RELOJ "SEIKO" AUTOMATICO

CON DOBLE CALENDARIO \$ 2.500.-

LAS VERBENAS N° 8436 - LAS CONDES  
TELEFONO 201563

## VENDO

MAQUINA DE TEJER  
HELVETIA 400  
MUY BUEN ESTADO  
AV. OSSA BLOCK 18  
DEPTO. 41  
PARADERO 25  
STA. ROSA



El Presidente de Egipto, Anwar Sadat, dijo que ha "perdido toda esperanza" de llegar a un acuerdo sobre los principios básicos para un tratado de paz con Israel y que el Primer Ministro del Estado Judío, Menahem Begin, no le ha dado nada a cambio de sus ofertas.

En una entrevista publicada dos días antes de la reunión de los Ministros de Relaciones Exteriores de ambos países con el objeto de producir una "declaración de principio" conjunta para el Levante, Sadat dijo: "Declaro ahora que he perdido toda esperanza en que se produzca tal declaración y, por lo

Begin sigue siendo el mismo terrorista del Hotel Rey David

## Sadat Está Perdiendo las Esperanzas Para una Fórmula Clave Para la Paz con Israel

tanto, tendremos estrategias diferentes".

En su más franca crítica a Begin en los últimos meses, el líder egipcio declaró a la revista "Octubre": "Begin no me dio nada; fui yo el que se lo dio todo. Le di seguridad y legitimidad sin recibir nada a cambio".

"Quiero ser franco sin encolerizar a nadie", agregó al comentar sobre el paso de Begin como líder guerrillero contra los británicos en Palestina.

"Mi iniciativa de paz no es el Hotel Rey David (en Jerusalén), que Begin hizo volar con explosivos (como protesta contra la presencia británica). No puede hacer volar esta iniciativa sin destruirse a sí mismo y a otros durante por siglos por venir", declaró Sadat.

La entrevista, que deberá ser publicada hoy, fue distribuida ayer a las agencias noticiosas.

El director de "Octubre", Anis Mansour, amigo personal de Sadat y

quien hizo la entrevista, dijo que el presidente se veía "triste, como si lamentara los pasos hacia la paz que ha tomado".

"Si fracaso, delegaré el poder a otro y él tendrá que completar esta misión de paz o decidir sobre otra cosa o algún otro método" declaró Sadat.

El líder egipcio reiteró implícitamente observaciones previas de que la duración del pacto verbal de no agresión que selló con Begin en Jerusalén depende ahora de las con-

cesiones que haga Israel.

"Israel está sembrando vientos y por lo tanto cosechará tempestades, como dice la Biblia", agregó Sadat.

Comparó la posición israelí con la de Siria, ex aliado que se opuso enconadamente a su iniciativa de paz. El líder egipcio dijo que había viajado a Jerusalén el 19 de noviembre "para no ser sepultado por las acrobacias verbales sirias y para llegar a algo con los israelíes. Considero

que el método laberíntico de ambos es el mismo".

Previamente, el Gobierno egipcio informó que las negociaciones sobre aspectos militares de un plan de paz se encontraban estancadas y que se reanudarán en El Cairo la próxima semana, a pesar de los desacuerdos sobre la cuestión crucial del problema: los asentamientos israelíes en la ocupada Península de Sinaí.

Un anuncio oficial indicó que las conversaciones se reanudarán el próximo miércoles para continuar la discusión de problemas que figuran en la agenda en relación con la retirada israelí de Sinaí y otras importantes cuestiones". (UPI)

### REPUBLICA DE CHILE

#### Patentes

## PROPIEDAD INDUSTRIAL Solicitudes acordadas publicar: PATENTES DE INVENCION

- 467-77 FRANCISCO GARCIA H.T. Santiago. "Caseta Registradora Eléctrica".
- 848-77 IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES LIMITED. Inglaterra. "Un dispensador para agentes biológicamente activos".
- 849-77 MERKLE & ASSOCIATES, INC. U.S.A. "Conjunto de techo de horno industrial y componentes del mismo".
- 850-77 PARKE, DAVIS & COMPANY U.S.A. "Un método para la obtención de monosulfatos de 3-fenoxipiridina".
- 864-77 JAIME H. BUSTOS C. Quilpué. "Barniz protector dentinario y sellante".
- 865-77 JAIME H. BUSTOS C. Quilpué. "Seda o hilo dental".
- 867-77 SNAMPROGETTI Sp.A. Italia. "Procedimiento para la producción de dimetil éter y catalizador utilizable en dicho procedimiento".
- 868-77 SANDOZ A.G. Suiza. "Procedimiento para la producción de 4-fenil-2 (1 H) -quinazolinonas".
- 870-77 BAYER AKTIENGESELLSCHAFT. Alemania. "Procedimiento para la producción de fenilcarbamoil-2-pirazolinonas substituidas".
- 871-77 FEMOSA S.A.I.C. Santiago. "Un sistema para unir planchas de cubierta".
- 872-77 SUPERTOR MAQUINAS E ARTEFACTOS METALURGICOS LTDA. Brasil. "Equipo automático para la fabricación de ladrillos de suelocemento, baldosas y similares".
- 873-77 DOM-Sicherheitstechnik GmbH & Co. KG. Alemania. "Llave reversible de bordes planos para cerradura cilíndrica".
- 874-77 JUAN R. FARIAS Y OTROS. Santiago. "Visera Circular protectora para aseo de la cabeza en los niños".
- 876-77 OWENS-ILLINOIS, INC. U.S.A. "Máquina para moldear envases de vidrio".
- 877-77 OWENS-ILLINOIS, INC. U.S.A. "Método para moldear envases de vidrio".
- 878-77 HOECHST AG. Alemania. "Combinaciones herbicidas".
- 879-77 JEUMONT-SCHNEIDER. Francia. "Equipo de línea de abonado para central telefónica".
- 880-77 ATLANTIC RICHFIELD COMPANY. U.S.A. "Una sonda para el registro eléctrico de formaciones bajo la superficie por medio de medición del potencial redox".
- 881-77 SCHERICO LIMITD. Suiza. "Un procedimiento y un equipo para obtener formulación anti-biótica".
- 882-77 F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO. A.G. Suiza. "Un procedimiento para preparar nuevos nucleósidos de pirimidina".
- 884-77 GERARD TOMBU. Francia. "Dispositivo de fijación de géneros murales sin costura".
- 886-77 UNION CARBIDE CORPORATION. U.S.A. "Un método para separar una mezcla de ferrofósforo oxidado fundido y ferrofósforo refinado".
- 887-77 THE GENERAL TIRE & RUBBER COMPANY. U.S.A. "Juego de juntas de sellado de expansión".
- 888-77 NEW-TRONICS CORPORATION. U.S.A. "Una antena vertical para radio transmisión".
- 889-77 DUTOKUMPU DY. Finlandia. "Proceso para producir selenio puro en polvo a partir de selenio crudo".
- 890-77 JORGE E. TABORA P. Santiago. "Panel que puede cambiar sucesivamente tres imágenes".
- 891-77 PFIZER INC. U.S.A. "Procedimiento para la preparación de derivados semi sintéticos de 4-amino-oleandomicina".
- 892-77 EVANDRO J. HERRERA R. La Cisterna. "Radio que funciona sin fuentes de energía".

- 893-77 HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT. Alemania. "Procedimiento para la producción de O-propiloximas sustituidas con restos básicos".
- 894-77 HERCULES INCORPORATED. U.S.A. "Cebos no eléctricos iniciados por el calor producido por la inflamación de una mezcla gaseosa explosiva".
- 895-77 MONSANTO COMPANY. U.S.A. "Procedimiento para la producción de halogenoacilamidas".
- 899-77 GEORGE PATERSON HURTS. U.S.A. "Un método para instalar y ajustar un cable de un juego de cables".
- 900-77 JOSE GRIFFERO MARCEL. Las Condes. "Máquina para lavar platos y vajilla".
- 901-77 OSVALDO VALDES M. Santiago. "Collarin y medios anexos para la conexión de arranque desde una cañería matriz".
- 903-77 JORGE A. ALARCON O. Suñoa. "Máquina o instrumento destinado a efectuar mediciones o givellaciones topográficas en forma rápida".
- 905-77 JEUMONT-SCHNEIDER. Francia. "Una red de concentración que funciona con modulación de impulsos".
- 906-77 EDWARD L. BATEMAN LIMITED. Sudáfrica. "Mejoras en o relacionadas con tuberías transportadoras y similares".
- 907-77 PLURIGOMA PISOS DE BORRACHA E PLASTICOS LTDA. Brasil. "Piso perfeccionado de caucho y otro material para revestimientos en general".
- 908-77 SUMITOMO ELECTRIC INDUSTRIES, LTD. Japón. "Un aparato rociador para impedir la formación de una capa de óxido superficial en un lingote de cobre fundido".
- 909-77 THE DOW CHEMICAL COMPANY. U.S.A. "Procedimiento de flotación mediante espuma".
- 912-77 ALUMINIO PARA LA CONSTRUCCION S.A. "Sistemas estructurales de aluminio".
- 913-77 MONTEDISON Sp.A. Italia. "Un nuevo producto para curtir pieles".
- 914-77 ALBERTO R. CASTIGLIA F. Argentina. "Proceso y máquina para fabricar tubos de asbestocemento".
- 916-77 CHRISTOPHER TILLOTSON B. y DOUGLAS NEIL F. Australia. "Medios para blindar en forma artificial tajamares, muros de sostenimiento de tierras, rompeolas y similares".
- 1-78 FIAT SOCIETA PER AZIONI. Italia. "Sistema de irrigación automáticamente controlado".
- 2-78 GINO DA DALT. Italia. "Tina vinificadora".
- 3-78 KABUSHIKI KAISHA SATO KENKYUSHO. Japón. "Dispositivo guiador de etiquetas para máquina impresora de etiquetas".
- 4-78 PEDRO N. ALVAREZ Y OTROS. Argentina. "Dispositivo hidrodinámico de uso domiciliario para producir vacío en envases destinados a conservar preferentemente alimentos y a la vez tratar aguas con resinas intercambiadoras de iones".
- 5-78 ALDO MOROLLI Y OTROS. Argentina. "Caja múltiple para vehículos de carga".
- 6-78 UNIVERSIDAD DE CONCEPCION. Santiago. "Procedimiento para producir de 16-Dehidropregmolona a partir del Clorhidrato de Solasodina y/o Solasodina Base".
- 9-78 RAMON O'HIGGINS MONTEALEGRE D. Santiago. "Licor a base de chirimoyas".
- 10-78 RAMON O'HIGGINS MONTEALEGRE D. Santiago. "Licor a base de chirimoyas y naranjas".
- 11-78 RAMON O'HIGGINS MONTEALEGRE D. Santiago. "Licor a base de frutillas".
- 12-78 RAMON O'HIGGINS MONTEALEGRE D. Santiago. "Licor a base de lúcumas".
- 13-78 ERWIN RUDY. U.S.A. "Una composición acaro-carburo cementado para máquinas de movimiento de tierra y minería".

- 14-78 MESSERSCHMITT-BOLKOW-BLOHM GESELLSCHAFT MIT BESCHRANKTER HAFTUNG. Alemania. "Articulación de balanceo para un vehículo para todo terreno".
- 16-78 F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO. AKTIENGESELLSCHAFT. Suiza. "Un procedimiento para la preparación de una solución inyectable de base acuosa".
- 17-78 JOYNE BAYTELMAN WORTSMAN. Providencia. "Procesador Anaeróbico de Materias Orgánicas".
- 18-78 RAMON O'HIGGINS MONTEALEGRE D. Santiago. "Licor de papaya".

#### MODELOS INDUSTRIALES

- 851-77 UNILEVER N.V. Holanda. "Un envase".
- 852-77 UNILEVER N.V. Holanda. "Un envase".
- 853-77 UNILEVER N.V. Holanda. "Un envase".
- 854-77 UNILEVER N.V. Holanda. "Un envase".
- 855-77 UNILEVER N.V. Holanda. "Un envase".
- 856-77 UNILEVER N.V. Holanda. "Un envase".
- 857-77 UNILEVER N.V. Holanda. "Un envase".
- 858-77 UNILEVER N.V. Holanda. "Un envase".
- 859-77 UNILEVER N.V. Holanda. "Un envase".
- 860-77 UNILEVER N.V. Holanda. "Un envase".
- 861-77 UNILEVER N.V. Holanda. "Un envase".
- 862-77 UNILEVER N.V. Holanda. "Un envase".
- 863-77 UNILEVER N.V. Holanda. "Un envase".
- 866-78 HUBERT M. WEISS EGNER. Santiago. "Sillón con respaldo adaptable".
- 875-77 NELSON ZAMORANO P. y OTROS. Quilicura. "Poste Publicitario".
- 883-77 AKTIESELSKABET BRODRENE HARTMANN. Dinamarca. "Un modelo de bandeja para embalar fruta".
- 885-77 JUAN ORMAZABAL G. Santiago. "Frasco de vidrio con apariencia de ampolla eléctrica".
- 896-77 J. PATRICIO OSORIO DE LA V. Suñoa. "Estuche plástico telescópico".
- 897-77 SOCIEDAD PLASTICOS INDUSTRIALES LTDA. Santiago. "Manilla para bolsa en polietileno".
- 898-77 AKTIESELSKABET BRODRENE HARTMANN. Dinamarca. "Un modelo de conjunto de bandeja para embalar huevos".
- 910-77 NORDISK KARTRO AKTIEBOLAG. Suecia. "Clavo".
- 911-77 INDUSTRIAS ELECTROMECANICAS ARICA S.A. Santiago. "Transportador de botellas".
- 7-78 OSVALDO DE LA JARA C. Las Condes. "Perfil de aluminio para puertas de celosía".
- 15-78 UNILEVER N.V. Holanda. "Un envase".

#### AMPLIACION DE PLAZO

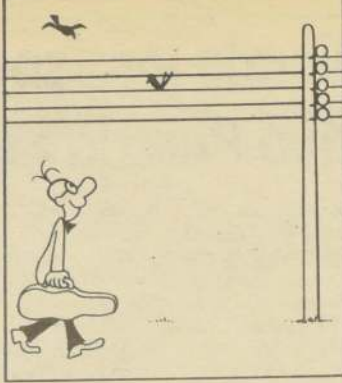
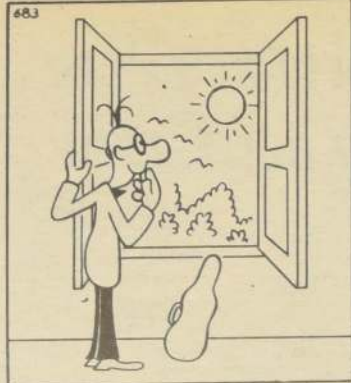
Piden Ampliación de Plazo para las Patentes que se indican y por el plazo que se expresa:

- 869-77 ANGEL PELAYO DE DIOS. Los Angeles. "Cinco años más para la Patente de Invención N° 18.575, que fue concedida por: "Envase modificado para objetos sólidos".

Se da el presente aviso para los efectos de las oposiciones que pudieran producirse, las cuales deben hacerse presentes dentro de los treinta días siguientes de esta fecha en la Oficina de Patentes de Invención y Modelos Industriales, ubicada en Teatinos N° 50, piso 2°.

EL CONSERVADOR DE PATENTES DE INVENCION Y MODELOS INDUSTRIALES





## Desde Hollywood

## Humor, Dulce Humor

## KU KLUX KLAN

El niño vio a un hombre encapuchado bajo una sábana blanca y la madre le advirtió "No lo toques, nene... es K.K.K."

## ASTRONAUTAS

La NASA ha informado que el principal problema de los astronautas es rascarse la nariz cuando les pica.

## MADUREZ

Si usted se acuerda cuando quien trabajaba 12 horas diarias era el empleado y no el patrón, usted está en la edad madura.

## SUERTE

Se rompió el brazo tratando de alcanzar el maletín de primeros auxilios.

## UNIVERSIDAD

La educación universitaria es muy útil. Permite a la gente escribir correctamente sus datos en las tarjetas de seguro de desempleo.

## ENIGMA

¿Cómo saben las gallinas el tamaño exacto de las hueveras?

## BANCOS

Si los bancos saben hacer cuentas, ¿por qué siempre tienen 8 ventanillas y solamente 3 empleados atendiendo?



Aldo Cammarota

## PEDIDO

El cura párroco tenía un diferendo con el Obispo y en sus oraciones le pidió ayuda a Dios, y fue sancionado por no respetar la vía jerárquica.

## SINCERIDAD

Mi esposa me dijo: "A mí tampoco me gusta lo que cocino, pero me quejo alguna vez?"

## MUJERES

Es mentira que haya hombres que pueden leer en una mujer como en un libro abierto. Lo que pasa es que es lindo dar vuelta las páginas.

## CARRITOS

Me gustaría saber dónde funciona la fábrica de ruedas cuadradas para los carritos de los supermercados.

## AVION

Me mostraron el avión privado de Bob Hope... es bárbaro... tiene todo lo que tienen los grandes aviones comerciales: piloto, copiloto, azafata, secuestrador etc.

## JAMES BOND

Roger Moore está tan gordo que en la próxima película hará de agente 008.

## Letras y Números



- La F es una llave inglesa usada para ajustar palabras flojas.
- Cuando la N se acuesta tiene sueños de Z.
- Cuando las letras hacen naranjada usan la W como exprimidor.
- En el zoológico de las letras la M ocupa la jaula del camello.
- La J es la nariz de la palabra OJO.
- La Y nos indica el tamaño del pescado que pescó.
- Si la O fuera almendrada jugaría al rugby en el arco de la H.
- La C quedó encorvada de tanto escribir a máquina.
- Dicen que la Ñ siempre se peinó con jopo.
- La Q es una O contenta que mueve la cola.
- La S se cree bella como un cisne.
- La T viste con sombrero mexicano.
- La U es un imán que cuando atrae puntos sueltos se transforma en U.
- A la & le dijeron: —¡Vamos, ésa no es forma de sentarse, señorita!
- %: impertinente que se usa para mirar intereses.
- La X, con los brazos abiertos nos dice: —¡Paren que se acaba el abecedario!
- La P es la espada de las letras mayúsculas.
- La K es el abanderado en posición de descanso.
- Cuando la I se cansa de estar parada se sienta en la silla de la h.
- La primera letra fue la O, y todos conservamos su recuerdo en el bostezo.
- La L es un poste con sombra.
- Cuando las letras brindan usan como copa la Y.
- El 1, con su larga nariz, se parece a Pinocho.
- El 2 hizo una promesa y se puso de rodillas.
- El 3 es un perrito sentado sobre las patas traseras.
- El 4 tiene sueños de garza.
- El 5, viejo pirata con inmenso garfio.
- El 6 tiene que hacer régimen; está muy barrigón.
- El 7, últimamente.
- El 8, en cambio, usa bien apretado el cinturón.
- El 9 es un cabezón.
- El 0 es un inútil, pero se puede contar con él.
- El 1° es un 1 con monóculo.
- El 20 es un cisne seguido por un inmenso huevo de avestruz.
- 3334333: el domador se inclina agradeciendo los aplausos, mientras los seis caballos se mantienen haciendo equilibrio en dos patas.
- El 96 es una pareja bailando rock.
- Por el reloj del 8 pasa la arena del tiempo.

A.C.

## discútalos con El Cronista



## "SERVIU" SOLUCIONO UN CASO URGENTE

Señora Directora:

El diario de su dirección publicó una nota de la Sra. Erilda del C. Muñoz M., en la cual expone su grave problema habitacional motivado por un decreto de demolición que afecta al inmueble de su domicilio. Agrega que han resultado negativas todas las gestiones que ha realizado ante las oficinas del SERVIU para obtener atención por ser su cónyuge, Sr. Ricardo Gómez Valenzuela postulante al plan "A" de la comuna de Santiago.

El señor Gómez no pudo ser atendido como postulante regular por tener la ponderación de sus cargas familiares, ahorro previo y antigüedad de inscripción un total de 45 puntos, en circunstancias que el mínimo exigido es de 60.

Sin embargo, en mérito a la emergencia, a través de la cuota destinada a atender situaciones especiales, SERVIU hizo entrega al Sr. Gómez Valenzuela del inmueble ubicado en el Block 13 Depto. 14 de la población "El Olivo B." cuyas llaves ya retiró de la oficina local del Área Sur.

Erich Krohmer Heim  
Arquitecto Director del  
SERVIU Metropolitana

## DESIDIA DE CHOFERES

Señora Directora:

A pesar de que existen disposiciones de las autoridades pertinentes en el sentido de que está prohibido que suban a los vehículos de la locomoción colectiva particular vendedores de diversas mercaderías, es habitual que un verdadero enjambre de comerciantes se embarquen en los micros para ofrecer helados, agujas, huincha aisladora, porta-carnets, dulces, chocolates, revistas, lápices, hojas de afeitar, pastillas, cuadernos, libretas y otros artículos varios.

Así como Carabineros pasa partes a los choferes por tener escape libre o por dejar subir pasajeros en esquinas en las que no deben hacerlo, deberían sancionar este incumplimiento a disposiciones claras y precisas.

Igualmente está prohibido el uso de radios portátiles en los micros, pero algunos choferes sintonizan la del vehículo a todo volumen obligando a los pasajeros a escuchar melodías que si bien son gratas al oído del conductor, no siempre lo son para los pacientes usuarios.

Porfirio García G.  
Carnet 100.407 San Bernardo

## FALTA DE AGUA EN VILLA

MANUEL RODRIGUEZ

Señora Directora:

Sobre la falta de agua que afecta a la villa Manuel Rodríguez, de Pudahuel, debemos aclarar que las inspecciones técnicas indicaron que la falta de presión en los pisos superiores de los blocks de departamentos se debía a que la mayor parte de las válvulas se encontraban cerradas o en mal estado, como consecuencias de trabajos de urbanización y de pavimentación necesarios para poder entregar estas viviendas a sus propietarios.

Se iniciaron las reparaciones el 1° de diciembre y en la actualidad el problema de falta de agua ha sido superado y sólo existen las variaciones de flujo y presión inherentes a la temporada primavera-verano.

Claudio Aguayo Abalos  
Jefe de Difusión y  
Relaciones Públicas de la  
Empresa Metropolitana de  
Obras Sanitarias.

## La Copla del Día

## RECETA PARA VIVIR

Ayer cumplí ochenta y cuatro,  
y hoy me encuentro igual que ayer.  
Los años, como en el Teatro,  
son cuestión de ser, de ser...

Si Hamlet tuvo su duda,  
e inició la "cuesta abajo",  
yo he preferido la ayuda  
que dan amor y trabajo

Es claro que el viejo un día  
notará que no está fuerte:  
reciba con alegría  
como a una amiga a la muerte.

Manuel Bianchi



## Una Frase Gastada

Se ha mencionado con frecuencia, tal vez excesiva, el hecho de que existiría una falta de comunicación expedita entre las grandes masas laborales y las autoridades encargadas de guiar los destinos del trabajo organizado en la nación. Este es un tema recurrente, en torno al cual se ha hecho muchísimo caudal, desafortunadamente casi siempre con intenciones negativas y, en diversas oportunidades, con la búsqueda de fines decididamente destructivos.

Cabe preguntarse qué se pretende insinuar cuando se habla de falta de comunicación en este contexto laboral. ¿Que el Ministerio del Trabajo pone cortapisas a quienes desean acercarse a él para plantear problemas? ¿Que dicha Secretaría de Estado no informa apropiadamente sobre asuntos de su competencia y de interés para los que trabajan en empresas de toda índole? ¿O es acaso que informa, pero no hace buen uso de la retroalimentación, vale decir, de la respuesta que esa información suya encuentra en los trabajadores? Es posible continuar con estas interrogantes teóricas, pero la verdad es que apenas si cumplen alguna utilidad como ilustración de otras tantas conjeturas sin destino aparente. Porque, a decir verdad, lo que ocurre es que la tan citada "falta de comunicación" no pasa de ser un recurso acomodaticio; es un instrumento usado por algunos elementos disociados, enquistados muchos de ellos en los círculos gremiales y sindicales, para crear un clima que va en franco desmedro de la actuación de las autoridades. Así es como el hablar de "falta de comunicación" se ha convertido en una metililla que tiene muchas características de herramienta política. Es una consigna insidiosa, fácil de usar y que causa daño, por su efecto desmoralizador en el ánimo de no pocos sectores de hombres y mujeres de trabajo. Es desleal, por cierto, que quienes se erigen en portavoces de dichos sectores, en los acercamientos que deseen tener a las autoridades de Gobierno, arguyan que las representaciones o gestiones que se intentaron no tuvieron éxito debido a la consabida "falta de comunicación".

El recién designado Ministro del Trabajo, señor Vasco Costa, hizo hace poco declaraciones que rechazan firmemente los alegatos en torno a una supuesta "falta de apertura" en que incurriría su Secretaría. Recalcó que solamente son ideas de algunos dirigentes sindicales, con los que, lisa y llanamente, no puede existir comunicación. Textualmente manifestó: "Ellos no plantean problemas laborales, sino que visten ese ropaje para hacer un activismo político que hoy está en receso". Junto con hacer recordar que, siendo Subsecretario de la cartera, sus contactos con los dirigentes de los trabajadores fueron intensos siendo esta una política que no variará en absoluto en el futuro, el Ministro destacó el importante punto —que muchos olvidan o pretenden olvidar— referente a que el Presidente de la República es quien ha marcado y sigue marcando pautas en cuanto a contactos directos con la gente que labora. Difícil sería encontrar en el mundo (y por cierto que no se ha dado el caso antes en Chile) un Jefe de Estado que, como lo ha hecho el General Pinochet, haya celebrado reuniones trascendentales, altamente informativas, con dirigentes y trabajadores en grupos numerosos de 300 y 600 personas. A ello se agrega el constante interés del Presidente de la República en recorrer el país y visitar los centros laborales. No es posible, ante la fuerza de ese ejemplo, multiplicado en otros niveles, hablar seriamente de "falta de comunicación".

## LA SEMANA INTERNACIONAL

Por Carmen Puelma



### Delimitación de "Aguas"

La semana internacional ha sido movida y llena de incidentes a nivel mundial, aunque para la gran mayoría de los chilenos el sol principal de esta galaxia haya estado ubicado sin duda al otro lado de la cordillera.

La extrema discreción y cautela de la Cancillería chilena en relación a las conversaciones con Argentina se rompió recién el sábado pasado, cuando se informó que el general Osiris Villegas y después el Canciller Oscar Montes habían insistido en buscar un mecanismo para "distribuir" las islas al sur del Canal de Beagle, en circunstancias que Chile siempre ha mantenido su soberanía en ellas, incluso durante los días de "maniobras" de la Armada trasandina. Desde ese día, tanto Chile como el resto del mundo comenzaron a enterarse de los detalles de las negociaciones "sobre la delimitación marítima".

En todo caso, al finalizar la semana las aguas comenzaron a calmarse. Las maniobras eran maniobras, y la racionalidad tradicional entre ambos países se impuso. El Canciller Patricio Carvajal señaló en su carta al Canciller vecino que: "En el interés del mantenimiento de relaciones amistosas entre nuestros dos países, se impone la necesidad de recurrir al procedimiento que proporciona el Tratado de 1972 (Solución Judicial de Controversias), a fin de poner término a las controversias que nos separan en la región austral". Entretanto en Buenos Aires, tres declaraciones de fuente oficial fueron consideradas el viernes como indicio de un alivio en la tensión, provocada principalmente por los encendidos artículos de prensa. Entre ellos, uno de "Siete Días" realmente pintoresco que asegura que Chile no tiene personal lo suficientemente entrenado como para manejar

aviones supermodernos, y por eso ha "arrendado" pilotos extranjeros. El "politicólogo", autor de la crónica, oyó volar una mosca y no supo dónde. Seguramente recordó que igual cosa se escribió el 11 de septiembre de 1973, cuando se confirmó la maestría profesional de los aviadores nacionales.

El cable insiste todavía en informar que no se ha "cumplido el plazo" para dar respuesta al fallo británico, pese a que no hay tal tregua en asuntos judiciales. La sentencia es a firme y por expreso acuerdo de las partes sin apelación y entregada al honor de los países en cuanto a cumplimiento.

Un hecho curioso, al margen de los comentarios que ha suscitado la diferencia de opinión chileno-argentina, ha sido el itinerario de vacaciones de importantes personajes de ambos Gobiernos. El Presidente Videla debió interrumpir, sin embargo, sus vacaciones el miércoles, supuestamente para asistir a una reunión familiar bastante amplia, ya que conforme despachos informativos de UPI y AP también conversó con su Ministro de Relaciones Exteriores. Al mismo tiempo que esto ocurría, diversas fuentes han asegurado que se trata de un "problema político", y no jurídico. Al respecto, el Subsecretario de Relaciones argentino expresó que "Chile no tiene la culpa, porque sólo se defendió, presentó sus argumentos y le tocó la mejor parte". A su vez, la Cancillería aseguró que la flota argentina no había incursionado en los últimos días en la zona del Beagle o en sus inmediaciones, por lo cual diversos observadores internacionales prevén tiempo de bonanza en la zona austral para el futuro.

#### OTRO MUNDO

Mientras las batallas de los sudamericanos se ganan o pierden

por la razón, Jimmy Carter acaba de descubrir que en África las gana la fuerza. Acusó a la URSS de perturbar Ogaden, el cuerno africano donde Somalia viene haciendo meses denunciando no solamente la presencia de asesores soviéticos y cubanos, sino también la de tropas cubanas y puente aéreo de abastecimiento bélico. Se estima que más de mil millones de dólares comunistas se han invertido en armas, y que en la región hay 1 millón de "voluntarios". Un poco tarde, pero al fin levantó la voz el presidente norteamericano.

Lo mismo ha ocurrido con Italia. ¿Quién no sabe que los comunistas han hecho un trabajo de filigrana para escalar al Poder, llegando incluso a rodear al Vaticano?... Sin embargo, recién esta semana el Departamento de Estado norteamericano expresó suavemente su disconformidad con el avance rojo en Europa. Ahora se sabe que ningún avance comunista le gusta a Carter, y quizás se haya producido esta declaración debido a la enérgica protesta de más de tres millones de húngaros por la entrega de la corona de San Esteban al régimen comunista, y a los ataques del mismo Departamento de Estado a un país netamente anticomunista como Chile... En esta búsqueda del equilibrio, que aparentemente persigue la Casa Blanca, el camino es resbaladizo y escarpado. No bastan ya las declaraciones de "lado y lado", y así lo ha manifestado la mayor parte de los aliados de occidente.

"Obras son amores y no buenas razones"

En resumen una semana de delimitaciones... y no precisamente de "aguas", porque Angola, Etiopía y Somalia no son islas ni han sufrido ninguna inundación. Tampoco Italia y Europa... ¿O sí?...

La ciudad y su historia

### La Batalla de Miraflores

En un día como hoy, el 15 de enero de 1881 se libró la Batalla de Miraflores, que puso término a la campaña de Lima y que abrió las puertas de la capital peruana a las fuerzas del General Baquedano en la Guerra del Pacífico.

Después de la Batalla de Chorrillos el General Baquedano gestionó ahorrar nuevos e inútiles derramamientos de sangre, no siendo oído por el dictador Nicolás de Piérola.

A las 7 horas del día 15, el Cuerpo Diplomático limeño pidió a Baquedano garantías para los extranjeros residentes, ofreciéndole además su mediación. Baquedano se comprometió a no atacar sino a partir de las 24 horas del mismo día, pero reservándose el derecho de hacer todos los movimientos de tropas que estimara convenientes. Por su parte en el lado peruano hubo gran actividad ocupando y reforzando posiciones.

Cerca de las 14 horas, Baquedano, acompañado de su Estado Mayor, avanzó hasta muy cerca de las trincheras enemigas para reconocer el terreno. En los momentos en que se retiraba, una granizada de balas cayó a su alrededor. El armisticio estaba roto.

Según un reportaje aparecido días después en el diario "El Comercio", de Lima, la orden de romper el fuego la dio el Coronel peruano Cáceres al Comandante Launiaz, quien mandaba el batallón de Marina, el mas cercano al sitio hasta donde había avanzado Baquedano.

En esos momentos estaba en su puesto sólo la 3ª División mandada por Pedro Lagos, a la cual le faltaba todavía el Regimiento Aconcagua. La 1ª División, Lynch, iba en camino hacia sus posiciones y la IIª Sotomayor, aún no salía de Chorrillos.

Hasta las 15 horas la situación de Lagos fue muy crítica, porque soportó todo el ataque del Ejército peruano completo. Unicamente tuvo como apoyo el bombardeo de los barcos que disparaban por elevación. Poco después de las 16 horas, entraron en acción las divisiones Lynch y Sotomayor, generalizándose el combate.

A las 19 horas el triunfo era chileno. No se conocen las bajas peruanas. Las chilenas fueron 2.273.

O. GARCIA G.



**MOTU PRO-**  
PRIO.—(Por propia iniciativa). Expresión que se emplea para designar los decretos que el Papa promulga por iniciativa propia (y no como sucede con otros documentos pontificios, que son por lo general, respuestas a preguntas o peticiones de los fieles).

**SURSUM COR-**  
DA.—(Arriba los corazones). Es una de las exhortaciones que dirige el sacerdote a los fieles durante la Santa Misa. Precede al Prefacio y es una invitación al recogimiento y a elevar el espíritu al Señor en el momento en que va a empezar el sacrificio propiamente dicho.

**URBI ET ORBI.**—(A la ciudad y al mundo entero). Se dice por lo general de la bendición que imparte el Romano Pontífice, a la ciudad de Roma de la que es obispo y a todo el resto del Universo. Te Deum. Te Deum- laudan Te Deum.

**LAUDAMUS.**—(Te alabamos. Oh Dios). Se le llama también himno de San Ambrosio, porque durante mucho tiempo se consideró que su autor era este santo. Hoy se atribuye a San Nicetas de Remesiana, fallecido hacia el año 414 de nuestra era. Se canta en todas las ocasiones de acción de gracias solemnes, en los días de fiesta para celebrar un acontecimiento feliz. Aquí en Chile es tradicional cantar este himno en el aniversario de nuestra Independencia Nacional, en la Catedral, presidido por el Arzobispo de Santiago, y con asistencia del Presidente de la República, Ministros de Estado, miembros del Poder Legislativo y Judicial, y representantes de las Fuerzas Armadas y autoridades civiles de la Nación.

**QUASIMODO.**—(De la misma manera). Es la primera palabra del Introito de la misa del primer Domingo después de Pascua de Resurrección y que por este motivo la fiesta de ese día se llama el Quasimodo, y que es una de las tradiciones más importantes que se celebran en Chile.

**NIHIL OBSTAT**  
—(Nada impide). Es la fórmula mediante la cual el censor eclesiástico indica que la obra que se le ha sido sometida a estudio puede publicarse, ya que no contiene nada contra la fe o la moral católica. Es el signo para todo católico, cuando un libro no tiene nada contra la religión o buenas costumbres.

**I. N. R. I.**—(Jesús Nazareno Rey de los Judíos). Son las letras iniciales de estas palabras que hizo colocar Pilatos en la cruz del Salvador. El Evangelio dice que esta inscripción fue escrita en Hebreo, en Griego y en Latín. Estas letras que están en casi todos nuestros crucifijos, corresponden a la inscripción latina: IESUS NAZARENUS REX IUDEORUM (Nótese que en latín no existe la letra J).

## Evangelio

Lectura del Santo Evangelio según San Juan:  
"En aquel tiempo, al ver Juan a Jesús que venía hacia él, exclamó:

—Este es el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo. Este es aquel yo dije: "Tras de mí viene un hombre que está por delante de mí porque existía antes que yo". Yo no lo conocía, pero ha salido a bautizar con agua, para que sea manifestado a Israel.

Y Juan dio testimonio diciendo:  
—He contemplado al Espíritu que bajaba del cielo como una paloma y se posó sobre él.

Yo no lo conocía, pero el que me envió a bautizar con agua me dijo:

—Aquel a quien veas bajar el Espíritu y posarse sobre él, éste es el que ha de bautizar con Espíritu Santo.

Y yo lo he visto, y he dado testimonio de que este es el Hijo de Dios".

### COMENTARIO

Maduran los tiempos. Jesús se muestra al mundo. El es el verdadero servidor de Dios, consciente y fiel. Coincide su aparición histórica con un período tenso en el mal estar político colectivo. Tiene que luchar con el concepto adulterado de libertad. No viene como líder afortunado que pondrá fin al período de dominación extranjera. Su misión es espiritual: liberar del pecado, redimir a todo el mundo. Entonces como ahora la libertad soñada apunta al objetivo político-económico, que a veces no es más que un sucedáneo de la verdadera libertad y frecuentemente se ha demostrado suicida. Los opresores del hombre son muchos. El mundo

libre gime encadenado por otras clases de esclavitud: violencia, técnica, egoísmo, falta de amor.

El bautismo del Señor inaugura la obra mesiánica de Jesús mediante el testimonio del Padre y del Espíritu Santo en el Jordán. Para reconocer esta obra es necesaria la gracia del cielo. Juan la ha recibido. Vino a dar testimonio de la luz. Vio al Espíritu en forma de paloma, oyó la voz del Padre, señaló a Jesús con el dedo, mientras afirmaba: "Este es el Cordero de Dios que quita el pecado del mundo".

¿Por qué se llama a Jesús "Cordero de Dios"?

Isaías habla de un inocente condenado a muerte por sus enemigos. Esta imagen se traspa a Jesús. Su mansedumbre encuentra un símil perfecto en el cordero inocente que se lleva a degollar sin que abra su boca. Los evangelistas subrayan este aspecto al narrar la pasión. Pero antes lo hace el Bautista. Al señalarle con el dedo advierte a sus discípulos penitentes: "Este es el Cordero de Dios". Pero también encuentra en el pasado amplias resonancias bíblicas.

El Cordero Pascual estaba en la base del ritualismo de la celebración de la pascua de los judíos. Era señal de la liberación del cautiverio de Egipto. Entonces, Dios mandó inmolar un cordero por familia, comérselo íntegro, sin quebrar sus huesos y marcar con su sangre el dintel de sus puertas. Era esta la señal para que el Ángel exterminador, eliminara a los egipcios y perdonara a los hebreos.

Cristo es nuestra Pascua. Por Él hemos sido liberados de la esclavitud del pecado y su sangre derramada nos libró de la muerte.

Y para completar el simbolismo, la hora y fecha en que Jesús murió, coincide con la escogida para la inmolación del cordero en la fiesta de la liberación o pascua de los judíos. En la cruz no le quebraron las piernas al divino ajusticiado, porque también en la cena de los judíos, se mandaba no quebrar ningún hueso al cordero sacrificado. El simbolismo es perfecto.

## Doctrina Año Litúrgico

La Liturgia es actualización de unos hechos salvadores, y como tal está ligada al tiempo: es Dios hecho presente en Cristo para nosotros. Estos hechos se repiten continuamente como en un círculo cerrado (el final enlaza con el principio), o mejor, como una espiral que nos va introduciendo mediante ritmos parecidos aunque siempre distintos, según la situación cambiante de nuestra vida, en la salvación definitiva.

**AÑO LITÚRGICO.**— En el ciclo de un año celebra la Iglesia los misterios de la vida humana de Cristo, no sólo en el recuerdo, sino haciéndolos presentes místicamente en el culto, con su valor salvador. Por su repetición participa cada vez más en la obra de nuestra redención, llevada a cabo por Cristo en su vida mortal. Cada año es como si Cristo volviera a anunciarse, a nacer, a padecer, morir, resucitar y enviar su Espíritu. Ello determina que haya en la Iglesia tiempos fuertes de celebración, y tiempos débiles, que no celebran ningún acto concreto de la vida de Cristo.

**PRINCIPIO Y FIN DEL CICLO ANUAL.**— El ciclo comienza con el Adviento, aunque con un sentido algo diverso del que tenía antes. Hoy día se insiste más en la unidad del ciclo. El Adviento se formó imitando la Cuaresma pero tiene otro sentido. Lo primero que celebró la Iglesia apostólica fue el Domingo y la Pascua. Este es el núcleo de todo el

año. Adviento-Navidad-Epifanía son un conjunto de fiestas que se orientan y centran en la Pascua.

**CARACTERÍSTICAS DEL CICLO ACTUAL.**— El Adviento cobra un doble sentido: de espera de la vuelta del Señor (los 3 primeros Domingos) y de preparación para la Navidad (4º Domingo y ferias hasta el 24 de Diciembre). Han desaparecido las denominaciones de tiempo después de Epifanía, de Septuagésima, y después de Pentecostés y de Pasión, llamándose ahora simplemente tiempos per annum (del año), y con características parecidas; son los tiempos débiles. Pentecostés no es un ciclo dentro del tiempo Pascual, sino la fiesta de conclusión de la cincuenta pascual.

Han sido enriquecidos los tiempos de Adviento y Pascua, con misas propias cada día y reestructurados los Domingos. Se ha revalorizado el ciclo temporal, sobre el santoral, en especial en los tiempos fuertes. Ha sido reestructurado el sentido penitencial y bautismal de la Cuaresma, como una preparación para la Pascua. Hay también una mayor participación en la Palabra con tres lecturas los Domingos y fiestas, con lecturas del Antiguo y Nuevo Testamento, y diferentes para tres ciclos distintos anuales.

**CONCLUSION.** El centro de todo el ciclo es el Triduo Pascual, en el que se celebra el misterio fundamental de la muerte-sepultura, resurrección de Cristo (Viernes-Sábado-Domingo de la Semana Santa) y la celebración central es la de la Vigilia Pascual, término de la preparación cuaresmal y del triduo Pascual, y comienzo del período pascual de 50 días, que recuerda los días que pasó el Cristo Resucitado apareciéndose a sus discípulos. Por eso que hay que urgir siempre a los fieles la asistencia a estos tres días que representan el centro en importancia de todo el año litúrgico.

## Aquí Habla... el Papa

Mensaje al mundo el 1º de enero.

¡La paz debe existir! ¡La paz es posible! La paz es el don ofrecido a los hombres que pueden y deben acogerlo en la cima de sus espíritus, de sus esperanzas, de su felicidad. La paz es y debe ser una idea que va ganando prestigio en la conciencia de la humanidad; avanza, precede y acompaña a la idea del progreso, que es la de la unidad del género humano. Proclamamos en alta voz que la guerra moderna es absurda y proclamamos también la absoluta necesidad de la paz, no fundada ya sobre la prevalencia de las armas dotadas hoy día de un infernal potencial bélico o sobre la violencia estructural de algunos regímenes políticos, sino

sobre el método paciente, racional y solidario de la justicia y la libertad. La violencia, que podemos llamar privada por más que esté astutamente organizada en grupos clandestinos y facciosos, asume proporciones preocupantes, tales como para convertirse en costumbre. No podemos sino desaprobamos toda ofensa a la vida que nace y no podemos dejar de suplicar a todas las autoridades, a todas las instancias competentes que actúen para que se prohíba y se ponga remedio al aborto voluntario. Ha de existir una paz que proteja la vida en cuanto tal contra toda clase de peligros, contra toda clase de daño, contra toda insidia. Nuestro "sí" a la paz, suena como un "sí" a la vida. La vida del

hombre desde su primer encenderse a la existencia es sagrada. La ley "no matarás", tutela este inefable prodigio de la vida humana con una soberanía trascendente. No podemos cerrar los ojos ante la triste realidad de la guerra parcial. Bien sea porque mantiene su presencia feroz en determinadas zonas, bien porque psicológicamente no queda excluida de hecho en la turbulenta hipótesis de la historia contemporánea. La paz debe afirmarse no sólo en los campos de batalla, sino dondequiera que se desarrolle la existencia del hombre. La violencia conduce a la revolución y la revolución a la pérdida de la libertad. La violencia no es fortaleza, no exalta, sino que humilla

al hombre que recurre a ella. La guerra merece siempre nuestra condenación. Sin la guía y la ayuda de Cristo la paz verdadera, estable y universal no es posible. La paz de Cristo no hace débiles a los hombres, no los convierte en gente miedosa y víctima de la prepotencia de los otros, sino que los hace capaces de luchar por la justicia y de resolver muchas cuestiones con la generosidad, más aún con el genio del amor. Amar a todos, dar a la sociedad el aspecto de una comunidad más buena, más honesta, más solidaria. Quererse bien los unos a los otros: este es el signo de nuestra autenticidad humana y cristiana. No a la violencia "sí" a la paz, "sí" a Dios". Paulo VI P.M.

## Noticiario

**ZARAGOZA.**— El Papa acogiendo la petición del episcopado español, estableció que el VIII Congreso Mariológico Internacional y el XV Congreso Mariano Internacional, se celebrará este año en el Santuario de la Virgen del Pilar de Zaragoza. De acuerdo con el Arzobispo de dicha ciudad, la Pontificia Academia Mariana Internacional, organizadora de ambos Congresos, ha decidido que se celebren inmediatamente antes de la festividad de la Virgen del Pilar, esto es: el Mariológico del 3 al 9 de octubre y el Mariano del 9 al 12 de octubre.

El tema del Congreso Mariológico será: "El culto a María durante el siglo XVI; y el del Congreso Mariano será: María, la misión de la Iglesia de hoy". Este último tema se estudiará bajo cuatro aspectos diversos: "María y el papel de la mujer en la Iglesia de hoy", "María y el compromiso cristiano en favor de los pobres", "Como presentar el misterio de María en la catequesis de hoy", y "Renovación pastoral de la Iglesia y devoción popular a la Virgen".

Los temas de ambos Congresos se estudiarán tanto en sesiones plenarios, como en sesiones de grupos especializados.

Como en precedentes ocasiones se organizarán reuniones ecuménicas reservadas a un número limitado de especialistas católicos y no católicos.

**WASHINGTON.**— EE.UU.— Más de 50 Arzobispos y obispos se reunieron en esta ciudad para la Conferencia Episcopal Norteamericana. Los tres temas tratados en la sesión plenaria fueron: El Directorio Catequístico: Las colectas de dinero por parte de organismos católicos y algunos problemas de moral sexual.

También se eligió el nuevo Presidente de los Obispos y la elección recayó en Mons. Jhon Raphael Quinn, Arzobispo de San Francisco de California, joven prelado de 48 años, quien manifestó al asumir su cargo: "Pienso desempeñar mi nueva misión con firmeza y cortesía".

**PARIS.**— FRANCIA.— "Pienso que substancialmente más falta hace a los hombres de hoy es un mensaje de esperanza propuesto por algunos de aquellos a los que la vida parece que concede autoridad para hablar. Mi deseo sería que este mensaje llegara a 100 millones de corazones". Fueron tal vez las últimas palabras de Raúl Follerau, el apóstol de los leprosos, "el leproso por amor", que pasó su vida atendiendo a los leprosos y que falleció a fines del año pasado en París. Hoy 10 Asociaciones internacionales llevan su nombre y se preocupan de atender a los leprosos del mundo entero.



## M. del Interior Dispuso Traslado de Políticos Sorprendidos en Reunión

Doce ex dirigentes políticos y sindicales del proscrito Partido Demócrata Cristiano sorprendidos en una reunión clandestina fueron trasladados ayer en la madrugada al extremo norte del país, para ser distribuidos en localidades al interior de la Provincia de Tarapacá.

La medida fue emitida por el Ministerio del Interior, la que señala que "El Ministerio del Interior dispuso hoy (ayer) que las doce personas detenidas el viernes en calle Huérfanos 1373, departamento 1311 de esta capital, sean trasladadas, dentro del territorio nacional, al interior de la provincia de

Arica".

El comunicado agrega que "la medida del traslado de este grupo de personas, que en la tarde del viernes fueron sorprendidas rompiendo el receso político, se les aplicó en conformidad con las facultades que le otorga la Ley del Estado de Sitio".

Los doce ex dirigentes trasladados son: Ignacio Balbontín Arteaga, Belisario Velasco Barahona, Georgina Aceituno Saavedra, Juan Claudio Reyes Saldías, Elías Sánchez Cabeza, Enrique Hernández Andrade, José Manuel Sepúlveda Malbrán, Andrés Aylwin Azócar, Tomás Reyes

Vicuña, Samuel Astorga Jorquera, Hernán Mery Toro, y Guillermo Yunge Bustamante.

### LUGARES DE TRASLADO.

La medida, según se supo, indica que los ex dirigentes serán trasladados por tiempo indefinido a diferentes localidades, de la siguiente manera, Andrés Aylwin y Juan Reyes, a Huallacuri, Guillermo Yunge y Samuel Astorga a Chapiquiña, Ignacio Balbontín y Georgina Aceituno, a Codpa, Juan Sepúlveda y Hernán Mery a Putre, Belisario Velasco y Enrique Hernández, a Parinacota, y Elías Sánchez y Tomás Reyes a Chucuyo.



## Anecdotalario de una Gira Presidencial

Siempre en las giras Presidenciales se informa a la opinión pública de aquellos pormenores y sucesos más relevantes que acontecieron en ella, empero también existen hechos que suelen pasar inadvertidos. Tal es el caso de:

"Un grupo de mujeres que llegó hasta el aeropuerto 'Carriel Sur' de Concepción, dispuestas a ser las primeras en saludar y estrechar la mano del Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, quien viajó el jueves pasado para presidir la inauguración de FERBIO 78, lo hiciera con tanta efusividad que por segundos se creyó que el Jefe de Estado perdería el equilibrio. Felizmente no ocurrió y pudo retribuir, como es habitual, esas calurosas muestras de cariño y respeto.

"En ese mismo lugar, terminal aéreo penquista, las damas de la zona dieron una cabal muestra de habilidad e ingenio, ya que un grupo de mujeres, al no poder acercarse hasta el Presidente, optaron por vitorearlo desde la distancia. Sin embargo por la gran cantidad de concurrentes, no alcanzaban siquiera a divisarlo. Así comenzaron a gritar, primero levemente y luego muy fuerte, la frase: 'Dejen ver al Presidente las señoras transparentes'.

"En el trayecto desde el Aeropuerto hasta el lugar donde se instaló el estrado de la ceremonia inaugural de FERBIO 78, con una distancia aproximada de un kilómetro y medio, se congregó una multitud de personas, todas deseosas de conocer y testimoniar su adhesión al Primer Mandatario. Hombres de todas las edades, mujeres con sus hijos en brazos, llegaron hasta el camino, que debía recorrer la comitiva, desde muy tempranas horas, incluso, según manifestó una dueña de casa, ella había llevado sandwiches para sus pequeños hijos, ya que no quisieron tomar desayuno en el hogar por temor a perderse la oportunidad de saludar al Presidente Pinochet.

### A nivel nacional

## Secretaría de la Mujer Efectuó Fructífera Labor Durante 1977

La Secretaría de la Mujer, que preside a nivel nacional la Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet, dio a conocer la labor que realizó durante 1977 en las diversas regiones del país.

Explicaron que a lo largo del territorio están impulsando la capacitación a nivel general, tanto a las mujeres como a los hombres y a los jóvenes y que están dando prioridad a la creación de Centros de Atención Diurna, recintos donde reciben a los pequeños cuya situación familiar es irregular o que ambos padres trabajan fuera del hogar.

En la I Región están laborando principalmente en la atención a los pueblos del interior y a los cordilleros, realizando visitas periódicas con el fin de capacitar y atender a los pobladores.

Tienen a su cargo también una policlínica, una biblioteca, una peluquería para niños y un Centro Estudiantil que recibe diariamente un total de 300 alumnos de enseñanza básica, continuando a su vez con las visitas a las cárceles para propender a la rehabilitación de los reos.

En la II Región están atendiendo a las mujeres recluidas en el Buen Pastor, están impartiendo charlas informativas y están efectuando investigaciones respecto a la prostitución.

En la III Región realizan permanentes campañas de formación de bibliotecas, reforestación, ornato del hogar, huertas caseras y alimentación, atendiendo un centro nutricional en Chañaral y construyendo

otros en Vallenar y Copiapó.

En la IV Región han organizado un Centro de Capacitación y Estudios para alumnos de Enseñanza Media, jornadas de capacitación cívica, un hogar para la Madre Campesina y visitas al sector rural, con el fin de entregar alfabetización e instrucción en diversas materias.

En la provincia de Aconcagua se está trabajando en un programa de terapia laboral, de alfabetización de adultos y se está llevando a cabo un estudio piloto sobre dificultad en el lenguaje, en tanto que en la VI Región se ha continuado con la atención a las enfermas broncopulmonares y de atención y capacitación a las mujeres de la cárcel.

En la VII Región han organizado dos Hogares para la Madre Campesina, colaboran con el hospital y durante el año importaron una unidad coronaria. Por su parte en la VIII Región las voluntarias atienden y capacitan en el Autoservicio Comunitario, visitan las policlínicas, organizan Centros Operacionales, programan huertas caseras y dictan charlas a esposas de alcohólicos.

En la IX y X Región realizan permanentes giras a las sectores rurales para dar charlas sobre diversos temas, promueven el cultivo de las huertas caseras y continúan con la formación de Centros Cooperadores Femeninos, Urbanos y Rurales.

Finalmente en la XI y XII Regiones han creado un internado para niños en situación irregular y de extrema pobreza en la comunidad de Kon-Aiken y brindan capacitación a

los adultos y a los menores de la zona.

## Subsecretario de Telecomunicaciones Analiza Panorama de Radiodifusión

El Subsecretario de Telecomunicaciones, Coronel de Ejército Fernando Fernández Pérez, reseñó en entrevista el panorama de la radiodifusión nacional, haciendo al mismo tiempo una evaluación del trabajo desarrollado durante 1977 por dicha repartición.

Señaló el personero que "entre las materias más conflictivas del año y sobre todo después del 30 de julio de 1977, fecha en que entró en plena vigencia el Decreto Ley 1.762, (que dio todas las atribuciones en materia de telecomunicaciones a dicha Secretaría) se ha desarrollado un especial esfuerzo de normalización de situaciones legales y técnicas irregulares dentro de la radiodifusión sonora, provocando eventual impacto la declaración de extinción de concesiones de las emisoras Los Héroes de Chillán, Balmaceda de Santiago, Cooperativa de Antofagasta (OL-OC); Cooperativa de Santiago (O. Corta); Cooperativa de Concepción, Valdivia, Puerto Montt, Punta Arenas, todas de Onda Larga; La Serena de La Serena; Coyhaique de Coyhaique y La Discusión de Chillán".

Al respecto, el Subsecretario enfatizó que "la Radio Los Héroes constituye el único caso de sanción a una emisora, por el hecho de haber violado el artículo 79 de la Ley General de Servicios Eléctricos y no tener el concesionario intervención en la explotación de la emisora, la cual en efecto se encontraba en manos de la Sociedad Periodística de Radiodifusión. La sanción de caducidad se aplicó en

atención a lo previsto en el artículo 72, letra a) de la Ley citada y de ello tomó razón la Contraloría General de la República (DS 118 C del 30 de marzo de 1977)."

**RADIO BALMACEDA**  
Más adelante, y refiriéndose a la Radio Balmaceda, el Coronel Fernández indicó que "el caso de Radio Balmaceda no constituyó una sanción, acorde con la Ley General de Servicios Eléctricos, sino que fue una "extinción" por haber quedado esta emisora sin el titular de concesión que era el Partido Demócrata Cristiano".

"Esto sucedió al ser publicado el Decreto Ley N° 1.697 en marzo de 1977, que canceló la personería jurídica a todos los partidos políticos (DS 119 C del 30 de marzo de 1977 y DS 124 E del 31 de marzo de 1977). De esta materia tomó razón la Contraloría General de la República.

### EMISORAS COOPERATIVAS.

Y en el caso de las Radios Cooperativas, el Subsecretario de Telecomunicaciones expresó que "tampoco constituyó una sanción, según lo previsto por la Ley General de Servicios Eléctricos. Fueron también casos de "extinción" de concesiones, motivadas por el hecho de que los plazos de las emisoras se encontraban vencidos, pese a lo cual se había tolerado hasta la fecha que esas emisoras siguieran funcionando en forma irregular. El caso extremo era el de la Radio Cooperativa de Concepción, que llevaba 14 años funcionando en forma anormal, según su decreto de concesión y la Ley

General de Servicios Eléctricos.

### RADIO LA SERENA

En cuanto a la Radio La Serena, "fue un caso similar al de Radios Cooperativa. La Contraloría General de la República tomó también razón en estos casos, lo cual significa que son decisiones estrictamente ajustadas a derecho".

Por otro lado, señaló el Subsecretario de Estado, "las solicitudes de nueva concesiones para Radios Cooperativa y Radio La Serena, fueron rechazadas. Esa resolución se fundó en los antecedentes legales y técnicos de estas emisoras según lo dispuesto en la Ley General de Servicios Eléctricos, atribución que compete a S.E. el Presidente de la República. Por tanto, es un caso ya cerrado definitivamente".

### AÑO 1977

Como característica del año 1977 en materias técnicas de radiodifusión sonora, el funcionario explicó que "fuera del esfuerzo de normalización emprendido y de los controles de calidad de las emisiones en especial de FM de Santiago, efectuadas el año pasado, lo más importante ha sido el gran incremento de las solicitudes de nuevas concesiones de radiodifusión sonora".

Asimismo resaltó "el interés que ha despertado el desarrollo de la FM a lo largo del país. Estimo que ello se debe al mejoramiento notorio de economía nacional y a la apertura al comercio exterior que permite la importación con un mínimo

de trabas de equipos de FM."

### RADIOS FM

El cuadro descrito anteriormente reviste gran importancia para la Subsecretaría de Telecomunicaciones, "responsable de la administración del espectro de frecuencias de radio, puesto que en la banda de onda larga hay un exceso de emisoras que por sus características de propagación de las ondas producen interferencias con emisoras ubicadas en la misma frecuencia, aun a grandes distancias. Es por esto que pensamos que, junto con aumentar la cantidad de emisoras de FM, se debería disminuir la cantidad de emisoras de onda larga, a fin de cubrir con ellas espacios actualmente vacíos dentro del territorio nacional, en materias de radiodifusión sonora y disminuir así la gravedad de la verdadera invasión de las radios extranjeras en especial de noche".

Finalmente, el Subsecretario de Telecomunicaciones, Coronel Fernando Fernández manifestó que "en este plan de racionalización es preciso considerar, no sólo los aspectos legales y técnicos, sino que los intereses comprometidos, incluyendo en ello a los concesionarios y a la población del país, a lo largo del territorio nacional. Esta es una labor compleja y larga que redundará en un mejor servicio para la comunidad, por lo cual es un deber ineludible para la Subsecretaría de Telecomunicaciones. En todo caso, esto se cumplirá ciñéndose estrictamente a las leyes y Reglamentos vigentes en la materia".



Hernán Chávez

# "La Reforma Tributaria Iniciada en 1974 es Justa, Simple y Eficiente"

Entrevistar al Subdirector de Operaciones de Impuestos Internos es una experiencia interesante. Un nombre breve, Hernán Chávez, no deja traslucir una bien lograda formación profesional obtenida en Chile y en naciones de América y de Europa, particularmente en los sistemas tributarios, sin los cuales el Estado no podría cumplir sus funciones. La carga tributaria y su estructura tienen una importante incidencia sobre la actividad económica y la distribución del ingreso. Un manejo errado de esta herramienta produce efectos desastrosos en la economía de un país y consecuencias sociales imprevisibles.

Escuchando al especialista en estas materias, señor Chávez, sintetizamos que un sistema tributario debe ser realista en su implementación, afrontando la verdad económica y social de un país. Y, precisamente, nuestro Gobierno, partiendo de esta premisa, tomó al comienzo de su gestión una de las decisiones más trascendentales al reformar y modernizar el sistema tributario.

¿Puede reseñarnos los alcances de esta Reforma Tributaria?

—La Reforma Tributaria del año 1974 y su complementación posterior, como así también las medidas que se han tomado últimamente en este campo, han tenido una gravitación sobre la evolución económica y social de nuestra comunidad, impacto que no siempre se aprecia en toda su extensión.

## CONSECUENCIAS DE LA REVISIÓN

Como consecuencia de lo anterior, queda en claro que el camino de la Reforma Tributaria estaba dado, considerando el consenso unánime existente en cuanto a que el antiguo régimen tributario necesitaba de dicha revisión en profundidad. Superar una serie de insuficiencias, distorsiones e incluso de privilegios injustificados, fueron los hitos que marcaron y señalaron la ruta a seguir.

—Así la falta de un mecanismo adecuado que permitiera a las empresas tributar por utilidades reales corregidas de la inflación— nos dice el experto Chávez— más la rigidez estructural del sistema que impedían al Fisco ajustar su recaudación a la evolución del nivel de actividad y de los precios; las distorsiones creadas por el sistema de impuestos a las compraventas; la inexistencia de una progresividad efectiva debido a la multiplicidad de regímenes; la variedad de exenciones que hacían de las normas generales la excepción y tantas otras deficiencias, constituyeron los vacíos y distorsiones que, además de guiar a los expertos, impulsaron a todo el país en el compromiso ya prácticamente ineludible de corregir tales situaciones.

—Sería interesante rehacer el camino a partir de la Reforma hasta estos días y ver si los objetivos tenidos en vista se han cumplido o están en camino de cumplirse.

—En realidad los objetivos señalados se podrían definir en que ellos sean justos, simples y eficientes. Justos, en la medida que la carga tributaria diga relación a los ingresos y potencialidades de los diversos individuos. Simple, en tanto sea el sistema fácilmente aplicable y comprendido por los usuarios, de tal manera que no dificulte innecesariamente la acción productiva y social de la comunidad, pero sin sacrificar, en aras de la simplicidad, la equidad y justicia tributarias. Y finalmente eficiente, en cuanto a que debe incentivar el mejor uso de los recursos productivos disponibles en el país.

Señor Chávez, si bien la Reforma del año 1974 comprometió a casi todo el sistema tributario imperante hasta dicho año, ella se radicó especialmente en sus dos impuestos más importantes, vale decir, respecto del Impuesto a la Renta y el Impuesto a las Ventas y Servicios. ¿No es así?

Efectivamente. Respecto de estos dos impuestos, la Reforma comparada con otras, ha sido probablemente la más importante implementada en Chile, desde hace muchos años, en cuanto a la racionalidad y equidad del sistema.

—Hablamos de la Reforma de 1974. Ahora bien ¿qué se ha hecho respecto de la Ley que grava las rentas de las personas a partir de 1975?

El Subdirector de Operaciones, Héctor Chávez, alto ejecutivo de Impuestos Internos, reflexiona un instante y nos responde:

—Uno de los objetivos centrales de la Reforma consiguió dar un tratamiento igualitario a las diferentes rentas que conforman cada categoría tributaria, mediante la eliminación de la tributación diversificada que existía. En otros términos, se establece ahora una tributación única para las personas naturales, sociedades de personas y sociedades anónimas, lo cual se ha materializado en lo que se conoce con "Nivelación tributaria". En cuanto a las

**"El carácter dinámico que se le ha impreso ha permitido que contribuya positivamente a la estabilización y reactivación económica"**

Washington González R.



Hernán Chávez, Subdirector de Operaciones de Impuestos Internos, cuyas declaraciones sobre la Reforma Tributaria damos a conocer en esta entrevista exclusiva para nuestro diario. Un notable curriculum, profesor en la Universidad de Chile e ICARE y estudios en el exterior de especialización, lo señalan como un destacado funcionario.

prestaciones personales, éstas se encuentran gravadas a nivel de categoría en igualdad de condiciones, cuando se refiere al trabajo no dependiente, vale decir, profesionales en general, sociedades de profesionales, ocupaciones lucrativas y la de consejeros y directores de sociedades anónimas.

En cuanto al impuesto Global Complementario su progresión, comparada con la del Impuesto Único a los Trabajadores, se ha nivelado matemáticamente, existiendo sólo una tributación mínima de 3,5% respecto del impuesto único a partir de más de tres unidades tributarias. Esta nivelación de la tributación progresiva permitió eliminar la discriminación que gravitaba en contra de los trabajadores dependientes que estaban impactados con una escala más agresiva.

—¿Qué significado tuvo lo que se denominó, de manera genérica, "tributación marginal"?

Se ha denominado de una manera genérica con el nombre de tributación "marginal", la reducción apreciable, por no decir casi total, de contribuyentes excluidos del sistema general de tributación a la renta.

Señor Chávez, ¿significa esta reducción una determinación favorable para el Servicio y los propios contribuyentes?

Exacto, porque en otros términos, la tributación marginal eliminó la proliferación de los impuestos que sustituían al de la renta; sustitución que entrañaba permitir la existencia de regímenes de excepción que constituían en la práctica franquicias. La existencia de dichos regímenes, a su vez permitían una pérdida total de la neutralidad del sistema impositivo general al hacer posible una tributación diferente respecto de rentas cuyo origen se encontraba en la misma fuente de recursos.

En la actualidad el sistema descansa sobre la computación de rentas efectivas o presuntas, las que agrupadas sobre una base única, soportan el impuesto Global Complementario. De esta manera el sistema recuperó progresividad, la que se encontraba distorsionada, por así decirlo, con el sistema anterior.

La incorporación del sistema de corrección monetaria, de los activos y pasivos de las empresas, significó introducir un elemento nuevo en la computación de rentas tributables. Antes, significaba sumar y restar cantidades expresadas en una moneda de diversos poderes adquisitivos. En otros términos, ingresos versus gastos computados al término del ejercicio en valores históricos, sin considerar el proceso inflacionario existente. Ahora, la renta imponible resulta de la apreciación del incremento patrimonial efectivo ocurrido durante el ejercicio, es decir, la renta imponible resulta de computar el incremento patrimonial efectivo del contribuyente, computado éste al término del ejercicio mediante la comparación de activos, pasivos y capital reajustado, cuando tales bienes se encuentran protegidos del proceso inflacionario. De esta manera, este importante avance del sistema general de tributación significó introducir un elemento correctivo de alta técnica y que garantiza que el impuesto se aplique sobre el resultado real de la Empresa.

—Y en cuanto a la aplicación del sistema antiguo?

—El sistema antiguo contemplaba un mecanismo de revalorización y corrección de la renta imponible, pero dicho sistema, en cuanto a la rebaja de la utilidad imponible, beneficiaba especialmente a los bancos comerciantes, porque no tienen un activo fijo o inmovilizado considerable. Tal beneficio no alcanzaba a la actividad industrial, puesto que normalmente su activo fijo es importante. Si bien la corrección monetaria se identifica mayormente con los estados financieros de las empresas, impera la idea central que deban declararse las rentas a base de una moneda de poder adquisitivo equivalente al término del período tributario. Considerando esto último, la corrección monetaria se encuentra de manifiesto en todo el ámbito de la nueva Ley sobre Impuesto a la Renta al contemplarse mecanismos de corrección directos e indirectos. En resumen, todos los contribuyentes pagan sus tributos en base a una renta imponible expresada en valores reales al término del período, ejercicio o balance, salvo en lo que se refiere a la reliquidación del Impuesto Único a los Trabajadores. En otras palabras, la Reforma Tributaria, en lo que a la Ley de la Renta se refiere, constituyó una primera etapa en el camino de la racionalización del impuesto. Esto significa que se procura perfeccionar el sistema constantemente.

El Subdirector de Operaciones de Impuestos Internos, Hernán Chávez, procura explicarnos, de manera sencilla, el complejo mecanismo de actividades que le apasionan, tanto como funcionario como intelectualmente. Los temas se suceden unos a otros y en realidad quisiéramos poder dedicarle a ellos un largo espacio.

—¿Qué comparación podríamos hacer entre el sistema de franquicias tributarias de antes y a las de ahora?

—En el pasado las franquicias tributarias fueron empleadas con los más diversos propósitos, produciendo, en consecuencia, una legislación frondosa de difícil manejo e implementación, todo lo cual condujo a una verdadera anarquía tributaria. Ahora la nueva política de leyes de fomento del Supremo Gobierno, está diseñada dentro de ciertos principios básicos, los que se pueden resumir en:

a) Leyes de fomento regional que deben aplicarse sin discriminación alguna a todas las actividades que se emprendan en una o más regiones del país.

b) Las franquicias sectoriales deben aplicarse sin discriminación dentro del sector beneficiado y, por lo tanto, deben ser independientes de la región en que se ubique la actividad económica beneficiada.

c) No puede ser tuición de las regiones utilizar herramientas tributarias conducentes a promover programas de desarrollo sectorial especiales o regionales.

d) La franquicia no debe estar revestida de matices de perpetuidad por cuanto la realidad económica de un país y sus objetivos van evolucionando con el tiempo y, consecuentemente, el sistema de franquicias debe estar íntimamente ligado a este dinamismo, propio de toda economía.

e) Las franquicias deben tener una incidencia decreciente, con el fin de que las empresas, al terminarse el plazo para el cual las franquicias estén concebidas, no sufran el impacto violento de la tributación general.

Quedan muchos temas para tratar en un futuro próximo.

Por el momento, yo desearía destacar la tendencia sostenida y no vista antes en el pasado en nuestro país, del esfuerzo por ir a una reducción de las tasas impositivas y, en general, de la carga que el sistema tributario impone a la comunidad chilena, nos expresa nuestro entrevistado.



## Mercado a Futuro Interesado en Instalarse en Chile

Varias firmas internacionales han manifestado ya su interés en instalar oficinas o agencias en nuestro país para realizar distintas operaciones financieras, luego de conocerse las medidas adoptadas por el Comité Ejecutivo del Banco Central, publicadas en el Diario Oficial.

Estas dicen relación con el acceso al mercado cambiario y las personas naturales y jurídicas "previamente calificadas" para realizar compraventas de divisas originadas en transacciones en Bolsas de Productos Oficiales Extranjeras.

De esta forma, se abre en Chile el "mercado a futuro", mecanismo que permitirá a los productores chilenos operar libremente en bolsas y mercados internacionales.

El acuerdo número V, modifica la Ley de Cambios Internacionales, abriendo el acceso a la empresa chilena al mercado a futuro, lo que permitirá saber exactamente y de antemano el precio a que

venderá o comprará el producto. Bastará la autorización del Banco Central para comprar y vender, existiendo un plazo de 20 días para consignar en el banco donde se realice la operación todos los detalles.

En otras palabras, se operará en Chile igual que en los países más avanzados en estas materias.

La operativa del mercado a futuro evita los costos adicionales que implican los cambios de precios. Hay empresas especializadas en este tipo de operaciones, siendo una de las más importantes del mundo la "Merrill Lynch", que abrirá sus puertas en Santiago dentro de los próximos diez días.

En círculos financieros se estima que los sectores a quienes beneficiará especialmente esta nueva modalidad serán el área de productores e importadores agrícolas, los productores de materia prima e industrias mineras y algunas industrias.

## Ministerio del Interior Decreta Situación de Ciertas Inversiones

Inversiones en certificados CAR, cuentas en una Asociación de Ahorro y Préstamos y acciones en una Compañía Comercial que pertenecían al ciudadano Víctor Pey Casado, pasaron a dominio del Estado, según lo señala un extracto publicado hoy en el Diario Oficial.

Por decreto exento del Ministerio del Interior, echado en noviembre de 1974 se había declarado en estudio la situación patrimonial de Pey, sin que se formularan descargos dentro del plazo legal

correspondiente, conforme lo establece el Decreto Ley N° 77.

De esta forma pasaron a dominio del Estado los fondos depositados a su nombre en la cuenta N° 51.330 de la Asociación de Ahorro y Préstamos Ahorromet.

Por otro decreto se declaró que todos los bienes muebles e inmuebles del afectado pasaran a dominio estatal, especialmente los fondos invertidos en Certificados de Ahorro Reajustables en el Banco Central de

Chile, como también el dinero remitido al mismo Banco, por la Tesorería del Cuartel General de Ejército con fecha 7 de noviembre de 1973, como consecuencia del allanamiento efectuado en las oficinas de SOCOMETAL Ltda. como también todos los derechos y acciones que le corresponden en dicha sociedad y sus empresas asociadas.

El extracto tiene fecha 10 de enero y está firmado por el Subsecretario del Interior, Comandante Enrique Montero.

## La Gran Fraternidad Universal Conmemora día de su Fundador

Con un ciclo de conferencias, actividades culturales y sociales los miembros de la Gran Fraternidad Universal, Línea Solar, iniciarán a partir de mañana (lunes) la celebración de una semana dedicada a conmemorar el natalicio de su fundador, Sat Gurú, doctor "Serge Raynaud de la Ferrière".

Uno de los jerarcas solares de la institución, el Licenciado Domingo Díaz Porta, se encuentra en gira internacional visitando nuestro país y a su cargo estarán las conferencias que se darán en la Casa de la Cultura de Las Condes y en el Teatro de la Municipalidad de Las Condes.

La G.F.U. es una institución internacional, fundada en forma pública en 1948 por el Dr. Raynaud de la Ferrière, dedicada a "trabajar por la reeducación de la Humanidad, acercando las organizaciones filosóficas, humanistas, religiosas y científicas que trabajan en la divulgación de los principios que llevan al mejoramiento y evolución humanas".

Su sede mundial está en México. Su guía y custodio es el S. Hermano Mayor, Sat-Arhat, doctor José Manuel Estrada,

quien en 1972 visitó Chile. La GFU. está establecida en Europa, Asia y las tres Américas.

Sus principales actividades públicas se dirigen a divulgar principios y técnicas de superación humana en Institutos de Yoga, Escuelas de Cosmobiología. Cursos de Cocina Vegetariana, Centros de Artes, Cultura y de Estudios Humanísticos y todo aquello que contribuya al engrandecimiento del ser humano.

### PROGRAMA

Lunes (19 horas). Conferencias sobre el Dr. Raynaud de la Ferrière. Casa de la Cultura de Las Condes.

Martes (10 horas). Entrevista con el Sr. Alcalde de La Reina. Donación de flores y plantas para programas de Jardinería de la Corporación edilicia.

(19 horas). Mesa redonda sobre la Unidad del Hombre. Casa de la Cultura de Las Condes.

Miércoles (10 horas). Ceremonia Cómica en Casa Sede (Viollier 32). Donación de ajuar a primer bebé nacido en el día, por ser el 18 de enero el Día del Fundador, de la GFU.

(19 horas). Muestra de poesía ilustrada y recital

de poetas porteños en Casa Sede (Viollier 32). Cóctel vegetariano.

Jueves (19 horas). Proyección de películas sobre Europa, Oriente y América. Charla, Teatro de la Municipalidad de Las Condes.

Viernes (19 horas). Concierto coral del Coro de la Escuela de Derecho de la U. de Chile. Charla sobre "El arte del futuro". Teatro Municipal de Las Condes.

Señaló Intendente de la VIII Región, General Rigoberto Rubio

## "La Regionalización es uno de los más Grandes Logros de Este Gobierno"

"El proceso de Regionalización es una de las más grandes realizaciones de este Gobierno y, en la Región del Bío Bío, ella marcha en óptimas condiciones", señaló, en conferencia de prensa ofrecida a periodistas de la capital, el Intendente de la VIII Región, General Rigoberto Rubio.

El encuentro con los representantes de la prensa se llevó a cabo en el edificio de la Intendencia penquista el día jueves recién pasado, y en la oportunidad la máxima autoridad regional entregó un detallado informe de los logros alcanzados en la zona.

Al referirse a la Regionalización, el General Rubio puntualizó que el logro principal se había realizado a su juicio, en Concepción, puesto que esta ciudad constituía "un polo de atracción para desactivar la inversión o el flujo hacia la capital". Agregó que esa era precisamente la base vital para ir tras la búsqueda de la independencia económica, educacional y de salud regional.

Lo anterior, según dijo el Intendente, significará el crecimiento de la inversión privada en la zona, lo que secuencialmente creará nuevas fuentes de trabajo.

Indicó que la Región contaba con los recursos humanos disponibles para alcanzar el pleno desarrollo, mencionando el caso específico de Concepción, urbe que cuenta con tres universidades, las que son ampliamente útiles para la planificación.

### SANEAMIENTO REGIONAL

Al referirse a este aspecto, el General Rubio destacó que en el sector salud se habían adelantado notoriamente los trabajos en el saneamiento de la urbanización, tanto de poblados como de



Intendente de la VIII Región, General Rigoberto Rubio.

ciudades de la zona. Afirmó que anteriormente existían lugares sin agua, como era el caso de la población "La Leonera", la que en la actualidad cuenta no sólo con el vital elemento, sino que además con alumbrado eléctrico y urbanización.

Sin embargo, el alto oficial dijo que se estaba buscando una infraestructura adecuada en el sector salud, indicando que para ello era necesario lograr una descentralización de las atenciones de los grandes centros hospitalarios, instalando policlínicas en sectores periféricos.

Uno de los avances hechos, manifestó el General Rubio, fue el haber construido una unidad hospitalaria en la ciudad de Arauco, la que originalmente iba a ser un consultorio externo.

### CONSTRUCCION DE VIVIENDAS

Uno de los aspectos que muestran un alto desarrollo en la VIII Región, según mencionó el Intendente, es la construcción de viviendas y que en estos momentos se presenta muy favorable, por cuanto se han levantado alrededor de

500 unidades habitacionales que favorecen a los empleados públicos.

"Con esto hemos logrado —dijo— darles facilidades a los funcionarios y llevarlos a lugares donde, en otros tiempos, hubiera sido imposible".

### EDUCACION

Otro de los ámbitos que representa prioridad en la zona es el educacional, centrando todo el énfasis en la provincia de Arauco, por ser imprescindible la construcción y desarrollo de establecimientos en el campo.

Al referirse al profesorado, explicó que en ningún momento éste había sido descuidado, ya que también estaba contemplado en los planes habitacionales.

Informó que las Escuelas Integradas tenían por finalidad evitar que el alumnado recorriera diariamente grandes distancias.

Finalmente, el Intendente manifestó que en la actualidad existía una absoluta comprensión por parte de la población por la labor gubernativa, ya que de hecho existe un claro reconocimiento de la labor efectuada por el Gobierno en bien de los chilenos.

Dijo que, en la Consulta Nacional del 4 de enero pasado, "existió, antes que nada, un sentimiento de chilenidad y patriotismo en beneficio del país".

Recalcó la tranquilidad existente en la zona, indicando que la juventud, que representa un alto porcentaje debido a los centros de estudios superiores ubicados en la Región, ha comprendido el importante momento histórico que vive la Nación. "Conversé con los jóvenes —expresó— y palpé que esa juventud en aproximadamente un 90 por ciento emitió, en la Consulta, un rotundo es-paldarazo a los planteamientos del Gobierno".

También se reanudan servicios a ramales

## Se Aumenta Dotación de Trenes a Cartagena

La Dirección de Ferrocarriles ordenó la reposición del servicio de trenes mixtos de pasajeros y carga en 10 ramales ubicados en la IV, VIII, IX y X Región. Con estas medidas se complementan los itinerarios de verano de la Red Central, recientemente reforzadas para atender la alta demanda que presenta la temporada veraniega.

### MAS TRENES A CARTAGENA.

Ferrocarriles agregó un segundo tren excursionista diario a Cartagena. Con este nuevo servicio se atiende con comodidad el movimiento de pasajeros al popular balneario del litoral central. Los horarios de salida de Estación Alameda son de lunes a sábados los siguientes: 7.20 y 8.20 horas. Los domingos y festivos corre un tercer tren a las 9.05 horas. El regreso de Cartagena, de lunes a sábado a las 18.15 y 19.00 horas. Los domingos y festivos hay una salida adicional a las 17.20 horas. Valor del pasaje \$34.00.

Ferrocarriles, en virtud de su política de autofinanciamiento, ha adoptado sus servicios al nivel de la demanda. Cuando estos no se justifican, suspende tran-

sitoriamente el movimiento de trenes de pasajeros en los ramales, para reponerlo durante la temporada de mayor demanda, con el objeto de dar facilidades a los turistas. Los servicios repuestos corresponden a convoyes mixtos, de pasajeros y carga.

Los ramales repuestos por la temporada veraniega son: Pelequén-Las Cabras; Los Angeles-Santa Fe; Coigue-Mulchén; Concepción-Curaniñahue, Temuco-Cherquenco, Temuco-Freire, Cunco) Temuco-Freire-Toltén, Loncoche-Lanco-Panguipulli, Osorno-La Unión-Lago Ranco, y Osorno-Corte Alto Alto-Los Muermos.

### PLAYAS DE CONCEPCION

El sector turístico Concepción-Dichato será otro tramo que dispondrá de trenes excursionistas durante los meses de verano.

Sábados y domingos, los veraneantes penquistas contarán con trenes a las 7.40, 9.00 y 14.00 horas. El regreso desde Dichato está previsto a las 12.30, 18.30, 19.10 y a las 19.20 horas, un tren procedente de Chillán.



Familia completa iba de vacaciones

# Cinco Muertos al Arrollar Tren a Auto en San Bernardo

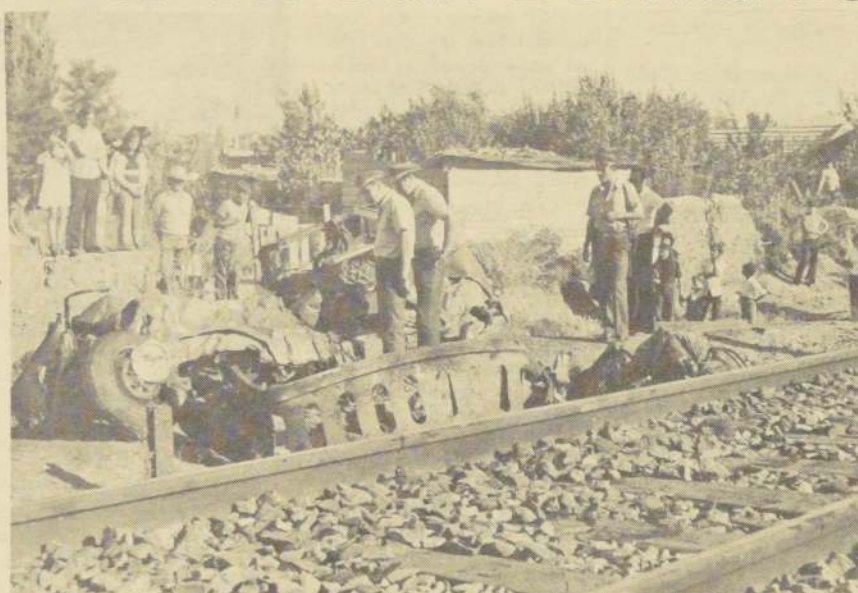
Con sus cuerpos totalmente destrozados murieron los cinco integrantes de una familia, al ser impactado el vehículo en que viajaban, por el tren ordinario Santiago Chillán. El accidente ocurrido pocos minutos después de las 16.30 horas a la altura del Paradero 37 de Gran Avenida, en el camino vecinal denominado La Vara, se debió exclusivamente a la imprudencia del conductor del Station Peugeot furgón modelo 403, patente IGC-9 de San Miguel, identificado como Jesús Medina Bernal, técnico textil de 52 años, domiciliado en Sebastopol 41 de la Población La Castrina.

Todos los ocupantes del auto, que quedó convertido en un montón de latas y que fue arrastrado a lo largo de dos kilómetros por la vía férrea, murieron instantáneamente, quedando sus cuerpos diseminados por el camino. Mientras éstos eran levantados por orden del Juez de San Bernardo, el conductor de la máquina 379, identificado como Néstor Pinto Lattore, fue detenido y puesto a disposición del Tribunal.

**IMPRUDENCIA**  
Según informaciones proporcionadas por Carabineros que concurren al lugar de la tragedia, el accidente se debió única y exclusivamente a la imprudencia del conductor. Este viajaba en compañía de su esposa, Lucía Muñoz, de 44 años, y de sus tres hijos, Lucy de las Mercedes de 17, Francisco Javier de 10 y Catalina de los Angeles Medina Muñoz, de meses de edad respectivamente.

El camino vecinal La Vara, que tomó el técnico textil para cruzar la vía, había sido cerrado hace dos años por Ferrocarriles por haber ocurrido en el sector, gran cantidad de accidentes, el último de ellos hace dos años en que murieron tres muchachos que viajaban en un pequeño Fiat.

Sin embargo, y pese a tener sus barreras, abajo, los conductores que pasan



En la fotografía, los restos del Station Peugeot, patente IGC-9 de San Miguel. El auto en que viajaban las cinco víctimas de la tragedia fue arrastrado

desde el Paradero 37 al 40 de la Gran Avenida. Allí quedó convertido en un montón de chatarra tirado a un costado de la vía férrea.

por el lugar, sin detenerse a pensar en las consecuencias de sus actos levantan las barreras para atravesar el cruce.

**EN EL LUGAR**

En el lugar del accidente y a tres horas de haber ocurrido la tragedia, aún se observaban huellas del accidente.

Vidrios rotos, raspaduras en la madera de los durmientes y restos de las víctimas, que fueron trasladadas a la morgue del Hospital de San Bernardo.

Dos kilómetros adelante, y a la altura del Paradero 40 de la Gran Avenida, lo que quedó del

auto. Un montón de chatarra y latas prácticamente deshechas que semejan un montón de cartón ennegrecido. Fue en este dramático atraste en el que las víctimas de esta tragedia fueron cayendo una a una a los dos extremos de la vía férrea junto a malezas y piedras.

Ayer partieron 354 estudiantes al sur

## Trabajos de Verano de la "U" Benefician a 60 mil Personas

A las 22.00 horas de ayer partieron desde la Estación Central un total de 354 alumnos de la Universidad de Chile, quienes realizarán sus trabajos de verano en la IV, VII, VIII y IX Regiones del país.

Los jóvenes iniciaron su viaje a la zona sur del territorio alegremente, siendo despedidos en el recinto ferroviario por familiares, amigos, otros estudiantes y autoridades del plantel universitario.

Anibal Vial, Presidente del Consejo Superior Estudiantil de esa Universidad, señaló a "El

Cronista" momentos antes de iniciar la partida que este año las labores se dividirán en tareas de acción social y actividades profesionales.

Las primeras se efectuarán principalmente en la VIII Región, zona de Arauco, lugar donde prestarán atención médica y dental a los habitantes de escasos recursos, enseñandoles también a confeccionar huertos familiares y otras materias, según el grado de necesidad y distanciamiento de los centros poblacionales.

En tanto que en las labores semi profesionales

entregarán asesoría en los rubros de Arquitectura, Economía, Ingeniería y Leyes, reforzándose concretamente el área de salud, obras de regadío, levantamientos topográficos, nivelación y construcción de puentes y caminos, administración de planos reguladores y otros.

Estas labores estudiantiles beneficiarán a 60 mil personas aproximadamente, haciendo realidad el objetivo que se ha trazado la juventud hoy día, cual es ayudar a sus hermanos en extrema pobreza.

## Síntesis Policial

Un bus de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado fue robado por desconocidos desde el frente del depósito que posee la repartición estatal en la comuna de La Cisterna.

El hecho ocurrió entre las 00.00 horas y 1.30 de la madrugada de ayer, denunció a Carabineros el funcionario de esa Empresa Florencio Bahamondes, quien se dio cuenta de la desaparición e identificó a la máquina con el número de matrícula 3109.

**BANISTAS PERECEN AHOGADOS**

Dos personas murieron ahogadas en las últimas horas de ayer mientras se bañaban, según el informe entregado por Carabineros en las últimas horas.

En un canal del interior del fundo Santa Oliva, en Quillota, de propiedad de Alberto Decombe, un menor de 16 años, identificado como David, pereció ahogado al sufrir un calambre estomacal y

precipitarse al fondo de las aguas sin poder ser socorrido.

En la Laguna San Sebastián de Cartagena, murió en condiciones similares Edmundo Miguel Donoso Salazar de años. El infortunado residía en calle 21 de Mayo 1801, población Los Nogales, Santiago.

**INCENDIOS**

Tres hectáreas de Eucaliptus fueron destruidas por un incendio forestal en el Fundo Punta Azul, de propiedad del

agricultor Fernando Humberto Vilches Carrasco, en Viña del Mar.

Los daños del incendio de origen desconocido no fueron avaluados por el afectado.

En Molina un incendio afectó al fundo Santa Graciela de propiedad del agricultor Enrique Marchant. Las llamas destruyeron alrededor de dos hectáreas de arbustos y pastizales antes de ser controladas. Sin embargo los daños fueron considerados de poca monta por el dueño del fundo.

## Breves del Cable

CHILENOS EXPULSADOS

Buenos Aires

Ciudadanos chilenos detenidos en la ciudad austral de Trelew podrían ser expulsados en el curso de la próxima semana por haberse comprobado su ingreso ilegal en la Argentina, según dijeron ayer despachos de prensa procedentes de Comodoro Rivadavia.

Los ciudadanos chilenos cuya expulsión se anuncia sumarían 45, y habrían sido detenidos en distintos procedimientos practicados por el ejército, la policía y la prefectura de la provincia de Chubut.

Los despachos indicaron que "los operativos de control que se desarrollan no exceden del marco de los llevados a cabo actualmente en el contexto de la lucha antisubversiva".

Hace dos días, las autoridades desmintieron que en la provincia de Chubut se hubiese decidido la expulsión de unos 2.000 chilenos, en relación con el conflicto limítrofe con el país trasandino a propósito de la zona del Canal de Beagle.

Según la desmentida, la última vez que se realizaron detenciones de chilenos en Chubut fue en diciembre, y el número de personas afectadas no habría superado los 40, debiéndose los procedimientos a que los detenidos carecían de documentación legal. (UPI).

TERREMOTO EN JAPON

Tokio

Ocho personas perecieron como consecuencia del terremoto que sacudió a todo el país nipón, según los últimos datos facilitados por la policía.

El temblor de tierra, ocurrido a las 03.00 horas GMT, alcanzó una intensidad de siete puntos en la Escala de Richter, informó un portavoz del Observatorio Meteorológico nipón.

El epicentro fue localizado a unos cien kilómetros al sur de Tokio, en las proximidades de la Isla de Ashima.

Seis de las víctimas perecieron al quedar aprisionados en un autobús de pasajeros y un automóvil, por desprendimientos de rocas, como consecuencia del temblor, en la ciudad de Kawazu, al sur de Tokio.

Los otros dos cuerpos sin vida fueron retirados por las Brigadas de Auxilio de entre los escombros de una vivienda que se derrumbó en Kawazu. (EFE).

LIBERTAD DE CULTO PIDE EL PAPA A COMUNISTAS

Ciudad del Vaticano

El Papa Paulo VI instó a los Gobiernos ateos a conceder libertad de culto, y a los Gobiernos blancos del Africa Meridional a eliminar la discriminación racial y conceder derechos electorales y autodeterminación a todos.

El Pontífice también denunció las torturas y todos los tipos de maltrato, en especial los que resultan de tratar a los disidentes políticos como pacientes mentales.

El papa de 80 años dedicó a los derechos humanos su discurso anual ante el Cuerpo Diplomático Vaticano, que lo visitó para la tradicional audiencia del Año Nuevo.

Nunca mencionó a los países comunistas por su nombre, pero las referencias a ellos fueron inequívocas cuando habló sobre la opresión contra los creyentes y los oponentes políticos.

El Santo Padre instó a los Gobiernos "ateos" a permitir una "distensión del espíritu", que permita a los creyentes otorgarles respaldo pleno y leal.

Indicó que si bien ciertas reclamaciones de derechos humanos "no parecen razonables o viables del todo", la iglesia las contempla en general con simpatía.

El Pontífice dijo que en muchos países se discrimina contra los creyentes en los trabajos, los estudios y las posibilidades de avanzar en sus carreras. (AP)

GEISEL EN MEXICO

México

El Presidente Ernesto Geisel del Brasil arribó ayer a esta capital a las 17.50 horas para una visita de Estado que se prolongará hasta el 18 de este mes.

En su discurso al llegar a esta capital Geisel dijo que Brasil y México se hallaban "reunidos en condiciones privilegiadas... Para enfrentar en forma creativa y responsable los desafíos que el Sistema Internacional impone diariamente a nuestros países". (AP).

POSTERGADA CONFERENCIA

Washington

La Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores que a partir del lunes deberá discutir en Jerusalén un posible acuerdo de paz en el Levante ha sido postergada, porque Egipto e Israel no llegaron a un entendimiento en torno a una agenda para tratar la cuestión Palestina, declaró anoche el Secretario de Estado Cyrus Vance.

El anuncio de la postergación fue hecho poco antes de la hora a la que Vance tenía previsto viajar a Jerusalén. (UPI).



# Grupo Folklórico Chileno en Washington fue Ovacionado de Pie en Kennedy Center

- Más de 20 chilenos ensayan semanalmente, para presentarse en teatros, televisión, universidades y otros centros sociales a fin de dar a conocer la música chilena. Todos son profesionales, trabajan ad honores y han resistido incluso la campaña antichilena
- Todos viven y trabajan en la capital norteamericana
- Actual Edecán del Almirante Merino, Fernando Lazcano, fue integrante del grupo

Su tercer año de actuaciones inició el único conjunto folklórico latinoamericano permanente de Washington, EE.UU. Está formado mayoritariamente por chilenos, aunque también hay 3 cubanos, 1 colombiano y 1 argentino. Esta última es la maquilladora oficial del "Grupo Folklórico Chile".

En total 23 personas, hombres y mujeres, profesionales en su gran mayoría, dedican todas las tardes de los días lunes a los ensayos. No tienen fines de lucro. Asisten donde les pidan a fin de dar a conocer la música y el espíritu chilenos.

El grupo nació en 1975, bajo el alero de la Fundación Chile, organización dedicada a conseguir donaciones, ayuda, equipos médicos, etc., para Chile. Para conseguir la "profesionalidad" musical, el grupo se autofinanció un reglamento, y nombró un comité de disciplina. El que falla a los ensayos sufre el tremendo castigo de no poder actuar.

El promedio de presentaciones ha sido de 34 al año. No todas las invitaciones se aceptan. Sólo aquellas que vienen por escrito con la debida anticipación y seriedad.

El Kennedy Center, que podría considerarse el Carnegie Hall de la capital de Estados Unidos, ovacionó al grupo cuando se presentó el 4 de abril de 1977. Los chilenos eran el único grupo "no profesional", que actuó gratis y que no "se importó", especialmente en dicha oportunidad. Pero, la verdad es que no es fácil mantener un grupo folklórico de calidad, y tener oportunidad de dar a conocer la música chilena en EE.UU. Las dificultades han sido muchas y de todo tipo.

## KENNEDY CENTER

El grupo de vacaciones en Chile está encabezado por el Director Artístico, Carlos Miranda, el Tesorero, Mario Madrid, y el Director de Bailes Carlos Guzmán. En su visita al diario El Cronista, contaron su "odisea", y su "éxito".

—No es fácil organizar a los chilenos, que generalmente comienzan las cosas con mucho entusiasmo, y después todo va quedando por el camino—relata

Carlos Guzmán, funcionario internacional. Claro, que eso no ha ocurrido ahora. Los que estamos en el conjunto, cumplimos. Los peruanos y argentinos han tratado de hacer lo mismo que nosotros, sin conseguirlo...

—Los trajes los hemos ido encargando a Chile de a poco: sombreros de huaso, chaquetas, espuelas, mantas... y los trajes de china los cosieron las integrantes del grupo... Cuando yo salgo vestida de araucana—dice Amelita Carvallo de Madrid—la Embajada me presta las diademas típicas para la cabeza. Otro me presta el poncho...

—Pero, la verdad es que nos ha ido muy bien—



Baile Sajuriana, interpretado en el centro cívico de Baltimore, puerto a 80 millas de Washington, al que arribó la Esmeralda.



comenta Carlos Miranda, director artístico, joven economista y también empleado en el BID. A veces, confiesa Miranda, hay problemas. Fue el caso de la presentación en el Kennedy Center. "A nosotros nos pidieron que actuáramos durante ciertos minutos (15 en total) en el teatro y luego el organizador nos había pedido que desistiéramos a última hora... ¿Por qué? ... Porque otro chileno, que nunca nos había escuchado, había dicho que éramos malos... Demostramos lo contrario, pero tuvimos que hacerlo hasta mencionando que por haber sido incluidos en los avisos de los diarios nos querrelaríamos si nos dejaban afuera... Además fuimos el único conjunto a quien el público del Kennedy Center ovacionó de pie, al abandonar el

escenario, y también el grupo que mayor cantidad de público atrajo en el foyer. Se estima que alrededor de 1.800 personas nos escucharon."

—En medio del jaleo, también suele aparecer la política — agrega Mario Madrid. Ese mismo día, en el hall del Kennedy Center alguien estaba repartiendo propaganda contra Chile y Madrid reclamó por lo que los activistas fueron echados fuera por la policía.

## ESQUINAZOS

Por esquinzos, estos chilenos no se quedan. Al Embajador Cauas, cuando llegó. En el Club de la Prensa, cuando dialogó por primera vez con periodistas norteamericanos en Washington. En las fiestas y recepciones, a

En el Kennedy Center, María de la Luz Alamos con Carlos Guzmán, el director de bailes, tocando la guitarra.



Por Carmen Puelma

la llegada de la Esmeralda, en Baltimore.

Las 13 mujeres y los 10 hombres son como los boy scouts. Están siempre listos, y eso cuesta ya que todos trabajan durante el día. Cuando hacen giras, visitan otras ciudades u otros Estados, se van en tren. Viajan toda la noche, actúan y se vuelven. A veces forman caravanas con sus propios vehículos, pero nadie les financia ni la bencina, ni los trajes, ni el tiempo que gastan en ensayar.

Sólo pueden aceptar donaciones. 50 dólares por aquí, y otros \$100 por allá, son los que ahora han traído a Santiago para comprar equipo, espuelas, trajes de huaso, más guitarras, etc.

## PRESENTACIONES

Muchas han sido las presentaciones memorables. Entre ellas, la primera efectuada en la Universidad de Georgetown.

Una profesora de castellano los invitó a cantarles a sus alumnos. No se hizo publicidad, ni nada, pero los "amigos de siempre", estaban alertas y aparecieron las banderas del MIR, los cascos de la Ramona Parra, y los "picketing", con carteles contra el gobierno. Casi los arrinconaron, y los huasos alcanzaron a sacarse las espuelas para usarlas como armas de defensa. Felizmente, llegó la policía universitaria y despejó.

—Nuestro mejor público son los norteamericanos— dicen los integrantes en vacaciones. Universidad de Maryland, Centro Cívico de Baltimore, Club de la Prensa, Kennedy Center, la OEA y centenares de otros lugares han aplaudido a estos "relacionadores públicos de la Patria". Ellos son: Elia Fuentes, Pedro Porro (cubano), Osvaldo Veras, Luciano Salazar, Guillermo Espinoza, Betty y Carlos Guzmán, María de la Luz Pérez, Marcela Pinedo, Anita Rodríguez, (cubana) Jorge Contreras, Eugenia de Contreras (cubana), Carlos Miranda, Ernesto Africano (colombiano), Lourdes Villafranca (cubana), Ana Luz (argentina) Amelita Carlos Madrid, con sus hijos María Eugenia, Amelita, Pilar y Mario, María Fernanda Valderrama y Ximena Sepúlveda.





**ENCUENTROS LITERARIOS EN ESCUELA DE VERANO.** Una serie de encuentros literarios y artísticos ha organizado en este verano el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura, con gran éxito de público. El jueves 18 de diciembre el poeta Enrique Lihn ofreció un recital espectáculo. El jueves 19 de enero, se efectuó un polémico diálogo de escritores, con la participación del

novelista José Donoso, el poeta y catedrático norteamericano Dave Oliphant y el poeta Enrique Lihn, que será difundido por Radio UTE. El próximo miércoles 15 de enero, en el mismo Instituto se proyectará el documental "José Donoso", que será seguido de un diálogo del escritor Donoso y del cineasta Carlos Flores con el público. En la foto, Donoso, Oliphant y Lihn, en el reciente encuentro.

Invitado por la U. de Chile

## Escritor Miguel Serrano Llegará el Próximo Jueves

El conocido escritor Miguel Serrano llegará el próximo jueves a mediodía a Santiago, especialmente invitado por la Universidad de Chile para participar como expositor en un ciclo sobre Nietzsche y Wagner que actualmente ofrece esa Corporación en el Museo de Arte Contemporáneo.

El escritor y ex-diplomático vive actualmente en Suiza en la casa que habitara Hermann Hesse, del cual fue amigo personal. Precisamente Serrano trabaja en la actualidad en una obra sobre Nietzsche y en sus clases analizará los resultados de sus investigaciones y es-

tudios acerca de este discutido pensador alemán.

Entre las obras más importantes del intelectual chileno destacan: "El Círculo hermético", "La flor inexistente", "La época más oscura", "Ni por mar ni por tierra" y "Quién llama en los hielos".

Su amistad personal con eminentes personajes mundiales como el Dalai Lama, Nehru y Jung y su vasto conocimiento de la filosofía oriental han conferido a la obra de Serrano un carácter de universalidad y trascendencia pocas veces logrado por un autor nacional.

## Inician Curso de Capacitación y Educación Para Adultos

Mañana lunes se inician a las 19 hrs, en el local de la Iglesia Metodista (Pedro de Valdivia con Providencia), las actividades del curso "Capacitación y Educación de Adultos para el Desarrollo" que ha despertado profundo interés en los medios docentes en general, tanto en los sectores oficiales como en los privados.

La jornada persigue el análisis crítico y constructivo de los tipos y formas de la Capacitación y Educación de Adultos en el país y ampliar los marcos referenciales y metodológicos para programas y ejecutar acciones al respecto.

**ACTIVIDADES.** El Programa de actividades contempla el tratamiento de los siguientes temas: "Principios, objetivos generales y conceptos operativos de capacitación y educación de adultos"; "Aspectos fundamentales para un diagnóstico, sobre la situación de la Ca-

pacitación y de la Educación de Adultos en América Latina y en Chile"; "Formas de Aprendizaje y Tecnología Educativas en la Capacitación y Educación de Adultos";

"Conocimiento, interpretación y aplicación práctica de las Disposiciones Reglamentarias del Estatuto de Capacitación Ocupacional y Empleo"; "Principios y Técnicas de la Educación a distancia en la Educación de Adultos";

"La formación de los instructores en los programas de Capacitación Ocupacional", "Cómo elaborar programas de Capacitación Ocupacional", "Principios y técnicas de una alfabetización integral para las áreas rurales y urbano-marginales de Chile".

**EXPERTOS.** Intervienen en este importante evento los exper-

tos nacionales e internacionales Haydee Carvajal Alvarez; Waldemar Cortés Carabantes; Guillermo Gómez Brantes; Javier Herrera Valenzuela, Ramón Rivas Guzmán; Héctor Urrutia Quijada, Fernando Viaux Marambio.

**AUTORIDADES.** Han confirmado su asistencia al curso la Directora del Departamento de Educación de Adultos, Sera. María Isabel Concha; el Director del Servicio Nacional de Ocupación y Empleo Sr. Guillermo del Campo y el Instituto Nacional de Capacitación (INACAP) que ha designado como su representante al Sr. Eduardo Brahim.

En la inauguración harán uso de la palabra el Director Ejecutivo de Cave-Chile Sr. Samuel Nalegash y un representante de la Revista Técnica del Trabajo y Previsión Social, organismos responsables del evento

## Los Alimentos Fibrosos Conservan Salud Bucal

Se ha comprobado que los alimentos que contienen harinas y azúcares refinados son altamente nocivos para la salud bucal. Este tipo de alimentos no debe consumirse nunca como bocados entre comidas, si no se puede hacer un adecuado cepillado de los dientes y encías después.

La causante de las

enfermedades de dientes y encías es la placa bacteriana. Esta es una película pegajosa e invisible que se forma sobre los dientes y encías a partir de los restos de alimentos. La placa bacteriana debe ser removida después de cada comida, pues los ácidos resultantes empieza a atacar el esmalte dentario muy

rápidamente. Las encías por su parte necesitan el masaje estimulante para su circulación y este masaje lo proporciona el cepillado que se efectúa verticalmente: desde la encía hacia el borde cortante de los dientes. El 60% de la población está afectada por enfermedades de las encías y éstas empiezan a muy temprana edad, si no se previenen. Ud. puede prevenir las enfermedades bucales con:

1) Comiendo alimentos nutritivos y evitando harinas y alimentos azucarados.

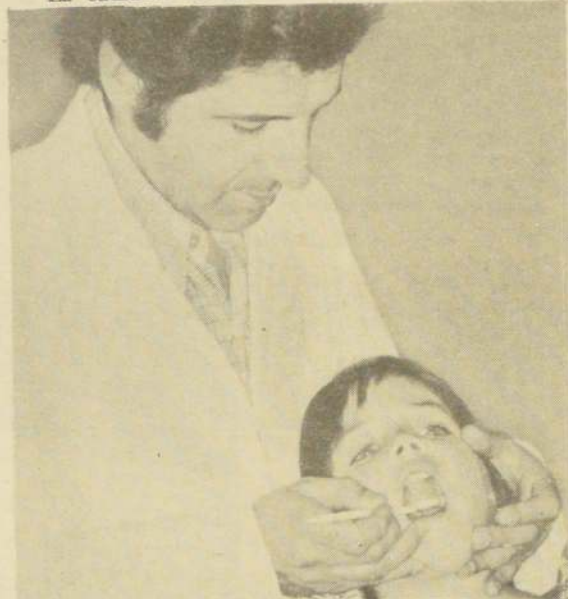
2) Evitando comer a deshoras.

3) Cepillando dientes y encías cuidadosamente.

4) Enjuagando fuerte con agua después del cepillado.

5) Usando seda o hilo dental en los sitios en que no penetra el cepillo.

6) Masticando sustancia reveladora, para tener la placa bacteriana e insistir en las zonas de depósito.



## Resultados del Sorteo Reina de la Primavera

La Secretaría Nacional de la Juventud realizó un sorteo con la venta de votos de la Fiesta de la Primavera 1977 ante el Notario Público Víctor Bianchi Pacheco, el 19 de diciembre último.

A continuación se entrega la lista de los premiados en la rifa:

a) Automóvil Citroen AX-330 197	19) Serie A N° 3834764	51.— Serie B N° 0494101
Serie B N° 4784326	20) Serie B N° 0655869	52.— Serie B N° 2077800
b) Televisores		53.— Serie B N° 2228031
1) Serie B N° 2373740	<b>PREMIOS DE CONSUELO</b>	54.— Serie B N° 0403137
2) Serie B N° 3821255	1.— Serie B N° 3073550	55.— Serie B N° 1747441
3) Serie A N° 4595775	2.— Serie B N° 3662754	56.— Serie B N° 2005758
4) Serie A N° 4319507	3.— Serie A N° 4465264	57.— Serie B N° 0733639
5) Serie B N° 2107801	4.— Serie B N° 1429833	58.— Serie B N° 3608155
6) Serie B N° 0594568	5.— Serie B N° 0739900	59.— Serie A N° 4139401
7) Serie B N° 3611400	6.— Serie B N° 0734267	60.— Serie B N° 1020800
8) Serie A N° 4068451	7.— Serie B N° 1744972	61.— Serie A N° 3841045
9) Serie B N° 2101677	8.— Serie B N° 3943001	62.— Serie B N° 0933801
10) Serie B N° 0655464	9.— Serie B N° 2073849	63.— Serie B N° 0404500
c) Tocariscos	10.— Serie B N° 1805464	64.— Serie B N° 1411645
1) Serie A N° 4676236	11.— Serie B N° 0687362	65.— Serie A N° 4586828
2) Serie B N° 1216080	12.— Serie B N° 3004750	66.— Serie B N° 1676300
3) Serie A N° 4306150	13.— Serie B N° 1137765	67.— Serie B N° 3758645
4) Serie B N° 3689643	14.— Serie B N° 1137763	68.— Serie B N° 4193360
5) Serie B N° 1075860	15.— Serie B N° 2214701	69.— Serie B N° 1427969
6) Serie B N° 2218960	16.— Serie B N° 0879460	70.— Serie A N° 4292932
7) Serie B N° 4360458	17.— Serie A N° 4393643	71.— Serie B N° 2147201
8) Serie B N° 1076562	18.— Serie B N° 2070157	72.— Serie B N° 4476055
9) Serie B N° 0644645	19.— Serie B N° 2396863	73.— Serie B N° 0731168
10) Serie B N° 2077370	20.— Serie B N° 0894700	74.— Serie B N° 3845470
11) Serie B N° 2129265	21.— Serie B N° 2185245	75.— Serie A N° 4047374
12) Serie B N° 2218065	22.— Serie B N° 3554145	76.— Serie B N° 0534362
13) Serie B N° 2287701	23.— Serie B N° 4006161	77.— Serie A N° 4218276
14) Serie A N° 4370064	24.— Serie B N° 1786171	78.— Serie A N° 4000443
15) Serie B N° 2537665	25.— Serie A N° 4149064	79.— Serie B N° 2275200
16) Serie B N° 0493258	26.— Serie B N° 1146544	80.— Serie A N° 4133016
17) Serie B N° 2080445	27.— Serie B N° 3291749	81.— Serie B N° 0976861
18) Serie B N° 3297668	28.— Serie B N° 0404671	82.— Serie B N° 1467456
19) Serie B N° 2072558	29.— Serie B N° 0650952	83.— Serie B N° 3000435
20) Serie B N° 2123450	30.— Serie A N° 4614665	84.— Serie A N° 4794944
d) Radios A.M. F.M.	31.— Serie B N° 1427332	85.— Serie B N° 3935362
1) Serie B N° 2224564	32.— Serie A N° 4678850	86.— Serie A N° 4226855
2) Serie B N° 0760675	33.— Serie B N° 2010842	87.— Serie A N° 4135228
3) Serie B N° 3000841	34.— Serie B N° 1941401	88.— Serie B N° 1658476
4) Serie A N° 4137034	35.— Serie B N° 1912778	89.— Serie A N° 4736558
5) Serie B N° 3194178	36.— Serie A N° 3850101	90.— Serie B N° 4004501
6) Serie B N° 3371470	37.— Serie A N° 4131090	91.— Serie B N° 1655809
7) Serie B N° 1411860	38.— Serie A N° 4200599	92.— Serie B N° 0449979
8) Serie B N° 1905824	39.— Serie A N° 4597200	93.— Serie B N° 1655810
9) Serie A N° 4242855	40.— Serie B N° 2149100	94.— Serie B N° 0650665
10) Serie A N° 4140944	41.— Serie B N° 3004630	95.— Serie B N° 1192224
11) Serie B N° 3500559	42.— Serie B N° 3756162	96.— Serie B N° 2280658
12) Serie B N° 2084342	43.— Serie A N° 3858828	97.— Serie B N° 0970356
13) Serie A N° 4123234	44.— Serie A N° 4685777	98.— Serie B N° 0665441
14) Serie B N° 1911744	45.— Serie B N° 1187640	99.— Serie B N° 1028764
15) Serie B N° 2273772	46.— Serie B N° 0469158	100.— Serie B N° 3914254
16) Serie B N° 4345239	47.— Serie B N° 0469157	
17) Serie A N° 1194495	48.— Serie B N° 0531146	
18) Serie B N° 1901601	49.— Serie B N° 1430456	
	50.— Serie B N° 0488700	

Victor Bianchi Pacheco  
Notario Público  
Suplente del Titular don:  
Andrés Rubio F.



# La Lectura, un Hábito que se Multiplica en el Verano

Sin lugar a dudas los hábitos de los chilenos, en todo sentido, cambian durante la temporada veraniega. Esto, no es un misterio para nadie, las piscinas cerradas en invierno se abren para recibir a la muchedumbre, los cines y teatros se llenan especialmente por las noches y plazas y parques se llenan de niños que corren por todos lados. Pero, si cambiamos de actividad, también lo hacemos en lo referente a la lectura.

Después de recorrer algunas librerías y distribuidoras, determinamos que en los meses de verano y especialmente en enero los chilenos leen más. Aunque de las compras desaparecen los textos escolares, enciclopedias y diccionarios, así como en gran medida dejan de comprarse libros para niños, también se nota el aumento considerable de ventas en los best-sellers.

Es que en esta época la gente busca la entretenimiento, la lectura fácil y sin mayores complicaciones nos dicen.

## SE LEE MAS

Si bien es cierto que en esta época se lee más, no es menos cierto que la cantidad de lectores no varía. Teresa García, gerente de librería de la editorial Salvat, indica que ella cree "que el número de personas que lee no aumenta. Son los mismos que compran más libros. Esto se nota especialmente en los balnearios, "lo que reafirma mi teoría. Son los mismos que, trasladándose y van al lugar que vayan siguen comprando libros"

Los que empiezan a sufrir en esta época son los vendedores que dan facilidades. "La venta de enciclopedias y ediciones de lujo decae considerablemente". En los meses de marzo-abril vuelven a intensificarse estas ventas.

Los autores preferidos especialmente en esta época son Arthur Hailey y Harold Robbins, que se pasean por todos los balnearios y paseos de Chile. También son muy leídos, de la editorial EMECE, los pertenecientes a la colección "Hechos reales", "que han acaparado gran interés". Luego vienen los libros futuristas y de ciencia ficción y en menos escala la novela policial.

## FERIA DEL LIBRO

Muy organizados en todo sentido, Alejandro Medina, el encargado de esta enorme librería céntrica ha dividido su público lector en damas, varones y jóvenes. "Nuestras clientas habituales indican, están seleccionando obras best sellers con contenido romántico, biográficos, psicológicos y manualidades aplicadas y didácticas. A los hombres les interesa escoger para sus vacaciones también best-seller pero de actualidad y sucesos universales, obras de realismo fantástico, historias noveladas y ciencia ficción. Por su parte, los jóvenes prefieren obras de literatura nacional y clásica, ciencia ficción y futurista entre otras".

## LOS MAS LEIDOS

Entre los libros que figuran como los más leídos tenemos: "Hombre rico, hombre pobre" de



La juventud mantiene sus preferencias por lo nacional y los clásicos. Ella elige el libro que llevará en su próximo viaje. Luego en los balnearios se notará especialmente cómo aumentan las ventas.



Los best-sellers son los más leídos. En esta época del año se prefiere la lectura fácil, sin mayores complicaciones y por sobre todo muy entretenida. Atrás quedan los textos de estudio y libros técnicos. Los autores preferidos son Hailey y Robbins.

Irwin Shaw, "La viuda del siglo" de Pierre Rey, "Al darse cuenta" de John O. Stevens. "La vida in-

creible de Legros" de R. Peyrefitte, "Traficantes de dinero" de Arthur Hailey, "Una dama solitaria" y "El pirata" de Harold Robbins, "Serenata del estrangulador" de William Irish, "El documento" de Irwing Wallace, "Un extraño en el espejo" de Sheldon.

Entre los llamados futuristas y de ciencia ficción, tenemos "Platillos voladores... aquí y ahora" de Frank Edwards, "El oro de los Dioses" de Erich von Daniken, "Yo visité Ganimedes" de Yosip Ibrahim.

Alejandro Medina indica que, hasta el momento se están superando en ese local las compras efectuadas durante el verano pasado. Agrega que también entre "los clientes de verano contamos con turistas que se interesan por obras de autores nacionales, de historia e información turística de Chile".

Entre los de mayor atracción están la "Guía Turística y práctica de Chile", "Gran señor y rajadiablos" de Eduardo Barrios y "Chile", con láminas en colores.

Para funcionarios públicos

## Nuevas Normas Rigen Sistema de Becas

El Ministerio de Hacienda dictó nuevas normas reglamentarias a las que deberán atenerse los funcionarios públicos beneficiados con el otorgamiento de becas de perfeccionamiento.

El decreto respectivo fue publicado en el Diario Oficial de ayer, y se refiere a las becas para la prosecución de cursos de post-grado en áreas de planificación, ciencias económicas y de administración en universidades extranjeras.

Quien determinará estos beneficios será un consejo integrado por el Ministro Jefe de Estado mayor presidencial, que lo presidirá, el Ministro Director de ODEPLAN, y el Presidente de la Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica (CONICYT).

Los becarios tendrán derecho a un subsidio mensual equivalente a 425

dólares, que se incrementará en 120 dólares mensuales por el cónyuge y en 60 dólares por cada hijo carga de familia que acompañen al becario al extranjero.

Asimismo, dispondrán de una suma equivalente a los gastos por concepto de matrícula y demás derechos que cobre la universidad a sus alumnos, a una asignación equivalente a 300 dólares anuales para gastos de libros, y material de estudio; a pasajes de ida y vuelta, para el becario, su cónyuge e hijos; y a una suma que no excederá a 300 dólares anuales para cubrir la primera del seguro de enfermedad para él, su cónyuge e hijos cargas de familia.

Las becas se otorgarán por un periodo no superior a un año, renovables con un máximo de dos años y medio.



SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

## CONCURSO PARA FISCALIZADORES

De conformidad con las disposiciones del Decreto Ley N° 1974, publicado en el Diario Oficial de 20 de octubre de 1977, el Servicio de Seguro Social llama a Concurso de antecedentes y oposición para proveer 30 cargos de Fiscalizadores.

### CONDICIONES

1. Grado 8° de la Escala Única de Sueldos, más Asignación Profesional de 70%, Asignación de Movilización, de Colación, Asignación de zona y Familiar, cuando correspondieren;
2. Desempeño del cargo en cualquier lugar del país;
3. Posibilidad de remoción del cargo durante 3 años, a partir de la fecha del nombramiento.

### REQUISITOS

1. Título profesional de una carrera Universitaria de 8 semestres a lo menos;
2. Los de carácter general contemplados en el Estatuto Administrativo (D.F.L. N° 338, de 1960);
3. Aprobación de los cursos de adiestramiento que se impartieren para continuar en el cargo.

### BASES

- Los concursantes serán sometidos a:
1. Selección previa, según los siguientes antecedentes:
    - a) Certificado de los estudios que son requisitos para postular;
    - b) Promedio de notas de los estudios universitarios;
    - c) Estudios de post-grado, si los hay;
    - d) Certificados que acrediten experiencia laboral profesional y/o docente, con indicación de fechas e individualización del empleador;
    - e) Certificado de nacimiento y demás necesarios para cualquiera postulación.
  2. Examen para evaluar capacidad y aptitudes generales para el cargo, el que comprenderá, además, conocimientos de contabilidad y legislación previsional.
  3. Entrevista personal.

### RECEPCION Y ENTREGA DE ANTECEDENTES

Las solicitudes para postular podrán obtenerse en Santiago, en calle Agustinas N° 1161, 9° piso, Secretaría General, y en Provincias en cualquiera Agencia Zonal del Servicio de Seguro Social, a partir del día 5 de enero en curso.

La recepción de solicitudes se hará hasta el día 25 de enero de 1978, en los mismos lugares en que se hayan retirado.

El examen de conocimientos se realizará simultáneamente en Santiago y Provincias, en los lugares, fecha y hora que se comunicará oportunamente a los interesados por carta certificada.

DIRECTOR GENERAL

## Resultados de la Rifa Unidad Vecinal N° 13 "Diego Portales"

Ante la presencia del notario público, Raúl Iván Perry, que certificó con su firma su presencia y la legalidad del acto, se efectuó el sorteo de la rifa realizado por la Unidad Vecinal N° 13, Diego Portales, a las 17 horas de ayer.

La autorización de la rifa había sido concedida por el Ministerio del Interior, mediante el decreto exento número 58 con fecha 7 de junio del año pasado.

El primer premio, consistente en un auto Mazda 808, lo obtuvo el número 02651 adquirido por Cosme Quintanilla Fuenzalida, con domicilio en Santa María N° 6700 de Santiago.

La lista de los premiados es la siguiente:

Automóvil Mazda 808 N° 02651  
Equipo cuadrafónico N° 30626  
Televisor 12" N° 17999  
Máquina de coser N° 24539  
Mini bicicleta N° 29690

Mini bicicleta N° 14824D5  
Jugera Japonesa N° 06772D9  
Chaqueta cuero N° 09080  
Chaqueta cuero N° 14979  
Reloj cuarzo N° 04628D7  
Reloj cuarzo N° 00060  
Reloj cuarzo N° 11930D9  
Reloj cuarzo N° 09390D9  
Reloj cuarzo N° 32135  
Reloj cuarzo N° 10253  
Reloj cuarzo N° 31376  
Reloj cuarzo N° 13903  
Reloj cuarzo N° 12449  
Reloj cuarzo N° 23933  
Reloj cuarzo N° 07479  
Secador de pelo N° 04113D1  
Reloj anillo Sra. N° 09818  
Reloj anillo Sra. N° 29779D6  
Reloj anillo Sra. N° 17885  
Blue jeans N° 28946D4  
Blue jeans N° 17177  
Blue jeans N° 18639  
Aspiradora de auto N° 03367D3  
Aspiradora de auto N° 29184  
Máquina de afeitar N° 27398D2.





## FARMACIAS DE TURNO

SEMANA DEL 14 AL 21 DE ENERO DE 1978

1er. SECTOR: ISMAEL V. VERGARA- SANTA LUCIA-LIBERTAD. BDO. O'HIGGINS- TEATINOS. GRUPO "A". CENTRAL, Estado 343. PETRIZIO, Estado 93. CONGRESO N° 2. San Antonio N° 466. GRUPO "B". KREBS, Ahumada N° 141. DEL INDIO N° 2, 21 de Mayo N° 586

2º SECTOR: TEATINOS- BALMACEDA- LIBERTAD. BDO. O'HIGGINS- COMUNA QUINTA NORMAL- PUDAHUEL. GRUPO "A" MATUCANA, Matucana N° 830- BELGICA, Mapocho N° 6106. LOURDES, San Pablo N° 4295. GRUPO "B". ROXANA, San Pablo N° 2899. VLADIVIA. Catedral N° 1990. MARAMBIO, José J. Pérez N° 4601. NAVIDAD. Miguel de Atero N° 2624. LA ESTRELLA, San Pablo N° 8735

3º SECTOR: LIBERTAD. BDO. O'HIGGINS- SAN DIEGO. COMUNA MAIPU. GRUPO "A" CLUB HIPICO, Almirante Latorre N° 62. ROJAS, Bascuñan Guerrero N° 1401. ORION. Libertador Bdo. O'Higgins N° 3479. EL MIRADOR, El Mirador N° 29- Maipú CARRERA, Los Pinguinos N° 4294. GRUPO "B" KENNEDY, Avda. Las Rehas. N° 573. ECHAURREN, Libertador Bdo. O'Higgins N° 2196. ENO N° 2. Libertador Bdo. O'Higgins N° 2867. COLONIAL 2da. Transversal N° 899- MAIPU. Maipú

4º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS- FRANKLIN- SAN DIEGO- AVDA. BUSTAMANTE. GRUPO "A". SANTA FE, Carmen N° 1395. INDIANA, Franklin N° 486. ARAUCO, Arauco N° 1077. AHUMADA-VICUNA MACKENNA, Vicuña Mackenna N° 98. GRUPO "B" ARMENIA, San Diego N° 699. SAN ISIDRO, San Isidro N° 599. CHILOE, Victoria N° 91. MAULE, Pedro León Ugalde N° 1599

5º SECTOR: PROVIDENCIA- VITACURA- APOQUINDO- LAS CONDES- BILBAO. GRUPO "A". AHUMADA-PROVIDENCIA, Providencia N° 2128. APOQUINDO, Apoquindo N° 351. ARAVENA-LAS CONDES, Las Condes N° 7010.

EL SOL, Vitacura N° 8935. GRUPO "B" BRISTOL, Providencia N° 1364. LAS CASTELLANA, La Castellana, N° 28. CAPITANIA, Avda. Colón N° 5951. LAS TRANQUERAS, Las Tranqueras N° 1056. EL ALBA, Apoquindo N° 8486

6º SECTOR: IRARRAZAVAL BILBAO AVDA BUSTAMANTE- LA REINA- MACUL. GRUPO "A". PLAZA EGANA. Irarrázaval N° 5901. VALPARAISO, Alejandro Chadwick N° 139. BRIX, El Aguilucho N° 35. MACUL, José P. Alessandri N° 2053. VILLA LA REINA, Nueva Larrain N° 904. GRUPO "B". IRARRAZAVAL, Irarrázaval N° 1864. ABC N° 4, Las Carretas N° 2383. BOLIVAR, Simón Bolívar N° 349. HELADE, Ramón Cruz N° 3256. SANTA GEMITA, Irarrázaval N° 2925

7º SECTOR: VICUNA MACKENNA- ZANJON DE LA AGUADA- COMUNAS: SAN MIGUEL- LA CISTERNA- LA GRANJA. GRUPO "A". ARAVENA, Avda. José M. Carrera N° 681. LEON PRADO, León Prado N° 894. COLO COLO, Alvarez de Toledo N° 4. PIZARRO, Santa Rosa N° 1510. KENIA, Avda. Central N° 6533. OCHAGAVIA, Monja Alferez N° 49. GRUPO "B" EL BOSQUE, Avda. José M. Carrera, N° 1234. SAN LUIS, Sebastopol N° 10. 431 ROCA San Joaquín N° 2399. MAMINA, Mamina N° 10. AUSTRAL, Avda. Lo Espejo N° 099. Pard. 28. G. Avda.

8º SECTOR: AVDA. SANTA MARIA- COMUNAS: RENCA- CONCHALI- QUILICURA. GRUPO "A". LORENZ, Recoleta N° 606. PROGRESO, Pedro Fontova N° 4099. MOLINA, Dgo. Santa María N° 333. SAN PEDRO, Avda. La Pincoya N° 85. GRUPO "B". ORIENTAL, Capellán Abarzúa N° 073. ASTOR, Avda. Fermín Vivaceta N° 1134. LA PALMA, Santa Laura N° 1133. VAISMAN, Recoleta N° 2110.

FARMACIAS DE URGENCIA: FARMACIA DE URGENCIA AHUMADA, Portugal N° 155. FARMACIA DE URGENCIA FARRU, Pedro de Valdivia N° 8. FARMACIA DE URGENCIA ABC N° 1, Vitacura N° 3970. FARMACIA DE URGENCIA LAS AZALEAS, Las Condes N° 8400. FARMACIA DE URGENCIA CONVENTRY, Irarrázaval N° 4818. FARMACIA DE URGENCIA ASTOR, Huérfanos N° 896. FARMACIA DE URGENCIA ABC N° 2, Avda. Independencia N° 1175. FARMACIA DE URGENCIA ABC N° 5, Libertador Bdo. O'Higgins N° 3333. FARMACIA DE URGENCIA UNIVERSO, Avda. Apoquindo N° 5879



## Línea de Buses

TERMINAL NORTE  
Amunátegui 920

FLOTA BARRIOS Teléfono 81494. Santiago, Antofagasta, Calama Chuquicamata. LIBAC. 64486. "Santiago, Antofagasta". AHUMADA. 717310. "Santiago, Los Andes". EXPRESO NORTE. 83089. "Santiago, La Serena, Coquimbo, Vicuña y Tongoy".

TURISNORTE. 11576. Tocopilla, Antofagasta. GOLONDRINA. 62306. Santiago, La Calera, Quillota, Limache, Villa Alemana. MARCO POLO. 62306. Santiago, Curacaví, Valparaíso.

FENIX PULLMAN NORTE. 11024. Arica e Iquique. NORTE-VERDE 88234. Santiago, Antofagasta, Calama, Chuquicamata. INCABUS. 721817. "San-

tiago, Copiapó, Chañaral, Pueblo Huido, Salvador, Pterrillos. VALLE VERDE. 714751. Santiago, Curacaví, Casablanca. OFIS LOFER. Santiago, La Ligua, Petorca, Chincolco.

CONDOR BUS. 84321. Santiago Valparaíso, Viña del Mar.

MEGAL BUS. 60566. Santiago La Serena, Vicuña, Pisco, Elqui.

FLECHA NORTE. 81437. Santiago, Antofagasta, Calama, Chuquicamata.

TAS CHOAPA. 721248. Santiago, La Serena, Ovalle, Los Vilos, Los Andes y San Felipe.

COMBARBALA. 60313. Santiago, Combarbalá.

BRISMAR. 60313. "Santiago, Calera, Quillota, San Pedro, Concón, Quintero y Ventana".



## MOVIMIENTO ESTACION MAPOCHO AL SUR

SALIDA	DESTINO	CATEGORIA	LLEGADA
8.50	Concepción	Aut. Salón	16.40
14.30	Concepción	Aut. Salón	22.25
15.00	Talca	automotor	18.15
16.00	Chillán	Automotor	21.15
19.10 (1)	Talca	Automotor	22.30

(1) Sábados y vísperas de festivos prolonga su carrera hasta Chillán.

## DE MAPOCHO A VALPARAISO

SALIDA	DESTINO	CATEGORIA	LLEGADA
8.00 (1) (2)	Viña del Mar	Aut. Expreso	10.40
8.15 (3)	Puerto	Expreso	10.55
11.00 (1)	Viña del Mar	Aut. Expreso	13.40
14.20 (1)	Puerto	Aut. Expreso	17.15
18.15 (1)	Puerto	Aut. Expreso	21.10
18.40 (2)	Puerto	Expreso	22.15
18.45 (4)	Llay Llay	Local	20.30

(1) Lleva asientos numerados sin cobro adicional. (2) Combina con ramal Los Andes. (3) Lleva coches directos a Quintero. (4) Diario excepto sábados.

## LLEGADAS DEL SUR A MAPOCHO

SALIDA	PROCEDENCIA	CATEGORIA	LLEGADA
7.30 (1)	Talca	Automotor	10.55
8.00	Chillán	Automotor	13.20
9.00	Concepción	Aut. Salón	16.50
16.00 (2)	Chillán	Automotor	21.15
13.30	Concepción	Aut. Salón	21.25
19.10	Talca	Automotor	22.35

(1) Circula días de trabajo. (2) Circula domingos y festivos.

## DE VALPARAISO A SANTIAGO

SALIDA	PROCEDENCIA	CATEGORIA	LLEGADA
5.55 (3)	Llay Llay	Local	7.40
7.25 (1) (2)	Puerto	Aut. Expreso	10.20
11.10 (1)	Viña del Mar	Aut. Expreso	13.50
12.50	Puerto	Expreso	16.30
14.30 (1)	Viña del Mar	Aut. Expreso	17.10
18.50 (2) (4)	Puerto	Expreso	22.30
20.10 (1)	Puerto	Aut. Expreso	23.10

(1) Asientos numerados sin cobro adicional. (2) Combinación al ramal Los Andes. (3) Diario excepto domingos. (4) Trae coches directos desde Quintero.

## DE ESTACION CENTRAL AL SUR

SALIDA	DESTINO	CATEGORIA	LLEGADA
7.25 (1)	Talca	Automotor	11.25
8.00	Pichilemu	Expreso	13.15
8.30	Talcahuano	Ordinario	19.45
11.15	Talca	Automotor	14.50
13.45 (2)	San Fernando	Local	16.00
15.20	Pichilemu	Ordinario	20.40
18.00 (3)	Pto. Montt	Rápido	13.00
18.10	Curicó	Automotor	21.10
20.15	San Fernando	Automotor	22.20
20.30	Temuco	Expreso	8.20
21.00 (4)	Valdivia	Expreso	13.35
22.00	Talcahuano	Expreso	8.30

(1) Sábados, domingos y festivos, sale 07.40. (2) Circula domingos y festivos. (3) Combina en Osorno con Empresa "Bus Norte" destino Bariloche. En Puerto Montt con empresa "Buses Cruz del Sur" a Ancud, Castro y Quellón. (4) Combina a Puerto Montt, llega a las 19.15.

## DEL SUR A ESTACION CENTRAL

SALIDA	PROCEDENCIA	CATEGORIA	LLEGADA
5.30	San Fernando	Automotor	7.40
21.15	Talcahuano	Expreso	8.15
20.00	Temuco	Expreso	8.40
16.30 (1)	Valdivia	Expreso	9.00
7.00	Curicó	Automotor	9.50
16.00	Pto. Montt	Rápido	11.00
6.50	Pichilemu	Ordinario	12.10
14.05	Talca	Automotor	17.50
16.00	Talca	Automotor	19.20
9.00	Talcahuano	Ordinario	20.45
18.10 (2)	San Fernando	Local	20.25
16.10	Pichilemu	Expreso	21.45

(1) En Antihue combina con Pto. Montt. (2) Circula domingos y festivos.

## RAMAL ALAMEDA A CARTAGENA

SALIDA	CATEGORIA	LLEGADA
7.50 (1)	Expreso	10.15
8.20 (2)	Ordinario	10.50
9.05 (1)	Expreso	11.35

(1) Circula domingos y festivos. (2) Diario.

## DE CARTAGENA A ALAMEDA

SALIDA	CATEGORIA	LLEGADA
17.10 (1)	Expreso	19.40
18.15 (1)	Expreso	20.45
19.00 (2)	Ordinario	21.30

(1) Circula domingos y festivos. (2) Diario.

Informaciones y Pasajes FF.CC., Avda. Libertador B. O'Higgins 853. Fonos: 30746 y 391818. Carga y equipaje: 31814. F.C. Trasandino: 398247. Informaciones Alameda: 91682 y 92157. Mapocho: 60923 y 89177.



## CONSULTAS DE SALUD

### MATERNIDADES

LI ACURARE 375051

CARABINEROS 256333

FELIX BULNES 732606

DEL SALVADOR 741147

CATOLICA 39247

CAROLINA FREIRE 846006

CLINICA CENTRAL 392949

SARA MONDACA 253042

VICTORIA ROUSSEAU 43366

### POSTAS NIÑOS

Arriarán, Santa Rosa 1234,

50031; Roberto del Río,

Zañartu 1085. 571611; Calvo

Mackenna, A. Varas 360,

41011

### POSTAS ADULTOS

POSTA CENTRAL, Por-

tugal 125, informaciones

209254. Ambulancias 224422

Posta J.J. Aguirre, Independencia con Santos Dumont

3 3031.

SAN MIGUEL H. Barros

Luco Gran Avenida 3204,

518235; NUNOA; Posta 4,

Villaseca 25. 43360. QUINTA

NORMAL. Posta 3, Chaca-

huco con Compañía. 91011.

PROVIDENCIA-LAS CON-

DES. El Salvador Av. Salvador

364. 25-216. PUENTE ALTO,

H. Sotero del Río P. Alto 134

RENCAL. Blanco Escalada 33,

3268.



## TELEFONOS DE URGENCIA

### BOMBAS

ALARMS DE INCENDIO

61171 y 60141

LA CISTERNA 58122

CONCHALI 370793

MAIPU 571212

NUNOA 40052

PUDAHUEL 732020

QUINTA NORMAL 73222

SAN MIGUEL 53020

LA GRANJA 583414

### RADIOPATRULLAS

CARABINEROS: 62261

INVESTIGACIONES: 82211

### VARIOS

CHILECTRA: 370051

AGUA POTABLE: 50276

GASCO: 93067 - 91854

BUSQUEDA FACH: 571722

SOCORRO ANDINO: 94764

Saliendo



Llegando

Domingo 15 de Enero de 1978

### AEROLINEAS ARGENTINAS

Moneda 1124 F. 87092

AR 200 Buenos Aires a San-

tiago. Llega a Pudahuel a las

12.45

AR 201. De Santiago a

Buenos Aires. Sale de Pudahuel

a las 13.45



Teatinos 180 F. 83107-719000

PL 604. De Los Angeles a

Ciudad de México, Lima, San-

tiago y Buenos Aires. Llega a

Pudahuel a las 13.45 y sigue a

Ezeiza a las 14.30

PL 604. De Buenos Aires a

Santiago, Lima, Guayaquil y

Miami. Llega a Pudahuel a las

20.30 y sigue a Jorge Chávez a

las 21.15. Conexiones a

Ciudad de México y Los An-

geles.



Moneda 1001 F. 83336

AZ 572. De Milán a Roma,

Dakar y Buenos Aires. Llega a

Ezeiza a las 11.20. Conecta a

Santiago con LAN Chile,

AeroPerú y Braniff.

AZ 573. De Buenos Aires a

Dakar, Roma y Milán. Sale de

Ezeiza a las 19.40 para llegar

el lunes a las 14.00. Conexiones

desde Santiago via LAN Chile,

AeroPerú y Braniff.

LAN-CHILE

Teatinos 384 F. 65201

(Vuelos nacionales)

LA 85-De Santiago a Puerto

Montt y Punta Arenas. Sale de

Pudahuel a las 08.30

LA 710. De Santiago a An-

tofiagasta e Iquique. Sale de

Pudahuel a las 09.15

LA 81. De Santiago a Pun-

ta Arenas. Sale de Pudahuel a

las 10.30

LA 84. De Punta Arenas a

Puerto Montt y Santiago. Llega

a Pudahuel a las 11.05

</



# No Existen Fundamentos Para Reclamar en Fallo del Beagle

Ante las declaraciones formuladas por el Vicecanciller trasandino

Gualter Allara, respecto al diferendo del Canal Beagle entre Chile y Ar-

gentina por la posesión de las Islas Lennox, Picton y Nueva, "El Cronista" en-

trevisó ayer a Enrique Bernstein, diplomático de amplia trayectoria y especialista en asuntos internacionales, quien dio su opinión respecto a los comentarios vertidos por el Subsecretario de ese país.

Este señaló a un diario de Mar del Plata que Argentina no rechazará el fallo de la corona británica, pero "puede declararlo nulo". Agregó que esta determinación se tomaría considerando que contiene errores, defectos y datos inexactos que pueden llegar a invalidarlo.

Dijo también que "si a Chile se le ocurriera algo estaríamos en condiciones de escuchar y analizar" y, refiriéndose a que el cumplimiento del laudo está librado al honor de la nación, manifestó que esto tiene vigencia siempre y cuando no afecte intereses vitales del país, como son la soberanía territorial.

## PROPUESTA DE BERNSTEIN.

Al ser consultado el diplomático chileno respecto a la opinión del Subsecretario Allara en el sentido de que Argentina no puede rechazar el fallo sobre el asunto del Beagle, Bernstein respondió que ha reiterado en muchas oportunidades su convicción de que el país hermano no desconocería este laudo, cuyo cumplimiento está expresado en el Tratado General de Arbitraje, el cual confía en el honor de las naciones.

"Nadie en Chile, ni menos en Argentina estoy cierto, puede poner en duda el honor de la nación hermana, comprometido solamente en el cumplimiento del fallo", agregó el comentarista internacional.

Al manifestársele que Allara dijo, en cambio, que Argentina declararía nulo el fallo porque "tiene errores y defectos y datos inexactos que pueden llegar a invalidarlo", Bernstein respondió que tal vez el personero trasandino quiso referirse al recurso de revisión, estipulado en el Tratado de 1902.

"Este recurso está previsto — siguió diciendo el jurista — cuando la sentencia ha sido dictada en virtud de un documento falso o adulterado; o bien cuando resulta de un error de las actuaciones o documentos de causa. Habría que esperar entonces los fundamentos que, sobre estas únicas bases, exponga el gobier-



"No obstante, el arbitraje se pactó justamente para solucionar, por un medio jurídico, las controversias entre ambas naciones", expresó el comentarista internacional y diplomático de vasta trayectoria en entrevista exclusiva para "El Cronista".

no argentino. No diviso, ni aún esforzando mi imaginación, cuáles pueden ser esos fundamentos".

"El Cronista" le recordó que el Vicecanciller declaró que en relación al Beagle hay "un problema de dignidad nacional", porque su país no puede aceptar que como consecuencia de terceros, se pongan en peligro áreas y territorios que siempre fueron considerados argentinos.

El entrevistado explicó que concuerda con que la dignidad nacional está comprometida en el cumplimiento del fallo, puesto que si está comprometido el honor nacional, a mayor abundamiento está comprometida la dignidad de un país.

"Esta premisa no tiene relación con la conclusión a que parece llegar el señor Subsecretario. El arbitraje se pactó justamente para solucionar, por un medio jurídico, las controversias entre dos países. Y se aplica este medio pacífico, muy a menudo, para dirimir cuestiones de soberanía. Cuando Chile recurrió al arbitraje, sabía que sometía a juicio de "terceros", es decir del árbitro, territorios que siempre fueron chilenos y que estaban en su posesión. Si se siguiera la tesis del señor Allara, tal como la transmiten las agencias noticiosas, nunca se llegaría al arbitraje para solucionar problemas territoriales. En lo que si concuerdo con el señor Subsecretario es cuando afirma que "Chile no es responsable del laudo".

P.— El Vicecanciller argentino expresó también que están abiertas las posibilidades para proponer "alternativas". ¿Divisa usted alguna? R.— "Por supuesto.

Cuando existe buena voluntad, existen siempre posibilidades. Chile acaba de proponer el recurso a la Corte Internacional de Justicia, no para el asunto resuelto en el laudo naturalmente, sino para otra controversia que parece haber surgido con posterioridad en la parte austral del continente. Me parece una excelente proposición. Tiene la ventaja de que está pactada en el nuevo Tratado, el de 1972, que sustituyó el firmado 70 años antes. Dos países serios, como Chile y Argentina, tienen una tradición jurídica y diplomática más que centenaria que respetar. Estoy cierto que el deseo de paz es el que anima a ambos".

Finalmente y consultado acerca de si estima justificada la preocupación de Estados Unidos por el desarrollo de los acontecimientos de los últimos días en relación al diferendo, Enrique Bernstein respondió que se había extrañado que Washington se hubiese demorado tanto en dar a conocer su inquietud.

"Veo que Brasil ha hecho algo parecido, dijo el diplomático. Cuando las noticias provenientes de Argentina llegan a tener un carácter tan serio, casi amenazador, es lógico y razonable que los demás países del continente manifiesten su preocupación. Estamos ligados todos, y también Chile y Argentina, por un tratado que establece la solidaridad continental. ¿Cómo otros países pueden asistir impasibles a un eventual quiebre de esa solidaridad? Yo celebro que Estados Unidos haya ofrecido sus buenos oficios es un medio flexible que ayudaría a un acercamiento de los puntos de vista de ambas naciones".



"En el fallo del Beagle hay un problema de dignidad nacional para Argentina, puesto que está comprometido el honor del país..."

## Gobierno Argentino Continúa Analizando el Laudo Arbitral

Buenos Aires

La Junta Militar de Gobierno trasandina volvería a reunirse ayer para proseguir el análisis de las diferencias de interpretaciones argentino-chilenas sobre la demarcación de fronteras marítimas australes, según anticiparon fuentes de la Casa de Gobierno de ese país a esta agencia de noticias.

El triunvirato militar, compuesto por el Presidente Jorge Rafael Videla, el Almirante Emilio E. Massera y el Brigadier Orlando R. Agosti, celebró el viernes una extensa reunión en la que resolvió ratificar los intereses argentinos en la zona del Canal Beagle.

El escueto comunicado oficial sobre la reunión de la Junta pareció constituir una respuesta a una iniciativa chilena tendiente a someter el litigio a la Corte Internacional de Justicia con asiento en La Haya.

Una fuente de la Cancillería argentina dijo desconocer la iniciativa chilena, de la cual dieron cuenta ese mismo día despachos procedentes de nuestra capital.

Un comunicado del Ministerio de Relaciones Exteriores, por otra parte, rechazó una declaración del Canciller chileno Patricio Carvajal, según la cual pertenecen a su país "todas las islas, islotes y rocas que hay al sur del Canal Beagle y hasta el Cabo de Hornos".

El comunicado señala que "el Gobierno argentino no acepta tal declaración en ninguno de sus términos, por cuanto en la misma se mencionan territorios y aguas de indiscutible soberanía argentina".

No se proporcionó información oficial sobre la reunión que ayer

realizaría la Junta Militar, pero el hecho de que Videla interrumpiera esta semana sus vacaciones y permanezca en Buenos Aires, fue considerado por las fuentes gubernamentales como signo de que el problema sigue ocupando la atención de las autoridades.

Por otra parte, tanto el comunicado sobre la conferencia realizada el viernes por los comandantes en jefe como la declaración de la cancillería, parecieron introducir una abrupta variante en el panorama general del conflicto, que se suponía suavizado en virtud de declaraciones conciliatorias de fuente argentina.

La Cancillería desmintió que las maniobras navales actualmente en desarrollo en el Atlántico Sur se hubiesen realizado en la zona del Beagle.

A su vez, el Subsecretario de Relaciones Exteriores Gualter Allara, dijo que un fallo arbitral británico que adjudicó a Chile tres islas en esa región no era imputable al país trasandino, que "sólo se defendió, presentó sus argumentos y le tocó la mejor parte".

Al General Jose A. Vaquero, Comandante del Quinto Ejército con jurisdicción sobre el territorio austral argentino negó que su actual gira de inspección a las unidades bajo su mando tuviera relación alguna con el problema fronterizo.

La sentencia arbitral será desmentida por Argentina, de acuerdo con lo manifestado por Allara quien, sin embargo, aclaró que el Gobierno de Buenos Aires no la rechazará sino sostendrá su nulidad en razón de vicios jurídicos que en su opinión la afectan. (UPI)



## ¿CUIDANDO su SALUD?

### 500.000 Diabéticos

Jorge Laplace

"Yo no me privo de nada en las comidas. Total, si uno tiene que enfermarse, igual se va a enfermar. De algo hay que morirse". Estas repetidas frases revelan el criterio "fatalista" de buena parte de nuestra población, especialmente cuando se relaciona con regímenes de comida o de bebidas.

Para la doctora Iris Mella, especialista en diabetes, es necesario desterrar de los chilenos esa idea de fatalidad, haciéndoles ver que muchas enfermedades, entre ellas la diabetes, pueden fácilmente prevenirse controlando la obesidad y evitando una alimentación demasiado rica en harinas y grasas saturadas.

Las cifras obligan realmente a meditar sobre este problema. En Chile debe haber medio millón de diabéticos, según las últimas encuestas internacionales. De esas 500.000 personas, casi la mitad (el 40 por ciento) no saben que sufren en algún grado de falta de insulina, y atribuyen los pequeños malestares a causas variadas.

La diabetes es una enfermedad crónica, originada por deficiente producción de insulina, una hormona fundamental que secreta el páncreas y que es esencial para la combustión de los alimentos. Los médicos reconocen que no se sabe aún bien sus orígenes. Han descubierto, sí, cierta susceptibilidad hereditaria (hay familias enteras de diabéticos), afecta preferentemente a mayores de 40 años y también a las madres que han tenido guaguas con exceso de peso (más de 4 kilos). La obesidad o exceso de peso es un factor de alto riesgo.

Según la doctora Mella, se está estudiando actualmente en los principales centros de investigación del mundo la posibilidad de que sea un virus el causante de esta enfermedad, que afectaría el funcionamiento del páncreas, especialmente en gente joven.

Si usted tiene familiares diabéticos, ha pasado los 40 y tiene sobrepeso, es altamente propenso a esta dolencia y debiera hacerse periódicos exámenes de glicemia (azúcar en la sangre) y de glucosuria (en la orina).

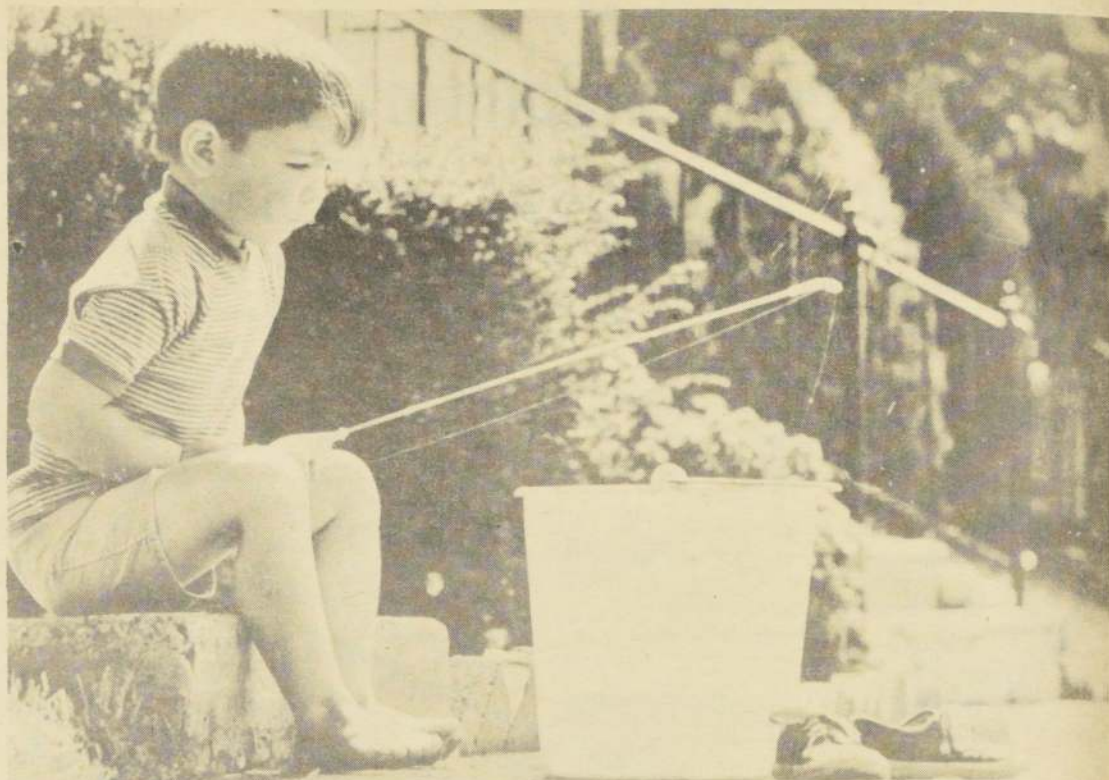
Los síntomas de la diabetes son bastante conocidos: intensa sed, orina frecuente, mucho apetito y adelgazamiento (el organismo pierde glucosa y calorías a través de la orina).

#### PIES PELIGROSOS

Uno de los problemas serios que afligen a estos pacientes es el cuidado de los pies, por una razón simple: se altera la sensibilidad de los nervios periféricos, especialmente de las extremidades inferiores. Al disminuir la sensibilidad en los dedos, estas personas están expuestas a heridas e infecciones de las que sólo se dan cuenta cuando ya es demasiado tarde. "Es frecuente -dice la doctora Mella- que se hagan heridas en los pies al caminar descalzos, sin advertirlo, o que el calzado demasiado estrecho les produzca ulceraciones. Hasta una sencilla micosis (hongos) puede degenerar en fisuras, con infecciones bacterianas, para transformarse en flemones. Hubo casos en que fue necesario llegar a la amputación. El cuidado y control de los pies es, por lo tanto básico entre los diabéticos. A falta de sensibilidad normal, sólo la observación continua puede prevenir este tipo de problemas".

Otro riesgo que corren quienes sufren de diabetes es el de la autorreceta. Las drogas que bajan el nivel de glicemia deben ser tomadas por prescripción médica y no por cuenta propia. En este último caso, es posible que el paciente, por exceso de dosis, sufra un shock hipoglucémico (descenso brusco del nivel de azúcar) que se manifiesta en desmayos, fatigas y pérdida de conocimiento.

Por último, volviendo al "fatalismo", la doctora Iris Mella destaca que debe prevenirse la diabetes evitando los excesos gastronómicos, no sólo por el bien de la persona misma, sino de la comunidad, de sus familiares. Por tratarse de una enfermedad crónica demanda grandes gastos de hospitalización, invalidez y jubilaciones prematuras.



Si no puede salir de vacaciones, haga funcionar su imaginación y la del pequeño. Dentro del balde hay varios juguetes de plástico que el niño tiene que alcanzar... y lo tenemos convertido en un feliz pescador.

## Vacaciones y Verano Deben ser una Alegría Para sus Pequeños

Los niños están en la casa. Atrás quedaron las jornadas escolares, las diarias tareas y los amigos del colegio. Las vacaciones tan esperadas se empiezan a convertir en un problema. Los primeros días todo resultaba encantador. Los niños se entretenían con sus habituales juguetes y las madres los observaban satisfechas.

Sin embargo, a casi un mes de haber comenzado las vacaciones ya el drama se ha desencadenado. La rutina hace presa de todos. Los chicos se aburren, muchos de sus amigos están veraneando fuera y nada parece satisfacerlos. Diariamente se escucha en los hogares la misma pregunta: "mamá, ¿qué hago? estoy aburrido". La televisión ya no es el remedio. No se puede permitir que un niño pase sentado hora tras hora frente a él, ni es conveniente para su salud ni tampoco los programas son adecuados para su edad.

#### LOS ATRACTIVOS.

Cuando se tiene dinero suficiente los atractivos en esta temporada son muchos. Naturalmente el punto de partida son las piscinas donde además de paliar el calor de los días estivales, los niños se divierten jugando en el agua sin mayor peligro pues, en todos los buenos lugares hay piscinas pequeñas para que ellos puedan divertirse.

Otro excelente paseo son los caballitos. Para llegar a ellos hay que subir por un simpático trencito que será la delicia de los niños. Arriba ya se encuentran los pequeños ponnies y también unas gradables fonditas donde se pueden adquirir sandwiches y bebidas. También está el Far- West que

presenta atractivos programas los fines de semana.

En cuanto a los cines, desde el mes de septiembre, aproximadamente, los distribuidores cinematográficos empiezan a planificar su cartelera estival. Nunca como en esta época y con excepción de las vacaciones de invierno, vemos anunciadas tantas películas para menores. En este momento y para los más chiquitos tenemos "Los Aristogatos", "Petete y Trapito" y "Aventuras de una bruja". Para los mayorcitos está "El Pajaro Azul", "Buffalo Blanco", "Aeropuerto 77", el reestreno de "Tiburón", y otras.

Tampoco en esta época podemos olvidarnos de los tradicionales juegos de carrusel, que especialmente se ven repletos pasadas las 19 horas.

#### PERO...

Pero cuando el dinero no es demasiado y los niños son bastantes, el problema se agudiza. Es aquí donde la mayoría de las madres deberán ceder en sus gustos... dejar a un lado las consabidas teleseries (con perdón de los ejecutivos de la televisión) y dedicarse a sus hijos.

#### PLAZAS Y PARQUES.

El Alcalde de Santiago, Patricio Mekis, demostró especial atención, durante su labor del año pasado, a la remodelación de plazas y parques. A la mayoría de ellos los dotó de diferentes juegos como toboganes, columpios y barras de ejercicio.

Concurra a ellos. Además de brindarle a su hijo la necesaria libertad para correr y saltar a sus anchas, sin peligro (salvo el de los pequeños

ciclistas), les dará la oportunidad de relacionarse con otros pequeños de su misma edad. Esto resulta especialmente provechoso en el caso del hijo único. Una palita, un rastrillo y una pelota los mantendrán entretenidos y felices durante toda la tarde. Bastan estas pequeñas cosas para proporcionarles un mundo de satisfacciones. Ahora, si su niño empieza a aburrirse con los juguetes que llevaron, ya se encargará el mismo de intercambiar objetos con sus "amiguitos ocasionales". Y como los niños siempre están pidiendo algo de beber —cosa que saben muy bien los heladeros—, si no tiene dinero para comprarlos, lleve en un termo bastante cantidad de limonada. Los limones —el kilo— resultan bastante más económicos que un solo helado.

Tampoco tiene que olvidarse de la retreta dominical de la Plaza de Armas. A los niños les encanta la música y escucharán embobados al Orfeón de Carabineros. Eso sí, con seguridad posteriormente le pedirán que compre un tambor para acompañar a los músicos en la próxima salida.

#### EN LA CASA.

Si usted, por el trabajo que desempeña no puede salir de su casa todas las tardes a un parque o plaza, organice a sus hijos para que no se aburran.

Durante la mañana especialmente, ninguna dueña de casa tiene tiempo para nada, salvo para realizar todas las labores del hogar. Hacer camas, barrer, limpiar y preparar el almuerzo se convierte, especialmente el verano en una rutina

aburridora. Permita que sus hijos le ayuden en ella. Además de entretenerse, se sentirán útiles. Olvídense aquí de los prejuicios de antaño, hombres y niñas pueden realizar las mismas labores. Naturalmente los primeros días las camas no se verán muy hermosas ni el suelo como espejo, pero esto, frente a la alegría que demostrarán los chicos por haberle ayudado, entendemos que carece de toda importancia.

Ha pasado la mañana y usted sigue con un montón de trabajo por hacer. Por ejemplo; coser. Reúnelos junto a usted y cuénteles cuentos. O si está más desocupada, léales. Uno de los problemas que se ha analizado al hablar del apagón cultural es la escasa importancia que se da a la lectura infantil. Ahora, aproveche de entretenerlos y formárelos el hábito. Luego lo podrán hacer solos... y el libro es un excelente amigo del hombre.

#### LOS AMIGOS.

En cuanto a los amigos, muchas madres no permiten que sus niños lleven a sus amiguitos a sus hogares. "Desordenan todo" es la disculpa más frecuente. No se disculpe más y permítale la entrada. Claro que habrá desorden pero si posteriormente los reúne a todos para que vuelvan a poner todo en orden, lo harán rápido y sin problemas.

Si todos comparten la época de verano, las vacaciones en lugar de convertirse en una lucha constante entre madres e hijos se convertirá en unas vacaciones agradables para todos y donde no existirá el aburrimiento.



Por no pago de imposiciones y despidos injustificados

## Santiago Morning Iría a Juzgados del Trabajo

Un juicio ante la Inspección y Juzgados del Trabajo en contra de los actuales dirigentes del Club Deportivo Santiago Morning, interpondrán en las primeras horas del lunes, dos ex funcionarios de ese plantel deportivo.

La información fue proporcionada por el anterior secretario y ex gerente de Santiago Morning, Luis Morales Lorca, y la secretaria de esa misma entidad, Margot García Pizarro, quienes acusan a la actual directiva de haberlos despedido sin motivos justificados, además de adeudársenos todas las imposiciones correspondientes al tiempo trabajado, así como nuestro sueldo de este mes y demás garantías.

### MALAS NOTICIAS

El problema, según los afectados se suscitó el viernes último, fecha en que ambos funcionarios debían cobrar sus dineros. "Esperando que me cancelaran lo adeudado, indica Morales Lorca, salí a hacer una diligencia. Cuando volví, la secretaria me informó que ambos estábamos despedidos."

"Según nos dijeron, la medida fue adoptada por el nuevo administrador del club, Hernán Carrasco Espinoza, y comunicada a Margot García y solamente en forma verbal por el actual gerente Raúl Rodríguez".

"Solamente me dijeron que me tenían malas noticias, indicó la ex secretaria. Que como no había fondos y el dinero era escaso no podía seguir trabajando".

A las 11.10 horas y sin haber llegado a ningún acuerdo, salvo el que les cancelaran lo adeudado ayer, ambos funcionarios llegaron hasta la 9ª Comisaría de Carabineros, para dejar constancia del hecho.

## Extravío de Documentos

Orlando Jerez Guajardo extravió sus documentos en el taxi tomado ayer a las 11.00 horas en San Ignacio con el paradero 10 que lo condujo hasta el Teatro Municipal.

Jerez dejó olvidado una cartera de color negro con todos sus documentos, los que les son imprescindibles para poder desarrollar sus funciones en el diario "El Cronista".

Se ruega a quienes tengan información sobre dichos documentos hacerlos llegar a Agustinas 1769, 4º piso Sección Corrección de Pruebas.

### HECHO INUSITADO

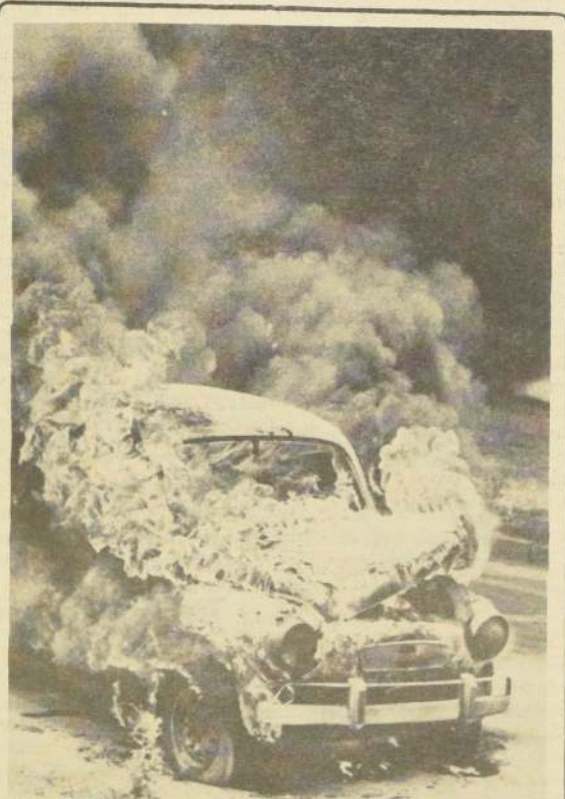
Sin embargo ayer, y después de haber concurrido hasta la sede del club deportivo, ubicada en Recoleta 444 sin que se les hubieran cancelado sus sueldos ni tampoco los meses de imposiciones adeudados, se produjo un hecho bastante insólito en el mencionado lugar. Los afectados se negaron a abandonar el local deportivo indicando que no se moverían de ahí hasta que no les solucionaran el problema.



Luis Morales y Margot García Pizarro, gerente y secretaria del Club Deportivo Santiago Morning hasta hace tres días, anuncian que denunciarán a los dirigentes de ese club ante los Juzgados del Trabajo, por no pago de imposiciones y despido injustificado.

Empecinados en su posición, solamente salieron luego de llegar una pareja de Carabineros solicitada por los actuales dirigentes para que los convenciera de abandonar la sede deportiva. El hecho se produjo a las 13.45 horas de ayer.

Tanto Luis Morales Lorca como Margot García Pizarro expresaron tener ya el problema en manos de un abogado, Alejandro Barros Amengual, que llevará el caso a los Tribunales del Trabajo.



Verdadera expectación provocó en los automovilistas que pasaban por la Avda. Santa María a la altura de la industria INDISA el incendio de un Fiat 600 patente VI 840 de Nuñoa de propiedad de Alfredo Pidovich, producido por un cortocircuito. En conversación con el dueño del auto, quien viajaba acompañado de su esposa resultando ambos ilesos, señaló a nuestro diario, en medio de palabras entremezcladas por el llanto, que "Acababa de llenar el estanque de bencina cuando se produjo el desperfecto en el motor."

Personas que llegaron al lugar del incendio no pudieron prestar ninguna colaboración por la falta de extinguidores tan necesarios en estos casos. De inmediato se avisó a los Bomberos, quienes llegaron cuando el fuego terminaba de consumir el auto, en medio de una mirada de tristeza del matrimonio dueño del Fiat.

Para evitar accidentes de verano

## Controlarán al Máximo Ordenanzas del Tránsito en las Carreteras

Reforzamiento policial en vías que unen Santiago y las playas.

Aumentan dotación de salvavidas en centros turísticos

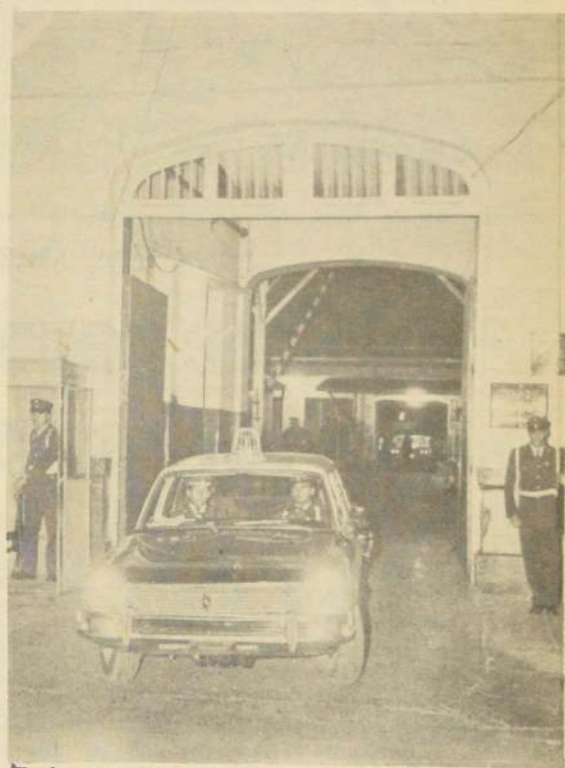
Para un mejor control de las ordenanzas de tránsito y prevenir los accidentes, la Prefectura General de Santiago dispuso un reforzamiento policial en las carreteras que unen Santiago con Valparaíso—Viña del Mar, Cartagena y San Antonio, debido al exceso de movilización que se produce hacia los centros turísticos, por parte de los veraneantes y de los capitalinos que se dirigen a las playas.

De acuerdo a lo informado en fuentes policiales el reforzamiento se mantendrá hasta los últimos días de marzo, fecha en que termina la temporada de verano. Según señaló un efectivo policial, se espera que en esta temporada más de quince mil personas se movilicen los fines de semana desde Santiago hacia las zonas costeras de la Quinta Región, quienes transitan tanto en vehículos particulares, empresas de buses particulares y estatales.

El control en las carreteras consistirá, en esta oportunidad, en la revisión, de los timbres en los buses, que ha proporcionado Carabineros y el Ministerio de Transportes, a objeto de prevenir que las empresas piratas inicien movilización especialmente en esta época de verano.

Por otra parte, se indicó que habrá un especial control a los conductores de vehículos particulares en cuanto a la velocidad y que se respeten todas las ordenanzas a fin de prevenir los accidentes de tránsito.

El reforzamiento policial consistente en el aumento de la dotación



En la fotografía, un radiopatrullas en los momentos en que sale a realizar la ronda por las carreteras a fin de controlar el exceso de velocidad y el manejo en estado de ebriedad, por parte de los conductores.

de radiopatrullas en carreteras y vías aéreas que vigilarán minuto a minuto el comportamiento de los choferes conductores de automóviles y buses que se dirijan hacia las zonas de playas.

Además del control en las materias que se refieren al exceso de velocidad, adelantamientos, revisión de la máquina en los frenos, dirección y luces, la policía uniformada pondrá especial atención a los conductores que manejen en estado de ebriedad, quienes serán pasados a la justicia ordinaria, para las declaraciones correspondien-

tes y pago de indemnizaciones por concepto de infringir las ordenanzas estipuladas por la Dirección de Tránsito y Control de Carreteras.

Para procurar la prevención de accidentes en las vías la policía uniformada, por su parte, vuelve a reiterar a los conductores que respeten las señalizaciones instaladas en las vías, tales como el no adelantar en curvas, revisar los frenos, dirección y luces antes de emprender el viaje, aunque este sea sólo por horas, aminorar la velocidad antes de los cruces y finalmente respetar los signos "PARE", "No Adelantar" y cuando la señalización indique Velocidad Máxima o Mínima.

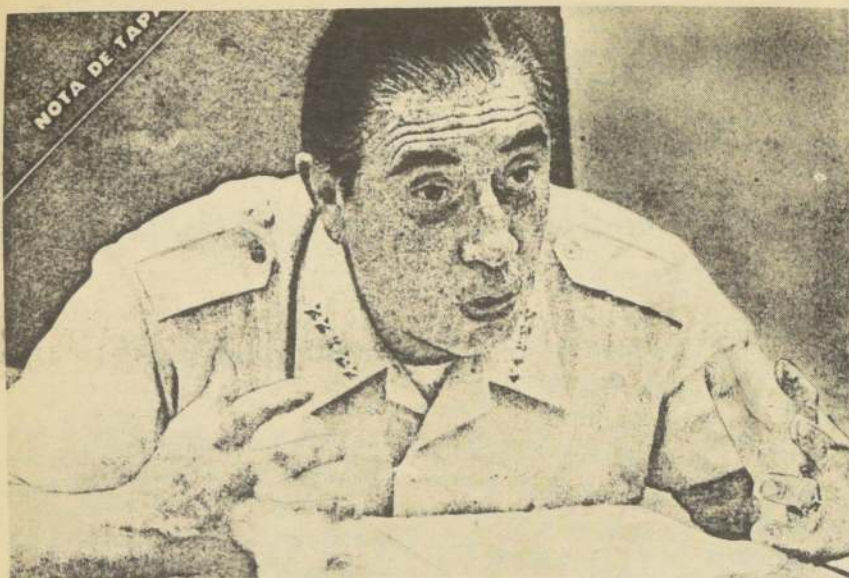
Las medidas especiales también serán puestas en los mismos centros turísticos para evitar los robos de vestuarios y los implementos que generalmente llevan los veraneantes hacia las playas. De tal modo que los bañistas tengan seguridad en los momentos que se dirijan a disfrutar de las delicias del mar.

Cabe destacar, además, que los bañistas tendrán seguridad en las playas en lo que se refiere a los salvavidas, quienes han realizado cursos especiales para ejercer su profesión de la mejor forma posible y evitar los tradicionales cifras de ahogados que se registran en los meses de verano.



Para prevenir accidentes que normalmente se registran por el exceso de vehículos en las carreteras, Carabineros reforzó la dotación, quienes se preocuparán y controlarán al máximo que las ordenanzas del tránsito sean cumplidas por los conductores de vehículos.





Pinochet: "¿Sabe cómo se puede solucionar el problema del Beagle? pues que cedan ambas partes. Yo quiero conversar

PINOCHET HABLA DEL BEAGLE

## "Chile negocia, pero sin imposiciones"

Durante más de una hora un enviado especial de SOMOS conversó en forma exclusiva con el presidente de Chile, general Augusto Pinochet, sobre la cuestión del Beagle. Fue la primera vez que el jefe del Estado chileno se prestó a un reportaje de este tipo. Un diálogo franco, sin ambages, agresivo a veces, en donde Pinochet hizo importantes definiciones: negociar sobre las 200 millas, recurrir a la Corte de La Haya y tratar de entrevistarse con el presidente argentino, teniente general Videla. Durante toda la conversación estuvo acompañado por el canciller, almirante Patricio Carvajal. Un diálogo al más alto nivel.

**SANTIAGO DE CHILE.** (De nuestro enviado especial).— ¿Cómo se puede solucionar la controversia argentino-chilena sobre el canal de Beagle? A menos de 48 horas de finalizar la consulta que se realizó el miércoles 4 en Chile, este enviado especial le efectuó la pregunta al presidente, general Augusto Pinochet. Estaba acompañado por su ministro de Relaciones Exteriores, vicealmirante Patricio Carvajal. Era una audiencia especial y exclusiva que se realizó en el piso 22 del edificio Diego Portales —la sede del gobierno de Chile—, para conversar sobre el problema del Beagle. SOMOS con la cúpula del poder en Chile. Fue una hora de conversación franca, sin dejar nada a un lado, durante la cual el presidente chileno mostró su interés por conversar con el mandatario argentino, teniente general Jorge Rafael Videla, quien actualmente está residiendo en Futalaufquen "cerquita de Chile, no más".

Pinochet: —¿Usted me preguntó cómo se puede solucionar este problema? Pues que cedan ambas partes. Yo estoy dispuesto a conversar. Esto es lo que queremos nosotros. Conversemos ahora y acerquemos nuestras posiciones.

SOMOS: —Pero hasta hace pocos días en Buenos Aires se decía que Chile no negociaba sino que conversa.

Pinochet: —Nosotros conversamos para negociar y estamos negociando, pero no aceptamos imposiciones.

La charla de SOMOS con el jefe del Estado chileno y con su canciller se desarrolló, a veces, en tono duro. La mayor preocupación del general Pinochet es que Chile "no tiene ningún espíritu bélico. Nosotros no hemos movido una unidad. Aún más; me he atrasado en el relevo de las tropas que tengo en el sur para no producir problemas. Para que no me vengan a decir: 'Ahí está moviendo tropas'".

SOMOS: —Pero en la Argentina se dice que ustedes no solamente habían movido tropas sino que tenían hasta observadores israelíes.

Pinochet: —Como le dije, ni siquiera he movido tropas. Menos voy a pagarle a los

observadores israelíes para que vengan a mirar...

SOMOS: —Sin embargo, se decía que más que observadores eran asesores...

Pinochet: —Pero esas son las cosas que les están calentando la cabeza, amigo.

SOMOS: —Usted me dijo hace un rato que somos hermanos, que tenemos un destino común. De tal forma me pregunto: ¿no podría ser el mar del sur, el que está en conflicto, una zona compartida?

Pinochet: —Ya otra vez le dije a usted que las zonas compartidas son zonas de continuo litigio. También le dije que hay que poner límites. Donde sea. Pero hay que establecer qué es lo de cada uno. Y una vez que esté limitado, entrémoslo a trabajar en conjunto. Chile les ofrece a ustedes esto: formemos grandes compañías binacionales explotadoras del conjunto y exploremos y exploremos la zona.

### Conversación con Videla

SOMOS: —¿Y esto se conversó con la Argentina?

Pinochet: —Sí, señor. Fue conversado con el presidente Jorge Videla, mi amigo. Y pienso que hay una buena predisposición.

SOMOS: —¿Puede haber otra conversación a ese nivel?

Pinochet: —Por supuesto. Yo siempre he estado propiciando las conversaciones. Antes, les pedí por favor a los cancilleres que conversen. Pero fíjese que ahora estamos a seis de enero. Entramos en la cuenta regresiva.

SOMOS: —El presidente argentino está muy cerca de Chile en este momento...

Pinochet: —Sí, está en Futalaufquen. Esta reunión tiene que promoverse. Pero, lamentablemente, desde el momento en que usted abre los diarios argentinos que dicen que su país no reconoce ningún documento... De ahora en adelante tenemos que pensar en otra cosa. Si realmente estamos en la situación de decir: "Señores, no podemos solucionar nuestro pro-

Presidente Pinochet a periodista trasandino

# Chile Desea Solución con Argentina

El Jefe de Estado concedió una audiencia al periodista trasandino, enfatizando que nuestra posición es firme y explicando que el Gobierno no

Explicando que Chile desea solucionar los problemas que se han suscitado con Argentina por la posesión de las islas del Canal Beagle en forma pacífica, "conversando y acercando nuestras posiciones" y que le ofrece al pueblo trasandino formar grandes compañías binacionales explotadoras de esa zona, el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, concedió una entrevista al periodista trasandino de la Revista "Somos" de ese país, Gustavo Landívar, quien viajó como enviado especial de ese semanario a nuestra nación para cubrir las noticias provenientes de la Consulta Nacional, que se efectuó el cuatro de enero recién pasado.

En la oportunidad el Jefe del Estado reiteró que hay que promover una reunión con su colega argentino General Jorge Rafael Videla, aún cuando la prensa de ese territorio señale que ese país no reconocerá ningún documento respecto al laudo arbitral de las islas Lennox, Picton y Nueva.

Dijo asimismo que en el fallo del Beagle está en juego el honor de las

naciones y que Chile ha firmado siempre una serie de Tratados, con el objeto de buscar una solución amistosa a los diferendos entre ambos países, "No tenemos ningún espíritu bélico. No he movido, bajo palabra de soldado, ninguna unidad", agregó el Mandatario.

Enfatizó que Chile no está haciendo ninguna provocación, pero que desde hace bastante tiempo Argentina "nos arrastra el poncho", señalando a continuación que "al mundo se le contestará con ideas y no luchando", explicando que la agresividad, en cuanto a la política de Relaciones Exteriores que anunció el día de la Consulta, se refiere "única y exclusivamente a la agresividad de las ideas y de expansión de nuestros conocimientos".

La entrevista entre el General Pinochet y el periodista Gustavo Landívar se concretizó el jueves cinco del presente durante la fiesta de



Como ha ocurrido en otras ocasiones o se dirige al pueblo a pedir apoyo que quedó cabalado cuatro de enero, y que

blema de esta manera", pues solucionémoslo de otra forma. El acuerdo firmado por Chile y la Argentina el 5 de abril de 1972, por el cual las dos partes se obligaron a someter a la Corte Internacional de Justicia todas las controversias, puede ser una salida.

SOMOS: —¿Y eso será posible?

Pinochet: —Claro que podemos llegar a eso. Pero nosotros no estamos velando las armas, ni estamos agrediendo. No, señor.

SOMOS: —¿Esa es la impresión que hay en Chile sobre la Argentina?

Pinochet: —Así vemos la posición de ustedes.

### La Corte de Justicia

En este momento interrumpió la conversación el canciller Carvajal para hacer

una aclaración: "Hay un tratado que fue firmado a instancias de la Argentina cuando sostuvo que el tratado de 1972 —que sometía a jurisdicción de la Corte Internacional de Justicia los litigios— estaba obsoleto, pero tenía un árbitro que era una persona y había que cambiarlo por una corte. Eso lo encontramos totalmente lógico y firmamos el nuevo tratado en 1972, que entrega a la Corte Internacional de Justicia la solución judicial de cualquier controversia que pueda surgir entre nosotros. Ahora bien. Yo he escuchado opiniones de muy alto nivel en la Argentina que decían: 'No nos gustan los trajes o que un tercero nos diga que nos pertenece o no nos pertenece'. Pero éste es un sistema totalmente adoptado en los países civilizados para solucionar sus controversias.

## La posición argentina

El gobierno argentino agotará todas las instancias conciliatorias para llegar a un arreglo negociado con Chile sobre el problema del canal de Beagle, según reveló una autorizada fuente oficial. Esta posición es coherente con la tradicional vocación dialoguista de la Argentina, pero si las autoridades trasandinas persistieran en su intransigencia antes de fin de mes se procederá al rechazo del laudo arbitral por los graves errores jurídicos que contiene.

El plazo límite será el 2 de febrero. Lo que puede ocurrir a partir de ese momento es imprevisible, pues si bien es cierto que existe el propósito de negociar hasta el último minuto, también existe la intención de no permitir ningún avasallamiento a la soberanía nacional.

A partir de la notificación del laudo, el 2 de mayo de 1977, se iniciaron estudios que demostraron que la decisión arbitral causaba graves perjuicios a los intereses y derechos argentinos, lo que posteriormente se

vio confirmado cuando Chile publicó un mapa en el que incluía como propios sectores del Atlántico que incuestionablemente no le pertenecen.

Se iniciaron entonces conversaciones directas y sobre bases políticas, tomando en cuenta los grandes principios históricos de entendimiento entre los dos países.

—El principio que dice que el Océano Atlántico es para la Argentina, así como el Océano Pacífico es para Chile.

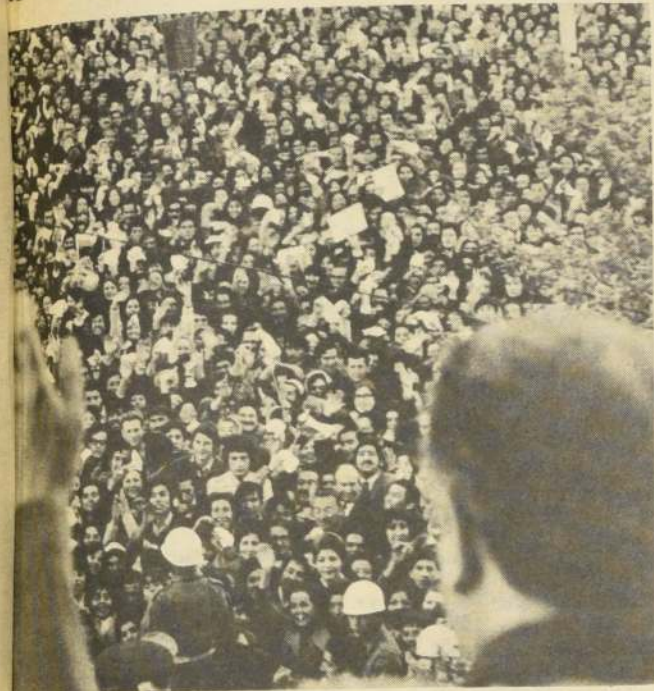
—El que dice que el Cabo de Hornos es el punto donde termina la frontera entre la Argentina y Chile, y en el otro principio discutido internacionalmente que dice que el Cabo de Hornos es el lugar donde termina el Océano Pacífico y empieza el Atlántico.

Además, la Argentina sostiene que el laudo arbitral contiene graves errores jurídicos, como el de haber dejado a un lado aquellos principios, y un desequilibrio del Tribunal en favor de Chile.



# Solucionar Problemas en Forma Pacífica

Entrevista a un reportero de la Revista "SOMOS" de ese país desea buscar una solución amistosa al laudo arbitral que ha movido ninguna unidad en la zona austral del territorio



En la ocasión en que el Presidente de la República visita las provincias, éste se vuelca en las calles para expresarle su reconocimiento, ante demostrado en el resultado de la Consulta Nacional del pasado hoy se lo vuelve a dar para adherir a la gestión gubernamental que realiza por el fallo del Beagle.

aniversario de la agencia de noticias ORBE, ocasión en que el reportero le solicitó durante una conversación informal que le respondiera algunas preguntas sobre el fallo del Beagle.

El Primer Mandatario le respondió, sonriendo, que si era capaz de estar a las seis de la mañana del día siguiente (seis de enero) en el Edificio Diego Portales, lo recibiría, señalándole después que se podrían juntar en su despacho a las nueve de la mañana de ese mismo día.

En esa ocasión el Presidente de la República conversó durante largo rato con los periodistas nacionales y corresponsales extranjeros que asistían al aniversario de ORBE, demostrando una vez más que no tiene nada que esconder y que existe apertura de parte del gobierno hacia la prensa.

A continuación reproducimos en toda su extensión la entrevista de la Revista "SOMOS".

## "El honor de las naciones"

**Pinochet:** — Los gobiernos militares tenemos la obligación de mantener el honor de las naciones. Y el honor es lo que está en juego aquí.

**SOMOS:** — Pero ocurre que también para un gobierno militar es difícil resignar la soberanía de su país.

**Pinochet:** — Lamentablemente, la culpa no es nuestra. Hay una carta que firmaron nuestros abuelos y en virtud de ella nosotros también hemos perdido la mitad del Beagle, porque fijese usted que el primitivo tratado con la Argentina decía que el límite argentino era "hasta tocar las aguas del Beagle".

**SOMOS:** — Usted me dijo que los argentinos miramos este caso con una óptica distinta.

**Pinochet:** — Están mirando el problema de otra manera. Esta cuestión viene desde hace años. Pero hay una forma de solucionar los problemas entre dos países. Ahí está el quid de la cuestión. Si usted y yo somos hermanos, nos diremos: "Mira. Para que nunca tengamos ningún problema, para que nunca lleguemos a tener una situación desagradable, busquemos una tercera persona para llevarle el problema. Y él dirá quién de los dos tendrá razón." Así solucionamos los problemas, mantenemos la tradición de la familia y nunca vamos a tener dificultades. "Estás de acuerdo tú. Si. Yo también". Es así, en forma muy simple, la situación entre Chile y la Argentina.

Son dos países que han nacido a la historia, dos países que se necesitan mutuamente. Los países andinos se vuelcan hacia acá, hacia nuestro lado, porque estamos más cerca. Pero los que se juntan siempre, en América del Sur, son Chile y la Argentina; por atracciones anímicas, de tradición, de idioma, de costumbre.

## Los tratados

El presidente chileno, asistido a veces por su canciller, continuó: "Nosotros hemos firmado una serie de documentos, siempre buscando la solución amistosa. Así, cuando firmamos el compromiso de arbitraje de 1871, por lo cual acudimos a la corona británica, decidimos que 'la sentencia será obligatoria para ambas partes. Será inapelable. Su cumplimiento está confiado al honor de las naciones signatarias de este pacto'. Se dieron también causales de anulación, como, por ejemplo, que la sentencia sea dictada en virtud de documento falso o adulterado. No es éste el caso. Que la sentencia sea parte o consecuencia de un error de hecho. Tampoco es el caso. Es decir, señor, aquí se está jugando el honor de la Argentina y el honor de Chile. Nosotros hemos aceptado todas las cosas. Hasta hemos perdido la Patagonia, fijese, y lo aceptamos. Aceptamos también la línea del rey Eduardo, cuando dice: 'Nada en el Pacífico para la Argentina, nada en el Atlántico para Chile'. Esta es la frase origen de todo. Y lo aceptamos.

**SOMOS:** ¿Pero dónde termina el Pacífico y dónde empieza el Atlántico?

**Pinochet:** — ¿Quiere verlo? Venga para acá.

El general Pinochet se levantó de su asiento y con él lo hizo el canciller Carvajal. Este enviado de SOMOS los acompañó, entonces, a una habitación anexa al despacho presidencial, en una de cuyas paredes hay un amplio mapa de Chile.

El general Pinochet señaló con el índice un punto en el mar Austral. "Aquí está el límite entre los dos países. En el arco Antillano, que es la prolongación natural de la Cordillera de los Andes. Nosotros y ustedes acordamos que nuestro límite fuera la Cordillera. Y aquí está, pues.

**SOMOS:** — Pero si es así, como usted dice, se corta la proyección geográfica de la Argentina hacia la Antártida.

**Pinochet:** — Ah, eso es otra cosa

¿200 millas ó 12 millas?

**SOMOS:** — Ahora, ¿qué ocurrirá si ustedes a partir de la isla Nueva, la que está más cerca del Atlántico, reclaman las 200 millas hacia el este?

**Pinochet:** — Eso es lo que hay que conversar, pues, amigo. Nosotros, por lo menos, no tenemos ninguna pretensión al Atlántico. Pero eso hay que conversarlo. Fijese que, de acuerdo con la nueva teoría del zócalo continental, nos corresponderían las 200 millas. Pero eso, le repito, hay que conversarlo. Ahora, no me vengan a imponer a mí, señor, cuál es la línea mía y cuál la suya. Porque eso no va. Ahí sí que no.

**SOMOS:** — Es decir, ¿ustedes no dirían las 200 millas sino 12 millas?

**Pinochet:** — Doce, veinte, ¿cuál es el problema?

**Carvajal:** — Yo quiero hacer una aclaración. Hay una costa argentina que es el extremo oriental de Tierra del Fuego. Y la isla de los Estados que proyecta derechos en 200 millas hacia el sur. Eso es indudable. Pero también hay una costa chilena que proyecta 200 millas hacia el este. Estamos de acuerdo en que nuestros derechos se superponen en este momento. Y tal como le ocurre, por ejemplo, a los Estados Unidos, que ha tenido que arreglarse con Canadá, México y Cuba, es perfectamente lícito y lógico que nosotros tengamos una negociación como la que estamos teniendo con la Argentina. En eso estamos de acuerdo. Así que no hay, a priori, una imposición que diga cuál tiene que ser la línea. No, es una negociación en la que cada uno tiene una posición. Y esa posición es tratar de acercarse a una línea común. Así que es erróneo decir que Chile es intransigente al sostener los derechos de las 200 millas desde la isla Nueva hacia el este.

**Pinochet:** — Y justamente de eso tenemos que conversar.

**Carvajal:** — Primero hubo conversaciones; luego, con las entrevistas de los cancilleres comenzaron las negociaciones. Y negociar consiste, como lo dijo el presidente, en que cada uno flexibilice sus posiciones.

## Duros y blandos

**Pinochet:** — Ahora está usted acá hablando en la cúpula del gobierno. Hablando con la cabeza del gobierno. Y esto no es intransigencia.

**SOMOS:** — La intransigencia a que usted se refiere, ¿la ve en todo el gobierno argentino?

**Pinochet:** — Perdóneme, yo hablo de intransigencia. No sé de dónde viene.

**SOMOS:** — Pero ¿hay algunos más duros que otros?

**Pinochet:** — Ese es un problema de ustedes. Acá hay algunos más duros y más blandos. Yo soy muy blando, y soy la cabeza del gobierno.

**SOMOS:** — Para algunos argentinos usted es de los que negocian, al contrario de otros.

**Pinochet:** — No tenemos ningún espíritu bélico, como le dije. No he movido, bajo palabra de soldado, ninguna unidad. Los pocos movimientos de tropas que se han hecho son los que corresponden a esta época del año.

**SOMOS:** — ¿Y la Argentina tiene espíritu bélico?

**Pinochet:** — No sé si lo tendrá o no. Pero hace rato que nos arrastra el poncho, y yo no les digo nada.

**SOMOS:** — Vuelvo a insistir. ¿Es posible que una reunión entre usted y el presidente Videla, que está muy cerca de Chile, pueda ser la solución?

**Pinochet:** — Pero si yo tengo la mejor predisposición. . . Se lo he dicho al presidente Videla. . .

**SOMOS:** — ¿Usted habló por teléfono con él?

**Pinochet:** — No solamente por teléfono. Hemos hablado personalmente aquí y en

Washington. Pero, por otra parte, ¿quién le ha abierto los puertos chilenos a la Argentina, cosa que no se había hecho nunca? . . . Yo. ¿Quién ha mejorado los caminos? . . . Yo. ¿Quién les ha hecho el túnel? . . . Yo, ya llegué hasta el límite. Bueno, si eso no es buena predisposición, amigo. . . ¿Quién le pide que intercanbiemos, que hablemos, que conversemos? Pero claro, si viene un señor que me dice: "el límite Atlántico-Pacífico está aquí". ¿Por qué? ¿Desde cuándo? ¿Basado en qué? ¿En qué aspecto científico? No, señor, eso no es político. O sea, me lo vienen a imponer. No, pues. . . Este país será chico, no tendrá la riqueza que tiene la Argentina, pero es un país que tiene mucha dignidad. . .

**SOMOS:** — Tiene una riqueza humana muy importante.

**Pinochet:** — Esta riqueza humana ¿usted la conoce? Porque la gente tendrá problemas económicos, pero no la ofenda. Nosotros no estamos haciendo ninguna provocación. Allá sí; desde hace rato. A pesar de que de repente uno aparece como si fuera débil; creo que la cabeza tiene que mantenerse fría.

## "Un concepto moderno"

Nuevamente el canciller pidió hacer una aclaración, esta vez sobre el principio Atlántico-Pacífico.

**Carvajal:** — Como se ha hablado mucho del principio Atlántico-Pacífico, en todo caso creemos que eso no corresponde a un concepto moderno. Podría haber estado bien a fines del siglo pasado. . .

**SOMOS:** — Pero era un pacto y, como ustedes dicen, debe cumplirse.

**Carvajal:** — Claro, pero este concepto de que nos repartimos los océanos como si fuéramos los dueños, en todo caso es antiguo, pues en esa época regía el principio de las tres millas, que era el mar territorial de entonces. Pero a lo que yo voy es que nuestro espíritu es una apertura de la Argentina hacia el Pacífico, porque es indudable que las provincias mediterráneas argentinas necesitan salir al Pacífico. Hay que ver con el deseo que vienen los mendocinos y los sanjuaninos. Por eso nosotros creemos que el Pacífico debe ser abierto para la Argentina, para Bolivia, para todos los países de la Cuenca del Plata, si quieren. ¿Y qué puede pasar con que nosotros nos asomemos al Atlántico? Yo creo que ese temor es absurdo.

## Política agresiva

**SOMOS:** — Usted, presidente, anunció hace menos de 48 horas una política exterior más agresiva de Chile. ¿A que se refería con ello?

**Pinochet:** — Con el mundo yo siempre he sido abierto. Siempre he deseado tener una buena relación. Lo que voy a hacer ahora será decirle al mundo: señor, cuando usted me ataque, yo también lo voy a atacar. Yo no voy a aceptar que usted me pegue, hermano. Pero le voy a contestar con ideas, no luchando. Porque hay quienes imaginan la palabra agresiva como algo bélico. No, señor. La agresividad de la que yo hablo se refiere única y exclusivamente a la agresividad de las ideas, de expansión de nuestros conocimientos: Es decir, la gente del mundo no sabe lo que pasa en Chile. Entonces, hay que hacérselo conocer, ir allá, filmar películas, conseguir que la prensa publique las cosas. Eso es lo que llamamos una política agresiva.

**SOMOS:** — Usted dijo que hay intereses más allá de los chilenos y los argentinos para crear un conflicto. . .

**Pinochet:** — Mi temor es ese. Sobre las cúpulas de los gobiernos hay señores que están tratando de meternos el queso. Porque los únicos que ganarían en un conflicto entre nosotros —cosa que no espero ni deseo— serían terceros. Los marxistas o potencias de fuera del Continente. Es que la sangre que se derramaria duraría por siglos. Sería como una lucha entre hermanos.

Gustavo Lundívar  
Fotos: Carlos Flores

Pág. 21



# Sportiva Italiana Campeón del Nacional de Básquetbol

Sportiva Italiana de Valparaíso se tituló ayer campeón del Torneo Nacional de equipos líderes, al derrotar al representante de Thomas Bata en los últimos segundos de juego, con el estrecho marcador de 58 a 56. Milenko Skoknic del equipo Bata recibió el estímulo al deportista más completo del torneo. Además fue el tercer scorer marcando 74 puntos junto a Torres de Audax de Pta. Arenas.

En el partido preliminar se enfrentaron los cuadros de UC y San José

de Temuco. El marcador fue favorable al equipo de Temuco por 80/76, y los mejores jugadores de este cuadro fueron Jaime Santander, con 21 puntos; Jorge Pooley con 15; Rafael Fonseca con 12; y Ciro Neumann con 11.

En el partido de fondo se encontraron los equipos de Bata y Sportiva Italiana. Ambos equipos se habían mantenido durante todo el torneo invictos y en este partido se decidía cuál sería campeón. El primer tiempo el equipo de Bata fue sorprendido por su rival y la

cuenta finalizó 35 para Sportiva, 24 para Bata.

En el segundo tiempo el cuadro local dio más agilidad a su juego logrando el empate en el último minuto. Finalmente el representante de Valparaíso, marcó el tanto de la victoria. Barraza de Bata tuvo la oportunidad de empatar en el último segundo, pero falló su puntería. Los mejores jugadores de Sportiva fueron Ricardo Valdés con 17 puntos, Jorge Verdejo y Jorge Antonucci con 12 puntos.



SPORTIVA ITALIANA EQUIPO CAMPEON DEL NACIONAL DE BASQUETBOL. (Arriba) Fornoni, Her-

nández, Verdejo, Saavedra, Rozzetti y Antonucci. (Abajo), Valdés, Monsálvez, Napoli, Asté, Rojas y Pietrantonio.

## Tenis "Francisco Molina"

## Triunfo de Daniela Nahamías en el Campeonato de Llole

Con gran entusiasmo se ha seguido desarrollando la cuadragésima novena versión del Torneo Francisco Molina Concha que se realiza en las canchas del Tenis Club de Llole en conjunto con las del Club de Santo Domingo.

En los encuentros de dobles efectuados ayer en la jornada matinal, la dupla de primera categoría, P. Allandes - J. Covarrubias derrotó inobjetablemente al binomio D. Salinas - L. Larato en 6/0 y 6/4. En igual serie y brindando un excelente espectáculo el doble M. Riquelme - G. Braun se impuso por 6/2, 6/7 y 6/3 a la pareja S. Jakob - E. Hayl en una disputa pareja y de buenas acciones. Y finalmente los jugadores A. Steinsapir - G. Steinsapir apabullaron a sus oponentes C. Salvatierra - J. Salvatierra en 6/1 6/0.

En tercera serie damas, Daniela Nahamías se impuso a Gladys Santiagos en 6/2, 6/3. La campeona demostró sus excelentes condiciones y la buena calidad de sus golpes. En la misma categoría, Elizabeth Riquelme derrotó a Carolina Alamos por 6/2, 7/5, en una disputa que presentó atracción, sólo en el último pasaje del partido donde Carolina puso todo su corazón para lograr la victoria.

También se contempló enfrentamientos en la ter-

cera categoría varones, donde Sergio Silva se impuso a José Manzo por 6/2, 4/6, 6/3. Javier Rivera hizo lo suyo frente a Luis Solari por el "scorer" de 6/2, 6/1. Asimismo, Ismael Aldunate ganó a Patricio Venegas 6/2, 6/2. Y finalmente Andrés Cantín lo hizo ante Alejandro Vargas por 6/1, 7/5.

Las finales se desarrollarán el domingo 22 en las canchas de este mismo club.

El Torneo de Llole, ha tomado el nombre de Francisco Molina Concha en memoria a un entrenador de esta casa tenística, que falleció el año pasado.

Emilio Briggemann, árbitro general del certamen y presidente por muchos años del Club de Tenis de Llole, dijo que se avecina el quincuagésimo aniversario de este torneo. Toda una tradición...

## Siguen regatas en Algarrobo

## González Favorito en "Ligthning"

Hoy en la mañana se efectuará dos regatas en Algarrobo organizadas por el Club de Yates de esta localidad costera. La correspondiente a la Clase Sabot estaba programada para ayer, pero por variación en las condiciones atmosféricas debió portergarse para hoy, siempre que el viento sea favorable.

Por otro lado, la segunda parte de la Copa Fávoro de la Clase Ligthning se efectuará.

El yatista del club antifrón, Manuel González hijo, mantiene el liderazgo en la competencia con 9 puntos seguido de Isidoro Melero. Más de 30

aficionados están participando en este torneo que consiste en computar los mejores 14 regatas de 10 programadas; los seis primeros pasarán a integrar la Selección Nacional que se hará presente en el Campeonato Sudamericano de Sao Paulo, fijado para marzo del presente año.

El favorito de este torneo clasificatorio, Manuel González tiene asegurado un lugar en la Selección Nacional debido a notables triunfos en las anteriores regatas "Copa Ligthning", "Copa Comandante en Jefe de la Armada", "Campeonato Nacional y otras.

Venció por puntos a Eduardo Aracena

## Maciel Retuvo su Corona S.A.

(Por Mario Rojas, Corresponsal en Antofagasta).— El uruguayo Ariel Maciel retuvo su corona de Campeón Sudamericano del peso mediano ligero, al vencer por puntos al chileno Eduardo Aracena, en un match pactado a 12 rounds que fueron disputados intensamente.

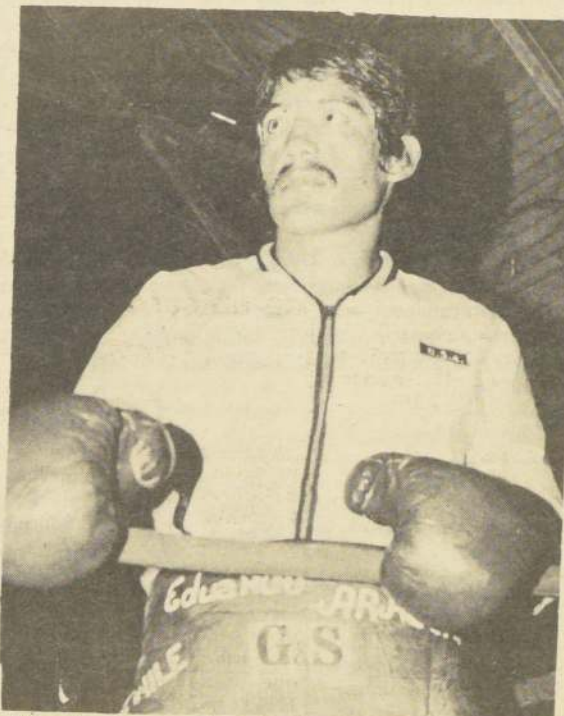
La tónica del match la puso el boxeador visitante, que en ningún momento dejó de lanzar golpes, no importándole la factura de éstos, pero sí su pamosa cantidad.

Aracena comenzó bien la lucha, pero no fue capaz de sacar adelante el estilo de pelea que más le convenía. Nunca pudo ensayar un estilo de boxeo que dejara fuera de foco a Maciel, pues sus fuerzas resultaron estériles para contener el aluvión de golpes. En varias ocasiones Aracena conectó poderosos envíos pero careció del remate final.

Todos los rounds fueron luchados bajo una intensidad inusitada, producto del ímpetu de Ariel Maciel que no conoce otro estilo de combate. Falló Eduardo Aracena en su estado físico, porque muy temprano mostró las flaquezas de su evidente mal estado.

El combate se inició a las 13.10 hrs. y el uruguayo fue el primero que subió al ring. Enseguida hizo su aparición el chileno que fue recibido por una ovación que hacía mucho tiempo no se oía en Antofagasta.

El Estadio Skol se repletó temprano y un



Eduardo Aracena luchó valientemente pero no pudo arrebatarse la corona al uruguayo Ariel Maciel, quien lo venció por puntos anoche en Antofagasta.

público cercano a las seis mil personas comenzó a vivir la jornada mucho antes que los principales actores subieran al ring.

Los dos primeros rounds fueron de una ventaja que asombró en favor de Aracena, pero decayó en su accionar en la vuelta tercera. De ahí para adelante cometió el error y falló en el sistema de combate. Varias veces se fue en los entreveros que le proponía el uruguayo y ahí perdió mucho terreno. Pero cuando ensayó salidas laterales y abrió punteando con la izquierda recuperó su posición ventajosa.

Los jurados votaron de la siguiente manera:

Soria (peruano) 119 a 113 para Ariel Maciel;

Tórtora (uruguayo) 120 a 114 para Ariel Maciel; y Valentin Trujillo (chileno) 116 a 113 también para Ariel Maciel.

En el preliminar de la velada, Oscar Huerta de Valparaíso venció por retiro al santiaguino Francisco Pinto, defraudando éste a la afición que lo vitoreó todo el combate.

La empresa "SERVITUR" cabeza visible de la organización del combate se llevó todos los honores en la realización de una velada que antes que pase mucho tiempo no podrá ser olvidada. Antofagasta recobró su vigencia para emprender jornadas que pueden significarle al boxeo chileno grandes satisfacciones.

## Valparaíso Ganó a Santiago Y se clasificó campeón Nacional de Básquetbol Femenino

El cuadro representativo de Valparaíso se adjudicó el XXIV Campeonato Nacional de Básquetbol Femenino al vencer anoche al elenco de Santiago por 64 puntos contra 58.

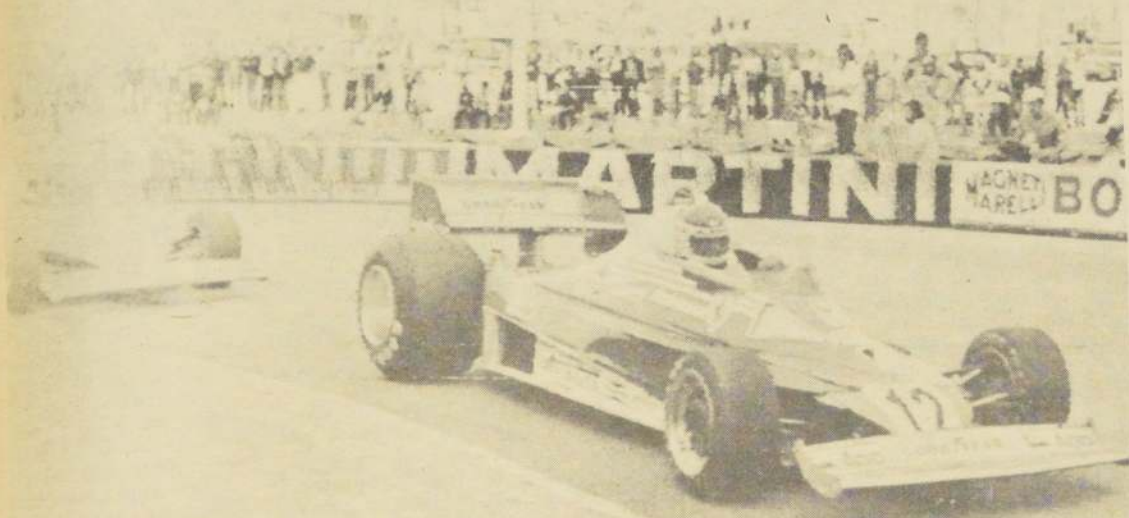
De esta manera el

equipo porteño ratificó su fama de goleador que había adquirido a través de todo el evento. Un público superior a las dos mil personas aplaudió la última jornada que fue realmente emotiva, por-

que Santiago fue un digno rival de las porteñas.

El Fortín Prat, con esta victoria, volvió a las jornadas de básquetbol que le han hecho escribir páginas brillantes dentro del básquetbol chileno.





FORMULA 1 EN BUENOS AIRES.- Esta tarde a las 15 horas se largará la primera prueba del Campeonato del Mundo Fórmula 1. En el grabado Carlos Reutemann, campeón argentino, que clasificó segundo en los piques.

Hoy, en el Gran Premio de Argentina que abre Mundial de Fórmula 1

## Andretti Será el Primero en Largar

No clasificaron para esta jornada la inglesa Divina Galica, el mexicano Rebaque y el norteamericano Cheever

Buenos Aires

Mario Andretti ganó la prueba de clasificación para el Gran Premio Internacional de Fórmula Uno que se correrá hoy, estableciendo un nuevo récord en el Autódromo de la ciudad de Buenos Aires.

En segundo lugar se clasificó Carlos Reutemann. El argentino había logrado el viernes un récord de 1m. 47 s. 84/100, pero ayer fue superado por el norteamericano Andretti por nueve centésimas de segundo.

A continuación se clasificaron Peterson, Watson, Lauda y Hunt y otros dieciocho corredores que ganaron el derecho a participar hoy en la prueba inaugural de automovilismo Fórmula Uno de 1978.

El mexicano H. Rebaque no pudo clasificarse por sólo una posición de diferencia, ya que quedó en el lugar 25.

Existe sin embargo aún la posibilidad de que el mexicano pueda correr en la prueba de hoy si como se comenta los organizadores amplían a 26 el número de participantes.

En ese caso también intervendría la británica Divina Galica, que se clasificó con el número 26.

Cerró la prueba de clasificación el norteamericano Cheever, situado en lugar 27.

El orden de clasificación para la largada en el Gran Premio de Argentina fue:

- 1) Mario Andretti (5) 1m. 47s. 75/100 (nuevo récord en el autódromo)
- 2) C. Reutemann (11) 1m. 47s. 84/100
- 3) Ronnie Peterson (6) 1m. 48s. 39/100
- 4) Watson (2) 1m. 48s. 42/100
- 5) Niki Lauda (1) 1m. 48s. 60/100
- 6) James Hunt (7) 1m. 48s. 72/100

- 7) G. Villeneuve (12) 1m. 48s. 97/100
- 8) P. Tambay (8) 1m. 49s. 47/100
- 9) P. Depailler (4) 1m. 49s. 69/100
- 10) J. P. Jarier (10) 1m. 49s. 77/100
- 11) V. Brambilla (19) 1m. 49s. 91/100
- 12) J. Lafitte (26) 1m. 49s. 94/100
- 13) J. Mass (9) 1m. 50s. 06/100
- 14) A. Jones (27) 1m. 50s. 11/100
- 15) J. Scheckter (20) 1m. 50s. 11/100
- 16) C. Regazzoni (17) 1m. 50s. 47/100
- 17) E. Fittipaldi (14) 1m. 50s. 82/100
- 18) H. Stuck (16) 1m. 50s. 86/100
- 19) R. Keegan (18) 1m. 50s. 86/100
- 20) B. Lunger (3) 1m. 50s. 96/100
- 21) A. Merzario (37) 1m. 51s. 62/100
- 22) D. Ongeais (22) 1m. 51s. 72/100
- 23) L. Leoni (23) 1m. 51s. 94/100
- 24) D. Pironi 1m. 51s. 99/100

Sin clasificar:  
25) H. Rebaque (26), D. Galica (27) E. Cheever.

La inglesa Divina Galica, única mujer que figuraba en la lista de pilotos aspirantes a participar hoy en el Grand Prix de la República Argentina de Fórmula Uno, no pudo clasificarse por haber estado su tiempo de clasificación por debajo de los 24 mejores.

Galica, al volante de un Hesketh, lo mismo que el mexicano Héctor Rebaque, con Lotus, y el norteamericano Eddie Cheever, con Tr-1, habrán de conformarse hoy con ser espectadores de la carrera, la primera de la temporada con puntaje para el Campeonato Mundial de Conductores.

Andretti comentó inmediatamente después de haberse enterado de que su tiempo había pulverizado el récord del

Autódromo Municipal de Buenos Aires: "estoy muy satisfecho con mi coche. Soplabla bastante viento en la pista pero mi Lotus se comportó muy bien y corrí como un rayo. Si la máquina responde hoy en la misma forma me parece que voy a tener muchas oportunidades de ganar, aunque seguramente tendré grandes rivales en Reutemann, Lauda y Hunt".

En cuanto a Reutemann que hasta ayer poseía el récord del Autódromo, parecía visiblemente irritado con el compor-

tamiento de su Ferrari en las pruebas de ayer.

"Sencillamente pasa que muy bien", dijo. Los mecánicos de Ferrari achacaron los problemas a "una combinación de cubiertas que demostró ser demasiado rígida para la pista".

Peterson, cuya campaña 1977 con Tyrrell fue desalentadora, parecía encantado con el tiempo establecido y comentó con los periodistas: "por fin tengo un buen coche". Peterson es compañero de escudería de Andretti en Lotus. (EFE-AP)

## El Viento, Gran Rival

Buenos Aires

El héroe de la jornada de clasificación fue Mario Andretti: el ídolo norteamericano, seriamente desaventajado el viernes a raíz de los contratiempos registrados en el motor de su Lotus, realizó ayer una serie de vertiginosos giros por la pista logrando arrastrar la primera posición, frente a un Reutemann que ya consideraba su mejor tiempo como insuperable.

El bolido de Andretti logró descontar nueve décimas de segundo a la Ferrari del argentino.

"El viento me favoreció —declaró a "ANSA". Andretti, luego de la prueba.— En realidad sentido que mi máquina presentaba una estabilidad particular, especialmente en las curvas, y ello me permitió empujar a fondo el acelerador, en tanto mis otros adversarios estaban obligados a disminuir para no comprometer el equilibrio de sus bólidos".

En los boxes de la Ferrari no se comentó el hecho de que Reutemann haya perdido la primera posición. El piloto santafesino declinó contestar a las preguntas de los periodistas. Pero el jefe de prensa de la Ferrari, Marco Piccinini, dijo: "Las pruebas estuvieron, naturalmente, influidas por el viento. Algunos aprovecharon los momentos de calma relativa del viento, otros, por el contrario, tuvieron que enfrentar las ráfagas más fuertes".

En el box Brabham Alfa Romeo los técnicos se declararon bastante satisfechos por las ubicaciones, en segunda y terceras filas, obtenidas por Watson y Niki Lauda. "Para un campeón del mundo como Niki Lauda, largar en tercera fila es una desventaja que se puede fácilmente compensar".

Ayer se produjeron varios accidentes que por suerte no tuvieron mayor consecuencia. El italiano Arturo Merzario salió de pista y dañó la suspensión delantera y el radiador de su coche. A su vez, los ingenieros de la MARCH aseguraron que hoy Merzario podrá participar en la carrera. El italiano largará en la vigésima posición sobre la base del tiempo obtenido el viernes.

También las máquinas de Emerson Fittipaldi y del alemán Hans Stuck se dañaron, pero probablemente hoy estarán reparadas. (ANSA)

En el Estadio Español

## Torneo "Copa España" de Natación se Hará Esta Tarde

El Torneo "Copa España" de natación se efectuará esta tarde a las 18 horas en el Estadio Español organizado por la rama de natación del instituto hispano. Se trata de una competencia abierta a todos los clubes y participarán por Alcón: Estadio Español, Estadio Francés, Estadio Israelita, Estadio Italiano, Estadio Manquehue, Universidad Católica, Universidad Técnica, U. de Chile, Contraloría, Banco del Estado, Estadio Nacional y Neptuno de Rancagua, para todas las Categorías.

Estará en disputa la Copa España entre todos los clubes y el trofeo Estadio Español entre los clubes de Alcón.

En la mañana desde las 9.30 horas se realizarán las series y en la tarde desde las 17.30 horas las finales. Las pruebas programadas son:

- 1.- 100 mts. espalda damas Juv. A.
- 2.- 100 mts. pecho varones Juv. A.
- 3.- 100 mts. libre varones T.C.
- 4.- 100 mts. libre varones Inf. A.
- 5.- 100 mts. libre damas Inf. A.
- 6.- 100 mts. pecho damas T.C.
- 7.- 100 mts. pecho damas Juv. A.
- 8.- 100 mts. espalda varones T.C.
- 9.- 800 mts. libre varones Juv. A.
- 10.- 100 mts. damas libre Inf. B.
- 11.- 100 mts. pecho varones Inf. B.
- 12.- 100 mts. pecho varones Inf. A.
- 13.- 100 mts. libre damas Juv. A.
- 14.- 100 mts. pecho varones T.C.
- 15.- 100 mts. delfin damas T.C.
- 16.- Posta 4x100 mts. libre varones Inf. A.
- 17.- Posta 4x100 estilos varones Inf. B.
- 18.- Posta 4x100 mts. estilos varones T.C.

Compiten hoy en Buenos Aires

## Gran Opción en Fórmula 4 de Chilenos Juan Silva y Salazar

\* En las pruebas de clasificación se ubicaron en el 2º y 4º puesto, respectivamente

Buenos Aires

Por Gilberto Villarroel  
Enviado Especial

Destacada actuación tuvieron ayer los competidores chilenos de Fórmula 4 de Automovilismo. Juan Carlos Silva al ubicarse en el segundo lugar en las pruebas de clasificación de la competencia especial de Fórmula Sudamericana que se correrá hoy a las 11.30 horas en el Autódromo Municipal de esta capital, y Eliseo Salazar ubicado en el 4º lugar de dicha clasificación.

El primer puesto correspondió al argentino Alfredo Pugliese con un tiempo 1.34.6 con un promedio de 130. 736 kilómetros por hora. El tiempo del chileno Juan Carlos Silva fue de 1.35.4. En el tercer puesto se ubicó el argentino Gustavo Sommi, con tiempo de 1.35.7. El chileno Eliseo Salazar, remató en el cuarto lugar con igual tiempo.

Sorprendió a la prensa especializada y a los aficionados la opaca actuación del campeón argentino de Fórmula 4, Juan José Reybet que sólo se ubicó en el decimoquinto lugar.

El tercer chileno clasificado fue Juan Carlos Ridolfi que se ubicó en el 24 lugar con un tiempo de 1.39. Participaron 37 pilotos ins-

critos de los cuales clasificaron 16.

LOS SUPLENTE.

El chileno Sergio Santander se clasificó en el segundo lugar de suplentes, con un tiempo de 1.39.6. Por su parte, Alejandro Schmauk y Patricio Fernández también se clasificaron suplentes ocupando el 6º y 11º lugar respectivamente.

La competencia Especial de Fórmula 4 Sudamericana se hará hoy a las 11.30 horas, con 26 pilotos, por el circuito N° 8 del Autódromo de Buenos Aires, Sera, el "aperitivo" de la Fórmula 1 que empezará a las 15 horas. Los chilenos Juan Francisco Silva y Eliseo Salazar tienen gran opción de adjudicarse esta prueba.

RECORD DE ANDRETTI.

El piloto ídolo norteamericano, Mario Andretti, en las pruebas de clasificación de Fórmula 1, realizadas ayer, logró el record del circuito 15 con el tiempo de 1.47.75 superando el record logrado el jueves por el argentino, Carlos Reutemann, en el mismo circuito, de 1.47.84.



## De Primera Está el Fútbol de Verano del Club Lautaro de Buin

Se está realizando en Buin el Campeonato de Fútbol de Verano el que volvió este año mejor que nunca, con la participación de excelentes equipos como el Bavaria de Linderos y Deportivo Kennedy de Hospital, entre otros. La competencia es organizada por el club Lautaro de Buin, y los partidos se juegan en la cancha de esta institución, correspondiendo para hoy las siguientes confrontaciones: 17 horas, Santa Ana de Cervera con Challay Boys "B" de Champa; 19 horas, El Recurso de Buin con Juventud Español de La Granja y a las 21.00 horas, O.O. MM de Cisterna con Independiente de Huelquén.

Recordemos algo de lo que ha ocurrido en el torneo. El sábado pasado se dio el vamos a la quinta versión de la competencia, a estadio lleno, con un programa doble que logró despertar gran entusiasmo entre los asistentes. A primera hora Bavaria de Linderos ganó a San Alberto de Cardonal por 3 a 2, con goles de Jorge Saso (2) y Manuel Robles. Los del

San Alberto los anotó Jaime Escanda. En el segundo lance Villaseca, tricampeón de Buin, derrotó al Deportivo Aparición de Paine por 3 a 1, con tantos de Sergio Correa, Jorge Aravena y Juan Donaire.

La reunión triple del domingo 8 consultó dos grandes clásicos. En el partido inicial se toparon los tradicionales rivales de la localidad de Hospital Deportivo Kennedy y Aguila Norte venciendo Kennedy por 6 goles a 1. Las conquistas del vencedor fueron obra de Rodrigo Aravena (3), Jorge Toledo (2) y Carlos Pismante. A continuación el club Julio Garrido Falcón, de Guindos, obtuvo dramático triunfo sobre la hora ante el rojo conjunto del deportivo Santa Rita "B", por la cifra de 3 a 2. Señalaron los tantos del Julio Garrido, Juan Cáceres (2) y Moisés Araos, mientras que Manuel Leiva y Guillermo Catalán marcaron los del elenco santarritano.

En el match de fondo y que se prolongó hasta cerca de la medianoche se registró un auténtico duelo de gigantes del

fútbol amateur chileno. Después de 120 minutos intensamente disputados, con garra y calidad, no pudieron superarse los tradicionales rivales del balompié sambernardino, Deportivo Liceo y Atlético Vulco, y para romper el empate a dos estructurado en los primeros 90 minutos debieron llegar a la definición por penales donde salió airoso el elenco representativo del Deportivo Liceo.

Estampamos para la historia de este duelo a muerte la formación de los equipos: DPTVO. LICEO: Hernán Duarte, Raúl Acosta, Carlos Zelada, Eduardo Bolívar, Roberto Rosales, Oscar Madrid, Mario Orellana, Ricardo Reyes, Bernardo Wencrhaus, Jorge Almuna y Luis Morales. ATLETICO VULCO: lo hizo con: José Torres, Eduardo Vásquez, Eduardo Flores, Juan Salinas, Sergio Fuentes, Gabriel González, Julio Leiva, Claudio Mendoza, Luis Mora, Ramón Parra, y Juan Contreras.

Todos estos partidos son controlados por los árbitros de la Asociación Santiaga.



Segundo equipo de Colocolito, campeón de 1977

## Colocolito de Macul Campeón de Viejos Cracks

Colocolito de Macul se impuso en el Torneo "Hugo Sanhueza González, de San Luis de Macul.

En el último encuentro de la competencia doblegaron al Unión Cordillera, en 2a. Serie por la cuenta de 2 goles a 1 y en primera división (ambas de Viejos Cracks ganaron por 3 a 2.

En esta competencia participaron 14 clubes y Colocolito logró acumular 63 puntos.

El plantel campeón en 2a. fue in-

tegrado por: Muñoz, Cortes, Caballero, Zúñiga, Santis, Silva, Libon, Marmie, Villaseca, Torres, bajo la Dirección de Manolo Duarte y de Carlos Osorio y Héctor Gutiérrez, además de Forl, Arancibia, Tato Ibarra, Hermanos Terán, Onetto, Jorge Villaseca, Rojitas y el scorer de la competencia, Juan Torres.

En esta oportunidad se rindió un homenaje al mejor Árbitro del torneo, don Guillermo Galaz.

## Arica se Prepara Para el XX Torneo Nacional de Actividades Subacuáticas

Arica, ciudad ubicada al extremo norte del país y beneficiada por un clima primaveral y aguas templadas será la sede del XX Campeonato Nacional de Caza y Actividades Subacuáticas programado para el 21 de mayo del presente año.

Para supervisar los preparativos, viajará a esa ciudad el Secretario de la Federación de Deportes Submarinos, Fernando Pedemonte quien a su regreso confirmará o no la sede.

El escenario serían las playas situadas al sur, más allá de las industrias pesqueras, dadas sus condiciones competitivas (roqueríos). Al norte no es posible por la abundancia de zona bajas y playas.

El campeón individual del campeonato anterior realizado en Quintero, es el iquiqueño Walter Douglas, mérito que compartió con Samuel Rodríguez —otro iquiqueño— en la clasificación final por equipos.

Este Campeonato Nacional de Actividades Subacuáticas reúne a otras especialidades como la orientación submarina,

natación con aletas y fotografía submarina. Los diez mejor clasificado conforman la preselección chilena que asistirá la primera semana de agosto de 1978 al Campeonato Sudamericano de Actividades Subacuáticas a efectuarse en Caldera.

También serán los representantes nacionales en el Torneo Copa del Mundo programado para el 15-16 de septiembre en Italia. Por esta misma época, precisamente el 25 de agosto, en Argentina se realizará el Campeonato Mundial de la prueba de natación con aleta de gran fondo (sobre los 3.000 metros).

Los actuales integrantes de la Selección Nacional son: (por lugares) Walter Douglas (Iquique), Samuel Rodríguez (Iquique), Eduardo Soto (Iquique), Alejandro Flores (Antofagasta), Arturo Lazo (Santiago), Ricardo Riedel (Santiago), Juan Sanhueza (Iquique), Ricardo Voss (Quintero-Viña), Eduardo Aldunate (Santiago) y Gustavo Olguín (Antofagasta). (Fndo. Stumptner).



El Alcalde de Quilicura, Teniente Coronel Ricardo Munizaga saluda a los futbolistas. La autoridad comunal es un gran deportista.

## Biblioteca Ganó Torneo de la Asociación de Quilicura

Cuando falta una jornada para finalizar la competencia oficial de la Asociación de Fútbol de Quilicura, ya se conoce al campeón, Biblioteca, prestigiosa institución de esa comuna que constituye un importante centro deportivo.

La Asociación de Quilicura reúne 15 clubes, y el torneo oficial constituye todo un éxito por el entusiasmo de los participantes, así como por la buena dirección que le da el directorio de la asociación que preside Justino Rojas. Además, todos los delegados, los dirigentes en general y los deportistas colaboran para que se logre un excelente resultado.

Y junto a los futbolistas de Quilicura está su Alcalde, Teniente Coronel Ricardo Munizaga, quien no sólo apoya a esta rama, sino que invita a la superación con su presencia en los encuentros. El alcalde Munizaga es un gran deportista, y esto ha favorecido el desarrollo de diversas disciplinas, entre esta la más popular, el fútbol.

## Asociaciones, Ligas y Clubes

SANTA TERESITA DE MACUL cita para las 15 horas de hoy a sus 3 equipos adultos por tener que jugar su partido oficial ante el Deportivo Población Estrella, en la cancha ubicada en Departamental con Froilán Roa. Al final se hará un homenaje al primer equipo que tuvo excelente participación en 1977, según lo informa Ernesto Díaz López.

— 00 —

AYUDA A DEPORTISTA.— Los equipos de Viejos Cracks de O.D.I. y otros de San Miguel, se propusieron ir en ayuda de la familia del socio del deportivo Siglo XX, don Mario Pastene (Q.E.P.D.) y hoy jugarán 2 encuentros en la cancha 1 de Laboratorios García, jugando de fondo el Deportivo Famasol con los Viejos Cracks de Colo Colo, los cuales han hecho su gentil aporte para esta familia que está en desgracia.

— 00 —

ASOC. GENERAL VELASQUEZ.— La última fecha del campeonato oficial de la Asoc. Gral. Velásquez se jugará hoy, empezando a las 9 horas en las canchas de Alameda 4880; en la 1, se miden: Población Igualdad y Trabajo con Deportivo Ecuador; 2: J.A. Innovación, puntero y posible campeón, con Población Edwards; cancha 3: Población Carrera con Laboratorios Chile; 4: Población Ecuador con Estrella de Quinta; Cancha Sindelén 1. Juventud Diban con Javierra Carrera; en la tarde los partidos comenzarán a las 15 horas, en la cancha 2 juegan Población Delicias con Pobl. Las Mercedes y en la 3: Juventud Abtao con Máximo Garay.

Antorchas Juveniles jugará con el Atlético de Lampa y el Deportivo Ducal, de Los Nogales, se enfrentará con el Club Las Mercedes, campeones de la localidad.

Jorge Acevedo, presidente de Las Mercedes atenderá a los deportistas de Santiago, los ducalinos llegarán a la cancha en las primeras horas, para poder jugar con infantiles en la mañana, después los adultos y finalmente los viejos cracks donde juega desde hace poco, Luis Montero.

La cancha del Club Las Mercedes está ubicada a la entrada del pueblo de Lampa, al lado izquierdo.

— 00 —

JUVENTUD RIVERA está participando con todos sus equipos en dos torneos de baby-fútbol, de lunes a viernes lo hace en la población Francisco Infante, de Renca, contra el Club Centro Juvenil y el domingo, en el torneo cuadrangular que organizó el Deportivo Renacimiento, en Villa El Salvador.



## XVI Campeonato de Planeadores

# Hoy se Inicia la Competencia

En el día de ayer se realizaron los vuelos de entrenamientos de los planeadores que participarán en el XVI Campeonato Nacional e Internacional de Vuelo a Vela, organizado por el Club de Planeadores de Santiago. En esta jornada los "pájaros del aire" efectuaron un recorrido de 100 kilómetros, que tiene como única finalidad el que los pilotos se cercioren estén en perfectas condiciones para el momento de la partida.

La comisión organizadora cursó invitaciones a distintos países para que asistieran a este campeonato; pero las únicas delegaciones que dijeron presente a esta brega del aire fueron los representantes de Brasil y Colombia, quienes competirán junto a los equipos chilenos que en esta oportunidad serán los representantes de Osorno, Concep-

ción, Valparaíso y el Club de Planeadores de Santiago. Además de la escuadra de la FACH que en el día de hoy realizará vuelos de acrobacia.

### PROGRAMA PARA HOY

A las 11,00 horas se da el vamos al campeonato, con todos los actos de rutina, vale decir, ceremonia de apertura, izamiento del pabellón nacional, bendición de los estandartes de las delegaciones participantes. A las 13,15 horas se efectuará una reunión previa con los pilotos (briefing) para darles a conocer detalles de la competencia misma. Luego, a las 14,00 se inicia la prueba, en la cual participarán planeadores que han sido divididos en dos tipos. Aquellos que alcanzan una velocidad de 200 kilómetros (categoría abierta) y los que alcanzan velocidad de 90 Kms/hora (categoría restringida).



**TORNEO ECUESTRE EN VIÑA DEL MAR.**— Un aspecto de la entrega de premios a los vencedores de la prueba para jinetes C efectuada en Reñaca correspondiente al Primer Concurso Ecuestre Oficial organizado por el Club Prefectura de Viña del Mar. En la foto, el Prefecto Subrogante de la Ciudad Jardín, Teniente Coronel Eliseo Pérez Vega, preside la premiación.

## Excelente Concurrencia en Primera Jornada de Concurso Ecuestre en Viña

La primera jornada del Concurso Hípico de Viña del Mar se desarrolló en la noche del viernes en el Campo de Saltos del Colegio MacKay de Reñaca. Se trata del primer programa oficial de verano organizado por el Club Prefectura de la ciudad Jardín el que contó con excelente concurrencia.

Con la participación de los mejores binomios del país, el torneo comenzó muy temprano en el Jardín de Saltos del Regimiento Coraceros donde en adiestramiento se dieron los siguientes resultados:

**INFANTILES Y JUVENILES.**  
1.- Max Piraini, Ec Manchas, de la Escuela Militar  
2.- Antonio Espinoza, en Payador, del Club San Cristobalma Categoría principiante.

**JINETES A.**  
1.- Luis Clavel en Caballero, de Escuela de Caballería.

**JINETES B.**  
1.- Alfredo Seguel, en Copihual, de Escuela de Carabineros Categoría fácil

### JINETES B.

1.- Ricardo Aranda, en Maulino, de la Escuela de Caballería

2.- Manuel Saavedra en Peumo, de la Escuela de Suboficiales de Carabineros.

3.- Manuel Saavedra en el Dogado, de las Escuelas de Suboficiales de Carabineros.

### JINETES A.

1.- Marlene Arhens de Ebensperger, en Preferencia, del Club de Polo

2.- Marlene Arhens en Valeroso, del Club de Polo

### CATEGORIA MEDIANA

### JINETES B

1.- Alejo Tisi, en Trovador, de Escuela de Caballería

2.- Manuel Saavedra, en Peumo, de Escuela de Suboficiales de Carabineros

3.- Alejo Tisi, en Mantenrihue, de Escuela de Caballería

### JINETES A.

1.- Antonio Piraino, en Belgrado, de Haras Nacional

### CATEGORIA DIFICIL

1.- Antonio Piraino, en Belgrado, de Haras Nacional

Por su parte, en los saltos efectuados en Reñaca, se dieron los siguientes resultados.

### PRUEBA JINETES C.

1.- Nelson Fuenzalida, en Escorial, de Escuela Militar

2.- Raúl Haz, en Futbolito, del Club de Polo

3.- Esteban Xinisiani, en Cierpe, del Santiago Paperchase Club.

2.- Eduardo Muñoz, en Calipso, de prefectura de Carabineros de Viña.

3.- Juan Saldaña, en Niebla, del Valparaíso Paperchase Club.

## Primer Grupo de Instrucción Ganó Olimpiada de Investigaciones

En la tarde del viernes recién pasado culminó la primera Olimpiada de la Escuela de Investigaciones de Chile, con la última etapa de atletismo y una emotiva ceremonia que tuvo como escenario el campo Deportivo de la Universidad Técnica del Estado. El Primer Grupo de Instrucción fue el ganador con un puntaje de 541 puntos. Los resultados de atletismo son:

400 metros vallas varones. 1ero. Carlos Fernández, 2da. Cía 1.04.4; 2do. Jorge Oliva, 5ta. Cía. 1.05.4 y en tercer lugar Leonardo Salas 4ta. Cía con 1.06.4.- 1.500 Mts. Planos Damas, 1era. Gilda Lamónica de la 2da. Cía., 2da. Nancy Lepe también de la 2da. y 3era. Georgina Aguirre de la 1era. 100 Mts. Planos Varones: 1ro. Eduardo Quiroz de la 3ra. 11.7; 2do. Víctor Fernández, 3ra. Cía con un tiempo de 11.8, y 3ro. Sergio Olmedo de la 6ta. Cía con 12 segundos. En 100 Mts. Planos Damas: 1era. Ingrid Cruzat, 2da. Cía con 14.2, 2da. Rosa Reyes de la 5ta. con 14.3 y 3era. Dilianna Calleguillos de la 4ta. con 14.5.- 3.000 Mts Planos Varones: 1er Lugar Sady Pincheira, 3ra. Cía 10.23.9; 2do Jorge Lobos de la 2da.



**ATLETISMO EN OLIMPIADA DE INVESTIGACIONES.**— Eduardo Quiroz, de la Tercera Compañía, logró importantes puntos para el cómputo final al ganar la prueba de los 100 metros planos disputada en la jornada de clausura en el Estadio de la U. Técnica del Estado.

con 10.28.1 y tercero Mauricio Chaffe también de la 2da. Cía con 10.34.2 décimas. y finalmente se desarrolló la posta de 4 x 400 Varones, cuyos resultados fueron: 1era. Quinta. Compañía con 3.41.8 déc., 2do. Lugar para la Primera Cía con un tiempo de 3.42.0 y tercera la Cuarta compañía con 3.48.7 décimas.

En seguida se procedió a hacer entrega de los premios por equipos a sus respectivos capitanes: En Handbol lo obtuvo la Quinta Compañía, recibiendo a la vez un premio el Scorer en este deporte, el Aspirante Hernando Segura; la Cuarta compañía recibió el galar-

dón en Vóleibol, y conro scorer el aspirante Pablo Bucarey; en básquetbol la Segunda Compañía se llevó el premio en las manos de su capitán César Pastén, y como scorer Marcos Castro Vedia. La Sexta Compañía campeón en fútbol, siendo su goleador el aspirante Heraldo Sánchez. Luego en tiro la 4ta. Cía. se llevó el premio, en contrándose ahí el mejor tirador de la competencia el deportista Héctor González. Por puntaje en atletismo resultó vencedora la 4ta. Cía. En natación, mejor nadadora Sandra Santana de la 2da. Cía. y mejor nadador Hernando Segura de la 5ta. Cía. También

se estimuló al mejor deportista, recayendo este premio en el aspirante. Honorio Zamora Altamirano de la 5ta. Cía y al aspirante más colaborador, premio que obtuvo Carlos Brandell de la 2da. Cía.

En seguida el Director General de la Institución, General de División (R) Ernesto Baeza Michelsen, hizo entrega del máximo premio de esta olimpiada que lleva su nombre al grupo de Instrucción que más puntos haya acumulado en todas las disciplinas en que se compitió, premio que se llevó el Primer Grupo al sumar 541 puntos contra 513 del segundo.



### DIRECCION DE PREVISION DE CARABINEROS DE CHILE

Calendarios de Pagos de Pensiones Normales Correspondientes a los Meses de Enero y Febrero de 1978.

#### ENERO DE 1978

**SANTIAGO**  
**LUNES** 23 de enero: Montepíos del N° 1 al N° 12.000, Fiscales, Ex-Funcionarios Caja, y PAGOS CON CHEQUES.  
**MARTES** 24 de enero: Montepíos del N° 12.001 adelante.  
**MIÉRCOLES** 25 de enero: Suboficiales y Personal a Contrata del N° 1 al N° 24.000.  
**JUEVES** 26 de enero: Suboficiales y Personal a Contrata del N° 24.001 adelante.  
**VIERNES** 27 de enero: Jefes y Oficiales, Investigaciones, Identificación y Sub-Oficiales Mayores.-

**PROVINCIA** A partir del VIERNES 27, en horas y días que indicarán las Unidades de Carabineros de cada localidad.

**RETENCIONES JUDICIALES Y REZAGOS:** JUEVES 2 de febrero.

**DESPACHOS DE CHEQUES A DOMICILIO O BANCOS:** MARTES 24 de enero.

**DESPACHO A PROVINCIA:** LUNES 23 de enero.  
**PRIMEROS PAGOS Y PAGOS VARIOS:** MARTES 31 de enero.

#### FEBRERO DE 1978

**SANTIAGO**  
**MIÉRCOLES** 22 de febrero: Montepíos del N° 1 al N° 12.000, Fiscales, Ex-Funcionarios Caja y PAGOS CON CHEQUES.  
**JUEVES** 23 de febrero: Montepíos del N° 12.001 adelante.  
**VIERNES** 24 de febrero: Suboficiales y Personal a Contrata, del N° 1 al N° 24.000.  
**LUNES** 27 de febrero: Suboficiales y Personal a Contrata del N° 24.001 adelante.  
**MARTES** 28 de febrero: Jefes y Oficiales, Investigaciones, Identificación y Sub-Oficiales Mayores.

**PROVINCIA** A partir del MARTES 28, en horas y días que indicarán las Unidades de Carabineros de cada localidad.

**RETENCIONES JUDICIALES Y REZAGOS:** VIERNES 3 de marzo.

**DESPACHOS DE CHEQUES A DOMICILIO O BANCOS:** JUEVES 23 de febrero.

**DESPACHO A PROVINCIA:** JUEVES 23 de febrero.  
**PRIMEROS PAGOS Y PAGOS VARIOS:** MARTES 28 de febrero.

EL DIRECTOR



## Triunfos Para Everton y Liverpool en Fútbol Inglés

Londres

Nottingham Forest fracasó ante la heroica defensa de Derby y sólo logró un empate sin goles, mientras sus rivales Everton y Liverpool obtuvieron estrechas victorias para ubicarse ayer a cuatro puntos del líder en el torneo de primera división del fútbol inglés.

Everton doblegó a Aston Villa 1-0 y el campeón Europeo Liverpool, a la caza de su tercer título de liga sucesivo, logró una victoria por el mismo marcador como visitante frente a West Bromwich Albion.

Everton y Liverpool tienen ahora 34 puntos en 25 fechas contra 38 del Forest.

Arsenal mantuvo el cuarto puesto con 33 puntos luego de un convincente triunfo por 3-1 en su terreno contra Wolverhampton. Estos mismos rivales se encontrarán dentro de dos semanas por la cuarta ronda de la copa de la asociación.

Manchester City siguió a un punto de Arsenal con su sexta victoria sucesiva en el torneo de liga, esta vez por 3-2 sobre el siempre batallador West Ham.

Conventry goleó a Chelsea 5-2, y en otro encuentro de amplias emociones frente a los arcos, Middlesbrough se recuperó para imponerse por 4-2 a Newcastle, que está amenazado con el descenso.

El alero de Leeds Arthur Graham fue el héroe del día al anotar en cinco minutos los tres goles con que su equipo batió a Birmingham. La cuenta fue de 3-2.

Queen's Park Rangers debió esforzarse para ganar 2-1 a Norwich 2-1, poniendo así fin a nueve derrotas en fila y aliviando un poco su preocupación por el posible descenso. Después del partido, el entrenador del QPR, Frank Sibley, anunció que el ex capitán de la selección inglesa, Gerry Francis, será transferido la semana próxima al Manchester United por la suma de 400.000 libras esterlinas (760.000 dólares).

Manchester United celebró tal noticia ganando por 2-1 a Ipswich, y el colista Leicester empató 0-0 contra Bristol City para completar el programa de partidos de la primera división.

En la segunda división, Bolton humilló a Sheffield United 5-1 para apoderarse del liderato que tenía Tottenham y que logró empatar 3-3 con Notts County después de estar en desventaja de dos goles.

Los resultados en ambas divisiones fueron:

Arsenal 3 Wolverhampton 1; Birmingham 2, Leeds 3; Bristol City 0 Leicester 0; Coventry 5 Chelsea 1; Derby 0 Nottingham Forest 0; Everton 1 Aston Villa 0; Ipswich 1 Manchester United 2; Manchester City 3 West Ham 2; Newcastle 2 Middlesbrough 4; Queen's Park Rangers 2 Norwich 1; West Bromwich 0 Liverpool 1;

### SEGUNDA DIVISION

Blackpool 5 Charlton 1; Burnley 1 Stoke 0; Cardiff 1, Blackburn 1; Fulham 1, Bristol Rovers 1; Hull 1 Crystal Palace 0; Luton 0, Oldham 1; Mansfield 1 Southampton 2; Millwall 0 Brighton 1; Notts County 3, Tottenham 3, Orient, 2, Sunderland 2; Sheffield United 1 Bolton 5.

## LOS CONQUISTADORES

OVALLE VALLENAR  
LA SERENA COQUIMBO  
GENERAL MACKENNA 1406  
SAUDAS DIARIAS VIAJES DIRECTOS  
FONOS: 60893 - 62300



WANDERERS dejó en libertad de acción a varios de sus jugadores que actuaron en 1977, entre ellos a Fernando "Polilla" Espinoza quien aparece en la foto

en Playa Ancha defendiendo la casaca porteña. Los caturros inician el año con un déficit cercano al millón y medio de pesos.

Club porteño tiene déficit de 1.475.000 pesos

## Juan Olivares y Reinaldo Hoffman en Planes de Wanderers Para 1978

Los posibles regresos de Reinaldo Hoffman y Juan Olivares fueron las noticias más impactantes, aunque no desconocidas, que brindó el directorio del Club de Deportes Santiago Wanderers en la conferencia de prensa dada la noche del viernes en la sede de la entidad.

Renzo Arata, timonel caturro, entregó una amplia cuenta económica, en la cual dio a conocer el déficit con que esta directiva inició su gestión (663.000)

Posteriormente, sumó el déficit del año pasado, todo esto para demostrar a la hinchada wanderina que se enfrentaba a una situación sumamente difícil puesto que la institución iniciará su participación en la competencia de ascenso con

una pérdida de 1.475.000, por lo cual los refuerzos que se busquen se harán de acuerdo a esa realidad económica.

Arata, en consecuencia, hizo un llamado a la familia wanderina para prestar su apoyo y devolver a Santiago Wanderers todo su potencial.

En materia de refuerzos, además de las conversaciones que continúan con Manuel Ulloa, señaló que se llegó a acuerdo con Reinaldo Hoffman, pero que será Naval quien determine su traspaso.

Por otra parte, los caturros deberán contestar el martes a Juan Olivares a sus exigencias, que son elevadas para el club porteño. De no prosperar las gestiones con este portero,

se recurriría a Simón Kuzmanic u otro chileno, puesto que están obligados a contratar un ar-

quero nacional ya que la cuota de dos extranjeros está copada con Rubén Díaz y Alfredo Quinteros.

En relación a los elementos dejados en libertad de acción en esta situación, quedaron: Ricardo Frez, Walter Delvito, Manuel Maluenda, Raúl Aravena, Jorge López, Andrés Pérsico, Fernando Espinoza y Francisco Quintero. Fueron recontratados Sergio Faúndez, Juan Rivero, Quinteros Díaz, Puntarelli e Illescas, quienes se suman a los que poseen contrato vigente.

Se expresó, sin embargo, que no había jugadores intransferibles y que estudiarían cualquier propuesta por jugadores como Raúl González, Jorge Puntarelli, Illescas,



Juan Olivares

Aravena le ofreció el cargo

## Adriazola a la Banca de Cadetes de la UC

Orlando Aravena viajó a Buenos Aires a contratar a un centro delantero de categoría, cuyo nombre se mantiene en secreto, pero que según se dice le fue recomendado al coach de Universidad Católica por Mario Rodríguez, que hace algunos años, jugó en Colo Colo y cuya opinión en este materia es muy valedera.

Al margen de este asunto, Aravena, conversó antes de viajar con Víctor Adriazola, veterano defensa que actuó varios años en O'Higgins con bastante éxito. No obstante esto Luis Santibáñez, el nuevo coach rancagüino, no manifestó interés por Adriazola, a quien Aravena le ofreció el cargo de jefe del grupo técnico de la División Cadetes. Según lo piensa Aravena, Adriazola tiene especiales aptitudes para trabajar con niños, ya que aparte de su condición de monitor, proyecta una saludable imagen de seriedad profesional, lo cual obviamente es un factor importantísimo en la formación y conducción de jugadores jóvenes.



Víctor Adriazola jugó durante varios años en Universidad Católica. Ahora se le ofrece la posibilidad de volver a la entidad cruzada a trabajar en la División Cadetes.

En todo caso, el ofrecimiento hecho por Aravena, quedará en suspenso hasta que regrese de Buenos Aires y se concretaría no bien acepte Adriazola, que a su vez tendría que estudiar esta proposición con otras que ha recibido y que lo instan a seguir como jugador por una temporada más.

## Japón Será Sede de Mundial Juvenil

Tokio  
La Asociación de Fútbol del Japón anunció ayer que este país será sede del Segundo Campeonato Mundial Juvenil de Fútbol, que organiza la Federación Internacional de Fútbol (FIFA).

La entidad comunicó que el Comité Ejecutivo de la FIFA aprobó que el Japón fuera sede del próximo torneo juvenil durante su reunión ayer en Buenos Aires.

El torneo tendrá el auspicio de la firma Coca Cola y se pondrá en juego una copa con el nombre de esa Empresa.

La Asociación japonesa de Fútbol señaló que un total de 99 Naciones de Europa, África, Asia, América del Norte, Central y del Sur, y Oceanía ya han solicitado su participación en el torneo cuya realización esta prevista para agosto y septiembre. (ANSA).

## Barrabases Prueba Jugadores

La directiva del Club Deportivo Barrabases de Quinta Normal, cita para hoy, a partir de las 15 horas, a todos los niños que deseen formar parte del equipo. La prueba se efectuará en el Centro de Educación Extraescolar de Quinta Normal, ubicado en Nueva Imperial 4493, Plaza México.

Los postulantes a cracks de Barrabases deben haber nacido entre los años 1963 y 1969, lo que deben acreditar con la libreta de familia o con el certificado de nacimiento respectivo. Se recomienda que lleven zapatillas y no zapatos de fútbol.

La movilización que llega al Centro de Educación Extraescolar es la línea de microbuses Bernardo O'Higgins N° 2, 3 y 4.



## Premio de 6 Millones 900 Mil Pesos en la Polla Gol

Un considerable repunte en la colocación de las apuestas se registró en el concurso 92 de Polla Gol que se realizará hoy con trece partidos de fútbol español. Fuentes responsables de Polla Chilena de Beneficencia señalaron que hubo un aumento de un 17 por ciento en relación al concurso anterior con un pozo a repartir entre los ganadores de seis millones 900 mil pesos.

Un buen índice sin duda para el sistema de pronósticos lo que demuestra el mayor interés de los aficionados por el balompié español todo lo cual ha redundado en mayores apuestas.

La misma fuente señaló que la recaudación bruta del concurso se estima en 19 millones 700 mil pesos.

### LOS ENCUENTROS

Todos los partidos de la cartilla del concurso 92 se disputarán hoy y entre ellos destaca el match del líder Real Madrid con Las Palmas.

### Ultima conquista hispana

## Jorge Arias es de Unión Española

Sorpresivamente Jorge Arias firmó por Unión Española en la tarde del viernes. El contrato se registró en la sede del cuadro rojo y las cifras no fueron dadas a conocer.

Las conversaciones del ex jugador de Levante se encontraban muy adelantadas con el cuadro de O'Higgins de Rancagua,

que para esta temporada formará un excelente equipo.

Sin lugar a dudas, Arias será un buen refuerzo para la Copa Libertadores de América. De esta manera, Unión está formando un plantel de acuerdo a sus condiciones económicas reales en esta temporada 1978 del fútbol profesional chileno.

### Jugarán en Argentina y Uruguay

## Equipo Campeón Infantil del Colo a Gira Internacional

A las 7 A.M. de hoy, parte rumbo a Buenos Aires, Argentina, el equipo campeón de la segunda infantil en el año 1977, Colo Colo.

Este representativo viajará posteriormente a Uruguay. Durante la gira, el equipo del Cacique se enfrentará a los cuadros de Racing en Argentina, y Peñarol, en Uruguay, en esta última localidad jugará el preliminar de un partido internacional entre Peñarol y Gremio de Porto Alegre.

Los mejores representantes del equipo de 2ª Infantil son el medio-campista, Jaime Vera; el puntero derecho Hugo González; el volante de contención, Nain Rastán; lateral derecho, Ramón Cofré; y el arquero, un argentino, Pablo Pedro Echeverrieta.

Presidirá esta delegación Ariel Troncoso y serán acompañados por el entrenador Bernardo Bello y el Dr. Adolfo Encina; el plantel del equipo va formado por 22 jugadores.

## Peñarol Venció 1-0 a Nacional

Montevideo

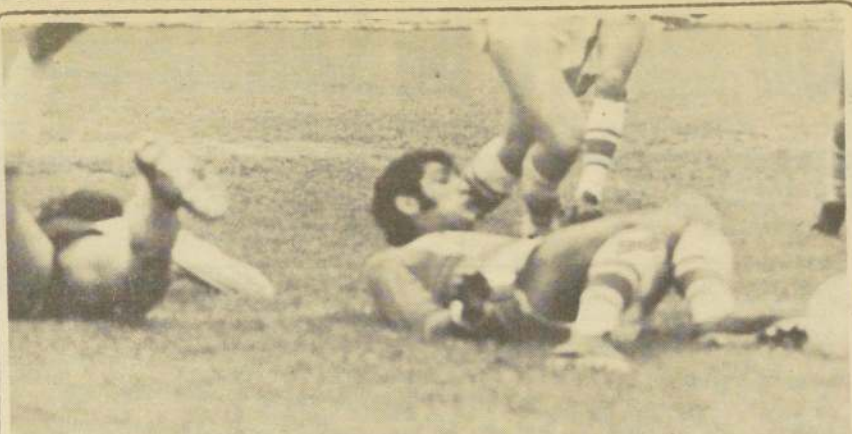
El campeón Nacional cayó derrotado el viernes en la noche 1-0 ante Peñarol en un partido correspondiente a la liguilla que clasificará a los representantes uruguayos a la próxima Copa Libertadores de América.

Con este resultado Peñarol quedó como único líder del torneo mientras que Nacional está cuarto, detrás de Danubio y Wanderers.

La semana próxima continuará la disputa de esta "liguilla" con los partidos:

Nacional-Defensor, el lunes; Peñarol-Danubio, el martes y Wanderers-Liverpool, el miércoles.

Los equipos uruguayos competirán con Deportivo Cali y Junior de Colombia en la primera rueda eliminatória de la Copa Libertadores de América.



**JORGE TORO, ENTRENADOR.** El recordado jugador internacional y de la selección chilena Jorge Toro seguirá vinculado al fútbol tras estar activo como jugador hasta la temporada pasada.

Ahora será el flamante entrenador de Unión Calera para 1978. En la foto, aparece con la casaquilla de La Serena. El contrato respectivo lo firmó ayer en la secretaría del club cementero.

### Firmó ayer contrato por un año

## Jorge Toro Seguirá en el Fútbol; Ahora Como Técnico de U. Calera

"Para mí es muy importante iniciar el año como entrenador y de esta manera permanecer ligado a esta gran familia que es el fútbol, que ha sido la pasión de mi vida. Recién el año pasado terminé mi campaña de jugador activo y es por esta razón que no he perdido contacto con el fútbol. Espero volcar toda mi experiencia futbolística, adquirida en innumerables canchas del mundo, en esta institución que me abrió sus puertas." Fueron las expresiones vertidas por el internacional jugador chileno Jorge Toro, en el momento de estampar su "millonaria", (ayer a las 10.00 horas en la sede del club calerano) como entrenador del cuadro Unión La Calera por espacio de un año.

Jorge Toro, de una larga trayectoria en el fútbol nacional e internacional, espera contribuir al engrandecimiento del fútbol calerano, que en los últimos años ha estado muy de alas caídas. También desea salir airoso de este nuevo compromiso deportivo con las dos únicas ar-

mas que posee; su experiencia y su calidad. "El equipo— señala Toro— es chico, pero con el corazón muy grande, y esta cualidad la tengo que aprovechar. El martes 17 sostendré una reunión con los jugadores que quedaron del plantel pasado, más los juveniles y las divisiones cadetes para explicarles mi plan de trabajo y conocerlos. También en esa fecha deseo comunicarles a los dirigentes los nombres de los jugadores que serán necesarios para afrontar el campeonato. Yo anhelo tener en mis filas a jugadores de experiencia que unidos a los jóvenes darán buen resultado".

Con Toro en la banca, Calera espera iniciar este año el despegue que los lleve a Primera División. Es este el deseo íntimo que tienen los hinchas caleranos. Deseo que ha quedado de manifiesto en las expresiones de la mayoría de los dirigentes, encabezados por el presidente, Miguel Valdieto. (Gentileza de Hipólito Araya).

### Seleccionado de España

## Camacho no irá al Mundial de Argentina

Madrid

Cerca de dos horas duró la operación quirúrgica a la que fue sometido anteayer el jugador del Real Madrid y de la Selección Española de fútbol José Antonio Camacho, que padecía rotura de ligamento anterior y arrancamiento de menisco interno.

El pronóstico de los médicos confirmó que Camacho tardará unos cinco meses en recuperarse, por lo que el técnico de la Selección Española, Ladislao Kubala, pierde a uno de sus mejores hombres para el Mundial de Argentina del próximo junio.

Camacho permanecerá en la clínica una semana, y luego estará inactivo hasta finales del próximo febrero.

La escayola que cubre su rodilla izquierda le será quitada dentro de seis semanas, si no surgen complicaciones que no se prevén", manifestó hoy el doctor López Aquiles, quien efectuó la operación al jugador.

"Creo que es prácticamente imposible que

juegue en el Mundial 78, aunque la constitución física y el buen ánimo de Camacho pueden acortar el tiempo total de recuperación", añadió.

Camacho, de 22 años de edad, que lleva cinco años en el Real Madrid y ha

defendido en varias ocasiones con gran brillantez el puesto de defensa en la Selección Española, cayó al suelo al centrar un balón durante un entrenamiento, sin que nadie le tocara, produciéndose el mismo la lesión. (EFE).

### Para el Mundial 78

## Centro de Apoyo Brasileño Funcionará en Mar del Plata

Mar del Plata (Argentina)

Un centro de apoyo brasileño funcionará en esta subselección del próximo Mundial de Fútbol entre el 20 de mayo y el 20 de junio.

Dicho centro se abocará a la atención de los brasileños que lleguen para presenciar los cotejos que el equipo tricampeón jugará por las semifinales aquí.

El Secretario de la embajada de Brasil, Antonio Carlos Austragesilo de Athayde, tomó contacto con la Comisión mundial y concretó la contratación de un local en el centro de esta ciudad, según informan despachos de prensa. (UPI).

## Peruanos con Fútbol de Laboratorio

Lima

El seleccionado peruano de fútbol realizará un adiestramiento de laboratorio antes de su participación en el Mundial de Argentina, en un moderno complejo múltiple de preparación física denominado "Nautilus" que ha ofrecido la Organización de Estados Americanos (OEA).

Así lo dio a conocer el director de deportes del Instituto Nacional de Recreación, Educación Física y Deportes (INRED), Rudy Cremer, precisando que la "OEA" ha prometido entregar el complejo, en su primera parte, durante los tres primeros meses del presente año.

Reveló que el complejo total está avaluado en cuarenta y cinco mil dólares y que la primera parte que podría ser entregada durante la preparación del seleccionado peruano, está estimada en quince mil dólares.

Luego comentó que los aparatos modernos no sólo servirán para el adiestramiento físico de futbolistas, sino también de otros deportistas.

## Boca Juniors Interesado en Percy Rojas

Lima

El destacado jugador peruano Percy Rojas, actual militante del Sporting Cristal de Lima, declaró que los dirigentes de Boca Juniors de Argentina le han propuesto integrar las filas del popular equipo porteño.

El "Trucha" Rojas dijo al respecto que su contrato con Sporting Cristal finaliza el veintidós de enero próximo, pero que el pase internacional seguirá perteneciendo a ese club.

"Mis deseos son regresar a Buenos Aires porque allá estaré mejor económicamente. Pero lamentablemente por ahora no puedo hacerlo, ya que existe una disposición de la Federación Peruana de Fútbol prohibiendo el éxodo de los jugadores que integran el seleccionado nacional", puntualizó Rojas.

También agregó que "para después del torneo mundial de Argentina quizás los dirigentes de Boca ya hayan contratado otro jugador, porque en ese país es difícil que esperen tanto". (ANSA).



# CLUB HIPICO DE SANTIAGO

Domingo 15 de Enero de 1978

12

CARRERA.- A las 14.30 horas.- 1.000 metros.-  
CONDICIONAL. PRIMERA VALIDA PARA  
LA APUESTA CUADRUPLE.

Gpo.1)				
53 H. Sánchez	11	1 Platypus	56 L. Cifuentes	1
54 R. Serrano	3-3	2 Antojada	52 C. Donoso	12
1 P. Molina	5	3 Chigua	53 N.N.	3
54 A. Abarca	4-5	4 Churumbela	53 J. Manett	4
Gpo.2)				
28 O. Bagú	4	5 Falarica	53 L. Cornejo	10
53 A. Sepúlveda	7-4	6 La Super	53 H. Reyes	9
54 R. Jaque	3-8	7 Luisella	53 E. Aguirre	8
54 E. Petit	4	8 M. Soberbia	53 J. Carrasco	5
Gpo.3)				
53 A.M. Santos	2-2	9 M. Giovann	53 P. Castillo	6
54 M. Rodríguez	7	10 Moeroa	53 N.N.	2
1967 E. Fuentes	Reap	11 Puraquina	53 J. Navarrete	11
1876 A. Proschle	Reap	12 S. Clara	53 F. González	7

22

CARRERA.- A las 15.00 horas.- 1.000 metros.-  
CONDICIONAL SEGUNDA VALIDA APUES-  
TA CUADRUPLE

Gpo.1)				
28 A. Bagú	9	1 Intelewa	56 A. Poblete	1
28 J. Sánchez	10	2 A. Rosa	53 H. Reyes	12
53 M. Rodríguez	6	3 B. Mía	53 N.N.	3
53 A. Abarca	5-5	4 Brujilda	53 J. Manett	4
Gpo.2)				
1972 R. Serrano	Reap	5 Exagerada	53 J. Medel	10
7 A. Yunasic	11	6 Guanare	53 P. Cerón	9
E. Cortéz	---	7 La Choli	53 N. Vargas	8
54 A. Quiroz	11	8 La Montse	53 N.N.	5
Gpo.3)				
28 E. Fuentes	3	9 Minivita	53 E. Guzmán	6
54 G. Melej	9	10 Porcelana	53 F. González	2
1815 H. Yáñez	Reap	11 Queenship	53 J. Carrasco	11
53 P. Molina	2	12 Sensatez	53 O. López	7

32

CARRERA.- A las 15.30 horas.- 1.800 metros.-  
Ind 29 e inferiores.- TERCERA VALIDA  
APUESTA CUADRUPLE

Gpo.1)				
49 F. Jacial	1	1 Seratina	61 P. Ulloa	1
2302 O. González	4-1	2 Caradura	59 J. Pérez	3
2356 P. Inda	Reap	3 Caripilún	57 J.M. Aravena	4
Gpo.2)				
3 D. Bernal	5	4 Poline	57 N.N.	10
2332 O. Espinoza	3-5	5 Propiet	52 P. Cerón	9
52 A. Bagú	3	6 Kaiton	51 C. Donoso	8
31 A. Bagú	7	7 Nininco	48 J. Manett	5
Gpo.3)				
35 L. Díaz	1-9	8 Minamoto	51 N.N.	6
33 C. García	4	9 Nerita	50 L. Toro	2
57 A. Abarca	3	10 S. Yen	48 J. Berrios	7

42

CARRERA.- A las 16.00 horas.- 1.000 metros.-  
CARRERA ESPECIAL. CUARTA VALIDA  
APUESTA CUADRUPLE

Gpo.1)				
1714 L. Herrera	Reap	1 Calvert	59 G. Sandoval	1
2331 J. Cavieres	4-1	2 Barreminas	55 J. Pérez	3
Gpo.2)				
2185 L.E. Toledo	Reap	3 Resiútico	54 O. López	4
2331 L. Gajardo	1-7	4 Rubaiyat	54 L. Cifuentes	5
2264 A. Abarca	3	5 Hostigada	51 C. Barrera	6
Gpo.3)				
13 A. Abarca	1	6 Cachimbo	48 J. Leiva	2
59 A. Valdés	2	7 Eleazar	49 L. Toro	7

52

CARRERA a las 16.35 horas.- 1.400  
Mts. Ind. 13 al 19. (Ira. del 5 y 6.)

Gpo.1)				
2305 A. Martínez	2-3	1 Congelada	56 E. Guzmán	1
4 L. Herrera	4	2 Cicuta	55 L. Ramos	12
2305 J. Cavieres A	4-4	3 Beatle	54 N.N.	3
E. Zijil	1	4 Fétil	54 J. Manett	4
Gpo.2)				
2201 J. Melero	1	5 Palihue	54 J. Aravena	10
2282 O. González	5-10	6 Balí	52 J. Romero	9
2249 A. Bullezu	Reap	7 Galleta	52 L. Toro	8
2350 W. Robles	4-3	8 Parcelada	52 C. Donoso	5
2334 A. Carreño	3-4	9 Pura	52 O.P. Castillo	6
Gpo.3)				
48 F. Jacial	1	10 Bufo	51 L. Cifuentes	2
26 Gus. Melej	1	11 Martino	51 F. González	11
39 R. Pardo	Reap	12 G. Calafate	50 J. Carrasco	13
1944 E. Inda S.	Reap	13 Q. Margaret	50 E. Suárez	14
2325 P. Bagú	3-1	14 Viajataria	50 L. Cornejo	7

62

CARRERA a las 17.05 horas.- 1.600  
Mts. CLASICO. Peso de Reglamento. José  
Saavedra Baeza. Juego a ganador y dupla exac-  
ta.

Gpo.1)				
246 J. Cavieres A.	Reap	1 Jayán	60 P. Ulloa	1
Gpo.2)				
2201 A. Bullezu	1-2	2 Motivo	60 E. Guzmán	3
2206 G. Urquidí	3-3	3 Siraya	60 L. Cifuentes	4

34 E. Inda S. 3 4 Garrafa 58 R. Cea 5  
2206 V. Romo 1-4 5 Siepelunga 57 A. Poblete 2

72

CARRERA a las 17.40 horas.- 1.000  
Mts. Ind. 19 al 28 (2da. del 5 y 6).

Gpo.1)				
32 O. González	5	1 Baltimore	57 A. Poblete	1
45 E. Barticevic	Reap	2 G. Solol	57 N.N.	3
44 Ana Santos	Reap	3 Kahuil	54 C. Barrera	4
13 E. Petit	2	4 Patillo	53 J. Carrasco	10
Gpo.2)				
11 S. Escalante	1	5 Wakonda	53 C. Donoso	9
32 A. Abarca	2	6 Pitaco	52 J. Leiva	8
59 E. Pinochet	9	7 R. de Todos	52 V. Gutiérrez	5
32 E. Inda S.	9-6	8 Piduchén	50 E. Suárez	8
Gpo.3)				
11 P. Medina	2	9 Dijinaroa	49 L. Cornejo	2
13 L. Díaz	8	10 Mali	49 J. M. Aravena	11
35 J. Melero	7	11 Bribonazo	48 L. Toro	7

82

CARRERA a las 18.15 horas.- 1.000  
Mts. Ind. 11 al 13. (3ra. del 5 y 6)

Gpo.1)				
30 E. Inda S.	3	1 Don Chito	54 R. Cea	1
2323 A. Martínez	3-9	2 Maneadora	54 L. Cifuentes	12
55 A. Carreño	7	3 Tomatina	54 P. Vargas	3
1955 W. Robles	Reap	4 Campanita	53 J. Navarrete	4
Gpo.2)				
30 P. Bagú	4	5 Danielita	53 H. Ulloa	10
9 O. Salinas	3	6 Dubliner	53 L. Ramos	9
1770 L. Herrera	Reap	7 Kandira	53 R. Toledo	8
6 E. Cortez	2	8 L. Chance	53 J. Romero	5
Gpo.3)				
12 J. Melero	7	9 Manán	53 L. Leiva	6
58 E. Fuentes	2	10 Ofuscado	53 F. González	2
58 Gab. Melej	3	11 Al Rose	52 J. Manett	11
2112 A. Bagú	Reap	12 Brusco	52 C. Donoso	7

92

CARRERA a las 18.50 horas.-  
1.000 Mts Ind. 16 al 24. (4ta. del 5 y 6).

Gpo.1)				
59 L. Contreras	5-3	1 S. Francis	59 O. López	1
2312 J. Castro	4	2 Sinforosa	55 A. González	3
47 José Melero	Reap	3 Cosaca	54 J. Leiva	4
Gpo.2)				
35 J. L. Melero	4	4 D. Shore	54 E. Suárez	10
2119 R. Lorca	Reap	5 Laprio	54 J. M. Aravena	9
35 O. Bagú	6	6 Descarado	53 L. Cornejo	8
2197 H. Miranda	Reap	7 Frenesi	52 E. Guzmán	5
Gpo.3)				
2305 O. Espinoza	8	8 Júrume	52 O. Castillo	6
9 A. Martínez	2	9 Paraje	52 C. Donoso	2
8 J. Cavieres A.	1	10 Topita	52 L. Cifuentes	11
11 P. Melero	7	11 Bolero	51 V. Gutiérrez	7

102

CARRERA a las 19.20 horas.- 1.000 Mts. Ind.  
9 al 12 (5ta. del 5 y 6)

Gpo.1)				
55 J. Melero	9	1 Pila	56 J. Leiva	1
2192 J. Bernal	Reap	2 E. Wind	55 E. Sepúlveda	12
9 L. Santos	4	3 E. Culebra	55 J.M. Aravena	9
29 A.M. Santos	6	4 Formosa	53 M. Vergara	4
Gpo.2)				
2100 E. Inda	Reap	5 Sheen	55 R. Cea	10
2146 A. Bagú	7	6 Sixtina	55 L. Cornejo	9
1 A. Martínez	1	7 Jareta	54 L. Cifuentes	8
29 José Maldonado	7	8 M. Romeral	54 G. Fernández	5
Gpo.3)				
7 V. Romo	1	9 N. Rica	54 J. Berrios	6
2306 F. Pinochet	9	10 A. Huacho	53 J. Romero	2
1977 Gus. Melej	Reap	11 Bullicio	53 J. Manett	11
2306 A. Breque V.	10	12 Sena	53 C. Barrera	7

CORRAL 9 con 4

112

CARRERA a las 19.50 horas.- 1.400 Mts. Ind. 13  
e Infis. (6ta. del 5 y 6)

Gpo.1)				
10 J. B. Castro	4	1 Apalache	56 A. González	10
2356 L. Herrera	1-8	2 Cañonazo	55 A. Poblete	12
2356 J. Cavieres A	1-7	3 Puebla	55 J. Pérez	3
12 O. Salinas	6	4 Dikara	54 L. Ramos	4
Gpo.2)				
39 P. Medina	Reap	5 Fusta	53 L. Cifuentes	10
2243 R. Serrano	Reap	6 G. Deus	53 J. Medel	9
30 W. Robles	6	7 Lincura	53 J. Navarrete	8
2307 A. Carreño	3-4	8 Rivalidad	53 J. Berrios	5
Gpo.3)				
2182 A. Bagú	Reap	9 Incendiario	52 C. Donoso	6
2280 José Melero	4-5	10 Algorta	48 L. Toro	2
57 P. Molina	6	11 Fort Knox	48 P. Castillo	11
57 Gab. Melej	4	12 Tony	48 J. Manett	7

122

CARRERA a las 20.25 horas.- 1.000 Mts.- Ind.  
13 la 16. (Ira. de EL ZAFE.)

Gpo.1)				
2080 O. Bagú	Reap	1 Brighton	55 H. Ulloa	1
30 O. González	7	2 Porteno	55 J. Pérez	3

## Tuvieron Inconvenientes

PRIMERA CARRERA: CHICUA, el 1º de enero, fue cargada a poco de partir. FALARICA, el 6 de enero se abrió en el curso de la carrera. Se notificó a su preparador de adiestrarla para correr. LUISELLA, el 8 de enero, se abrió en la curva. SEGUNDA CARRERA: PORCELANA, el 8 de enero fue cargada en la partida, y se abrió en el curso de la carrera. SENSAZ, el 8 de enero, mañoseó en el curso de la carrera. TERCERA CARRERA: POLINE, el 1º de enero se cargó en la curva teniendo que levantar. MINAMOTO, el 6 de enero, su jinete dio cuenta que su conducido se retacó al asustarse de las luces del totalizador.

QUINTA CARRERA: CONGELADA, el 25 de diciembre fue cargada a la entrada de tierra derecha. CAMPO FERTIL, el 1º de enero fue cargado a los 150 metros corridos. BALI, el 21 de diciembre se fue de punta al partir y se abrió en la curva no respondiendo en el curso de la carrera. SEPTIMA CARRERA: PIDUCHEN, el 1º de enero se abrió en los últimos 400 metros. DIJINAROA, el 1º de enero fue cargada a la entrada de la curva. MALI, el 21 de diciembre su jinete dio cuenta que recibió un champazo en el rostro no pudiendo exigir debidamente.

OCTAVA CARRERA: MANEADORA, el 27 de diciembre fue abierta a los 150 metros corridos teniendo que levantar. TOMATINA, el 8 de enero su jinete dio cuenta que se le corrió la silla al partir. DANIELITA, el 6 de enero su jinete dio cuenta que su conducido se asutó en la partida y se cargó durante el curso de la carrera. NOVENA CARRERA: SINFOROSA, el 25 de diciembre fue abierta y cargada en la partida teniendo que levantar. COSACA, el 18 de diciembre su jinete dio cuenta que su conducido no tuvo la ligereza suficiente para correr en punta. JURAME,

el 25 de diciembre jinete dio cuenta que conducida se abrió en el curso de la carrera cargada a poco de partir. DECIMA CARRERA: PILA, el 8 de enero fue cargada a poco de partir. JARETA, el 8 de enero se notificó a su preparador de adiestrarla para correr. MISS MERMAL, el 6 de enero fue cargada a poco de partir. MOSA, el 6 de enero saltó hacia adentro al partir y se cargó en el curso de la carrera. DECIMOPRIMERA CARRERA: APALACHE, el 1º de enero fue cargado en la curva. FORT KNOX, el 8 de enero fue cargado en la curva. DECIMOSEGUNDA CARRERA: PORTENTO, el 6 de enero su jinete dio cuenta que le tocó correr encajonado en tierra derecha, teniendo que levantar. BUTAMALAL, el 27 de diciembre su jinete dio cuenta que su conducido se fue de punta en la curva. FRANCA-CHON, el 6 de enero su jinete dio cuenta que su conducido saltó hacia el lado al partir desestabilizándolo. MOONLIGHT, el 8 de enero partió ligeramente rezagado y se abrió en la curva. DECIMOTERCERA CARRERA: CURICO, el 6 de enero su jinete dio cuenta que su conducido levantó la cabeza al partir quedando desmejorado. NOELIA, el 8 de enero su jinete dio cuenta que su conducido al huasquearla en los metros finales no se empleaba. KIM, el 18 de diciembre su jinete dio cuenta que no pudo cumplir las instrucciones de correr entre los punteros debido a que le tocó correr muy abierta. Se presentó su preparador a manifestar disconformidad con la conducción de su pupila, agregando que en su próxima presentación le cambiará jinete. SIMPATIA, el 1º de enero fue cargada bruscamente a los 150 metros corridos. Posteriormente le tocó correr encajonada. EL PERUANO, el 8 de enero fue cargado en la partida quedando desmejorado y se encajonó en los metros finales.

1944 E. Fuentes Reap. 3 B. Amelia 54 A. Poblete 4  
2332 J. Cavieres A 7-10 4 Butamalal 54 F. González 10

(Gpo.2)  
2252 L.E. Toledo Reap. 5 Caramavida 54 O. López 9  
1865 J. Inda Reap. 6 J. Elena 54 J. Berrios 8  
2055 R. Pardo Reap. 7 Menta 54 J. Carrasco 5

(Gpo.3)  
35 E. Inda S. 3 8 Francachón 53 R. Cea 6  
55 A. Martínez 5-8 9 Moonlight 53 C. Donoso 2  
30 E. Zijil 6-5 10 Emperon 52 E. Suárez 7

132

CARRERA a las 21.00 horas.- 1.000 Mts.- Ind.  
2 al 9 (2da. de EL ZAFE. Venta de Enganche)

(Gpo.1)  
30 A. M. Santos 8 1 Curicó 56 P. Castillo 1  
1901 E. Inda S. Reap. 2 Friendly 55 R. Cea 12  
58 A. Valdés 6-5 3 Noelia 55 H. Ulloa 4  
29 M. Rodríguez 3 4 T. Gallo 55 N.N.

(Gpo.2)  
2259 A. Carreño 10 5 Kim 54 J. Berrios 10  
6 A. Yunasic 8 6 Simpatia 53 P. Cerón 9  
36 R. Jaque 4-4 7 N. Mundo 52 L. Cornejo 8  
36 R. Pardo Reap. 8 Chapeliere 51 J. Carrasco 5

(Gpo.3)  
2189 S. Escalante Reap. 9 Elegante 51 C. Donoso 6  
2347 H. Espinoza Reap. 10 Adamo 50 J. Miño 2  
58 M. Muscat 5-7 11 El Peruano 50 L. Ramos 11  
1832 R. Rojas Reap. 12 S. Home 49 N.N.



## RESULTADOS DEL HIPODROMO CHILE

**PRIMERA CARRERA 1.500 mts. Índice 17 al 5**  
 1° (6) LACOUR 56 Lacio y Envidiable del Stud "Rey de Bastos" jinete Roberto Herrera bol. 1.664 pag. 4,70  
 2° (10) Travesio 53 J. Barrios bol. 666 pag. 11,80  
 3° (1) Pampero 59 J. Castillo bol. 1.377 pag. 5,70  
 4° (3) Miradita 58 G. Lizama bol. 657 pag. 11,90  
 5° (7) Festin 55 E. Cabrera bol. 568 pag. 13,80  
 6° (2) Sufán 59 P. Ulloa bol. 1.068 pag. 7,30  
 7° (4) Jabalón 57 V. Bravo bol. 2.346 pag. 3,30  
 8° (8) Prebenda 55 P. Cerón bol. 2.136 pag. 3,70  
 9° (11) Soigoelo 49 J. Herrera bol. 229 pag. 34,20  
 10° (5) Ciudadela 56 J. González bol. 427 pag. 18,30  
 11° (12) Dale Tenorio 48 H. Mena bol. 133 pag. 58,90  
 Total boletos jugados 11.289  
 CANADA por cbza y 1 cpo. 4° a 3/4 cpo. 5° a 1/2 cpo. y 6° a 2 cpos. Prep. Luis H. Sorrel Tpo. 1,32 4/5. No corrieron (9) Puebla y (13) Kryll DIV. 4,79, 3,30, 6,70 VINA 9,50 placé 3,90, 2,80

**SEGUNDA CARRERA 1.200 metros Condicional**  
 1° (12) WINNIE POOH 52 Husillo y Casaca del Stud Etojen jinete Héctor Carvajal bol. 784 pag. 11,90  
 2° (8) Plateado 56 J. Pérez bol. 1.950. PAG. 4,80  
 3° (5) Jaque al Rey 52 F. Díaz bol. 979 pag. 9,50  
 4° (11) Tapelco 56 V. Bravo bol. 319 pag. 29,20  
 5° (10) Tate 56 O. López bol. 4.750 pag. 2,00  
 6° (7) Notición 52 J. Astudillo bol. 385 pag. 24,20  
 7° (4) Fuego 56 R. Cea bol. 2.133 pag. 4,40  
 8° (3) Cartier 56 F. García bol. 1.629 pag. 5,70  
 9° (1) Ayulen 56 P. Herrera bol. 47 pag. 197,90  
 10° (6) Monero 56 E. Cabrera bol. 203 pag. 45,80  
 11° (2) Cañón Rojo 52 M. Olguin bol. 162 pag. 56,40  
 12° (9) San Patricio 54 M. Díaz bol. 41 pag. 226,80  
 Total boletos jugados 13.382  
 CANADA por 1 1/2X CPO. Y 1 cpo. 4° a 1/2 cpo. 5° a perc. y 6° a 6 cpos. Prep. Juan B. Castro Tpo. 1,13 2/5 Corrieron todos DIV. 11,90, 3,10, 2,60 VINA 9,70, 3,20, 5,

**TERCERA CARRERA 1.500 mts. Índice 33 al 17**  
 1° (1) ARAMAYO 61 Potencial y La Mentiroso del Sr. Ernesto Inda jinete Pedro Ulloa bol. 3,298  
 2° (5) Puente Roto 55 S. Vázquez bol. 2.678 pag. 3,50  
 3° (9) Liverpool 48 J. Romero bol. 1.459 pag. 6,70  
 4° (6) Sicolélico 54 P. Cerón bol. 4.557 pag. 2,20  
 5° (4) Panchulo 55 H. Bravo bol. 388 pag. 25,80  
 6° (7) Fuego 51 G. Fernández bol. 906 pag. 10,50  
 7° (3) Preciado 60 J. Castillo bol. 692 pag. 14,60  
 8° (2) Venturoso 61 V. Rojas bol. 442 pag. 22,20  
 Total boletos jugados 14.420  
 CANADA por 1 cpo. y 1 1/2 cpo. 4° a 3 cpos. 5° a 1/2 cbza. y 6° a 1/2 cpos. Prep. Ernesto Inda Tpo. 1,31 4/5 No corrió (8) Encachado DIV. 3,20, Dupla N° 3 4,60

**CUARTA CARRERA 1.200 metros Índice 38 al 28**  
 1° (6) LLAQUEN 53 Asalto II y Palomera del stud "Lago di Como" jinete Adolfo González Bol 2292 Pag. 5,10  
 2° (2) Zambullón 58 L. Murillo Bol 421 Pag. 23,70  
 3° (4) Silencio Indio 55 R. Cea Bol 986 Pag. 10,10  
 4° (10) Buharda 48 P. Castillo Bol 1231 Pag. 14,00  
 5° (8) Ojo de Aguila 50 O. Pérez Bol 296 Pag. 3,20  
 6° (3) Portentoso 57 P. Herrera Bol 986 Pag. 4,40  
 7° (11) Dije 48 H. López Bol 442 Pag. 5,30  
 8° (9) Guaimayen 49 L. Toro Bol 296 Pag. 33,80  
 9° (11) Rollerball 58 S. Vázquez Bol 1033 Pag. 9,50  
 10° (5) Cienfuegos 53 J. Castillo Bol 1231 Pag. 8,10  
 11° (7) Ludwig von Pato 52 M. Vergara Bol 442 Pag. 22,60  
 Total de boletos jugados 14378  
 CANADA por 2 1/3 cpos. y cbza. 4° a 1 1/2 cpo. 5° a 1 cpo y 6° a Prep. Juan B. Castro. Tpo. 1,11 3/5. Corrieron todos. DIV 4,40, 2, y 4,40. VINA 2,90, 2,60 y 3,30.

**QUINTA CARRERA 1.200 metros CONDICIONAL**  
 1° (10) TIMADOR 55 Licurgo y Tingad del Stud "Laura Cañas" jinete Roberto Herrera Bol 1477 Pag. 6,50  
 2° (1) Trébol 52 H. Reyes Bol 2261 Pag. 4,20  
 3° (7) Pessaro 52 M. Andrade Bol 422 Pag. 22,60  
 4° (4) Hualafquén 52 M. Olguin Bol 4457 Pag. 2,10  
 5° (2) Chulapón 52 H. Carvajal Bol 978 Pag. 9,80  
 6° (3) El Nieto 52 A. Fajardo Bol 176 Pag. 54,20  
 7° (8) Puntudo 56 J. Herrera Bol 2890 Pag. 3,30  
 8° (1) Caronte 54 S. Suárez Bol 421 Pag. 22,30  
 9° (9) Testarudo 55 H. Bravo Bol 456 Pag. 20,90  
 10° (6) Neltume 56 R. González Bol 184 Pag. 51,90  
 Total de boletos jugados 13734  
 CANADA por 1 1/2 cpo. y 1 1/2 cpo. 4° a 1 1/2 cpo. 5° a 2 3/4 cpos. y 6° a 3 cpo. Prep. Daniel Torres. Tpo. 1,13, 1/5. No corrió (5) Libertario. DIV 6,50, 2,50 y 2,50.

**SEXTA CARRERA 1.200 metros CONDICIONAL**  
 1° (10) TERCIOPELO 56 Rigel II y Marjorette del Stud "Mario Matta" jinete Pedro Cerón Bol 4472 Pag. 5,60  
 2° (3) El Fruta 52 A. Pérez Bol 81 Pag. 163,80  
 3° (12) Zorro Alegre 55 H. Bravo Bol 2092 Pag. 6,30  
 4° (7) Paraninfo 52 A. Fajardo Bol 331 Pag. 2,80  
 5° (4) Fraterno 56 G. Silva Bol 4720 Pag. 282,30  
 6° (11) Totén 55 R. Herrera Bol 951 Pag. 13,90  
 7° (8) Polifónico 52 M. Olguin Bol 2893 Pag. 4,60  
 8° (1) Dai Ichi 52 F. Díaz Bol 2361 Pag. 5,60  
 9° (9) Tangón 52 J. Navarrete Bol 135 Pag. 98,30  
 10° (6) Morro de Renca 54 M. Díaz Bol 321 Pag. 41,30  
 11° (5) Korak 52 P. Plaza Bol 47 Pag. 282,30  
 12° (2) El Faro 56 P. Herrera Bol 689 Pag. 19,30  
 Total de boletos jugados 19093n  
 CANADA por 4 cpos. y 3 1/2 cpo. 4° a cabeza 5° a 3 cpos. 6° a 2 1/2 cpos. Prep. Juan Cavieres. Tpo. 1,12 4/5. Corrieron todos. Div. 3, 2,50 y 2,50. VINA 4,90, 4,60 y 3,30.

**SEPTIMA CARRERA 1.200 metros Clásico "Soc. Hípica Luis Cousiño"**  
 1° (6) HENLAINE 57 Hennessy y Madelaine de la Sra: Amanda Aguilera. Jinete Sergio Vázquez. Bol 5752 Pag. 1,20  
 2° (5) Una de Oro 61 G. Lizama Bol 952 Pag. 7,50  
 3° (1) Flautarini 61 R. Pérez bol 526 Pag. 13,60  
 4° (3) Piche 61 C. Eighton Bol 966 Pag. 7,40  
 5° (4) Pulitzer 61 J. Pérez Bol 1671 Pag. 4,30  
 6° (2) Maestro 61 A. González Bol 484 Pag. 14,80  
 Total de boletos jugados 10351  
 CANADA por v. pese. y 6 cpos. 4° a pezo. 5° a 4 cpos y 6° a 4 cpos. Prep. Julio Castro. Tpo. 1,10, 4/5. Corrieron todos. DIV 1,20 dupla N° 14 3,10.

**OCTAVA CARRERA 1.200 metros. Índice 14 al 11**  
 1° (9) ANAKENA 53 Beligerante y Casilla del Stud "Jacaranda" jinete Jorge Castillo Bol 1587 Pag. 6,20  
 2° (6) Formidable 52 A. González Bol 2601 Pag. 3,80  
 3° (1) Teruel 55 G. Lizama Bol 4114 Pag. 2,40  
 4° (14) Eje 52 P. Castillo Bol 62 Pag. 158,90  
 5° (10) Bichette 53 J.F. González Bol 355 Pag. 27,70  
 6° (2) Ternura 54 E. Guzmán Corral Pag. 2,40  
 7° (12) Royal Palace 53 V. Rojas Bol 1454 Pag. 6,80  
 8° (8) Toronbolo 54 L. Cornejo Bol 1588 Pag. 6,20  
 9° (5) Que Lista 54 J. González Corral Pag. 3,80  
 10° (15) Hawaian Real 52 C. Donoso Bol 162 Pag. 60,80  
 11° (13) Cambera 52 G. Pinto Bol 891 Pag. 11,10  
 12° (11) Librado 53 G. Silva Bol 179 Pag. 26,-  
 13° ( ) Sol de enero 54 C. González Bol 980 Pag. 10,-  
 14° (4) Madame Min 54 J. Romero Descartada.  
 Total de boletos jugados 14213  
 CANADA por 1 1/2 cpo. y 1 1/2 cpo. el 4° a 3 3/4 el 5 a cabeza, el 6° a pescuezo Prep. Fernando Castro. Tiempo. 1,12 4/5 no corrió el 3 folklórica. DIV 6,20, 3,50 y 1,90.

**NOVENA CARRERA 1.200 metros. Índice 22 al 16**  
 1° (4) MORELENA Jongleur II y Get. Happy del Stud "Los Verdes" jinete Sergio Vázquez Bol 4494 Pag. 3,40  
 2° ( ) Tetrusco 53 E. Guzmán Bol 1472 Pag. 10,50  
 3° (14) Perón 51 J. Castillo Bol 2996 Pag. 5,10  
 4° (6) Jocelyn 53 G. Silva Bol 1283 Pag. 12,00  
 5° (3) Viejo Roble 55 F. García Bol 377 Pag. 40,90  
 6° (2) Ticaco 55 P. Cerón Bol 1866 Pag. 8,30  
 7° (13) Mario Aurelio 51 J. Carrasco Bol 79 Pag. 195,40  
 8° (16) Balanceado 49 H. López Bol 2723 Pag. 5,70  
 9° (5) Paldo 54 M. Olguin Bol 722 Pag. 10,50  
 10° (1) Sebastián 55 R. Cea Bol 1632 Pag. 9,50  
 11° (8) Tintillo 53 R. Herrera Bol 1297 Pag. 11,90  
 12° (9) Bu Bu 52 G. Fernández Bol 306 Pag. 50,40  
 13° (15) Andrónico 49 H. Bravo Bol 72 Pag. 214,40  
 14° (10) Cálida 52 J. Romero Bol 1426 Pag. 10,80  
 15° (12) Honorable 51 L. Cornejo Descartado  
 16° (11) Natatorio 52 E. Sepúlveda Bol 1463 Pag. 10,50  
 CANADA por v. perc. y 1 1/2 cpo. 4° a 6 1/2 cpos. 5° a 6 1/2 cpos. 5° a 3 1/4 cpo y 6° a nariz. Prep. Juan Bernal. Tpo. 1,12, 1/5. Corrieron todos. DIV 3,40, 2,40 y 4,40.

**DECIMA CARRERA 1.200 mts. Índice 27 al 22**  
 1° (12) FAVORITO 52 Agamenón y Ud. del Stud Ganchito jinete Roberto Herrera bol. 3.961 pag. 4,30  
 2° (9) Luna de Oro 53 A. González bol. 6.477 pag. 2,60  
 3° (3) Derrotero 54 O. López bol. 2.619 pag. 6,50  
 4° (2) Sacro Monte 55 R. Cea bol. 1.877 pag. 9,00  
 5° (1) Hereje 55 E. Guzmán bol. 930 pag. 17,80  
 6° ( ) Chillán Viejo 53 E. Soto bol. 2.238 pag. 7,50  
 7° (16) Chile 50 D. Basalto bol. 239 pag. 65,40  
 8° (10) Ciprés 52 H. Bravo descartado  
 9° (6) Hory 50 N. Sepúlveda bol. 1.541 pag. 11  
 10° (15) Mongo 51 L. Cornejo bol. 364 pag. 30  
 11° (8) Lacayuelo 53 J. Tobar bol. 1.932 pag. 8,80  
 Total boletos jugados 1.470  
 Ganda por 2 1/2 cpos. y 1 1/2 cpos. 4° a Pezo. 5° a 1 2 pezo. y 6° a cbza. Prep. Alvaro López Tpo. 1,12 2/5 No corrieron (13) Hurry DIV. 4,30, 1,80, 1,60 Canada por 2 1/2 cpos

**DECIMOPRIMERA CARRERA 1.200 mts. Índice 16 al 14**  
 1° ( ) ELOCUENTE 55 S. Flors y Ena San del Stud Namxo jinete Roberto Herrera bol. 3.48 pag. 5,20  
 2° (13) Electroimán 53 O. López bol. 3.877 pag. 5,00  
 3° (11) Maturin 54 G. Lizama bol. 5.104 pag. 3,80  
 4° (7) Timbao 55 J. Tobar bol. 106 pag. 25,30  
 5° (8) Ascotan 54 J. Castillo bol. 4.952 pag. 3,90  
 6° (4) Olímpico 54 G. Pardo bol. 174 pag. 111,80  
 7° (5) Sinuso 55 J. Tobar bol. 1.484 pag. 13,10  
 8° (12) Don Pelayo 55 L. Rivera bol. 1.857 pag. 10,50  
 9° (14) Estrellero 53 M. Díaz bol. 73 pag. 266,50  
 10° (3) Florencio 55 C. González bol. 68 pag. 111,80  
 11° (2) Festejo 55 P. Cerón bol. 983 pag. 19,80  
 Total boletos jugados 2.996  
 Canada por 5 1/2 cpos. y 2 cpos. el 4° a 3 cpos. el 5° a 1 1/2 cbza. 6° a 1 1/2 cpos. Prep. Daniel Torres DIV. 5,20, 2,40, 2,10 VINA 12,60, 5,80, 2,80

**DECIMOSEGUNDA CARRERA 1.200 mts. Índice 6 al 1**  
 1° (2) ACANTA 54 Páramo y Adorada del Stud Vicar jinete Roberto Herrera bol. 6.380 pag. 2,90  
 2° ( ) Chirchón 53 53 R. López bol. 1.790 pag. 10,70  
 3° (9) Etrusco 52 E. Cabrera bol. 2.366 pag. 8,10  
 4° (11) Juan Luis 51 H. Bravo bol. 1.040 pag. 18,50  
 5° (4) Puntibanca 53 G. Fernández bol. 1.383 pag. 13,90  
 6° (13) Polifemo 51 R. Mena bol. 2.249 pag. 8,50  
 7° (10) De Ti Depende 51 M. Fuentes corral pag. 18,50  
 8° (6) Zancada 54 E. Soto bol. 1621 pag. 11,90  
 9° (8) Aysén 52 J. Castillo bol. 3.154 pag. 6,10  
 10° (1) Polverita 55 E. Sepúlveda bol. 4.591 pag. 4,20  
 11° (14) Sarita Elisa 50 J. Manett bol. 1.294 pag. 14,80  
 12° (12) Insaciable 51 J. Herrera bol. 833 pag. 23,10  
 13° (3) Personal 54 O. López bol. 745 pag. 25,80  
 Total boletos jugados 27.646  
 Canada por cbza. y nariz 4° a pezo. 5° a 4 cpos. 6° a nariz Per. Rafael Quiros. Tpo. 1,14 no corrió el 5 Alaraco DIV. 2,90, 3,30, 3,20

**DECIMOTERCERA CARRERA 1.200 mts. Índice 11 al 7**  
 1° (2) PUENTE ALTO 55 Flautero y Gran Princesa del Stud Soñador jinete Juan Herrera bol. 6.579 pag. 3,10  
 2° (4) Tiesto 51 R. Herrera bol. 6.440 pag. 3  
 3° (5) Bullanguero 54 E. Soto bol. 1.101 pag. 18  
 4° (12) Jaen 52 R. González bol. 1.596 pag. 13  
 5° (1) La Siamesa 55 J. Castillo bol. 3.864 pag. 5  
 6° (13) Java 52 R. González bol. 3.289 pag. 6  
 7° (6) Casina 54 J. Aravena bol. 1.262 pag. 16  
 8° (11) Ernestito 52 H. Bravo bol. 2.228 pag. 9  
 9° (8) Smash 54 J. Berrios bol. 422 pag. 49  
 10° (14) Precavido 52 J. Carrasco bol. 1.808 pag. 11  
 11° (10) Remolino 53 H. López bol. 536 pag. 38  
 12° (3) Askur 54 H. Carvajal corral pag. 3  
 13° (15) Arcano 51 J. Manett bol. 301 pag. 69.  
 14° (16) Rumianca 51 E. Sepúlveda bol. 183 pag. 99  
 Total boletos jugados 30.153  
 Canada por 1 1/2 pezo. y cbza. 4° a 9 cpos. 5° a 1 1/2 cpo. y 6° a 1 1/2 cpo. Prep. Hugo Jara Tpo. 1,12 3/3 No corrieron (7) Roche u (9) Filoso DIV. 3,10, dupla N° 1 2,50

## Ganó Henlaine por Mínima Diferencia

HENLAINE, tres años por Hennessy en Madelaine, debió echar mano a todos sus recursos para salir airoso en los 1.200 metros del clásico reglamentario, premio "Sociedad Hípica Luis Cousiño", disputado ayer en la arena del Hipódromo Chile. Superó por mínima ventaja a Una de Oro.

LA CARRERA: Definidas las posiciones Henlaine asumió el mando. Tras él se ubicaron Una de Oro, Pulitzer y Flautarini. En las últimas posiciones marchaban Maestro y Piche.

A la altura de los 1.000 metros apuró Pulitzer pasando al segundo puesto, y en los 900 emparejó al líder corriendo en una línea con éste hasta la entrada del derecho. Tercero iba Una de Oro, cuarto Flautarini, penúltimo Piche y último Maestro.

En la recta Henlaine mantenía el mando con un claro de más de dos largos sobre Una de Oro, que había relegado a Pulitzer al tercer puesto. Cuarto marchaba Flautarini, quinto Piche y último Maestro.

A cien metros del disco, Vázquez quitó intención a su dirigido, al ver que no había rivales que lo apremiaran. Esto fue advertido por Lizama, conductor de Una de Oro y exigió a su cabalgadura. Este respondió yéndose encima del puntero, cruzando la meta al ojo humano, sin ventaja para ninguno. Consultado el fallo de fotografía, éste arrojó mínima diferencia en favor de Henlaine. En la tercera ubicación remató Flautarini, a seis cuerpitos, cuarto Piche a pescuezo penúltimo Pulitzer, a cuatro largos y último Maestro, a igual ventaja.

El vencedor registró para los 1.200 metros, 1 minuto, 10 segundos y 4 quintos.

SERGIO AZOCAR EN CHILE

El destacado jockey que se encuentra cumpliendo contrato en el Brasil, vino y pasa sus vacaciones a nuestra tierra. Azócar estará alrededor de treinta días junto a su familia.

## Triples

## Aramayo Pagó a Ganador \$ 9.273

TRIPLE N° 1.—Se inició con 12.509 vales. En la primera etapa (6) LACOUR tenía 1.397 vales. Valor del enganche 1,5. En la segunda etapa (12) WINNIE POOH tenía 6 vales. Valor del enganche 3,292. En la tercera etapa fueron jugados de la siguiente manera:

ARAMAYO 15, VENTUROSO 3, PRECIADO 2, PANCHULO 2, PUENTE ROTO 19, SICODELICO 19, FUEGO 8, LIVERPOOL 8.

La combinación ganadora: LACOUR-WINNIE POOH-ARAMAYO fue acertada por 15 vales. Cada uno repartió 9,273. El dividendo a segundo con (5) PUENTE ROTO fue acertado por 19 vales. Cada uno abonó 1,830.

TRIPLE N° 2.—Se inició con 15.704 vales. En la primera etapa (6) LLAQUEN fue acertado por 3.309 vales. Valor del enganche 95. En la segunda etapa, (10) TIMADOR tenía 310 vales. Valor del enganche 1,050. En la tercera etapa fueron jugados de esta forma:

DAI ICHI 45, EL FRUTA 32, FRATERO 86, KORAK 1, M. DE RENCA 2, PARANINFO 2, POLIFONICO 58, TANGON 2, TERCIOPELO 61, TOTEN 15, ZORRO ALEGRE 8.

La combinación ganadora LLAQUEN-TIMADOR-TERCIOPELO fue acertada por 61 vales. Cada uno pagó 2,986. El dividendo a segundo con (3) EL FRUTA fue acertado por 32 vales. Cada uno dio 1,423.

Cada uno dio \$154.031

## Seis Vales en el Remate

"5ª y 6ª del Chile".—Se inició con 41.480 vales. En la primera etapa (9) ANAKENA tenía 4.058 vales. Valor nominal 142. En la segunda etapa (4) MORELENA tenía 1.100 vales. Valor nominal 510. En la tercera etapa (12) FAVORITO tenía 212 vales. Valor nominal 2,06. En la cuarta etapa se rescataron 2 vales. Cada uno cobró 2,165 (1) ELOCUENTE fue acertado por 30 vales. Valor nominal 13,261. En la quinta etapa se rescataron 2 vales. Cada uno cobró 10,609 Los otros fueron canjeados así:

POLVERITA 5, ACANTA 11, PUNTIBANCA 2, CHINCHON 2, AYSEN 3, ETRUSCO 1, INSACIABLE 1.

La combinación ganadora ANAKENA-MORELENA-FAVORITO-ELOCUENTE-ACANTA fue acertada por 11 vales. Cada uno repartió 2,004. El dividendo a segundo con (1) MAYOR FUE ACERTADO POR 2 vales. Cada uno pagó 3,131. En la sexta etapa los 11 vales en juego se distribuyeron de esta forma:

PUENTE ALTO 6, TIESTO 2, ERNESTITO 2, JAVA 1, (2) PUENTE ALTO fue acertado por 6 vales. Cada uno cobró definitivamente 154,031.

PREMIOS DE CONSUELO.—Todas las boletas cuya terminación sea 02, cobra cada una un valor de veinte veces lo apostado, con un máximo de 2.000.



## Júrame: 500 en 29.2/5

La cuatro años júrame" reveló amplia recuperación en su cotejo sobre 500 metros, en pista de trabajos arena del Club Hípico.

Montada por el aprendiz Ricardo Toledo registró 29 segundos y 2 quintos. La hija de Gallero en Jauntiness se encuentra anotada en la novena carrera de hoy en el Club Hípico.

Otros aprontes controlados fueron estos:

400 metros.

BRUJITA ALICIA J. Romero en 24 2/5.  
NOELIA H. Ulloa en 23 3/5.  
DINA SHORE E. Suárez en 24.

500 metros.

RIVALIDAD J. Berríos en 30 2/5.  
JURAME. R. Toledo en 29 2/5.  
VERONICE A. Sandoval en 31 2/5.  
SOPLADOR. J. Romero en 31 1/5 2 años.

600 metros.

MOTIVO E. Guzmán en 35 2/5.  
EMBOSCADA L. Cornejo en 37 2/5.  
GONZALITO R. Cea en 37 1/5.  
GALLETA L. Toro en 37 3/5.  
JAHUEL J. Pérez en 36.  
PRESA A. Sandoval en 38 1/5.  
LUCASTA L. Toro en 37.  
DAGMAC J. M. Aravena en 36 2/5.

BILLETE. A. Sandoval en 37 2/5.  
POR AMOR E. Guzmán y NIGHT R. Toledo en 37 1/5; iguales (2 años).  
BALTIMORE. A. Poblete en 35 4/5.  
CARADURA, J. Pérez en 36 3/5.  
CARPILUN. J. M. Aravena en 35 3/5.

700 metros.

NINCO L. Ramos en 43 3/5.  
DESCARISA E. Guzmán en 43 2/5.  
SIGIDO (E. Suárez) TEMPLADO L. Ramos en 43 3/5; iguales (2 años).  
THUNDERBIRD L. Ramos en 42 1/5.  
ESCUELA. E. Guzmán en 42 3/5.

800 metros.

SERAFINA P. Ulloa en 50 2/5.  
ABADAN. (J. M. Aravena) en 50 1/5.  
POLINE E. Guzmán en 49 2/5.  
SIRAYA L. Cifuentes en 48 2/5.

1.000 metros.

GIGANTE S. Aguirre en 1.05 2/5.  
NERITA L. Toro en 1.04 3/5.  
PITEKI J. M. Aravena en 1.04 1/5.  
COLECCIONISTA L. Toro en 1.04 3/5.  
PELLIZCO L. Cifuentes en 1.03 3/5.  
KOKA E. Guzmán en 1.03 1/5.

1.400 metros.

KURCO E. Guzmán en 1.28 4/5.

1.860 metros (vuelta) PREVENIDO L. Cornejo en 2.05.

Pista de Arena.

400 metros.

PISAGUA J. Vásquez en 23 4/5.  
FANATICO, L. Cifuentes en 24.  
INDIO, F. González. en 24 2/5.  
MOTRUM. P. Cerón en 25 2/5.  
GARITAL. Cifuentes en 24.

500 metros.

TAVARO, L. Ramos, en 31.  
LAPRIO, L. Toro en 31 1/5.  
AILEAN. N. Urrutia, en 30 4/5.

600 metros.

SOMOS MAS, A. Poblete en 36 2/5.  
GARRAFA, R. Cea, en 35 4/5.  
CRI DE LA BRISE J. Romero en 36 1/5.  
ERES TU, H. Ulloa, en 36 3/5.

700 metros.

CRIPTON, L. Toro en 44 3/5.

800 metros.

MORENITO, J. Tobar y Junior, P. Cerón en 50, iguales.  
FANTOCHERO, J. Tobar en 51.

1.000 metros.

TORTOLITA, J. Berríos en 1.03 1/5.

1.200 metros.

BIG BEN, A. Poblete en 1.17 2/5.



EMETERIO GUZMAN, conductor de Motivo, manifestó que ya está girando a cuenta del premio. Con el retiro de "Jayán", el camino se despejó bastante.

## No Serán de la Partida

Los siguientes caballos no serán de la partida en la reunión de esta tarde en el Club Hípico:

PRIMERA CARRERA: (4) CHURUMBELA  
SEGUNDA CARRERA: (5) EXAGERADA  
SEXTA CARRERA: (1) JAYAN  
DECIMOSEGUNDA CARRERA: (1) BRIGHTON y (7) MENTA  
DECIMOTERCERA CARRERA: (11) EL PERUANO

PRIMERA CARRERA: (4) Churumbela  
SEGUNDA CARRERA: (5) Exagerada  
SEXTA CARRERA: (1) Jayán  
DECIMOSEGUNDA CARRERA: (1) Brighton y (7) Menta  
DECIMOTERCERA CARRERA: (11) El Peruano.

## Sporting Club

## Dander Consiguió un Registro de Calidad

Varios tres años que se aprontan a participar en los 2.400 metros del clásico "El Derby", evento que se disputará el domingo 29 del presente en el césped del Sporting Club, realizaron sus respectivos ejercicios.

Cabe señalar que las marcas controladas fueron de gran factura, destacando el hijo de Dicker. "Dander". Montado por Oscar Escobar Movió vuelta y 200 metros. - 2.200 metros- registrando 2 minutos, 23 segundos y 2 quintos. Los últimos 200 metros los cubrió en 13.1/5.

Otros cotejos fueron estos:

PRONTO ALIVIO, Valentín Cáceres, vuelta y 200 en 2.30, últimos 200 en 12.3/5.

RIGOBERTO, Raúl Ahumada, vuelta y 200 en 2.27, últimos 200 en 13.2/5.

EL ABISMO, Raúl Ahumada, vuelta y 200 en 2.26, últimos 200 en 12.3/5.

AWAKE, Juan Barraza, 800 en 46, últimos 200 en 12.

VILLANO, Juan Barraza, 800 en 49, últimos 200 en 12.

## Fabulosas Sumas en Hípica Portorriqueña

San Juan de Puerto Rico

Los poertorriqueños, apostaron más que nunca antes en 1977: 101.310.798,05 dólares, según informó ayer la Administración del Deporte Hípico, organismo que dirige y reglamenta las carreras de caballos en la isla.

En un informe lleno de cifras, la administración hípica señaló que el total fue 14.988.453,80 dólares más que en 1976, cuando el movimiento de apuestas fue de 86.322.344,25 dólares.

Durante 1977 se apostaron 54.475.628,75 dólares, en el Pool (si-

milar al 5 y 6) para el mayor total, siguiéndole lo apostado en las bancas del hipódromo 25.301.951 dólares. Para la dupleta, que se realiza con los ganadores de la sexta y séptima carrera en cada programa hípico local, se apostaron 11.540.220 dólares y la exacta, con los finalistas en los dos primeros lugares de la octava carrera, 5.507.972 dólares.

La administración hípica también informó que del gran total se pagaron 57.065.665,02 dólares a los apostadores, mientras que la participación para el gobierno en forma de impuestos fue de 14.043.176,17 dólares. (UPI)



## LA BOLA DE CRISTAL



	EL ENSAYO	LA HIPICA	EL CLUB	MUNDO Hípico	EL MERCURIO	U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA-TERCERA	EL CRONISTA
1ª	M. Giovann Chigua	M. Giovann Antojada	Falarica M. Giovann.	M. Giovann Falarica	Antojada M. Giovann	M. Giovann Antojada	M. Giovann Antojada	Falarica M. Giovann	Antojada M. Giovann
2ª	Sensatez Minivita	Sensatez Minivita	Minivita Sensatez	Sensatez Minivita	Sensatez Brujilda	Sensatez Sensatez	Sensatez Porcelana	Minivita Sensatez	Sensatez Brujilda
3ª	Kaiton Caradura	Nerita Propietar.	Propietar Caradura	Serafina Kaiton	Serafina Caripilún	Caripilún S. Yen	Caradura Kaiton	Caradura Serafina	Caradura Serafina
4ª	Eleazar Barreminas	Eleazar Rubaiyat	Barreminas Cachimbo	Eleazar Barreminas	Barreminas Hostigosa	Eleazar Barreminas	Barreminas Eleazar	Eleazar Rubaiyat	Cachimbo Eleazar
5ª	Pura Bufo	Pura Palihue	Viajatar. Bufo	Pura Martino	Palihue Cicuta	Pura C. Fertil	Pura Viajataria	Martino Bufo	Beatle Martino
6ª	Siraya Jayán	Siraya Siepelún.	Motivo Siepelun.	Siraya Motivo	Siraya Jayán	Siraya Jayán	Motivo Siraya	Siraya Motivo	Motivo Siraya
7ª	Wakonda Patillo	Patillo Malí	Dijinaroa Patillo	Patillo Pitaco	Dijinaroa Patillo	Baltimore Dijinaroa	Dijinaroa Piduchén	Dijinaroa Pitaco	Pitaco Patillo
8ª	L. Chance Danielita	L. Chance Ofuscado	D. Chito L. Chance	Ofuscado Dubliner	Dubliner L. Chance	Ofuscado Danielita	Ofuscado Dubliner	L. Chance Ofuscado	Al Rose Ofuscado
9ª	Paraje Frenesi	Sinforosa Júrame	Topita Sinforosa	Topita S. Francis	Paraje Sinforosa	Paraje Sinforosa	Paraje Sinforosa	Sinforosa Paraje	Topita S. Francis
10ª	El Culebra Sheen	Jareta El Culebra	Niña Rica Jareta	El Culebra Sixtina	Jareta N. Rica	N. Rica Sheen	Jareta El Culebra	Sheen A. Huacho	Niña Rica Sixtina
11ª	Rivalidad Apalache	Puebla Algorta	Apalache Rivalidad	Apalache Puebla	Puebla Rivalidad	Apalache Tony	Apalache Puebla	Rivalidad Apalache	Rivalidad Apalache
12ª	Portento Francachón	Francachón Emperón	Francachón Emperón	B. Amelia Francachón	Francachón Portento	Francachón J. Elena	Francachón Emperón	Emperón Caramávida	Francachón B. Amelia
13ª	Simpatía N. Mundo	N. Mundo T. Gallo	Noelia N. Mundo	El Peruano Noelia	Simpatía N. Mundo	Noelia N. Mundo	Simpatía Tipo Gallo	El Peruano Noelia	Noelia Curicó



## e REMATES

REMATE. Ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, audiencia 31 enero actual, 10 horas remataráse propiedad ubicada calle Pedro de Valdivia 1276, inscrita fs. 17742, N° 21423 año 1974 Conservador Santiago, Mínimo \$300.236,93 corresponde avalúo fiscal y derechos 52,34% inmueble calle Vicuña Mackenna 570. Inscrita fs. 17742 N° 21422 mismo año y Conservador, mínimo \$104.419,83, correspondiente porcentaje avalúo \$199.502,93. Pago 10% contado saldo a firmarse escritura dentro de 10 días, fecha remate. Boleta garantía 10% mínimo. Bases antecedentes juicio "Corfo con Sucesión Raúl Lyon Rojas". Secretaria.

14-15-16-17

REMATE. Tercer Juzgado del Trabajo de Santiago, Agustinas 1127 3° piso, 26 enero, 10 hrs. en Juicio "Navarro y otros con Holtheuer", Rol N° 56715, rematará propiedad ubicada Providencia, Miguel Claro 726, inscrita fs. 8421 N° 10343 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago año 1974, Mínimo. \$315.000, garantía, 10% en boleta consignación orden Tribunal o efectivo. Precio se cancelará 50% contado, saldo dos cuotas semestrales iguales con interés 88% anual. Mayores Antecedentes en Secretaría del Tribunal. Secretario.

11-12-14-15

REMATE. Veintiseiete presente, 10 horas saldrá remate ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, inmueble ubicado calle Axel Munthe 7554, comuna Las Condes este departamento, inscrito fs. 13691 N° 16609, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago 1961. Mínimo \$187.930,66. Garantía 10% mínim. Bases, antecedentes, Secretaría Tribunal expediente 30.768 "Banco de Chile- Barrales Juan", Ejecutivo- Secretaria.

12-13-14-15

REMATE. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía rematará 30 enero, 16 horas, cuotas propiedad ubicada Juan Esteban Montero 5.385. Las Condes. Mínimo \$108.000 por dos oncesavos, pago contado. Boleta garantía 10% del mínimo. Expediente 898-77. Autorización Enajenar Pública Subasta, "Astorga Barahona María y Otra". Secretaria.

13-14-15-16

REMATE. Ante Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, Bandera 342, 3er piso, se rematará 30 de enero del presente año, a las 15 hrs. propiedad llamada Torre B del núcleo Santiago Central y una placa de locales comerciales ubicada en terreno de Avenida Libertador Bernardo O'Higgins N° 925 al 971. El remate comprenderá el terreno mismo y todo lo edificado en él, dicha propiedad se encuentra inscrita a fs 1090 N° 1137 Conservador de Bienes Raíces de Santiago, año 1964. Mínimo \$4.432.480. Forma de pago, 25% a doce meses, un 25% a 18 meses y un 25% a 24 meses, todos desde la fecha del remate. Todo postor deberá acompañar boleta de garantía o comprobante de depósito bancario del 10% del mínimo a nombre del Tribunal o dinero efectivo, que deberá ser entregada en Secretaría del Tribunal antes de la Subasta. Más bases autos rol 1104-77. "Banque Pour Le Commerce Continental con Sociedad Inmobiliaria Santiago Central Ltda." La Secretaria.

14-15-16-17

EL domingo 15 del presente, a las 10.30 horas, efectuaré remate de menaje de casa en calle Las Hualtas N° 8491, por orden del señor Mario González Sierra y de los siguientes señores comitentes: Marcelo Maira y Rebeca Cereceda de P. Marticorena & Cia Ltda.

14-15

## e CITACIONES

SOCIEDAD Cooperativa de Ahorro y Crédito "Poblaciones Unidas Ltda". Cita junta general ordinaria anual de

socios para el domingo 15 de enero de 1978, en primera citación 15.30 horas, en segunda citación 16.00 horas en San Nicolás N° 357. Tabla. 1. Lectura acta anterior. 2. Cuenta del Presidente 3. Cuenta de Gerencia Crédito y Vigilancia. 4. Elección de Miembros que cumplieron su periodo 13-14-15

SOCIEDAD Anónima de Plantaciones Forestales "SOAFOR" (En liquidación) Junta General Extraordinaria. De conformidad a los dispuesto por la Superintendencia de Sociedades Anónimas en Oficio 2358, de 15 de septiembre 1977, se convoca, en segunda citación, a Junta General Extraordinaria de Accionistas de la S. A. de Plantaciones Forestales "SOAFOR" para el 16 de enero próximo a las 18.30 horas en Diagonal Cervantes 759, Oficina 305, con el objeto de designar reemplazantes a los miembros fallecidos de la Comisión Liquidadora, resolver los problemas pendientes y dar cumplido término a la liquidación de la sociedad. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 12 al 16 enero 1978 inclusive, La Comisión Liquidadora. 15.

LA Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Villa Mosaico" Ltda., cita a sus socios a Junta General Ordinaria, para el sábado 21 de enero de 1978, en el local del Sindicato de Vidrios Planos ubicado en Camino Melipilla 7925, a las 17.30 y 18 horas respectivamente, para tratar la siguiente Tabla: 1.— Lectura acta Junta anterior, 2.— Memoria y aprobación balance 1976. 3.— Ratificación de pagos de cuotas Capital y Social, 4.— Elección de Consejeros Titulares y Suplentes para el Consejo y la Junta de Vigilancia. 5 Varios. El Presidente. 15

## e JUDICIALES Y LEGALES

EN Maipú, a 10 de enero de 1978. Ante el Inspector del Trabajo Sergio Ibarra visto lo dispuesto en el Art. 10 del D.L. 198, quedó constituida la directiva del Sindicato Profesional de Empleados Administrativos, Técnicos Profesionales de la Industria Nacional de Neumáticos S.A de la siguientes forma: Presidente: Fernando Urza Lastra. Secretario: Gustavo Idelfonso Fuenzalida Fernández y Tesorero, Sergio Quezada Vicencio, reestructuración efectuada en conformidad al art. 2 del D.L.198

13-14-15

HABIENDOSE extraviado los títulos N° 39621, 41808, 43928, 46126, 48260 y 52538 por 5, 2, 3, 3, 3, 1 accs. respectivamente, de la Sociedad El Tattersall a nombre de la Suc. Laurencia Urzúa de Velasco, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente

13-14-15

QUEDA NULO por extravío cheque Banco Crédito e Inversiones Oficina Central serie D-901 0509423.

14-15-16

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía. Citase para el 17 del actual 10 horas, parientes menor Fernando Ponce Inostroza, deliberar curatela. Secretaria.

14-15-16

POR extravío queda nulo cheque Serie CZR-1 N° 78325. Bco del Trabajo Suc. Vic. Mackenna

14-15-16

ANULASE cheque Serie P.C.N° 81159 Banco Concepción, por extravío

14-15-16

POR extravío queda sin valor el título N° 26.222 por \$1.500.- acciones de la Compañía Minera La Disputada de Las Condes.

14-15-16

POR ROBO quedan nulos cheques Serie JC N° 267618, al 267625 de la cuenta corriente 03-2676-8 del Banco de Concepción Agencia Agustinas

14-15-16

CHEQUES Banco Continental Serie A1 N° 633178 a 633200 han sido extraviados o sustraídos a su dueño

13-14-15

## † DEFUNCIONES

Graciela Guerrero vda. de Monardes  
Carlina del Carmen Parada Valdebenito  
Germán Klingler Stark  
Teresa Avaria de Villalobos  
Eduardo Venegas Lara  
Elena Saide Lolas  
Crisanta Moreno vda. de Lafuente

Ernesto Rojas Fuentes  
Liselotte Schreiner Eisner  
Maria Magdalena Leiva Vásquez  
Alejandro Aspe Pérez  
César Ferrada Espinoza  
Ernestina Cabrera de San Juan  
Jovita González Lorenzo vda. de Román  
Maria Domecy Lescure

POR extravío anulase libreta CAS N° 48946 de AAP Casapropia

13-14-15

POR EXTRAVÍO nulo Título 1492 por 15 acciones de Viña Concha y Toro de Larrain Vial y Cia.

13-15-16

POR haberse extraviado cheque Serie AM- N° 416241, del Banco Chile, sucursal Pza Bulnes, queda nulo por darse el aviso correspondiente

13-14-15

TERCER Juzgado Civil de Mayor Cuantía concedió posesión efectiva de la herencia intestada de doña Laura Rosa del Pino Castillo a sus hijos legítimos María Mónica, Rudy Rosa y José Nicodemo Riquelme del Pino, sin perjuicio derechos conyugue sobreviviente. Practicará Inventario Solemne en Secretaría el 24 de enero de 1978 a las 10,30 horas.

14-15-16

POR incumplimiento de contrato se deja nulo cheque Serie AA. N° 11.398. c) Banco Real S. A. por \$ 5.850.

15-16-17.

POR extravío queda nulo cheque N° PR 6220974 Cta. Cte. N° 48040-01 del Banco de Chile Of. Central.

14-15-16

POR EXTRAVÍO queda nulo cheque 03064468 Bco. del Estado, suc. Huérfanos.

14-15-16

QUEDA NULO por extravío título N° 47420, por 5000 acciones de Inforsa de doña Patricia González Gallardo

14-15-16

POR EXTRAVÍO cheques serie A.N. 568274, al 275, Banco Chile Sta. Elena quedan nulos.

14-15-16

QUEDA nulo por extravío cheque Bco. del Estado San Miguel Serie AZ N° 3804850.

14-15-16

POR extravío queda nulo depósito a plazo en dólares N° 25825 del Banco Crédito e Inversiones, casa matriz

13-14-15

CHEQUE 823834. Serie BY Banco Estado- Principal, nulo. Extravío

13-14-15

JOVEN contador experiencia y disponibilidad inmediata se ofrece para trabajo de proyecciones profesionales. Félix Ibarra Aliste. Aguas Marinas 622 Sta. Elena, Cisterna Fono: 253944 solicitar antecedentes.

14-15

NULO POR extravío depósito a plazo N° 2200518 por \$ 14.000 a nombre de Raúl Pozos S. Bco. Osorno, of. Bandera 66.

14-15-16

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Rogelio Muñoz Muñoz a María, Raúl Fresia, Rogelio y Violeta Muñoz Santibáñez, sin perjuicio derechos conyugue María Santibáñez Puga.

13-14-15

## e PROPIEDADES COMPRAN-VENDEN

COMPRO casa urgente 60.000 contado más algunas letras escribir Samuel Sepúlveda Compañía 3129.

15-16-17.

SE vende linda parcela en Rocas de Santo Domingo con árboles frutales, luz y agua tratar Avenida El Molo 81 fono 31945 Barrancas San Antonio.

15.

## e VENTAS VARIAS

SE VENDE de ocasión por viaje 1 guillotina cortafierro de 1 1/2 cuchilla para cortar latón \$ 2.500 1. Motor trifásico 2H. P. correa en W. 380. \$ 4000. - R x M. 1480. Tratar. Pobl. Juan Antonio Ríos 1 B. Granaderos 984. 14-15-16-17

## e OCUPACIONES BUSCAN

ME ofrezco como ayudante contador. (Cta. Ctes, leyes sociales, adquisiciones, sueldos, y jornales) Fono 483052

13-14-15

LAVADOS. domiciliarios tarea diaria. Completa. precios competentes. Sra. Hilda Fono 519509.

14

## e PARA OFICINAS

"BOLTON". Timbres de Goma y Metal, Fojladores, 50 tipos, diferentes. Tarjetas de visita, insignias. G. abados Av. Bulnes 178. Fono 80234

22

VENDO 10 rollos papel diamante 90/95 \$ 426 c/u Llamar fono 708784

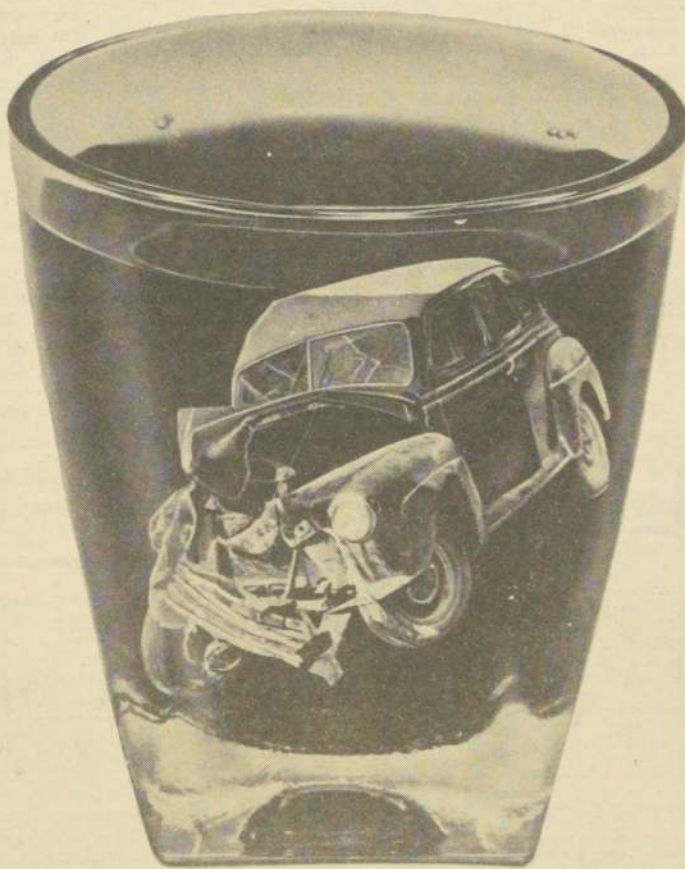
13-14-15-16

## e JOYAS EN GENERAL COMPRAN-VENDEN

OCASION vendo \$34.000. anillo platino 3 brillantes 1 juego de aros con 3 brillantes chicos y 1 grande. Serrano 925 Fono 228543.

15-16-17.

## El trago del estribo



El alcohol anula su capacidad para conducir

Se lo dice

Un amigo en su camino





## Mejoramiento del Agua Potable Anunció Jefe Máximo de SENDOS

CONCEPCION. "La mala calidad física, no bacteriológica, del agua potable que se consume en San Pedro, será mejorada sustancialmente con el nuevo proyecto que contratará en los próximos días, el servicio", manifestó Guillermo Ruiz Troncoso, ingeniero civil director nacional del Servicio Nacional de Obras Sanitarias, SENDOS, durante su permanencia en Concepción.

El personero manifestó que el aspecto del agua potable que se consume en San Pedro no era de los mejores debido al fierro, que poseen las capas subterráneas, "Cabe destacar— enfatizó— que esta zona es la que más fierro tiene dentro del país".

Especificó el director nacional de Obras Sanitarias, que, en todo caso, el vital elemento tiene buena calidad bacteriológica, lo que permite su consumo masivo sin peligro alguna para la salud de los habitantes.

### MEJOR CALIDAD

Dijo Ruiz Troncoso que el nuevo proyecto de obra a contratar en breve por SENDOS para lograr más agua potable para todo San Pedro y el sector de El Recodo, consulta la captación del líquido por medio de punteras en las napas subterráneas, que no contienen fierro, lo que mejorará el agua a partir del próximo verano.

Indicó que se cuenta con fondos de 17 millones de pesos par financiar esta importante obra.

### CONSUMO RACIONAL

Manifestó el director nacional de SENDOS que durante la época estival aumenta considerablemente el consumo del agua potable, lo que

siempre acarrea dificultades.

En este sentido, hizo hincapié en la necesidad de que todos los habitantes hagan un uso racional del vital elemento para evitar que éste escasee.

## En Funciones Comité de Defensa de Flora y Fauna

CONCEPCION. Fue creada en esta ciudad la Sede Regional del Comité Nacional Pro Defensa de la Flora y Fauna, con la participación de representantes de diversos organismos de la comunidad y bajo la inspiración del capitán de Carabineros Fernando Arancibia Bonilla, ayudante de la Prefectura local.

En la reunión constitutiva, realizada en los salones del Casino de la Prefectura, participaron la profesora Lucía Beddign, del Colegio Metodista; Alois Smith, rector del Liceo Alemán; Aurora Quezada, representante del Instituto Central de Biología, de la Universidad de Concepción; el Capitán de Carabineros, Veterinario Pedro Unda y los representantes de la comunidad Fernando Koerner y Patricio Price.

El Comité Regional tendrá a su cargo la misión de "promover, organizar, y realizar por todos los medios y en todos los planos la defensa, protección, conservación e incremento de la fauna y flora, de la vida silvestre, de las bellezas y ambientes naturales y de la Naturaleza en general", según lo establece el artículo N° 4 del Estatuto del Comité Nacional, según lo señalado por el Capitán Arancibia, quien ya participó en un organismo de este tipo en otra parte del país.

## Comprados Terrenos Para Abrir Vía a Chiguayante

CONCEPCION. — Quedó solucionado el problema que impedía la ejecución de las obras de entrada a la vía elevada del Camino Concepción Chiguayante, al acceder el representante de la sucesión Francisco Tinoco

a vender a la Municipalidad local los terrenos necesarios para ejecutar los trabajos de ampliación del camino.

El acuerdo se fijó sobre la base de pagar al propietario el terreno ocupado por la obra a un valor de 150 pesos el metro de terreno en altura y a 300 pesos el metro cuadrado de superficie.

Como el terreno destinado a vía pública está ocupado actualmente por un garaje, en la parte plana; la Municipalidad se ha comprometido dentro del acuerdo logrado, a reconstruir el garaje los metros más adentro de la propiedad que sean necesarios.



RESPALDO CIUDADANO.— La reciente visita del Presidente de la República a la zona sirvió para que la ciudadanía toda le demostrara una vez más su total adhesión. Las fotografías muestran aspectos de la multitudinaria bienvenida a Su Excelencia en las afueras del recinto FERBIO

## Estudian Aplicación del Agua de Mar en Extracción de Cobre

CONCEPCION.— Un proyecto de investigación destinado a estudiar el uso de agua de mar en la obtención de cobre, en las instalaciones cupríferas del norte de Chile está llevando a cabo la Escuela de Ingeniería, a través de su Departamento de Metalúrgica en la Universidad de Concepción.

El trabajo, a cargo del profesor Sergio Castro está basado en lo económico que resultaría la obtención de cobre por flotación de minerales sulfurados aprovechando la amplia disposición de agua de mar en el norte del país, donde la mayoría de los yacimientos del metal rojo está a poca distancia de la costa.

Se ha planificado el trabajo de tal manera que se pueda laborar a nivel básico en celdas de laboratorios, trabajando especies puras de Calcopirita, Calcocita y Pirita en presencia de medios altamente salinos.

Experiencias ya realizadas demuestran que el cloruro de sodio (sal común) deprime la pirita, pero no afecta en nada a la calcopirita.

A partir de estos antecedentes se pretende llegar a un resultado determinado para recomendar una aplicación de los estudios en la

técnica extractiva del mineral rojo.

De acuerdo a los primeros antecedentes logrados, el material de calcopirita tratado con agua de mar debe responder adecuadamente a la flotación y es probable que el mineral calcocita y

pirita sea flotado con el aditamento de un agente que impida el efecto depresor de los ambientes altamente salinos.

Se estima que el trabajo entregará algunos resultados a principios del segundo trimestre del próximo año.

## Artesanos de Ñuble se Presentan en FERBIO'78

CONCEPCION. Mediante un convenio firmado por la Asociación de Artesanos de Ñuble y la Corporación FERBIO, fue posible la presentación de aproximadamente 60 artesanos en la sexta versión de la Feria Internacional del Bío Bío, según informó el gerente de la muestra, arquitecto Víctor Lobos.

El acuerdo fue logrado con el presidente de la Asociación, Rubén Leiva Cruzat, quien estuvo en esta ciudad buscando la forma que permitiera la participación masiva de los artesanos de Ñuble.

Otro de los compromisos señala que cada uno de los participantes tendrá a la vista no sólo el resultado de su trabajo, sino que también mostrará al público visitante la forma cómo trabaja.

Por su parte la Corporación ha subsidiado el arriendo del local correspondiente dándole un cupo determinado a la Asociación la que se comprometerá a venir trayendo en masa a los artesanos más representativos de la provincia.

En fuentes de la Feria se pidió dejar muy claro que el convenio se efectuó a nivel de asociación y no se ha llegado a acuerdos en forma particular con artesanos de ningún lugar. En las habitaciones para aproximadamente 200 artesanos se han instalado representantes del arte popular de las cuatro provincias de la Octava Región y de otros centros artesanales del país.



EMOS

Ministerio de Obras Públicas  
EMPRESA METROPOLITANA  
DE OBRAS SANITARIAS

## PROPUESTA A SUMA ALZADA

Estas son nuevas obras que se financian con las tarifas y aportes que Ud. paga. El pago oportuno de sus boletas de consumo y el buen uso que Ud. haga de su servicio de Agua Potable, nos permitirá financiar más agua a más chilenos. CUIDE EL AGUA POTABLE: economizará y ayudará a la comunidad.

PROPUESTA: Proyecto E.A.P.S. N° 5994-B ("Derivación Departamental").

PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 7.475.871,09.

CARACTERISTICAS PRINCIPALES: Suministro y colocación de 1.661 ml. de cañería de acero de 450, 500 y 600 mm. y obras de hormigón.

REQUISITOS: Inscripción Registro MOP, en 1ª Categoría de la Especialidad Obras Sanitarias e hidráulicas.

ANTECEDENTES: Se venderán entre los días 16 y 20 de enero de 1978, de 14.30 a 17.00 hrs., en el Departamento de Construcción, Moneda 1040, 4º piso. El valor de los antecedentes será de \$ 840.

APERTURA DE LA PROPUESTA: La Propuesta se abrirá en la Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Construcción, Moneda 1040, 4º piso, a las 9.30 hrs del día 1º de febrero de 1978.

EL PRESIDENTE

EMPRESA PORTUARIA DE CHILE

## PROPUESTA PUBLICA N° 1 - 1978

Solicítase propuesta pública para ejecutar los trabajos de arenado y pintado de seis grúas eléctricas de malecón marca Appleyage con una superficie de 820 m.2 cada una aproximadamente, ubicadas en el puerto de San Antonio.

Bases y antecedentes solicitarlos en el Sub-Depto. de Abastecimiento, Blanco N° 839, entre piso, en Valparaíso, o en la Oficina Coordinadora de la Empresa, Huérfanos N° 1055, oficina 804, en Santiago. Valor de las bases \$ 300.-

Apertura de la propuesta: lunes 30 de enero de 1978 a las 15 horas, en las oficinas de la Dirección, Blanco N° 839 en Valparaíso.

DIRECTOR

Maestrani

ST. GALLEN-SUIZA  
CHOCOLATES

Recibió nueva partida  
Importador a nivel nacional

VICTOR VACCARI MACCHIAVELLO

Yungay 2844-Fono: 59119

VALPARAISO

Representante para el Area Metropolitana

HERNAN GOMEZ CAMUS

Manuel Montt 1020 Fono: 44848

SANTIAGO





El Imperial, atracado al sitio 2 del puerto, efectuó faenas de carga de 70.000 cajas de duraznos y nectarines y 5.000 cajas de melones, cuando la temporada de exportación de fruta empieza a intensificarse en Valparaíso.

## Finalizó Seminario Sobre Problemas Marítimos en USM

VALPARAISO.— Con una mesa redonda y conclusiones sobre el mismo, finalizó ayer el seminario sobre problemas marítimos y conferencia de las Naciones Unidas sobre derecho del mar, organizado por la Universidad Técnica Santa María.

Este seminario, que contó con la participación de destacados especialistas nacionales en los derechos del mar, se llevó a efecto dentro de la vigesimotercera escuela de verano de esa universidad.

La mesa redonda que se llevó a cabo ayer estuvo a cargo del profesor Enrique Gac Gajardo, abogado diplomado en el Instituto de Altos Estudios Internacionales de París. El seminario concitó el interés de numerosos profesionales de la institución.

### Positivo balance de su abor

## Más de 10.000 Alumnos Capacitó INACAP

VALPARAISO.— 10.215 personas que participaron en un total de 789 cursos es el positivo balance de la labor realizada por el Instituto Nacional de Capacitación Profesional, INACAP- V Región, el año pasado, según lo informó en conferencia de

prensa su Director Regional, Carlos Peraita Peralta.

De estas cifras, 2.522 alumnos se formaron o capacitaron a través de los 181 cursos que se impartieron en los talleres del Instituto, centro del quehacer llevado a cabo por sus áreas técnicas. Los programas de INACAP, dictaron por su parte, 608 cursos con la participación de 7.693 alumnos.

El notable incremento en las actividades del Instituto se vio reforzada además, por la acción del Servicio Nacional de Capacitación y Empleo, el cual, respondiendo a las políticas planteadas por el Supremo Gobierno, otorgó becas al personal del PEM y a otros sectores no considerados hasta ahora.



En el sitio 7 del puerto, el "L. L. Ecuador" descargó aceite, algodón y otras mercaderías surtidas y 144 plataformas Fiat con destino a Rancagua.

### Reitera SNS

## La Higiene es la Mejor Arma Para Combatir la Araña de los Rincones

El Servicio Nacional de Salud reiteró a la población que sólo una minuciosa y detallada higiene y eficiente limpieza en las viviendas, constituye una de las más eficaces armas para batir la araña de los rincones.

Como es de conocimiento público, en la zona se han producido en los últimos tiempos varios casos de personas afectadas por la mordedura de esta araña, produciéndose, incluso, un caso fatal.

Por tal motivo, las autoridades de Salud aconsejan a las dueñas de casa realizar un prolijo aseo en sus hogares, con la continua revisión de cuadros, lámparas, roperos, closets, etc., y evitar también colocar prendas de vestir colgadas junto a la pared como asimismo no ubicar las camas adosadas a ésta.

La araña de los rincones vive de preferencia en las casas antiguas, de allí que los casos se hayan producido en las comunas del interior, aunque también es posible

encontrarlas en las viviendas nuevas.

Se estima que en el período de verano hay mayor riesgo porque durante esa época se observa un aumento de la actividad de los artrópodos y una alcalinización de la toxina que inyecta, que la hace más potente

### Señaló rector de esa casa de estudios

## Déficit de Universidad Católica Llegó a un Cuatro por Ciento

VALPARAISO.— "A sólo un 4% de su presupuesto asignado para 1977 llegó el déficit de la Casa de Estudios de la UC para esta temporada", señaló el Rector de la Universidad Católica de Valparaíso, Capitán de Navío (R) Matías Valenzuela Labra, quien hizo una extensa exposición para entregar el balance anual de la temporada académica.

El Rector enfatizó que la cifra es pequeña considerando que las casas de estudios superiores están abocadas de lleno a un autofinanciamiento.

Destacó la labor desplegada por cada una de las Escuelas y de las Direcciones.

## Intenso Movimiento en el Puerto Este fin de Semana

VALPARAISO.— Un intenso movimiento se registró en el puerto este fin de semana con la llegada de 20 naves entre ayer y hoy.

Para mañana está anunciado el arribo de seis naves, que sumadas a las que se encuentran efectuando faenas desde hace varios días, confor-

man un número realmente impresionante.

El "Apollo Dorus" que atracará hoy trae a bordo 600 vehículos, en tanto que el "Martino", también anunciado para hoy, trae 10.750 toneladas de azúcar. En el "Seibum Maru" vienen 13.000 paquetes de cartones para la temporada frutícola, los demás traen, carga surtida.

## Síntesis Regional

### DOS MIL NIÑOS SALEN DE VACACIONES

VALPARAISO.— Dos mil niños de la zona gozarán de vacaciones en el balneario de Mañencillo, gracias a un programa elaborado por la Caja de Compensación de ASIVA.

Se trata de una política anual que ofrece beneficios a los trabajadores y empleados de firmas adherentes al sistema previsional y de bienestar de esta Caja.

Todos los años se lleva a cabo esta política que da oportunidad a los menores, hijos de los asociados, a gozar de vacaciones totalmente gratuitas.

Se hacen acompañar de personal especializado en educación y recreación para aprovechar el tiempo libre.

### BOTE SALVAVIDAS VOLVIO AL AGUA

VALPARAISO.— A las nueve de la mañana ingresó nuevamente a surcar las aguas marinas el bote salvavidas que estuvo en reparaciones en tierra para someterlo a un exhaustivo chequeo mecánico y técnico.

Durante todo el día de ayer, con nueve voluntarios a bordo fue llevado mar afuera a una práctica y prueba de entrenamiento que cumplió cabalmente de acuerdo a los informes rescatados al momento de ser lanzado al agua.

Por mantenimiento y reparaciones se gastaron setenta mil pesos y la expedición a cargo del capitán Luis González llegó hasta Curaumilla.

### INNUMERABLES CAUSAS JUDICIALES

VALPARAISO.— El mayor volumen de causas del país se registró en la Corte de Apelaciones de Valparaíso durante el año 1977, según un análisis comparativo proporcional del movimiento de los tribunales superiores de Justicia.

Este ajetreo obligó a abrir una tercera sala en esta ciudad y a aumentar las jornadas de trabajo, prolongándose en varias horas sobre lo normal.

Al tenor de las situaciones contabilizadas, el reto para Valparaíso fue salvado en la mejor forma.

## Representante de la V Región Elegida Reina de las Playas

Maria Anabelle Pierret Navarro, representante de la V Región, fue elegida como la Reina de las playas y piscinas de Chile 1978.

La hermosa rubia de ojos verdes y 16 años de edad, fue coronada como la más bella entre las 8 candidatas que llegaron hasta Arica provenientes de todo el país, en una ceremonia que finalizó pasadas las 2 de la mañana de ayer sábado.

Nacida en Villa Alemana Anabelle posee una figura escultural, cuyas medidas son 90-62-92, es la mayor de 3 hermanos, con los que convive la mayor parte de su vida. Se define como una romántica empedernida, amante de todo lo artístico, adora la sinceridad de la gente.

Con lágrimas en los ojos recibió la corona de manos de su antecesora la antofagastina Cecilia Salvo, posando para una docena de fotógrafos y camarógrafos de televisión que vinieron desde el sur del país y naciones limítrofes. Tres y media horas duró la presentación, desfile y elección de las candidatas, todas muy bellas, que ocasionaron serias dudas entre el jurado para elegir a la más hermosa.

Mientras duró el certamen, números internacionales de gran categoría artística matizaron el espectáculo. Estuvieron presentes entre otros Julio Bernardo Euson, Giuliano el Extraño, el conjunto folklórico argentino Los Baguales, ganadores del festival de La Patagonia 1978, "La Cuatro Dientes, Fernando Ubierto, los que actuaron ante un lleno total en el Casino Municipal de esta ciudad.



Anabelle Pierret Navarro, Reina de las Playas y Piscinas 1978



Coraje a toda prueba, acendrado amor por el bosque y lo que éste significa y disciplina militar rápidamente adquirida podrían ser las principales características que distinguen a los integrantes de las Patrullas Forestales formadas por personal del Empleo Mínimo y por Carabineros que cumplen la labor de instructores.

En Concepción está operando una de estas Patrullas en el sector ENTEL del Cerro Caracol. El grupo se compone de 40 hombres repartidos en dos secciones. Unos trabajan en la mañana y el resto en la tarde. No se puede hacer jornada corrida pues se carece de medios para proporcionarles rancho; son ellos los que se preparan una "choca" al mediodía.

"El Cronista" subió al Cerro Caracol para conversar con el instructor y con los patrulleros y los encontró, al mediodía, revolviendo sus ollas para terminar la preparación de "la choca" y servírsela rápidamente para continuar con el entrenamiento.

Nos atendió muy gentilmente el sargento 2º de Carabineros, Moisés Fierro Jara, Jefe del Campamento; el cabo Sergio López Miranda y el carabinero Carlos Contreras.

—Aquí se trabaja desde la salida del sol, hasta que éste se oculta; alrededor de las 21 horas, señaló el sargento Fierro. No se puede combatir incendios forestales en la noche en zonas desconocidas. Es sumamente peligroso y significa exponer vidas y material. Sin embargo, cuando hay una casa o una industria forestal en peligro, nos arriesgamos, aunque tomando muchas precauciones.

Preguntamos al sargento Fierro cómo se especializó en la lucha contra el fuego y contó que había asistido a cursos de CONAF en 1974 y había

## Caballeros del Fuego Defienden el Bosque

\* Buzos Rojos y Cascos Acero

\* Patrullas Mixtas: Civiles y Carabineros

\* Un Mes de Entrenamiento en Combate de Incendios

recibido su título de Jefe de Incendios. En el verano, explicó, estamos dedicados a los campamentos forestales y en el invierno, que es la época de receso, volvemos a lo netamente policial, aunque siempre estamos ofreciendo charlas y cursos en los colegios para preparar estudiantes en el cuidado del bosque y control de fuego, los que a su vez actúan como monitores y preparan a otros alumnos, de modo que se vaya difundiendo entre la juventud el amor al árbol y el temor al incendio de bosques. De programar este trabajo se encarga nuestro Jefe Zonal, el capitán Leopoldo Sotomayor Alexandre, y esta labor se extiende también a los Regimientos. Hace poco hicimos cursillos en el Fuerte Borgoño y en la Isla Quiquina de Talcahuano, de modo que ahora cuentan con patrullas aptas para combatir cualquier fuego forestal que se produzca en las zonas boscosas de que están rodeados.

Respecto a la instrucción misma que recibe el personal del PEM, ésta consiste en aprender a usar las herramientas para controlar el fuego.

—Usamos tres tipos de elementos, dice el sargento Fierro: de raleo, de raspado y de contención. El curso completo dura alrededor de un mes y los hombres quedan aptos para combatir los tres tipos de incendios forestales que nos preocupan: el indirecto, el directo y el paralelo.

—Cuando se trata de



Preparando el material. Personal del PEM perteneciente a la Patrulla Forestal de Carabineros prepara el material que ocuparán en la lucha contra el fuego.

un incendio indirecto, se les enseña a preparar un cortafuego raspando la superficie vegetal hasta llegar a la capa mineral donde el fuego no puede continuar propagándose.

—Si el incendio es directo, y se está frente a frente con el fuego, se procede a ahogarlo o enfriarlo con agua, y si es paralelo hay que hacer contrafuegos por los flancos, lo que significa prender fuegos por los costados, de modo que cuando llega el incendio, ya está todo quemado y no tiene combustible para seguir.

—Por otra parte, ellos aprenden también que la patrulla no se retira hasta que el fuego está totalmente extinguido y los focos se hayan apagado totalmente con agua o tierra.

—La gente que se prepara en estas patrullas no sólo está lista para servir en un momento dado, sino que están aprendiendo una profesión y son muchos los que han sido ya contratados como guardias forestales por industrias y fundos grandes.

Un poco más en confianza ya, Moisés Fierro

cuenta que lleva más de 1.500 incendios combatidos y que más de una vez se ha visto cercado por el fuego, "con jeep y todo", como le pasó en Yumbel no hace mucho: "El fuego saltó -recuerda- un camino de no menos de 7 metros y rodeó nuestro jeep. Tuve que pasar por entre las llamas para sacar el vehículo y quedé medio sofocado, pero lo salvé. En otra oportunidad, junto con el cabo Sergio López, tuvimos que quemar los alrededores de una casa para que el fuego no la consumiera. Venía con gran fuerza, pero cuando llegó no encontré qué quemar y murió ahí mismo.

### COOPERACION DEL TRANSEUNTE

Muchas veces cuando vamos paseando o viajando en automóvil vemos humo a los lejos. Es un incendio forestal que va a consumir una buena parte de la riqueza de nuestro país. ¿Qué hacer para ayudar? ¿Con quién comunicarse?...

—En esos casos, explican los carabineros, lo primero que debe hacer el ciudadano es comunicarse con un policía de servicio, una unidad policial o un furgón de carretera.

Ellos toman enseguida contacto con la unidad policial del sector amagado, con la patrulla forestal del lugar, si esta existe, o con CONAF. De inmediato, un avión detecta el foco de fuego y avisa a la central, desde donde se pide a la patrulla que acuda y actúe. La patrulla llega al sitio del siniestro y evalúa su magnitud. Si es necesario pide más patrullas o la ayuda del avión Canso, al

Texto:

Silvia

Macchiavello

Fotos:

Felindo

Alarcón

que dirige en su acción contra el incendio por radio, de modo que los lanzamientos se hagan en la cabeza del fuego o en la parte que sea necesario para salvar una casa o una instalación forestal o aserradero.

—En incendios de gran magnitud entran a actuar los helicópteros de CONAF —antes eran de Carabineros— quienes se trasladan en helicópteros para iniciar un ataque rápido al fuego. Luego son apoyados por patrullas de tierra, las que se hacen cargo del trabajo y los helicópteros con su personal regresan a la base para estar preparados a acudir al próximo llamado.

"El Cronista" quiso conocer también qué pensaban y qué sentían los integrantes de la patrulla y conversó con Luis Romero Opazo, alumno destacado del campamento que ya conquistó el grado de jefe de patrullas.

"Pertenezco al PEM", dijo Romero. Aquí hemos aprendido mucho en cuanto a los orígenes del fuego, el modo de combatirlo y el daño que puede hacer a nuestra patria el descuido de una persona que no tiene conciencia de que el bosque hay que cuidarlo, porque es importante para la vida misma. La disciplina militar del campamento es saludable y uno se acostumbra rápido. Estoy contento porque tendré una profesión y podré encontrar en el futuro un trabajo estable en los aserraderos o en la Pápelera.



En plena acción. Patrulleros e instructores sofocan un fuego producido en el Cerro Caracol.



Instrucción militar. La patrulla formada militarmente escucha al personal de instructores. Al fondo, semiculta por los árboles gigantes, la torre de ENTEL.



## Proyecto de Remodelación en Estudio Para Hotel San Martín

**VIÑA DEL MAR.** En estudio se encuentra un proyecto de remodelación para la planta baja del Hotel San Martín, a fin de darle acceso por Avenida Perú a los comedores y bar, según señaló a "El Cronista", el gerente del hotel, Roberto Vásquez.

Un estudio de arquitectos de la zona, realizó un anteproyecto que se encuentra sujeto a estudios por los propietarios del hotel. El mismo permitiría ampliar los comedores y el bar, a fin de dar mayor acceso a la ciudadanía de Viña y turistas, a los servicios que tiene el hotel. El estudio contempla dos entradas directas por Avenida Perú, una a los comedores y otra al bar, que se caracterizarían por ampliar su radio con vista al mar, dando una nueva fisonomía al hotel.

Al concretarse la idea, el Hotel San Martín estaría dando satisfacciones a los turistas y vecinos de la ciudad que siempre buscan un lugar frente al mar, para compartir la hora del aperitivo y comidas.

### RESTAURANTE FRANCES

Por otra parte informó Roberto Vásquez que el hotel cuenta con un servicio de atención francesa para comedores y bar, a cargo de Jacques Burgat. El almuerzo cuesta 156 pesos incluido los impuestos e IVA, pudiendo elegir entre dos primeros platos, dos segundos calientes y dos postres y café. Los valores por alojamiento con todos los impuestos incluidos son de 664 pesos dos personas y 722 pesos habitación dos personas con vista al mar.

Las suites cuentan con servicio de bar y refrigerados. Pudiendo elegir el visitante diversos tragos como Whisky, Vodka, conac o menta en envases individuales,

aparte de jugos y cerveza norteamericana.

### VISITANTES ARGENTINOS

El hotel se encuentra recibiendo grupos de argentinos, como también turistas brasileños, gracias al contacto directo que han mantenido con agencias de viajes. "El Cronista" pudo comprobar el jueves pasado la llegada de 24 turistas argentinos que luego de tres días de permanencia en Viña del Mar continuaban viaje al sur del país.

### SERVICIOS ADICIONALES

A fin de dar una mejor atención a los clientes, la gerencia ha logrado contactos con Sporting y Club de Golf, pudiendo los turistas solicitar en recepción invitaciones para ingresar tanto al Sporting como también para ocupar las canchas del Club de Golf Granadilla.

Además durante los días del Festival el hotel contará con un número de entradas para sus clientes, que pueden comprarse en recepción, a fin de evitarles las molestias de hacer colas.

### CAFE CONCERT

A partir del 20 de enero el Hotel San Martín tendrá un café concert a cargo de la Compañía de Teatro de Kanda Jaque, y del 22 al 12 de febrero se presentará una exposición de cuadros del pintor Pacheco Altamirano, mientras que del 26 al 14 de febrero, en otra sala se presentará los cuadros de Oscar Ferrari.

De esta forma el Hotel San Martín se está preocupando de dar una mejor atención a los veraneantes y los viñamarinos.



En el grabado, Roberto Vásquez, gerente del Hotel San Martín, muestra el proyecto de remodelación que está en estudio, a fin de dar una nueva fisonomía al edificio, ampliando el servicio de bar y comedores con vista al mar.

## Detectado Caso de Rabia Animal en un Bovino

**TEMUCO (Julio Contreras).**—Un nuevo caso de rabia animal, el primero de 1978, se detectó recientemente en la zona de Tranapunte, provincia de Cautín, obligando al Servicio de Salud, a través de la asesoría de Zoonosis, a redoblar sus esfuerzos en torno al control de este brote.

El caso se produjo en un bovino, en el sector de Machaco Alto, siendo confirmado por los exámenes de laboratorio a que fue sometido tanto en Temuco como en Santiago. De ello se informó oportunamente al SAG.

De acuerdo a lo señalado por los especialistas, este caso podría haberse debido a la mordedura de un perro, acerca de lo cual se realizan las investigaciones correspondientes.

Conviene señalar que esa zona ha sido vacunada ya dos veces contra la rabia. Pese a ello, como primera medida, el SNS intensificará la vacunación y la eliminación de perros vagos, vacunando a los canes con amos responsables.

## Cámara de Comercio se Entrevista el Martes con Alcalde de Viña del Mar

**VALPARAISO.**— Para el próximo martes quedó fijada la entrevista que sostendrá la Comisión Organizadora de la Feria Internacional de Importaciones Expo Import 78,

con el Alcalde de Viña del Mar, Capitán de Navío, Raúl Herrera Aldana.

Según se dijo, esta reunión tiene por objeto que la primera autoridad comunal dé a conocer a la

comisión organizadora su enfoque acerca de cuales deben ser las características de la feria, e intercambiar opiniones al respecto.

Como hemos informado anteriormente, para este año la Cámara de Comercio plantea un aumento considerable de la extensión de la feria, ante el interés que existe por parte de países extranjeros de estar presentes en ella.

270 mil cajas de frutas a los Estados Unidos.

## Doggenweiler es el Nuevo Presidente del Comercio

**VALPARAISO.**— En calidad de presidente interino de la Cámara de Comercio Detallista de esta ciudad asumió el gerente de la organización Jaime Doggenweiler, luego de la renuncia presentada por Claudio Fadda.

Fadda por razones de estricta incumbencia particular presentó su dimisión al cargo para preocuparse de lleno a sus nuevas incursiones comerciales.

En los próximos días se elevará la terna a la Intendencia Regional para nominar al nuevo presidente de la Cámara de Comercio Minorista

## Sancionarán uso indiscriminado del fuego

# 190 Incendios Forestales han Afectado a la Quinta Región

Un total de 190 incendios forestales se han registrado en lo que va corrido de la temporada en la Quinta Región, con un total de 796 hectáreas de vegetación dañadas por los efectos de los siniestros.

Esta alta cifra de siniestros, la mayor en promedio por región del país, se debe, según el Director Regional de la Corporación Nacional Forestal, Osvaldo García a la imprevisión y descuido de los veraneantes, quienes realizan camping y fogatas en zonas prohibidas.

Por otra parte, el director de CONAF, dijo que las brigadas forestales de la Corporación y Carabineros realizan un intenso despliegue con un total de 335 efectivos, dos helicópteros y cuatro aviones Cisternas que trabajan diariamente en las zonas de detección de fuego y combate de los mismos.

### PREVENCIÓN

A modo de prevención de incendios en las zonas boscosas quedó estrictamente prohibido, hasta el primero de abril del presente año, el uso o empleo del fuego, según lo estableció un decreto publicado días atrás en el Diario Oficial.

La medida fue adoptada con la finalidad de evitar los incendios forestales que normalmente afectan en esta época en las zonas denominadas boscosas, por el uso indiscriminado del fuego por parte de los veraneantes.

El uso del fuego, sin embargo, será permitido a los agricultores siempre que tenga por objeto la preparación de terrenos para siembras inmediatas.

reforestación, forestación, reducción de combustibles y para facilitar la construcción de vías de comunicación, tomándose en todo caso las medidas respectivas de prevención.

El Decreto publicado en el Diario Oficial señala que se prohíbe el uso del fuego en las zonas comprendidas entre la Tercera Región y la provincia de Nuble de la Octava Región. Además, establece, que podrá utilizarse en forma de "Quema controlada" siempre y cuando sea para quemar ramas de zarzamoras, materiales leñosos y quemas de terrenos agrícolas en que predomine la especie arbustiva denominada Quila.

### PERMISOS ESPECIALES

El permiso para el uso

del fuego deberá ser solicitado a la Oficina Regional o de Área de la Corporación Nacional Forestal. Luego de esta solicitud, los personeros deberán aprobar o rechazar la petición según corresponda.

### INFRACCIONES

La fiscalización y cumplimiento de esta medida estará a cargo del Servicio Agrícola Ganadero, sin perjuicio de la acción pública de denunciar las infracciones.

Las personas que infrinjan este reglamento serán sancionadas por la justicia ordinaria, de acuerdo a lo dispuesto en el artículo N° 22 de la Ley de Bosques modificada por el decreto Ley N° 400 del año 1974

## 90.000 Cajas de Frutas Lleva a USA el "Maipo"

**VALPARAISO.**— A bordo del mercante "Maipo", que zarpa el miércoles 18 a Philadelphia, Estados Unidos, saldrá una nueva partida de 90 mil cajas de frutas frescas, cinco mil de las cuales corresponden al segundo embarque de melones de la temporada.

Con este nuevo envío de uvas, duraznos, peras, ciruelas y nectarines, se completa el cuarto embarque de la temporada, que suma un total transportado por "CSAV" de

## Alcalde Visitó Obras de FIVAL

**VALPARAISO.**— Su más pleno apoyo a la Feria Internacional de Valparaíso, FIVAL 78, que se inaugura el 26 del presente, entregó el Alcalde de esta ciudad, Capitán de Navío, Hernán Sepúlveda Gore, quien dispuso el desplazamiento de personal del Empleo Mínimo para acelerar la construcción y habilitación de los ochenta stands.

La autoridad comunal manifestó su satisfacción por esta magnífica idea, que ojalá se mantenga todos los años, para atraer al visitante a esta ciudad. Yo entrego todo mi esfuerzo para que esto salga adelante y todos los días me preocuparé de que las obras avancen rápidamente y tengamos esta exposición de productos nacionales e internacionales.

Junto al Alcalde estuvieron el Presidente de la Corporación de Promoción de Valparaíso, Raúl Torres, y el Presidente interino de la Cámara de Comercio de esta ciudad, Jaime Doggenweiler.

Torres indicó que aproximadamente el cincuenta por ciento de los stands están adquiridos y se espera que en los próximos días la totalidad esté consignada. Los importadores de productos eléctricos y de consumo inmediato mostraron alto interés enterando la capacidad dispuestas para esos rubros.





CRITICA DE TEATRO

# "Las Aventuras de Pedro Gynt"

DIRECCION: OSCAR CRUZ Y HECTOR BIBONDE

DIRECTOR DE ESCENA: RAUL PORTUGUES

Espectáculo unipersonal basado en "Peer Gynt" de Henrick Ibsen en arreglo y adaptación de FRANKLIN CAICEDO

ILUMINACION: JUAN VARGAS C.

Por: Angélica Lavados S.

Franklin Caicedo, el primer actor del otrora Instituto del Teatro de la Universidad de Chile y que estuvo radicado por nueve años en Argentina emprende con la obra de Enrique Ibsen. "Las Aventuras de Pedro Gynt" una magna y ambiciosa tarea. En términos generales es posible afirmar que sale airoso de este gran desafío que significa sostener un monólogo de una hora y media de duración.

El público asistente al estreno de la obra, en el teatro Petropol, así lo consideró y estimuló, con cerrados aplausos, su trabajo, obligando a Caicedo a salir en repetidas oportunidades al escenario.

La obra consiste en una adaptación personal del actor al drama de Ibsen y la dirección corresponde a dos argentinos, Oscar Cruz y Héctor Bibonde. Ella se presta, por su inagotable fantasía, sus símbolos, sus mensajes en claves, su atemporalidad, y su visión, respecto a problemas trascendentales del ser humano a ser representada a través de una actuación individual. Sin embargo, el desarrollo mismo de esta especie de episodios que en ocasiones pierde unidad tiende a ser disparejo. A pesar de la versatilidad, desplegada por Caicedo, la obra tiene sus altibajos en el ritmo mismo de su estructura.

Caicedo narra la historia de un hombre que lucha "por ser el mismo" al estilo de los viejos juglares, y que, en general es la vida del hombre mismo, su partida, su regreso y su muerte. En una primera parte se relata cómo Pedro Gynt se refugia en su imaginación y relata inauditas mentiras a su madre para luego darse cuenta que la mujer, que le tenían elegida para esposa se casa con otro hombre, su sufrimiento ante la fiesta de bodas y su posterior borrachera, termina con el rapto de la recién casada a la que lleva al bosque, donde la viola y abandona. Luego se narra cómo Pedro llega a una caverna de los brujos, donde mantiene un interesante diálogo con el rey de los brujos, quien desea que despose a su hija, pero logra huir de esa caverna armado de una cruz. Posteriormente se relata cómo Pedro Gynt tiene un encuentro con una mujer, que simboliza el amor y a la cual le será fiel toda la vida.

Esta primera parte es quizás la más débil dentro de la obra. Existe aquí un distanciamiento con el público, a pesar de ciertos aspectos humorísticos in-



FRANKLIN CAICEDO es el actor que desempeña un brillante papel en "LAS AVENTURAS DE PEDRO GYNT".

corporados al monólogo, y se mantiene un estilo narrativo demasiado acentuado. El episodio de Pedro Gynt en la caverna de los brujos es el que mayor fuerza presenta en esta etapa primera.

Es en su segunda parte cuando la obra adquiere más forma y peso. Las aventuras de Pedro con unos financistas en medio del desierto y en un manicomio se destacan, a nuestro juicio, como las más logradas, tanto por la mayor claridad del contenido de la obra como por su dramatismo sostenido y su fluidez creada en el contacto de la obra con el público.

La obra es interesante y la actuación de Caicedo es valiosa. Los altibajos en su desarrollo se deben más bien a un ritmo difícilmente sostenible a través de un monólogo que tiende a ser demasiado narrativo en ocasiones y que dificultan lo que es básico en esta clase de obras: dejar volar la imaginación. Además, el monólogo al estilo de los viejos juglares "significa dejar de lado algunas técnicas modernas del teatro en cuanto a vigorizar el contacto entre actor-público."

La obra en sí misma, además, juega con conceptos profundos y simbolismos que no siempre estarán claros para el espectador medio.

La puesta en escena es aceptable. Una buena y adecuada iluminación refuerza los dramatismos en forma certera, pero el papel que juegan tres damas que aparecen portando letreros que anuncian los distintos episodios que se presentan y que juegan un elemento decorativo, no tienen, al parecer los efectos deseados en cuanto a reforzar el cuadro escénico. Igual situación se produce con un personaje inserto sin aparente jus-

tificación que tiende a separar la unión entre Caicedo y los espectadores.

No obstante estos son detalles que dicen relación con la diferente visión teatral en juego. Lo im-

portante es el resultado general y este es satisfactorio, tanto en lo que se refiere a la obra en sí misma, como a la actuación de este excelente actor que es Franklin Caicedo.

## CARTELERA MUSICAL EN FRECUENCIA MODULADA STEREO 89.3 Mhz.

### RADIO NACIONAL DE CHILE EN SU DIA ANIVERSARIO

#### HOY:

08.05 "BAJA EDAD MEDIA NEERLANDESA", ciclo de seis programas de radio Nederland.

MAGNIFICAT, de Vivaldi y TRIO EN SOL MENOR OPUS 15, de Bedrich Smetana.

13.30 LO NUEVO LO ANTIGUO Y LO PERMANENTE DEL JAZZ.

21.00 M INIATURAS Musicales en stereo.

21.30 C, ONCIERTO DEL Servicio Alemán de Documentación con grabaciones de célebres festivales Musicales y novedades en discos editados en Alemania Federal.

#### LUNES 16

21.30 Liszt: MAZEPPA, poema sinfónico; Rachmaninoff: Concierto N° 2 en do menor opus 18; Sibelius: Sinfonía N° 1 en mi menor.

#### MARTES 17

21.30 Wagner: Obertura y preludio al acto 3° de "Los Maestros Cantores de Nuremberg". Leoncavallo: Suite sobre la música de "Il Pagliacci". Offenbach: Alegria Parisien, ballet.

#### MIERCOLES 18

Dvorak: Cuarteto en fa mayor opus 96.

Schumann: Concierto en la menor opus 54, para piano y orquesta.

Franck: Sinfonía en re menor.

#### JUEVES 19

Strauss: Don Juan, poema sinfónico.

Bruckner: Sinfonía N° 3 en re menor "Sinfonía Wagner".

Schubert: Algunos valses de los opus 9 y 50.

#### VIERNES 20

Bach: Concierto banderburgués N° 5 en re mayor.

Paganini: Estudio para violín.

Mendelssohn: Sinfonía N° 4 en la mayor "Sinfonía Italiana" opus 90.

#### SABADO 21

Debussy: tres nocturnos para orquesta.

Laló: Sinfonía española en re menor opus 21.

Mussorgsky: Cuadros de una exposición, suite para piano.

TODAS LAS GRABACIONES SON STEREOFONICAS Y TRANSMITIDAS EN "STEREO-MULTIPLEX" CON LA TOTAL DIMENSION "NATURAL" DEL SONIDO.

ESTOS PROGRAMAS SON PARTE DE LO MUCHO QUE USTED PUEDE ENCONTRAR EN LA SINTONIA "PRIMORDIAL" DE SU F.M. 89.3 Mhz.

## Bigote Arregla Líos Judiciales

### Ayer concurrió al Segundo Juzgado Civil de Menor Cuantía

Hasta el Cuarto Juzgado Civil de Menor Cuantía llegó sorpresivamente ayer a las 10 de la mañana el famoso humorista Edmundo "Bigote" Arrochet cumpliendo una de sus primeras actividades en territorio nacional después de arribar desde España. "Bigote" llegó hasta el Tribunal acompañado de abogados y amigos y

rápidamente subió hasta el segundo piso del edificio ubicado en Compañía esquina Morandé, sede de ese Juzgado. En todo momento el humorista intentó burlar cualquier contacto con la prensa o el público. Según informaron funcionarios que atendieron a Arrochet, su visita a los Tribunales obedecía a la necesidad de notificar personalmente respecto del indulto concedido en un proceso que tenía pendiente con la Justicia. Se trata del relacionado con un accidente del tránsito protagonizado por el cómico en un automóvil del cantante Villadiego.

Este problema judicial pendiente que existía en contra de "Bigote" había impedido que anteriormente Arrochet viajara a nuestro país, pero en esta oportunidad sus abogados arreglaron estos problemas legales. Según las propias palabras del popular "Bigote" al llegar a nuestro país, cuando se le consultó sobre este aspecto, dijo: "ya no tengo ningún lío. Afortunadamente he pagado hasta el último peso que debía a mi colega Villadiego a quien le choqué el auto una vez".



El conocido humorista "Bigote" Arrochet se apresuró a solucionar sus problemas legales.



## En Televisión:

**- NUEVAS SERIALES Y PROGRAMAS EN VIVO**  
**- JULIO IGLESIAS EN ISLA DE PASCUA**  
**- Y TAHITI**

"LOS ANGELES 1930."

Hoy parte una nueva serial en Canal Trece, "Los Angeles 1930" es de corte policial y se transmitirá a las 23.00 horas.

La historia se desarrolla en la ciudad de Los Angeles en la época paralela a la ley seca, en donde las pandillas de la mafia organizada trataban de atemorizar a los civiles al mismo tiempo que intentaban imponer su criterio a la policía con la fuerza. El protagonista de la serie, Wayne Rogers, es un detective privado que para resolver sus casos, soborna a policías corruptos y honestos, de la fuerza policial de Los Angeles.

### TARDE DE ESTRELLAS

Tres conocidas artistas de Teatro compiten en "Tarde de Estrellas", programa que transmite Canal Trece hoy a las 16 horas. Ellas son Gabriela Medina, Liliana Ross y Anita Klesky. Las tres estarán acompañadas por sus esposos César Arredondo, Hugo Miller y Bernardo Trumpern respectivamente.

Los musicales del espacio estarán a cargo de Tito Fernández, "El



Una escena del filme que presenta Canal Nueve, "Los Lanceros Negros".

Temucano", Carlos Alegria y Daniela. Los concursos del programa son: las estrellas de las coincidencias, la caja misteriosa, la estrella del invitado, que en esta oportunidad será Jorge Domínguez, "Cucharita", y la estrella del padrino con la presentación de Eric Román, Bárbara Larrain y Eduardo Ceballos.

### FERIA DE LAS SORPRESAS

Juan La Rivera presentará durante el resto del mes de enero a algunas de las mejores figuras que estuvieron en el programa durante el año 77.

Hoy vuelve Sung Lee, el coreano que asombró a

los telespectadores con sus demostraciones de Hap Kidoo, el arte marcial coreano, pariente del Karate. En los musicales estarán presentes el español José Luis Perales, "El Temucano", Danny Daniels y en la sección "Gente Joven" la presentación de Humberto Onetto.

### "TRES DESTINOS"

Mañana lunes a las 15.30 horas comienza la exhibición de una nueva teleserie. Se trata de "Tres destinos", protagonizada por Enzo Viena (el popular Nino) Graciela Borges, María, Aurelia Bisutti y Elsa Daniel.

### "AL SUR DEL PACÍFICO"

Los maravillosos paisajes, bailes y costumbres de la Isla de Pascua, Tahiti, Moorea, Bora Bora y Huahine sirven de marco para las canciones de Julio Iglesias y Albert Hammond en el filme que dará hoy el Canal católico a las 21.30 horas. La dirección es de Valerio Lazarov.

### EL CLUB 700

Un nuevo programa anuncia Canal Nueve. Se trata de un espacio religioso que va de lunes a viernes a las 15.10 horas. "EL CLUB 700" está conducido por Peter Jenkins y Bob Benson; los animadores presentan casos de personas con vidas tumultuosas que de pronto han sentido el llamado de Dios. Hoy a la hora del cierre, los telespectadores podrán ver un primer espacio.



## Circo Infantil Reemplaza a Tarzán en Canal 9

Desde hoy, Tarzán, que por mucho tiempo figuró en la programación dominical de Canal 9 deja las pantallas de esa casa, para ceder paso a un espectáculo infantil de mucho ingenio y originalidad.

Se trata del "Billy Smart's Circus", realizado originalmente en colores por la BBC-TV Production y con los derechos de distribución por parte de Time Life.

El Circo de Billy Smart es un espectáculo para niños, y hecho totalmente con niños, en el que se podrán ver payasos, equilibristas, domadores, presentadores y todos los artistas circenses habidos y por haber. Naturalmente todos ellos son niños que no tienen más de 12 años.

El espacio se transmitirá a las 13 horas.



Los integrantes del foro "Hacia una nueva democracia" que se transmite hoy a las 21.30 horas por Canal 9.

## Foro Internacional en Canal 9 de la U.

A las 22.30 horas de hoy, Canal 9 de la Universidad de Chile, presentará un foro en el que se debatirá el tema "Hacia una nueva democracia".

Intervienen en el programa: Juan Carlos Blanco, ex Ministro de Relaciones Exteriores de Uruguay, abogado; Jaime Perriau, ex Ministro de Justicia de Argentina, profesor universitario, discípulo de Ortega y Gasset, abogado; Andrés

Asboth, profesor universitario argentino, abogado. En representación de Chile lo hacen Pedro Ibáñez Ojeda, ex parlamentario, miembro del Consejo de Estado; Julio Durán Neumann, ex parlamentario, presidente del Colegio de Abogados, y Mario Arnello, abogado, integrante de las delegaciones chilenas a las Asambleas Generales de la NU. El foro es conducido por el Jefe de Prensa de Canal 9, Raúl González Alfaro.



Anita Klesky es una de las invitadas en el programa "Tarde de Estrellas", de Canal Trece.

## SEPTIMO ARTE

...en la Corporación de Televisión de la Universidad de Chile



Lunes Vermouth  
19.20 hrs.  
TAXI PARA TOBRUK  
Charles Aznavour,  
Lino Ventura.



Lunes Noche  
22.25 hrs.  
VIAJE AL CENTRO  
DE LA TIERRA  
Pat Boone,  
James Mason



Martes Vermouth  
19.20 hrs.  
LOS DESTRUCTORES  
Richard Edgar,  
John Ericson.



Miércoles Vermouth  
19.20 hrs.  
LA CASA DE  
LA CALLE 92  
Lloyd Nolan,  
William Eythe



Jueves Vermouth  
19.20 hrs.  
QUE EL CIELO  
LA JUZGUE  
Vincent Price,  
Gene Tierney.



Jueves Noche  
22.25 hrs.  
POR SIEMPRE JAMAS  
Richard Todd,  
Jean Peters



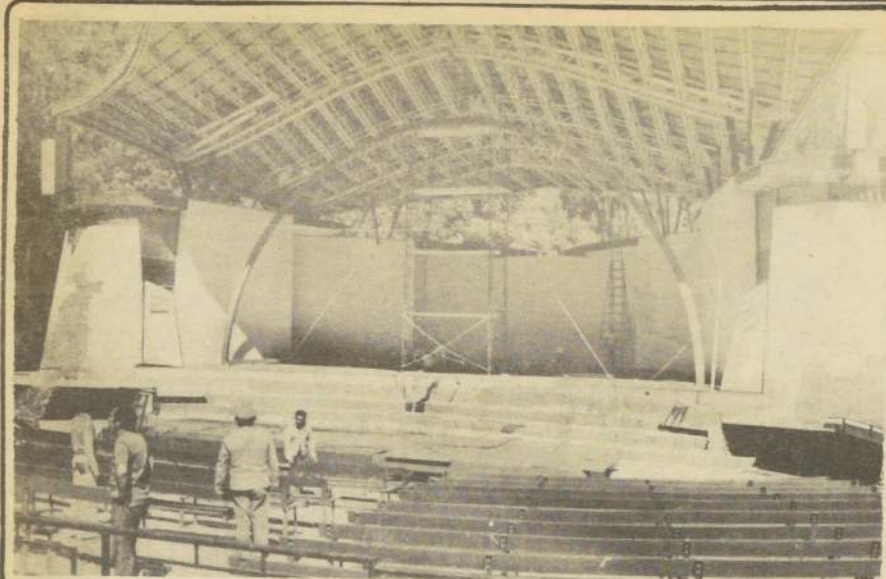
Viernes Vermouth  
19.20 hrs.  
LA SUERTE LOCA  
Donald Huston,  
Moirá Lister.



Viernes Noche  
22.25 hrs.  
DESDE LA TERRAZA  
Paul Newman,  
Joanne Woodward.

☆☆ Buena ☆☆☆ Muy Buena





**VIÑA DEL MAR.** Maestros y funcionarios de Televisión Nacional se dan cita en el escenario de la Quinta Vergara, para finalizar los últimos retoques al escenario monumental, en donde se desarrollará en febrero el Décimonoveno Festival de la Canción Internacional. Para este año Televisión Nacional transmitirá todas las alternativas de este evento en colores.

## María Graciela y Vodanovic Graban en Viña del Mar

**VIÑA DEL MAR.** Realizando una serie de tomas de lugares de atracción de Viña del Mar y Valparaíso se encuentran grabando en video a color, los animadores del Festival María Graciela Gómez y Antonio Vodanovic.

Ambos llegaron para realizar algunas tomas a color que serán ocupadas en la transmisión vía satélite del Festival de Viña.

Antonio Vodanovic señaló a "El Cronista" que se estaba

preparando en forma para animar el próximo evento de la canción. Destacó la preocupación que han tenido los directivos del Canal por las tenidas que lucirán ambos animadores. Vodanovic lucirá ternos con chaleco en colores pastel especialmente diseñados por Scappini.

Mientras que María Graciela lucirá trajes, también en colores pastel, que han sido diseñados por José Cardoch. Los colores que llevarán los

animadores serán en azul celeste y marrón. Esta es la tercera versión que anima Vodanovic y para María Graciela será la segunda.

Durante las transmisiones podremos apreciar el trabajo que están realizando los animadores en lugares típicos como Avenida Perú, calle Valparaíso, playa Reñaca, cerros de Valparaíso y otros lugares atractivos, que se mostrarán vía satélite al mundo.



Una escenografía a todo color lucirá este año el escenario de la Quinta Vergara, acorde con la transmisión a color que se realizará vía satélite. En el grabado se imponen de los planos, el Director de Turismo de la Municipalidad, Enzo Andreani; el Director Ejecutivo de Canal Nacional, Jaime del Valle y el Alcalde de Viña, capitán de navío, Raúl Herrera Aldana.



Esta es la sensacional Abbe Lane, ex esposa de Xavier Cougat, quien viene como figura estelar al Casino Municipal de Viña. En la fotografía Abbe de cuarenta y cinco años, posa junto a su marido el abogado norteamericano Perry Leff, durante la entrega de las "Máscaras de Plata" en Italia. La pareja está casada desde 1964 y de su feliz unión tienen un niño de nueve años, Thomas. Los Leff también han adoptado otro niño, Jack, de la misma edad de Thomas.

**LO MEJOR  
EN  
TANAX  
ES  
TANAX**

### CANAL 5

- 12.15 CARTA DE AJUSTE. La mejor música orquestada al comienzo de nuestra programación. "FRAI POURCEL"
- 12.30 IDENTIFICACION
- 12.31 MISA, EL CUERPO Y LA SANGRE. Misa oficiada por el Rvdo. Padre Bosagna.
- 13.00 CONTRAPUNTO. Contrapunto es un programa musical que pretende mostrar el momento actual que vive la música en Chile a través de las diferentes personalidades invitadas, y al mismo tiempo incentivar a la juventud chilena a tener una relación más estrecha con el arte musical. Invitados: Soledad Jaramillo, Flauta Traversa y Fernando Rozas, Director Agrupación Beethoven. Conductor: Jaime Donoso A. Director Productor: Roberto Henríquez C.
- 14.00 VALLE DE PASIONES.
- 15.00 EL REBELDE. En una excelente actuación Mick Adams encarna a un confederado en la Guerra de Norteamérica que constantemente busca la respuesta que los veteranos no han encontrado con respecto a la fatídica guerra. Debe enfrentarse a indios, yanquis y forajidos.
- 15.30 MAVERICK.

- 16.20 PRIMER CINE TRIPLE ACCION. MUJERES PREHISTORICAS. Una extraña civilización de mujeres domina un gran territorio en África. La cruel soberana gobierna por medio del terror y el crimen protegida por el espíritu de los demonios del rinoceronte blanco, sin embargo, hasta ahí llega un extranjero guiado por una antigua leyenda a imponer la paz y la justicia. Protagonizan este filme Martine Beswick, Edina Roa y Michael Latimer.

- 18.05 SEGUNDO CINE TRIPLE ACCION: "HERCULES CONTRA ROMA". Aventuras. La leyenda dice que cada cien años aparecía un joven valiente y fuerte, en las cercanías de Roma, para defender a los humildes. Por eso, un joven llamado Hércules llega hasta Roma a luchar contra los enemigos del César. Es una película con mucha acción, violentos encuentros y el romance entre una joven hija del César y un valeroso soldado. Actúa: Alan Steel. Dirige: Piero Peirotti.

- 19.35 TERCER CINE TRIPLE ACCION: "ANGUSTIA MORTAL". Drama. La maldad de una joven millonaria internada en un exclusivo colegio de señoritas, llega a extremos increíbles. En este filme seguimos paso a paso la forma en que esa joven va aniquilando la personalidad de sus amigas, a las cuales martiriza y soborna. Actúan Susan Cabot, Dick Miller y Bárbara O'Neil. Dirige Roger Corman.

- 20.45 SUPER CINE. HOY: "PACTO SINIESTRO". Drama policial. Con orgullo presentamos una de las obras maestras del maestro del suspense, Alfred Hitchcock. Todo gira en torno a un crimen de una mujer casada con un astro del tenis. Todo está contra el tenista. Metido en una horrible pesadilla, tiene que demostrar que él no ha cometido ningún crimen, sino un enfermo mental que anda suelto. Como todas las películas de Hitchcock, esta posee grandes actuaciones, a cargo de Farley Granger, Robert Walker y Ruth Roman. En los primeros cinco minutos de proyección, Ud. verá a un hombre subir a un tren con el cello: ese hombre es Hitchcock, el director.

- 22.30 SUPER CINE. HOY: "UN NIÑO ESPERA". Drama. Esta es una de las mejores películas que han tratado seriamente el caso de los niños con deficiencias mentales. Todo gira en torno a un niño enfermo, rechazado por sus padres y que busca un poco de cariño en una escuela dirigida por un médico y pedagogo de gran calidad humana y profesional. Una película madura, realizada con gran talento. Actúan, en interpretaciones notables: Judy Garland, Burt Lancaster y Paul Steward. La dirección es de John Casavettes.

- 00.20 MENSAJE RELIGIOSO. Reflexiones al circe con el Padre René Pienovi.

### CANAL 7

- 12.30 CARTA MUSICAL. La voz de Nino Bravo nos llega desde el L.P. "Te quiero" publicado por Philips
- 13.00 APERTURA
- 13.05 MISA DOMINICAL. Oficiada por el padre Florencio Infante.
- 13.30 REX HUMBARD. El evangelio para la familia
- 14.30 LOS NIÑOS SE DIVIERTEN. Con las aventuras de TRITON y de la SENORITA COMETA
- 15.30 EL VIRGINIANO. Una serie con mucha acción en el Oeste, que retorna a las pantallas de Televisión Nacional. Actuación estelar de James Drury y Lee J. Cobb
- 17.30 LARGOMETRAJE. "Amor del espacio".
- 19.00 LARGOMETRAJE
- 20.00 CANTARON EN VIÑA UN DIA. María Graciela Gómez es la encargada de presentar los recuerdos de la jornada 1977 del Festival Internacional de la Canción de Viña del Mar. Dirección de Oro Colodro.

- 20.28 HACER TUTO CON ITO E ITA
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Roberto Araya Silva es el encargado de entregar el más completo panorama informativo de la televisión chilena, con entrevistas, comentarios y el deporte del fin de semana.
- 21.25 TV TIEMPO. Presentado por Héctor Muñoz
- 21.30 ESPECIAL. Final de tenis
- 23.00 PATRULLA JUVENIL. Las aventuras de tres jóvenes voluntarios que trabajan para la policía de Los Angeles. Actuación de Peggy Lipton, Clarence Williams III y Michael Cole.
- 00.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES
- NOTA Los canales de provincia no tienen variación en el Cierre.

### CANAL 9

- 12.45 PUNTO NUEVE. Espacio musical en espera de la programación. Hoy: "BILLY PAUL. LET EMIN"
- 13.00 FORJADORES DE CHILE. "ISIDORA ZEGERS"
- 13.05 BILLY SMART CIRCUS. Excepcional circo infantil, único en su género, producido por la BBC de Londres.
- 13.55 GUARDIANES DEL ESPACIO. Un grupo de hombres que viven en una colina se transforman en salvadores del bien. Serie ambientada en el siglo XXI.
- 14.45 DON GATO. Una pandilla de gatos en las calles de Nueva York. Serie cómica.
- 15.10 DOBLE VIDA DE JUAN
- 15.35 ROBIN INTERPLANETARIO. Fantástica serie de dibujos animados.
- 16.00 FLIPPER. El inteligente delfín
- 16.25 SHIRLEY TEMPLE. Sus mejores películas en sus comienzos como actriz
- 17.50 CINE. "LOS LANCEROS NEGROS". A fines del siglo XII, el Rey Estefano ofreció generosamente a las tribus vencidas las tierras del Volga a cambio de la promesa de respetar la paz. Pero la reina de todas las tribus, bella y sanguinaria, rompe la promesa y se alza contra la autoridad real de Polonia.
- 19.40 LOS VENGADORES. Diana Rigg y Peter O'Neal en singulares e intrépidos casos de espionaje. Hoy: "Juego"
- 20.30 MUPPETS: SHOW. Extraordinarios muñecos bailarines junto a Bew Veen.
- 20.55 FORJADORES DE CHILE. "ISIDORA ZEGERS"
- 21.00 EDICION NUEVE. Un nuevo estilo informativo con Pepe Abad, Juan Guillermo Vivado y Raquel Argandoña.
- 21.30 FORJADORES DE CHILE. "ISIDORA ZEGERS"
- 21.35 SHOW DE PEDRO VARGAS. El samurai de la canción junto a Evita Muñoz (Cachita) y Sonia López.
- 22.00 300 MILLONES VIA SATELITE. Espectacular programa de la Televisión Iberoamericana con música, noticias y comentarios. Producción OTI.
- 23.05 FORJADORES DE CHILE. "ISIDORA ZEGERS"
- 23.10 CIERRE

### CANAL 13

- 11.00 CARTA DE AJUSTE: música en espera de nuestra programación, en esta oportunidad Jazz Contemporáneo con el pianista Keith Jarrett.
- 11.30 SERVICIO RELIGIOSO. la Santa Misa.
- 12.15 NATIONAL GEOGRAPHIC: "Holanda contra el mar". Otro especial que narra la lucha de un pueblo por surgir. Historia de sus vidas - su cultura - la civilización que surgió de entre los tulipanes.
- 13.15 BIRDMAN, dibujos animados
- 14.00 DAKTARI, serie de aventuras en la selva protagonizada por Marshall Thompson.
- 15.00 EL ZORRO, aventuras de capa y espada. Protagonista: Guy Williams
- 15.30 COLONIZADORES DEL FUTURO, serie de ciencia ficción
- 16.00 TARDE DE ESTRELLAS, entretenido programa-concurso animado por Gabriela Velasco y Gabriel Muñoz con la participación de conocidas figuras y artistas invitados. Dirección: Gonzalo Bertrán.
- 17.30 DISNEYLANDIA, el fabuloso mundo de Walt Disney
- 18.30 FERIA DE LAS SORPRESAS, lo más insólito, lo más espectacular, lo más entretenido en este espacio animado por Juan La Rivera. Dirección: Ricardo de la Fuente.
- 20.30 TELETRECE, noticias con la conducción de César Antonio Santis y los comentarios de Julio Martínez - Bernardo de la Maza. El reportaje de Claudio Sánchez "Fueron noticia un día". Noticias internacionales vía satélite
- 21.25 HOY EN LA HISTORIA, una rápida visión a los hechos más importantes ocurridos en un día como hoy.
- 21.30 ESPECIAL: "AL SUR DEL PACIFICO" hermosa película protagonizada por Julio Iglesias y filmada en Isla de Pascua - Tabiti y otras islas del Pacífico Sur, con la participación de artistas internacionales de renombre como Albert Hammond, entre otros. Este filme fue dirigido por Valerio Lazarov
- 22.30 DOMINGO EN LA NOCHE. Los Angeles 1930. Policial.
- 00.00 SHOW DESDE EL ICE PALACE, magnífico show musical con la participación de los más destacados artistas de patinaje sobre hielo y un artista invitado.







# El Tiempo

Despejado estará el tiempo en Santiago. La mínima se anuncia de 8 grados y la máxima de 31. Ayer la temperatura mínima fue de 6,6 grados a las 7,05 horas y la máxima de 28 grados a las 16.15.

# El Cronista

AÑO III N° 856

# El Dólar

El precio del dólar fue ayer de 28,30 y hoy será de 28,32. La cotización de la Unidad de Fomento fue ayer de \$ 467,81 y hoy será de \$ 468,27.

Agustinas 1269 — Fono 82222

Santiago de Chile, Domingo 15 de Enero de 1978

Directora y Representante Legal: Silvia Pinto

Sorteados los grupos y quedó fijado el programa de partidos

## Alemania -Polonia Abren Mundial de Fútbol

Redactado con cables AP. EFE. ANSA.

En el marco de una espectacular ceremonia se realizó ayer en el "Centro Cultural General San Martín" de Buenos Aires, Argentina, el sorteo de grupos y partidos del Campeonato Mundial de Fútbol que se jugará en junio del presente año.

El acto fue transmitido por televisión a unos 800 millones de telespectadores en todo el mundo, y como novedad en Argentina se vio por primera vez TV en colores, inaugurando así las transmisiones que servirán durante el torneo para enviar al exterior los encuentros con todo su colorido.

Todo comenzó con cinco equipos preclasificados: Argentina cabeza de serie grupo uno, en el que también se ubicó previamente a Italia por consideraciones de tipo económico, con lo cual, las dos selecciones jugarán sus partidos eliminatorios en las ciudades de Buenos Aires y Mar del Plata; Alemania Federal, grupo dos, con sede en Rosario, Córdoba y Buenos Aires; Brasil el grupo tres, que se disputará en Mar del Plata, y Holanda grupo cuatro, ubicado en Córdoba y Mendoza.

El sorteo determinó el ordenamiento en grupos, a la vez que cada equipo recibió un número que permitió establecer los partidos y los días en que

se jugarán de acuerdo con el cuadro dado a conocer por los organizadores. La numeración fue: Grupo Uno: 1) Argentina, 2) Hungría, 3) Francia, 4) Italia; Grupo Dos: 5) Polonia, 6) Alemania Federal, 7) Túnez, 8) México; Grupo Tres: 9) Austria, 10) España, 11) Suecia, 12) Brasil, y Grupo Cuatro: 13) Holanda, 14) Irán, 15) Perú y 16) Escocia.

De acuerdo con este sorteo, abrirán el torneo el 1º de junio Alemania Occidental y Polonia. Esta preestablecido que el Campeón Mundial jugará el primer partido y sólo faltaba el rival, que por sorteo resultó ser Polonia. El día 2, hará su debut Argentina frente a Hungría. Los dos partidos se efectuarán en Buenos Aires.

### Cuadro Completo del Mundial de Fútbol 1978

GRUPO	I	GRUPO	II	GRUPO	III	GRUPO	IV
ARGENTINA	1	POLONIA	5	AUSTRIA	9	HOLANDA	13
HUNGRIA	2	ALEMANIA FED.	6	ESPAÑA	10	IRAN	14
FRANCIA	3	TUNEZ	7	SUECIA	11	PERU	15
ITALIA	4	MEXICO	8	BRASIL	12	ESCOCIA	16

#### ● PRIMERA VUELTA FINAL

GRUPO I	2.6	6.6	10.6	PRIMERO	SEGUNDO
BUENOS AIRES	HUNGRIA 2 : 1 ARGENTINA	ARGENTINA 1 : 3 FRANCIA	ITALIA 4 : 1 ARGENTINA	A1	B5
MAR DEL PLATA	FRANCIA 3 : 4 ITALIA	ITALIA 4 : 2 HUNGRIA	FRANCIA 3 : 2 HUNGRIA		
GRUPO II	2.6	6.6	10.6	PRIMERO	SEGUNDO
ROSARIO	TUNEZ 7 : 8 MEXICO	POLONIA 5 : 7 TUNEZ	MEXICO 8 : 5 POLONIA	B6	A2
CORDOBA	1.6	MEXICO 8 : 6 ALEMANIA FED.	TUNEZ 7 : 6 ALEMANIA FED.		
BUENOS AIRES	ALEMANIA FED. 6 : 5 POLONIA				
GRUPO III	3.6	7.6	11.6	PRIMERO	SEGUNDO
BUENOS AIRES Vélez Sarsfield	ESPAÑA 10 : 9 AUSTRIA	AUSTRIA 9 : 11 SUECIA	SUECIA 11 : 10 ESPAÑA	A3	B7
MAR DEL PLATA	SUECIA 11 : 12 BRASIL	BRASIL 12 : 10 ESPAÑA	BRASIL 12 : 9 AUSTRIA		
GRUPO IV	3.6	7.6	11.6	PRIMERO	SEGUNDO
CORDOBA	PERU 15 : 16 ESCOCIA	ESCOCIA 16 : 14 IRAN	PERU 15 : 14 IRAN	B8	A4
MENDOZA	IRAN 14 : 13 HOLANDA	HOLANDA 13 : 15 PERU	ESCOCIA 16 : 13 HOLANDA		

#### ● SEGUNDA VUELTA FINAL

GRUPO A	14.6	18.6	21.6	PRIMERO
BUENOS AIRES	A2 : A1	A1 : A3	A4 : A1	
CORDOBA	A3 : A4	A4 : A2	A3 : A2	SEGUNDO
GRUPO B	14.6	18.6	21.6	PRIMERO
ROSARIO	B6 : B5	B5 : B7	B8 : B5	
MENDOZA	B7 : B8	B8 : B6	B7 : B6	SEGUNDO

#### ● TERCER PUESTO

BUENOS AIRES	24.6
--------------	------

#### ● FINAL

BUENOS AIRES	25.6
--------------	------

#### ARME EL FIXTURE

Con el diagrama de esta página usted podrá seguir paso a paso el desarrollo del Acto del Sorteo de Partidos por televisión o radio. Cuando se sorteen los números de cada equipo, se armarán los grupos, los que, posteriormente, integrarán en forma directa el fixture del torneo. El sábado, con una lapicera en la mano, observando el Canal 7 o escuchando Rivadavia, usted —de puño y letra— redactará las 24 emociones iniciales del XI Campeonato Mundial.

**NOMENCLATURAS.**— Los números establecidos sobre cada partido indican: el de la izquierda el día del mes, y el 6 que va a la derecha, el mes de junio. Al

término de cada grupo se da al primero una numeración y al segundo otra, esto para la programación de las semifinales, y luego para las finales la misma cosa.



# PANORAMA

SEMANAL DE NOTICIAS DE El Cronista

## “Si nos Arrastran el Poncho, se lo Pisamos”

No queremos la guerra. Somos de verdad pacifistas, pero nuestra acentuada vocación fraternal y americanista no debe confundirse por motivo alguno con debilidad. Suena a recado. Y lo es. Lo es para Argentina, que mantiene sobre nosotros una guerra de papel de diario, alimentada con una sucesión de “trascendidos” que sabemos a “cosas oficiales”, pero que no son oficiales. Y este recado ya llegó a Buenos Aires. Lo llevó el periodista de la revista porteña “Somos” Gustavo Landívar, que vino expresamente a hablar con el general Pinochet. Y lo hizo por espacio de casi dos horas el pasado viernes 6

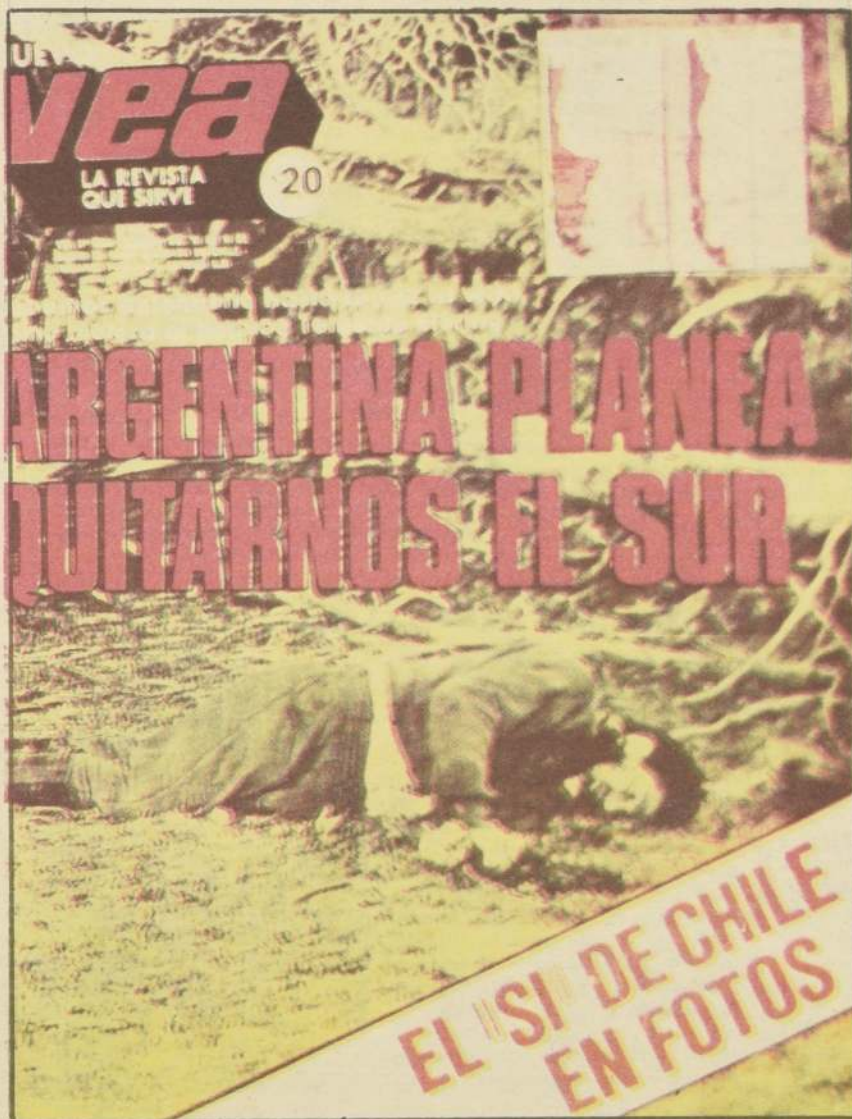
“No queremos la guerra -insistió el general- No iremos a ninguna parte, nos mantendremos dentro de lo que es nuestro, pero, ¡guay! del que con propósitos inamistosos ponga el pie en el suelo chileno. Le garantizo que ese no sale...”

El periodista dijo que nadie pensaba en la guerra, que las diferencias entre dos países tan estrechamente ligados por la historia debían zanjarse en la amistosa mesa de las negociaciones.

“Hemos dado innumerables demostraciones de un constante espíritu conciliador, espíritu que en el pasado nos significó más de una dolorosa sangría territorial. No obstante, mantenemos la misma disposición de ánimo. Pero ¿con quién negocio allá? Los miembros de la Junta tienen aquí legítimo derecho de expresar sus puntos de vista sobre todo orden de cosas, pero la decisión siempre será una sola y el que la proclame y la mantenga será solamente yo, principalmente en asuntos como el que lo preocupan a usted y lo han traído hasta mi despacho. ¿Cuál es en cambio la situación argentina?”

Existe un dicho chileno que describe muy bien lo que pasa. Nosotros hablamos de “arrastrar el poncho”. Nos “arrastra el poncho” aquel, que sin razones válidas, intenta sacarnos de nuestras casillas en un esfuerzo por saber si somos capaces de reaccionar, o si, por lo contrario, hemos perdido esa capacidad. Es proverbial que el chileno responde a la corta o a la larga “pisando ese poncho”. Y cuando lo hace, no es en vano.

“Hasta este instante, como Ud. habrá podido apreciarlo, mantenemos una actitud serena, tranquila, que no debe confundir ni mover a equívocos. Es la serenidad de los acostumbrados a vencer, es la serenidad de quienes mirando hacia la historia patria concluyen que jamás perdieron una guerra, aún aquellas que asombraron por lo desiguales”.



“Y si Ud. sale a la calle y plantea el cuadro a cualquier chileno, estoy cierto que lo contendrá con estra tranquila advertencia: “No nos arrastren el poncho... porque si nos lo arrastran, se lo pisamos...”

### PRONTUARIO DEL FALLO ARBITRAL

1971. La Reina de Inglaterra, luego de consultar con ambos países, fija el compromiso de arbitrar las diferencias surgidas en la zona austral. Con este objeto designa una Corte Internacional, compuesta de cinco miembros de distintas nacionalidades. Argentina acepta las condiciones y el arbitraje.

Mayo de 1977.- Fallo oficial sobre el

arbitraje. Se reitera la soberanía chilena sobre las islas Picton, Lennox y Nueva y todos los territorios al sur de la línea que divide el Canal Beagle.

Mayo.- El Presidente argentino Jorge Rafael Videla, en Caracas, Venezuela, expresa: “No será mi gobierno el que anule la tradición internacional de respeto a los tratados”.

14 de julio. Se firma el decreto de ley chileno N° 416 que determina las llamadas “Líneas de Base Recta”. Es decir se fijan las doscientas millas marítimas que corresponden a Chile en la zona austral.

21 y 22 de julio.- Se echa a andar la

primera rueda de conversaciones chileno-argentinas entre el representante chileno Julio Philippi y el representante argentino general (R) Osiris Villegas. Al parecer fue un diálogo de sordos.

Fines de septiembre.- Extraños desplazamientos de la flota marítima de guerra argentina rumbo al Atlántico Sur.

Principios de diciembre.- El contralmirante argentino Julio Torti trae una nota de su gobierno, en la que se solicita la iniciación de conversaciones con representantes de ambos países, no para discutir la validez del fallo, sino para delimitar los espacios marítimos que a cada nación le corresponden en la zona austral.

Días después, antes que se cruzara palabra, Argentina instala una balizafaro rudimentario con luz intermitente en la isla chilena Barnevelt y viola reiteradamente los espacios marítimos y aéreos de nuestra zona

Diciembre 1977.- A medida que avanzan las conversaciones diplomáticas (visita del canciller argentino Oscar Montes a Santiago y de Patricio Carvajal a Buenos Aires) avanzan también las pretensiones argentinas. Esto último se advierte entre líneas en una respuesta diplomática argentina: las islas Evoult, Barnevelt, Terhalten y otras que jamás han tenido que ver con los territorios en discusión, aparecen allí condicionando los acuerdos. En otras palabras, Argentina pide que le cedan esas islas -que son chilenas- para dar su sí al Fallo Arbitral dictado por la Reina Isabel.

Fines de año. Traslado de tropas argentinas a puntos estratégicos de la zona austral. El Comandante en Jefe de la Armada Argentina y miembro de la Junta de Gobierno de su país, almirante Emilio Massera, decide pasar la Nochebuena en la base argentina de Ushuaia, junto al Beagle. Este militar ha venido protagonizando una activa campaña en contra de los acuerdos sobre la zona austral. Meses antes, en La Paz, se había declarado ardiente defensor de la salida al mar de Bolivia, posición que ayuda a presionar desde otro frente los problemas limítrofes de nuestra patria.

8 de enero.- Argentina traslada unidades navales (un portaaviones y dos submarinos) que van a unirse a la Flota de Mar en la región austral. Una vez más el almirante Emilio Massera interviene directamente en el desplazamiento y dirección de estas fuerzas navales. Se afirma que él inspeccionará directamente las bases enclavadas en regiones limítrofes del país, cuya misión es la defensa de la soberanía argentina.



## Los Best Sellers de Esta Semana

### I.- NOVELAS

1° **EL OJO DEL HURACAN.**- Autor; Jack Higgins. Edit. Pomaire. (Argentina). \$ 128. Ambientado en 1944, el relato gira en torno a los dramáticos intentos de 22 hombres y cinco monjas, que luchan por regresar a casa —en Kiel— a bordo de un bergantín alemán, en medio de un océano dominado por los aliados.

2° **LA INCREIBLE VIDA DE LEGROS.**- Autor Roger Peyrefitte; Editorial Emecé (Argentina). \$ 174. Biografía de una de las personalidades más controvertidas de los últimos tiempos, Fernand Legros es considerado el más grande traficante en obras de arte y uno de los individuos más desprejuiciados del "beau monde".

3° **LA VIUDA DEL SIGLO.**- Autor; Pierre Rey, Editorial: Pomaire, (Argentina). \$ 166. Todo un mundo corrompido y fascinante, en el que el poder del dinero puede comprar casi todo.

4° **HOMBRE RICO, HOMBRE POBRE.**- Autor: Irwin Shaw, Editorial: Plaza & Janes (España). \$ 445. Esta novela —en que se basó la serie de T.V. del mismo nombre— lleva a cabo una exploración por el mundo americano de los años 45 al 68. Cuenta la turbulenta historia de la familia Jordache, a través de las vidas de Rudolph y Thomas, hijos de un amargado inmigrante alemán.

5° **SEÑOR DIOS, SOY ANA.**- Autor; Fynn, Editorial: Pomaire (Argentina). \$ 233. Un libro tierno, la candorosa relación entre un muchacho y una niña de cinco años. Juntos descubren la vida, y la serie de posibilidades insospechadas que puede ofrecer a quienes sepan mirarla con nuevos ojos.

### II.- ENSAYOS

1° **REGRESO A LAS ESTRELLAS.**- Autor; Erick von Daniken, Editorial: Plaza & Janes (España). \$ 50. El autor asegura que cuando algún día logremos establecer los primeros contactos con los seres inteligentes de otros planetas, nos entenderemos en un solo idioma.

2° **RECUERDOS DEL FUTURO.**- Autor; Erick von Daniken, Editorial: Plaza & Janes (España). \$ 50. Fascinante obra que aporta pruebas sustentando la visita de extraterrestres y la aparición de astronautas en la primera época de la existencia del hombre.

3° **MI PREPARACION PARA GANIMIDES.**- Autor; Yosiph Ibrahim, Editorial: Genímenes (Argentina). \$ 157. Un valioso aporte y una sabia respuesta a todos aquellos que tienen ansias de paz y de felicidad en este turbulento mundo. En este libro su autor revela el adiestramiento a que ha sido sometido para viajar a Ganimides.

4° **EL DARSE CUENTA.**- Autor; John Stevens, Editorial: Cuatro Vientos (Chile). \$ 260. Una obra que entrega una valiosa experiencia y que enseña —paso a paso— la forma en que se puede llegar a sentir, imaginar, vivenciar y en última instancia a "darse cuenta" de los obstáculos que limitan las relaciones entre las personas.

### III.- PROSA POETICA

1° **EL PROFETA.**- Autor; Khalil Gibran, Editorial: Goucourt. (Buenos Aires) \$ 76. En este libro se encuentra, al lado de ternas más o menos panteístas, una visión propia del mundo, y admirables cantos, sobre el amor, la belleza, la soledad y el trabajo.

### IV.- NOVEDADES

1° **LA CIUDAD DE LOS MUERTOS.**- Autor; Herbert Lieberman, Editorial: Pomaire (Argentina) \$ 185. La historia de un hombre —médico legista— cuya vida es hacer autopsias y destrozarse cuerpos. Todo cambia en él, cuando su hija es secuestrada y durante el período que ella está desaparecida se obsesiona pensando que cada mañana puede encontrar el cuerpo de su hija, lista para ser seccionada.

2° **TAHITI, LA PIRAGUA Y LA BOMBA.**- Autor; Jean Larteguy y Tila Breaud, Editorial: Emecé (Argentina) \$ 140. El conocido periodista y escritor francés redescubre la historia de los polinesios —prodigiosos navegantes— los observa y ve en qué se han convertido hoy; seres complejos que no saben ni quieren vivir sino en el presente.

3° **IMAGENES DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE.**- Ediciones de la Universidad de Chile, (Chile). \$ 595. Un volumen impresionante e imponente. La historia de la Universidad a través de fotografías y su actual quehacer universitario. Una obra cuidadosamente bien presentada.

FUENTE: FERIA CHILENA DEL LIBRO.

## Personajes de la Semana



**PEDRO JOAQUIN CHAMORRO**, propietario del diario nicaragüense de oposición "La Prensa", fue asesinado por cuatro pistoleros que posteriormente fueron detenidos. Pero la muerte fue cargada a la responsabilidad del Gobierno del Presidente Anastasio Somoza. Los funerales de Chamorro fueron tumultuosos, degenerando en actos de violencia, con nuevas muertes, incendios, volcamiento y destrucción de vehículos, además de saqueos al comercio.

**MARIE VON TRAPP**, inmortalizada por su comedia musical "The Sound of Music" ("La familia Trapp"), sorprendió a los norteamericanos en Vermont, al demostrar que a los 72 años nada, monta a caballo y escala las Grandes Montañas, para descender en trineo.



**GIULIO ANDREOTTI**, Primer Ministro de Italia, afronta la más fuerte presión marxista por apoderarse del Gobierno de ese país. Comunistas y socialistas están exigiendo la incorporación al Gobierno o el llamado a nuevas elecciones, en medio de una grave crisis política, económica y social que afecta a toda la nación.

**ALBERTO ROCCA**, Embajador de Uruguay ante la Organización de Estados Americanos, se toma la cabeza a dos manos, durante la sesión del Consejo de la OEA que postergan la fijación de Montevideo como sede para la próxima reunión de Cancilleres. Venezuela, públicamente y Estados Unidos, privadamente, encabezan la oposición a Uruguay, alegando supuestas violaciones a los derechos humanos en el país oriental.



**ACOPAMIENTO SOVIETICO.**— La foto, transmitida desde el espacio, muestra a los cosmonautas soviéticos Yuri Romanenko, Vladimir Dzhanibakov, Georgi Grechko y Oleg Makarov, (de izquierda a derecha) a bordo del Salyut-6 después de haber acoplado con el Soyuz 26, emulando las hazañas científicas y tecnológicas de Estados Unidos.

## FRASES

**SUENO.**— "El socialismo es un sueño. No existe en ninguna parte. Los países llamados socialistas no lo son". (Simone de Beauvoir, escritora izquierdista francesa).

**SEXOTERAPIA.**— "Las mujeres que tienen relaciones sexuales con sus sico-terapeutas pueden considerar este hecho como una experiencia traumática. Esas relaciones resultaron dañinas, si no devastadoras. ¿Por qué los terapeutas masculinos no aplican la terapia sexual con mujeres que pesan 150 kilos o tienen 80 años" (Linda J.D'Addaro, sicóloga, en la sesión de clausura de la Convención Sicológica de California).

**CONSPIRACION.**— "3.000 presos políticos cubanos sufren una verdadera conspiración del silencio por parte de la misma prensa y los políticos occidentales que rasgan las vestiduras por violaciones de los derechos humanos en Chile e incluso en la URSS" (Juan Goytisolo, escritor español).

**CONSULTA.**— "Cuando se supo en Washington el resultado de la Consulta realizada en Chile, algunos embajadores me llamaron para felicitar al Gobierno chileno. Esto significaba decirle a la NU que no tiene derecho a declarar a Chile en interdicción" (María Eugenia Oyarzún, embajadora ante la OEA).

**COLABORACION.**— "A la colonia (española) le gusta mucho decir que somos los mejores, pero cuando llega el instante de colaborar, nada... Si no recibimos ayuda en la medida esperada en la asamblea del 24, el directorio que yo presido no sigue al frente del Club" (Abel Alonso, presidente de Unión Española).

**REMORDIMIENTO?** "El Presidente Carter no tiene una política latinoamericana. Apunta con un dedo a Chile y satisface a los liberales; apunta a Cuba para satisfacer a los conservadores y condena a la Unión Soviética para complacer a los judíos. La campaña de los derechos humanos está destinada más que nada a tranquilizar la conciencia de los norteamericanos tras las revelaciones sobre las actividades de la CIA y el FBI y la guerra de Vietnam" (Wintroph P. Carty, en editorial de "Visión").

**SUICIDIO.**— "Los fumadores cometen suicidio en forma lenta. 78 mil personas fallecen de cáncer pulmonar en EE.UU. y el cigarrillo fue el principal factor en el cáncer pulmonar de esos fumadores" (Joseph Califano, Secretario de Salud, Educación y Bienestar de USA).

**DIFERENCIA.**— "Si los argentinos no cumplen el laudo será un problema de ellos. Nosotros aceptamos el laudo y estamos cumpliendo el derecho internacional, que es lo que diferencia la convivencia de la ley de la selva" (Patricio Carvajal, Ministro de RR.EE., en reunión de prensa).

**HONOR.**— "Los gobiernos militares tenemos la obligación de mantener el honor de las naciones. Y el honor es lo que está en juego aquí". (Presidente Pinochet, en entrevista concedida a la revista argentina "Somos" respecto de la situación en torno al mar austral al sur del Beagle).

## PANORAMA

PANORAMA  
Semanal de noticias, diarios y revistas.

Aparece los domingos, como suplemento de "El Cronista".  
Año II. DOMINGO 15 DE ENERO DE 1978. N° 80.

Director: Mario Moraga M.  
Colaboran: Flor Ayala P., Oscar García G., Jorge Laplace P. y Carmen Puelma A.

Oficinas Agustinas 1269, 3er. piso, teléfono 82222



## El Peligro de los Rincones

U cuerpo pardo-café mide entre lo que una uña del dedo meñique y la del pulgar y sus ocho patas articuladas pueden alcanzar hasta el largo de un clip. En Chile se les ha encontrado casi exclusivamente en ambientes domésticos; detrás de los cuadros y muebles adosados a las paredes, en los closets, cajones y en los rincones y ángulos altos de las habitaciones. De allí que se les conozca popularmente como araña de los rincones.

Los chilenos que viven en zonas urbanas piensan que son "bichos de campo", que están lejos de tenerlos en sus hogares. Menos en los dormitorios. Sin embargo, en un rastreo hecho en 1970, en dos mil 189 casas escogidas al azar en la zona central chilena, el equipo del profesor de parasitología y director del departamento de Microbiología y Parasitología de la Facultad de Medicina Norte en la Universidad de Chile, doctor Hugo Schenone, encontró un promedio de 3,9 ejemplares en el 40,6 por ciento de las viviendas urbanas revisadas y 11,9 arañas de este género en el 24,4 por ciento de las rurales.

Como para espantarse, si se piensa que la LOXOSCELES y la LATRODECTUS MACTANS -también llamada viuda negra, de poto colorado o del trigo, y que no vive en las habitaciones son las únicas que en Chile producen daño al hombre. Las segundas liberan veneno neurotóxico causante de dolores y temblores musculares generalizados, aumento exagerado de la transpiración, lágrimas, saliva y secreción nasal. Sus picaduras resultan fatales en el cinco por ciento de los casos.

Pero a pesar de su peligrosidad y de ser un huésped tan asiduo en casas particulares, la araña de los rincones es partidaria de una convivencia pacífica con los seres humanos. Se alimenta de oscaras, polillas y otros artrópodos que buscan quedar atrapados en su tela, o bien sale por las noches a buscarlos. Las mordeduras a humanos no le reportan ningún beneficio, de allí que el número de arañas en una casa no guarde relación con la cantidad de afectados por pi-



LA ARANA (magnificada al doble) y sus huellas: placa a los 40 días y su lenta cicatrización.

caduras. Sin embargo, los casos fatales que periódicamente consigna la prensa -como el hijo de tres meses del médico Eduardo Alarcón en Quilpué, dado a conocer a mediados de diciembre- causan alarma y hacen imperiosa una detallada información.

**TÍMIDA PERO PELIGROSA.**— De 107 víctimas atendidas entre 1955 y 1974 en el consultorio externo de enfermedades parasitarias del departamento que dirige el doctor Schenone y 26 hospitalizados en distintos establecimientos asistenciales de Santiago, la gran mayoría sufrió la picadura de una araña, posteriormente identificada como LOXOSCELES LAETA, dentro de su hogar y generalmente en el dormitorio oscurecido. Ello ocurrió en la noche o a la hora de la siesta o al vestirse por la mañana con prendas que habían estado colgadas en las paredes o mantenidas largo tiempo en roperos o closets.

**MANIFESTACIONES CLÍNICAS.**— Los pacientes del estudio permitieron confirmar que los lugares más afectados

por mordeduras son los brazos, piernas, cara y tórax. Y aunque las picaduras sucedieron en todas las épocas del año, se observó una mayor incidencia en las temporadas calurosas, cuando la araña es más activa. El veneno produce, además de manifestaciones en la piel, la destrucción masiva de glóbulos rojos cuyos restos ocasionan daño especialmente en el riñón. Ello se traduce en hemorragia renal que se evidencia en una orina con aspecto de Coca-Cola, o en una insuficiencia renal aguda. Casi siempre este tipo de loxoscelismo es acompañado en un comienzo de ictericia y fiebre alta y, a veces, hasta compromete sensorialmente al individuo, produciéndole confusión y delirio.

**LIMPIEZA A FONDO.**— El doctor Schenone insiste que a los pocos minutos de producirse la picadura, el veneno se fija en los tejidos y los destruye, siendo absolutamente inútil la inyección de suero antiloxoscelico o antidoto. "Este sólo serviría -dice- si se administra como neutralizante al momento de la

mordedura. En cambio, se han obtenido excelentes efectos terapéuticos con corticosteroides inyectables en los casos de loxoscelismo cutáneo-visceral y con antihistamínicos inyectables en los meramente cutáneos". En ambos, los efectos del tratamiento -que en ningún caso deshacen la lesión, pero aminoran las consecuencias- son tanto más satisfactorios mientras más precozmente se inicie su administración.

Del grupo de 133 picados de araña estudiados por el departamento de Parasitología, 19 padecieron el tipo más grave loxoscelismo, de los cuales cinco fallecieron. En los primeros, los signos graves desaparecieron en el curso de una semana, mientras las muertes ocurrieron -con excepción de una- durante las primeras 24 a 48 horas. Son los casos en que se produce anuria (inexistencia de orina) y estado de coma los que presentan un pronóstico particularmente sombrío. Pero si el paciente sobrepasa las 48 horas de evolución, tiene grandes posibilidades de recuperarse.

Nada se saca con echar insecticidas en las casas para prevenir la proliferación de estas arañas, ya que viven justamente en sitios inaccesibles por el líquido. Sólo dan una falsa sensación de seguridad. El mejor control consiste en limpiar, por lo menos dos veces al año, estanterías, detrás de los muebles y cuadros, closets y rincones oscuros, sacando todo como si se tratara de una mudanza. Porque la hembra -cuya picada es la más frecuente y dañina- elabora sacos ovígeros semejantes a motas de algodón (de casi dos centímetros de diámetro) y en ellos deposita cada año un promedio de 88 huevos a la vez. Al año las arañitas llegan a adultas y viven entre mil y mil quinientos días. Además se aconseja no atracar las camas a las paredes y evitar colgar la ropa en ellas. De lo contrario, antes de ponérsela debe inspeccionarse y sacudirla cuidadosamente.

Por MABEL CORREA, extractado de la revista



## NOTICIAS GENERALES

**FALLO DEL CASO BEAGLE.**—El Gobierno chileno, a través del Ministerio de Relaciones Exteriores, propuso a las autoridades trasandinas recurrir a la Corte Internacional de Justicia para dirimir sus diferencias en la posesión de la zona del mar austral del país. La proposición fue incluida en una carta que envió el Canciller Patricio Carvajal a su colega argentino Oscar Montes. La misiva, que fue entregada por el Embajador ante la Casa Rosada, René Rojas Galdamez, señala que Chile recurre a esta gestión en el interés de seguir manteniendo las amistosas relaciones que han caracterizado a ambos territorios. Entretanto en Buenos Aires la prensa destacaba el inminente rechazo de Argentina al laudo arbitral de S.M. Británica, aún cuando según la opinión de los juristas nacionales "los fallos deben acatarse y no discutirse". La Cancillería chilena por su parte manifestó que la posición que tiene nuestra nación sobre el Canal Beagle sigue ajustándose estrictamente a derecho, agregando más tarde que no se ha recibido oferta oficial alguna de los Estados Unidos para participar como mediador respecto a este caso. Se dijo asimismo que los pobladores de las Islas del Beagle, Picton, Lenox y Nueva siempre han sido chilenos y que jamás pensaron que el resultado del laudo arbitral fuera otro que el que entregó la Reina de Inglaterra. Por su parte los representantes diplomáticos de nuestro país tuvieron juicios unánimes para señalar que Argentina se juega el honor en el cumplimiento de sus compromisos contraídos.

Argentina realizó maniobras aéreo-navales en el sur de ese país. En Santiago la Cancillería chilena convocó a todos sus Embajadores en América y en los diversos organismos internacionales que agrupan a los países del continente, para darles una versión detallada

de las alternativas de las negociaciones que realizaron ambos territorios en torno a la delimitación de sus espacios marítimos y que fueron suspendidos a raíz del retiro de la proposición primitiva argentina. Dijo también que pertenecen a territorio chileno todas las islas, islotes y rocas al sur del Canal Beagle y que las actividades de las Fuerzas Armadas trasandinas significarían una penetración en regiones que se hallan bajo la soberanía de Chile, especificando que estas tareas no producirían efecto jurídico alguno sobre los títulos chilenos.

**CARRERA FUNCIONARIA.**—Aparecieron publicados en el Diario Oficial los primeros decretos supremos relativos a la carrera funcionaria. Son los de identificación de cargos y escalafones para diversos servicios dependientes de varias reparticiones.

**S.E. EN VIII REGION.**—Los anuncios de que el Gobierno aplicará la mano dura para aquellos que intenten contaminar políticamente al país y que en un tiempo más habrá novedades en cuanto a la superación de diversos problemas, formuló el Presidente Pinochet durante el viaje que realizara en la semana a Concepción para inaugurar la Feria Internacional FERBIO 78.

**TORRENTA ELECTRICA EN SANTIAGO.**—Una tormenta eléctrica cuando la Oficina Meteorológica anunciaba 32 grados de temperatura para la capital, azotó a Santiago el jueves pasado. El fenómeno climático asombró a los habitantes de esta región y provocó la caída de un cable de alta tensión en la comuna de Conchalí.

**REUNION MUNDIAL DE TELECOMUNICACIONES.**— Chile enviará dos expertos de alto nivel a la reunión que se efectuará esta semana en París para

participar en la Conferencia Internacional sobre la formación y entrenamiento en Telecomunicaciones. A la sesión concurrirán representantes de más de 100 países, viajando en nombre de nuestro país el Secretario Ejecutivo de INTEC-CHILE, Bartolomé Dezerega y el Gerente General de la Compañía de Teléfonos, Sergio Moller.

**SALVOCONDUCTOS PARA ASILADOS.**—El Gobierno otorgó salvoconductos para que puedan salir del país 7 personas que se encontraban asiladas en la Embajada de Venezuela. El Canciller Patricio Carvajal indicó que "estamos haciendo honor a disposiciones vigentes del derecho internacional". Los asilados viajarán la semana entrante a Caracas.

**IMPACTO DE CONSULTA EN AMERICA LATINA.**— Los Embajadores de Chile en Brasil, General (R) Héctor Bravo y en la ALALC Enrique Carvallo, coincidieron en señalar que la Consulta Nacional efectuada por el Presidente Augusto Pinochet, tuvo una positiva e importante repercusión en América Latina.

**RACIONALIZACION ADMINISTRATIVA.**—Funcionarios de la Universidad Católica informaron que esa entidad procederá durante el presente año a la racionalización administrativa y de espacios físicos de sus cuatro campus que funcionan en la capital, al mismo tiempo que se considera el término del programa y préstamo BID para construcciones en esa casa de estudios.

**HOSPITALIZADO PADRE LE PAIGE.**—El jesuita belga Gustavo Le Paige, fue internado en el Hospital "Roy Glover", de Chuquicamata, a fin de aplicarle un tratamiento intensivo en dicho establecimiento asistencial para superar un grave estado de deshidratación.



## LOS HEROES DE LA NOCHE DEL SABADO



Un tipo está solo en el teatro. Es joven y está asustado. No sabe qué hará de su vida. Desearía ser autosuficiente, como el hombre que está viendo en la pantalla, alguien capaz de cuidarse a sí mismo, capaz también de solucionar sus problemas. Yo hago los papeles que a mí me gustaría ver en pantalla si todavía estuviera cavando piscinas, y fuera al cine para escapar de mis problemas". (Clint Eastwood).

"Creo que hay similitud entre mi carrera y la de Clint, ya que ambos tenemos un auditorio muy leal, diga lo que diga la crítica. A Clint le piden que le vuele la cara a los malvados y a mí, que haga y diga como Don Rickles, que imponga respeto y autoridad, al cajero que no quiere pagar el cheque, al policía del tránsito, e incluso al mismo Presidente". (Burt Reynolds).

Así hablan los últimos —o por lo menos los más de moda— de los gigantes del cine. Ambos son estrellas en un medio que ha demorado una buena docena de años, y por lo menos unos doce filmes en construir su imagen. Son caracteres definidos en la pantalla del cine. Son arquetipos del norteamericano.

Actualmente, es difícil y extraño conseguir esto. Es más fácil ser un maestro que un héroe. Y estos héroes, superiores a los que se conocen en la vida cotidiana, no están enteramente divorciados de ella. Han ido creciendo a través de un lote de películas, que a su vez se han transformado en incidentes dentro del más amplio y vasto drama de su propia carrera artística.

A Eastwood se le ve como el asesino moralista, cuyos ojos fríos contrastan con su voz de niño y su sonrisa. A Reynolds como el buen hombre y compadre que dispara con sus labios tan rápido como Clint desde su cadera. Se les compara no con las personas de hoy, sino con las señeras figuras del cine heroico, tales como Cooper, Gable, Bogart o Duke.

Exageración?... ¿Hipérboles? ¿Les a Majestad?... Nada de eso. Estas nuevas creaciones son mera variaciones, puestas al día durante la década del 70, del tipo de persona confiable, que no cambia, y que moldea valores que ya la vieja generación de actores había simbolizado. Son personajes que por presencia aseguran que hay tradición y normas de conducta en las cuales se puede confiar, en un mundo donde hay confusión y problemas.

Este es el trabajo que tanto Eastwood como Reynolds están haciendo. John Wayne, James Stewart y Hery Fonda, los últimos sobrevivientes de esta generación de gigantes, se han transformado en ancianos y hay que reconocerlo, Marlon Brando come y engorda en medio de los "Mares del Sur" en Elba. Su rol es diferente, ya que busca caracteres y los encarna. Paul Newman es como el buen vino, está ganando con la edad, aunque a veces se muestra extrañamente embotellado por lo cual es difícil saborear su esencia. Robert Redford es adorable, pero cuando se hizo este pan de

trigo blanco, de alguna manera se olvidó agregarle minerales míticos. Jack Nicholson es inteligente, una especie de Humphrey Bogart frustrado, que no ha logrado todavía rozar lo que el más grande héroe existencial parecía conocer bien. Dustin Hoffman es pequeño, nasal y urbano, y si se le ubica en el gran horizonte del cielo norteamericano, el resultado será un filme que podría llamarse "El Pequeño Gran Hombre". La mitad de los fans de Al Pacino piensan que es Robert De Niro, mientras que el resto piensa que De Niro es Pacino. En todo caso todos son actores consumados, pero actores proteínicos, alimenticios y no arquetipos y lo más probable es que ni lo pretendan ni lo deseen.

### PORQUE

Hay muchas razones que explican la carencia de impulsos heroicos en estos actores y, con justicia, hay que añadir que ellos no tienen toda la culpa de que así ocurra. Todos saben que esta no es época favorable al heroísmo. En la historia diaria es realmente difícil encontrar héroes vivos con los cuales identificarse, y esto hace también más delgado el terreno fértil para héroes cinematográficos. Además, no se hacen tantos filmes como antes, por lo cual hay menos oportunidades de repetir a un actor en un cierto tipo de personaje que permita crearle un carácter. Finalmente, la audiencia del cine es menor que antes, menos habitual y muy cosmopolita y urbana. Este auditorio ha hecho todo menos enterrar el western que sin duda estableció y restableció el más poderoso de los mitos norteamericanos, el del solitario que camina siempre hacia el Oeste.

### LA CRITICA

Los filmes de Eastwood y de Reynolds son descartados por los críticos. Raras veces se dan en teatros elegantes, donde los cineastas se reúnen para comentar títulos y subtítulos o en cines que favorecen la concesión de premios. Si alguien menciona a Burt y a Clint en círculos intelectuales, lo más probable es que sea para referirse despectivamente a su machismo o para expresar su temor de que sus caracteres violentos sean peligrosos para los niños, y también muy probablemente, dañinos para los "demócratas liberales (de izquierda)" y todo lo que para ellos es más querido.

Año tras año los recuentos en las oficinas comerciales de los estudios cinematográficos indican que el score de venta de Clint y Burt es excelente. Ahí están siempre. Entre los más taquilleros. A través de todo Estados Unidos y el mundo, en drive-ins y shopping centers, en provincias y grandes ciudades sus películas mantienen la audiencia porque proveen el escape necesario para las tensiones e inseguridades.

Lo demuestra el caso de Reynolds, que dio a un amigo desconocido la oportunidad de dirigir una de sus películas. No alcanzó a costar US\$ 4 millones, y no se cae, ahora,

por menos de US\$ 100 millones de utilidad. Lo mismo ocurrió con Eastwood, que con otro filme barato de US\$ 4 millones hizo más de cien.

### EL SECRETO

El secreto del éxito de Reynolds y Eastwood está en que también se han preocupado de llenar anhelos no expresados por el gran grupo. Han transformado al héroe del siglo XIX en un perfecto hombre del siglo XX. La tenida lo indica. El reemplazo del viejo revólver por un arma moderna, también. La crítica a la burocracia se ejemplariza de diversas maneras. En la soledad del héroe actual, está representado además un problema muy del día. Finalmente, son respetuosos de lo que cree el auditorio o de lo que cree creer, y por eso se identifican con éste. Hablan para el hombre medio. En ideas, no son de izquierda ni de derecha. No son líderes, y muchas veces se han sentido dejados de lado. Son la gente que todavía reza y que admiró a Elvis Presley. Hacen películas para quien sale cansado del trabajo, de las minas o de la oficina y necesita relajarse.

"Si eso se logra con un buen baleo", dicen, "en buena hora". Eastwood opina que hacer romántico el crimen, lo promueve. Hay críticos que lo han marcado como "un fascista medieval", otros que lo señalan como "nulo político". Sus amigos piensan que a él no le interesa romper para nada con el "establishment" no se interesa por jugar otros papeles. Al contrario de Eastwood a quien a veces toman demasiado en serio, en general con Reynolds ocurre que no le llevan tanto el apunte. Sus roles como hombre duro y vivo lo enmarcan. A diferencia de Clint, para seguir su personalidad cinematográfica, Reynolds debe ir rompiendo moldes, aunque en verdadera personalidad es dulce y espiritual. Hace meditación trascendental. En su carrera está buscando nuevos papeles, escritos por guionistas famosos. Quiere material de primera clase. Confiesa que está intentando pasar "de la imagen de Billy Clyde Puckett hacia lo que fue Gary Grant hace 20 años". Desea llevar una vida pseudointelectual, y filmar algo "bueno" dos veces al año.

Eastwood y Reynolds enfocan sus carreras en forma diferente, pero sus públicos los identifican como lo que realmente son en su vida diaria: "self-made-men". Hombres que se han hecho solos. Son algo que va más allá del actor incubado dentro de un estudio. Ellos cultivan la tradición de los héroes, porque al mismo tiempo mantienen el control de su propio destino.

(Por Richard Schickel, Extractado de la revista

TIME

## La Tragedia del Nuevo Mundo

La humanidad ha vivido la catástrofe de dos guerras mundiales en este siglo. Es por lo muy natural que los pueblos de los diversos países deseen la paz y no guerras mundiales. Pero la buena voluntad no es la realidad.

Hoy día, el peligro de una nueva guerra mundial proviene de los dos superpotencias, la Unión Soviética y Estados Unidos, particularmente el social imperialismo soviético surgido a tardes. Sedienta por alcanzar la dominación mundial, la URSS lleva a efecto una ambiciosa estrategia global, tomando una postura ofensiva y amenazando invadir esferas de influencia estadounidenses. Estados Unidos, por su parte, se esfuerza por mantener sus intereses creados. Con la finalidad de prapar la hegemonía mundial, las dos superpotencias han establecido una maquinaria bélica en escala nunca vista, creando una atmósfera de guerra cada vez más tensa.

La experiencia histórica testifica que, ante las graves amenazas de guerra, siempre existen distintas actitudes hacia ésta. En vísperas de la Segunda Guerra



La clase funciona dentro de un aula donde los alumnos, de 3 años, letras de plástico que les sea la pronuncian palabras, siempre en tono de burlándose letras entre sí. Simon y Sofía que sus nombres comienzan con la profesora les explica "Sí, es na S. ¿C otros nombres que tengan también la S?"

—Sí señorita, yo también tengo una S. El juego continúa con la "D", con paneles de la piscina, las grandes letras por los niños, que se recitan haciendo naciones. Las palabras que riman son ocupaciones infantiles, que solamente p mos, en sus padres, animales y objetos ante los observadores de esta singular avenida Bourdonnais, en París, su pregunta: ¿puede un niño normal de 3 años leer y escribir sin causar problemas fu

APRENDIZAJE PRECO

Aparte de este sistema pedagógico pasan de mano en mano, en escuela a escuela palabras podría parecer demasiado revolucionaria: hacer aprender a leer a la edad aparece como verdadero sacrilegio normas pedagógicas vigentes. No en todo el mundo la edad mínima de 6 años la escuela.

Y esto no sólo se ensaya se critica autoridades de Pittsburgh (EEUU) dec "Clarifying Environment Laboratory" llamado Omar Kayyam Moir, había en el subsuelo de un colegio de barrio grado una real hazaña: enseñar a leer a 3 años. Egresados de ese "laboratorio" de honor en los diferentes países del extremo de acaparar premio "hacer e



# Tragedia de Munich y Nuevo Apaciguamiento

ha sido la  
os guerras mun-  
Es por lo muy  
de los diversos  
no guerras  
voluntad no es  
de una nueva  
ne de los dos  
Soviética y Es-  
mente social  
urgido a tar-  
r la donación  
a efectuar am-  
l, tomio una  
enazant al in-  
la estandiden-  
su par se es-  
sus tereses  
d de pruar la  
dos supoten-  
na marinaris  
vista, reando  
a cada vez más  
ca testia que,  
zas de guerra,  
actitud hacia  
segunda guerra

Mundial, cuando estaba incrementándose diariamente la amenaza de que Alemania hitleriana lanzaría una guerra de agresión, tuvo lugar en Europa Occidental un debate entre los que abogaban por el apaciguamiento y sus oponentes. Chamberlain, de Gran Bretaña; Daladier, de Francia, y sus semejantes hicieron todo lo posible por apaciguar a Hitler e incluso se apañaron con él para fraguar una conspiración en Munich a fin de disfrutar una tranquilidad pasajera a expensas de Checoslovaquia. Al contrario, Winston Churchill, Charles de Gaulle y otros, percibiendo la grave amenaza de agresión y expansión de Hitler, advirtieron en repetidas ocasiones: "lo que afrontamos es la guerra" y no una "paz duradera". Exhortaron a Gran Bretaña y Francia a reforzar su defensa y prepararse para rechazar la agresión. Sin embargo, no prevalecieron los que se oponían al apaciguamiento. La política de apaciguamiento impulsada por Chamberlain y compañía aceleró el estallido de la guerra.

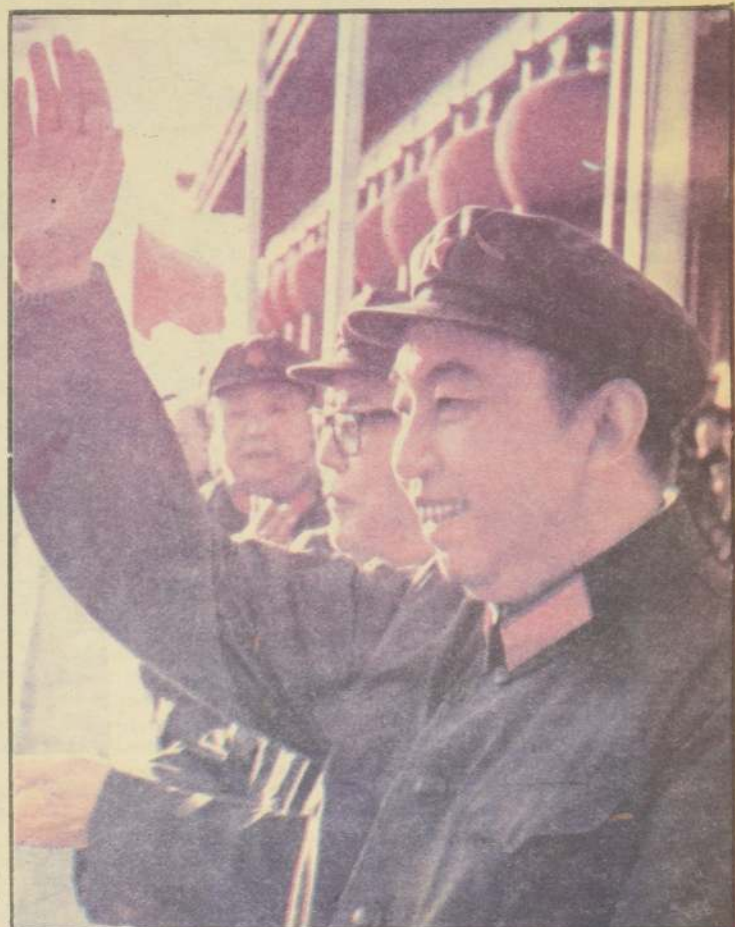
Hoy, frente a la grave amenaza de guerra del socialimperialismo soviético

ha surgido en Occidente una corriente ideológica de apaciguamiento semejante a las de los años 30. Obviamente, algunas figuras políticas ya han olvidado las dolorosas lecciones de la tragedia de Munich de hace 40 años.

**UN NUEVO MUNICH ACECHA EN LAS SOMBRAS.** En la contienda entre las dos superpotencias, en virtud de la ley de desarrollo desigual del capitalismo, la URSS está a la ofensiva mientras EE.UU. se encuentra a la defensiva. Una corriente de apaciguamiento está levantando cabeza en EE.UU., igual que sucedió en Gran Bretaña en los años 30. Algunos representantes de la burguesía monopolista estadounidense, repitiendo la vieja cantinela de Chamberlain, abogan por una política de apaciguamiento para con la URSS a fin de defender los intereses mundiales estadounidenses. Influenciada por esta política norteamericana, una tendencia ideológica al apaciguamiento cunde en Europa Occidental, que enfrenta la amenaza de guerra y está acosada por dificultades económicas. Un nuevo Munich está acechando en las sombras.

Igual que sus antecesores, se esfuer-

**HUA KUO-FENG,**  
Presidente  
del Partido  
Comunista  
de China  
Popular, el  
más alto  
mandatario  
de ese país.



## ¿PARA LOS TRES AÑOS?

Lección de lectura al estilo maternal de la Escuela bilingüe de la Avenida Bourdonnais, en París

ona dentro de una piscina infantil, los niños, de 3 años, gozan mojando las manos en el agua. Forman almpre a tono de juego, intercambian palabras. Simon y Sofia descubren juntos la misma letra. La "S". ¿Conoces tú, Nicolás, también la letra S?

ambién una S, pero al final. con la "D", con la "F". Sobre los, las gndes letras son manipuladas se recan haciendo nuevas combi- que orman son fieles a las preo- que, samente piensan en ellos mis- animal y objetos domésticos. Pero, es de da singular escuelita de la s, en París, surge espontánea la niño normal de tres años aprender a darle problemas futuros?

En Francia, el Ministerio de Educación analiza con interés los nuevos planes de educación, que pretenden brindar conocimientos a todos los niños y en igualdad de condiciones.

"No se trata de producir genios ni superdotados -dice la directora de la escuelita, Rachel Cohen-, pero la primera infancia es la época ideal para adquirir conocimientos. Durante los primeros 4 años de su vida, la inteligencia de un pequeño se desarrolla tanto como durante los 13 años siguientes. A los 7 años, un niño ya se "terminó de imprimir".

Para compensar las consecuencias de las desigualdades sociales, el nuevo sistema intenta enseñar a leer a los niños menores de 3 años, cuando aún no han sido deformados por el medio.

### LOS SUEÑOS DE BRUNO

La profesora Cohen insiste en su tesis: los pequeños pueden aprender el lenguaje escrito a la más temprana edad, pese a la reserva que mantiene al respecto el Ministerio de Educación. "Una madre-dice ella- le habla a su guagua aunque ésta ignore la gramática, y sea incapaz de responderle. Hacer leer a un niño de 3 años es algo parecido, en ningún caso es un esfuerzo en vano. En la calle, miles de afiches y letreros rodean al niño ¿por qué dejarlos vivir como si fueran ciegos?"

Por JACQUES - MARIE BOUGERT, extractado y traducido de

**L'EXPRESS**

zan por subestimar las ambiciones expansionistas soviéticas y esperan crear una atmósfera de paz falsa. Algunos norteamericanos arguyen que ahora "no hay posibilidad de que EE.UU. pueda prevenir la emergencia de la URSS como una superpotencia", y que no existe otro camino que "distensión". Al mismo tiempo, se consuelan a sí mismos diciend que aunque la posición estadounidense ha sido debilitada, todavía tiene una superioridad general sobre la URSS, y por tanto no es tan apremiante la amenaza soviética.

La "conferencia de seguridad europea", patrocinada por ellos junto con la URSS para crear una paz falsa, sirvió para ayudar a esta última a encubrir su grave amenaza a Europa Occidental. Aferrándose al bocado de "distensión" lanzado por El Kremlin, algunas personalidades en Europa Occidental aseveran que "en fin de cuentas, la política soviética es la de distensión" y que "no hay síntomas de una agresión soviética contra los países aliados". ¿Cuán semejante es esto a la política aplicada por Chamberlain para embellecer a Hitler!

**¿SE REPITE LA HISTORIA?** Frente a la rápida expansión de la fuerza militar soviética, algunas personas en EE.UU. y Europa Occidental se tranquilizan por todos los medios posibles. Afirman que la fuerza militar del Pacto de Varsovia no constituye de por sí una amenaza a la seguridad de Occidente y la reducción de la defensa no debilitará a Occidente. Sin embargo, ni las negociaciones sobre el desarme en Europa Central ni las SALT han logrado impedir el crecimiento de las fuerzas militares soviéticas.

Igual que sus antecesores, toman la exportación de capital y mercancías a la URSS como una panacea para aliviar la crisis económica del capitalismo y consideran la asistencia a la URSS en su expansión militar y preparativos bélicos como una excelente oportunidad para enriquecerse. Tratan de convertir su técnica préstamos y granos en una camisa de fuerza para restringir a la URSS y hacerla depender de Occidente. Juzgan a la URSS como el mayor mercado virgen del mundo de hoy. Engranados por términos soviéticos tales como "cooperación internacional" y "materialización de la distensión", le suministran gran cantidad de capital y equipos y tecnología avanzados, permitiéndole acelerar grandemente el proceso de alcanzar y sobrepasar a EE.UU. y Europa Occidental en armas y equipos. Los fondos y tecnología occidentales han incrementado la fuerza militar soviética. Al prestar ayuda económica a Moscú, Occidente, en lugar de encontrar el mayor mercado del

mundo, toma veneno para saciar la sed: una política suicida.

Hoy día, en cuanto a sus ambiciones por la hegemonía mundial, sus fuerzas militares y sus tácticas engañosas de encubrir sus verdaderos preparativos bélicos con la distensión falsa, el socialimperialismo soviético ha sobrepasado en mucho al III Reich en la década del 30. El apaciguamiento actual es más peligroso que el de Chamberlain, porque las víctimas no serán sólo Checoslovaquia sino toda Europa Occidental e incluso África y el Medio Oriente. Ahora Europa Occidental está aún bajo el "paraguas protector" estadounidense. Pero uno puede dudar de las acciones que tomaría EE.UU. si la URSS lanzase una ataque relámpago contra Europa Occidental. Algunos estrategos de Washington sostienen que cuando surja una situación crítica, EE.UU. no debe desgastar sus fuerzas en Europa Occidental, sino abandonarla para preservarse.

En el presente, hay personas que temen a la Unión Soviética como Chamberlain, Daladier y sus semejantes temían a Alemania hitleriana. En 1938, Hitler envió tropas a invadir Checoslovaquia en gran escala. Chamberlain se precipitó a hacer concesiones.

Una importante, razón por la cual el complot de Munich pudo salirse con la suya, residió en que los países víctimas de la amenaza de las fuerzas agresivas del III Reich fracasaron en unirse en una defensa conjunta, sospechando unos de otros y tratando cada cual de salvar el pellejo. Esto ayudó a Hitler a derrotarlos uno por uno. Lo que es más, los apologistas de apaciguamiento, movidos por sus intereses personales, rivalizaron por conceder asistencia económica a Alemania hitleriana, ayudando así a los agresores a superar sus puntos débiles y mejorar sus condiciones materiales para desatar la guerra.

El mundo de los años 70 no es el de la tenebrosa época de Munich. Se puede afirmar que si los hitlers de hoy osan desencadenar una guerra de agresión, tendrán un fin más ignominioso que el de Hitler mismo.

Por Yen Ku-Ping, extractado de la revista

**PEKIN  
INFORMA**

北京周报  
BEIJING ZHOUBAO





EL SACRIFICIO FEMENINO  
La espera y el calor no las amedrentaron.

## Las Razones del SI y del NO

**H**oras después de la Consulta nacional, parecía que nada hubiese ocurrido. El Chile poscuatro volvía a la normalidad.

ERCILLA auscultó la opinión pública tratando de conocer las razones del SI y del NO. Lo intentó con el mismo sistema utilizado en los días previos a la Consulta: con una grabadora oculta en un taxi. Además, conversó con juventud y medios populares menos asiduos a tomar autos de alquiler. Con el resguardo de nombres y otros datos, recogió las más diversas opiniones.

**SI A LA TRANQUILIDAD.**—La razón más frecuente dada para avalar el SI fue "la tranquilidad". Los chilenos, al parecer, se plantearon ante la disyuntiva de continuar con el régimen militar o caer en un caos. De ese modo, muchas de las votaciones afirmativas no significaron un apoyo cerrado e irrestricto a la gestión gubernamental. Tampoco los noes resultan tan rotundos como podría imaginarse.

Una mujer de edad mediana precisó: No puedo decir que estoy feliz pero por lo menos estoy tranquila. No quiero nada de política. Me tienen tan aburrida los politiqueros que hasta espero que para siempre tengamos gobierno militar.

Una chilena casada con médico extranjero, puntualiza:

—A la mayoría de las mujeres no nos gusta la pelea... ¿Qué cree Ud. que va a hacer Frei? ¿Va a seguir peleando? preguntó al taxista. A los chilenos nos gusta hablar mucho, pero al final preferimos la tranquilidad. Con la UP quedamos saturados, traumatizados.

Coincidente es la opinión de una dentista:

—Ahora el Gobierno puede tener más confianza para dejar la política, que no nos hace falta en ningún sentido. Los partidos políticos llevan a los países al desastre. Por ejemplo, España.

Respecto a la honestidad de los comicios, no le caben dudas:

—Los escrutinios honradísimos, eso sí. El recuento se hizo a la vista del público,

sin ningún problema. No había posibilidades de "chamullos". La mayoría de los votos anulados tenían garabatos porque idiotas y gentes ignorantes hay en todas partes. Dicen que él era transparente. Ni me fijé. Me importa un huevo. Para saber por qué voté el Cardenal y otros rectores que se conocen no se necesita ser profeta.

Repudia la posición de la Democracia Cristiana:

—El señor Frei se me cayó de piquero. Intentó dividir al país cuando se trataba de defender la patria. Le diré que prefiero votar por un comunista antes que por un DC.

Sus propias conclusiones saca el dirigente de un club deportivo:

—¿Qué curioso el 75,30 por ciento! Yo calculaba un 60 por ciento por el sí porque presumía que la izquierda sacaría por lo menos un 20 por ciento y la democracia cristiana otro 20 por ciento. Por las cifras veo que la DC no estuvo "como tabla". Ahora la ONU sabe que detrás de estos cuatro caballeros está un pueblo entero.

Un vendedor de autos declara haber votado en blanco. Da razones:

—Con el Gobierno estoy entre sí y no: soy un poquito partidario no totalmente. Creo que tienen buenas intenciones. Considero que todo el mundo votó presionado por la propaganda. A la gente se la convenció porque le dijeron que había que votar por Chile. Yo voté en blanco porque no estaba totalmente convencido y encontré peligroso darle todo el poder al Gobierno.

La siguiente pasajera votó SI, pero tiene reservas:

—Ojalá que no llamen más a consultas o plebiscitos. Una se siente tan deprimida con estos boches. Durante diez días, volvíamos al pasado de un viaje. Estábamos tan tranquilos. Mal en lo económico pero tranquilos al fin.

**LA EDAD DORADA.**—Si la mayoría de los adultos tomó posiciones con poca vacilación, la juventud —que debutaba en un acto de tipo electoral le dio muchas vueltas antes de llegar a las urnas.

Una estudiante universitaria comentó:

—Anulé mi voto a conciencia porque

ninguna de las dos respuestas me satisfacía. Por un lado veía con pavor la vuelta de la UP y por otro lado la perpetuación de un gobierno militar.

Un universitario que trabaja en jornada libre se expresa:

—Me costó demasiado decidirme, pero al final voté que sí a pesar que no me gustan muchas cosas del Gobierno. Pero pensé: si los apoyé antes me siento moralmente obligado a seguirlos apoyando para contribuir al éxito de algo por lo que luché tanto. Me acordé de todos los golpes que di y recibí durante la UP.

Recién egresado del colegio, otro joven confía:

—Voté en blanco porque la pregunta estaba hecha con doble sentido. Una cosa es repudiar la campaña internacional contra Chile y otra muy distinta legitimar al Gobierno. Por eso voté en blanco.

Un muchacho, vendedor en una verdulería de balneario, comentó escuetamente: —Voté que sí porque encuentro que estamos bien. Como comerciante no vamos a querer que vengan a psarnos por encima.

Otro "lolo" —estudiante de Economía demuestra total carencia de aprensiones:

—Marqué el sí porque encuentro que es lo menos que podía hacer en agradecimiento al Gobierno que nos sacó del marxismo. En lo económico veo la cosa mal, pero estamos tranquilos. Desapruebo la propaganda hecha, pero pongo las manos en el fuego porque los comicios fueron totalmente derechos.

Menos rotunda es la opinión de este estudiante de arte:

—Aunque no estoy completamente de acuerdo con el Gobierno, voté sí porque la ONU no tiene derecho a meterse en lo que pasa en Chile. Ellos olvidaron la situación del país entre 1910 y 1973. ¿Consecuencias? Yo creo que con esto se cierra el capítulo. Fue un gran apoyo para Pinochet o para la Junta.

Por RAQUEL CORREA, extractado de la revista

ERCILLA

## LABORALES

**TRANQUILA SITUACION EN LOS MINERALES.**—Bernardino Castillo, presidente de la Confederación Nacional de Trabajadores del Cobre, indicó que "la situación en los minerales es normal". Añadió que próximamente se reunirá con el nuevo Ministro del Trabajo, para conocer su pensamiento acerca de las actividades a desarrollar en el presente año.

**COMISION TRIPARTITA DE MARITIMOS.**—Dirigentes de los trabajadores del sector marítimo del país se reunieron con el nuevo Ministro del Trabajo, Vasco Costa, para inquirir sobre la formación de una Comisión Tripartita que analice los problemas de ese sector.

**SOLUCION SOCIAL EN QUIEBRA DE SOLECHE.**—La Sindicatura General de Quiebras dio solución a los 170 trabajadores de la Cooperativa SOLECHE al evitar la cesantía planteada luego de que fuera declarada insolvente. La empresa funcionará un mes a puertas cerradas mientras se gestiona su venta.

**NUEVO SUBSECRETARIO DEL TRABAJO.**—Juan Raúl Ventura Junca del Tobar fue designado Subsecretario del Trabajo en reemplazo de Vasco Costa, desde que asumió el cargo de Secretario de la Cartera. Como Director del Trabajo fue designado el abogado Ramón Suárez González.

**RELACIONES INDUSTRIALES.**—El Ministro del Trabajo, Vasco Costa, anunció que una de las metas que se ha propuesto esa Secretaría para 1978 será mejorar las relaciones industriales, "ya que mejorando este aspecto se ganará bastante".

**EXPORTAN TUBERIAS DE ASBESTO-CEMENTO.**—La Industria Pizarreño reanudó, con un nuevo embarque efectuado en Valparaíso, las exportaciones de tubería de asbesto-cemento de gran diámetro a Ecuador, para la ejecución de obras de agua potable de gran envergadura en Guayaquil. Hasta el momento, dicha exportación alcanza el valor de tres millones de dólares.

**LICITACION DE PESQUERA IQUIQUE.**—La CORFO acogió la oferta hecha por el consorcio EPERVA-INDO para comprar en 8 millones de dólares la Pesquera Iquique, su goleta "Tarapacá" y los sitios que esa fábrica posee.

**CORFO RETIENE ACCIONES DE CUATRO BANCOS.**—El fiscal de CORFO, informó que ese organismo retendrá hasta 1980 la tenencia de acciones de cuatro Bancos, entre ellos el de Curicó y el Osorno y La Unión.

**CREDITO PARA ASOCIACION DE SEGURIDAD.**—La banca norteamericana otorgó un crédito por dos millones de dólares a la Asociación Chilena de Seguridad, para ampliar y reequipar los centros de atención médica de la entidad en distintas regiones del país.

**PROTECCION A PRODUCTORES DE TRIGO.**—El Ministerio de Economía informó que se mantendrán las bandas de precio dentro de las cuales se mueve el valor del trigo, como adecuada protección a los productores nacionales. La aclaración oficial provocó satisfacción

## ECONOMICAS

entre los agricultores.

**PRESTAMOS PARA VIVIENDAS.**—Se estableció una nueva tabla de valores para las Unidades de Fomento, lo que permitirá aumentar los montos de los préstamos con letras hipotecarias que otorgan los bancos y las asociaciones de Ahorro y Préstamo.

**CRECIMIENTO EN EXPORTACIONES.**—Un informe del Banco Central indica que las exportaciones en 1977 —sin incluir al cobre— crecieron un 11 por ciento en relación al año anterior, mientras que las importaciones tuvieron un alza de 34 por ciento en relación a 1976.

**REAJUSTADOS MEDICAMENTOS IMPORTADOS.**—DIRINCO reajustó los precios máximos de venta a las farmacias y al público de un total de 65 especialidades farmacéuticas importadas.

**620 MILLONES DE DOLARES EN CREDITOS.**—Líneas de crédito por un total de 620 millones de dólares, aproximadamente, están siendo administradas por el Banco Central, luego de su concesión por diversas entidades y bancos internacionales.

**RECHAZO A CRITICAS ECONOMICAS.**—El Ministro de Economía subrogante, Cornel Sergio Pérez, planteó en Concepción un vigoroso rechazo a las críticas a la política económica que formulan "personas desinformadas o impacientes o individuos movidos por

inconfesables fines politiqueros". Añadió que el Gobierno acepta la crítica lícita, con argumentos concretos e ideas de soluciones, pero la rechaza cuando es parcial, vaga, perversa y técnicamente no aporta alternativas viables.

**OFRECIMIENTO POR PETROQUIMICA CHILENA.**—La empresa norteamericana "Diamond Shamrock Corporation" fue la única que se presentó a la licitación de "Petroquímica Chilena", de propiedad de CORFO y ENAL. La citada empresa estadounidense ofreció 1,2 millones de dólares.

**SE FUSIONAN VIDRIOS LIRQUEN Y CERRILLOS.**—El Ministerio de Economía autorizó la fusión de las sociedades Vidrios Cristales Lirquén y Vidrios Planos Cerrillos. De esta forma ambas entidades podrán enfrentar la competencia extranjera.

**PAGO DE COMISIONES A AGENCIAS.**—La Comisión Anti monopolios acordó instruir a todas las compañías aéreas que operan en el país para que supendan de inmediato y absolutamente la retención de comisiones por venta de pasajes aéreos al exterior a las agencias de viaje no afiliadas a IATA.

**RECLAMAMENTO ANTIDUMPING.**—El Ministerio de Hacienda se encuentra estudiando el anteproyecto de reglamento antidumping, cuya promulgación fue anunciada por el titular de la cartera, Sergio de Castro. El instrumento fue elaborado por la Dirección de Comercio Exterior y por la Fiscalía del Banco Central.



## EDUCACIONALES

**EDUCADOR NORTEAMERICANO EN CHILE:** Phillip Yasinski, presidente mundial de la Organización de Intercambio Estudiantil "Youth for Understanding", visitó Chile junto a otros educadores norteamericanos. Informó que se está analizando la posibilidad de ampliar dicho intercambio a Europa.

**CHILENAS GANARON CONCURSO DE DIBUJO:** Dos estudiantes chilenas, Ghilaine Smith, de 10 años, e Isa Contreras Salazar, de 11, obtuvieron el primer y segundo lugar, respectivamente, en el concurso internacional de dibujo infantil sobre la Navidad, realizado en Madrid por la Asociación Nacional de Amigos de la Infancia, de España.

**SEMINARIO SOBRE NUEVA INSTITUCIONALIDAD:** En la Casa Central de la Universidad de Chile se realizó

un Seminario sobre "Nueva Institucionalidad y Nueva Democracia". En las sesiones participaron como charlistas diversas autoridades gubernamentales y especialistas en la materia.

**CURSOS DE VERANO PARA PROFESORES:** Tres mil profesores de la Región Metropolitana iniciaron el miércoles las actividades de perfeccionamiento en el período de verano, en el marco de las Cuartas Jornadas Nacionales de Educación y Cultura.

**CLASES COMIENZAN EN MARZO:** Una circular del Ministerio de Educación estableció que el calendario escolar 1978 para los estudiantes de todo el país constará de 36 semanas lectivas de clases, a desarrollarse entre el 6 de marzo y el 22 de diciembre.

## POLICIALES

**CUASI ASFIXIA MASIVA:** Un grupo de 21 operarios de la planta pesquera "Zlatar", de Tocopilla, resultaron con principio de asfixia al inhalar accidentalmente gas amoníaco, debido a la rotura de una cañería que alimenta las cámaras refrigeradoras. Las mujeres fueron atendidas en el Hospital local y luego enviadas a su domicilio.

**CATORCE HERIDOS EN TRIPLE CHOQUE:** Catorce personas heridas y daños de consideración no avaluados, fueron las consecuencias de un accidente producido en la carretera sur cerca de Lautaro, al chocar dos automóviles, cuyo impacto lanzó a uno contra un bus de la línea Igi Llaima.

**UBICAN AVION EXTRAVIADO:** Fueron ubicados sin novedad los tres ocupantes de un avión civil que debió efectuar un aterrizaje de emergencia cerca de Chaitén, en el extremo sur del país, debido a condiciones meteorológicas adversas. Inicialmente, se informó que el aparato se había extraviado.

**ODISEA DE PESCADORES EN EL MAR:** Cuatro tripulantes de una lancha pesquera de Mehuín, caleta cercana a Valdivia, salvaron sanos e ilesos de una tormenta en alta mar. Primitivamente, se les dio por perdidos, iniciándose de inmediato su búsqueda, pero ellos volvieron por sus propios medios al lugar de origen.

**GANADOR DE POLLA GOL EN LIOS JUDICIALES:** Renato Uribe, ex ganador de uno de los más subidos premios de Polla Gol, enfrenta tres acciones judiciales que podrían transformarse en querellas por no haber pagado documentos bancarios en Concepción, ciudad donde reside.

**MURIO TERRORISTA:** El jueves falleció en la Posta del Hospital "José Joaquín Aguirre" el jefe de la banda que asaltó a los pagadores de INDISA y ex asilado político, Germán Basualto Basualto, extremista había resultado herido a bala en un enfrentamiento sostenido con efectivos policiales.

**13 DETENIDOS POR REUNION POLITICA CLANDESTINA:** Trece ex dirigentes del disuelto partido Demócrata Cristiano fueron detenidos en la tarde del viernes en una oficina del centro de San

tiago, al ser sorprendidos realizando una reunión política clandestina. Entre los detenidos figuran el ex senador Tomás Reyes, el ex diputado Andrés Aylwin, el ex gerente de la desaparecida radio Presidente Balmaceda, Belisario Velasco, el ex dirigente juvenil Guillermo Yunge y otros. La policía se incautó de material impreso con instrucciones partidistas, impresos clandestinos y otro material injurioso al Gobierno.

**AMAGO EN HOTEL TUPAHUE:** Un amago o principio de incendio se registró la noche del martes en el subterráneo del Hotel Tupahue, debido a un cortocircuito cuando se realizaba un festival. El problema fue reparado prontamente por bomberos y personal de Chilectra.

**QUERELLAS POR EVASION TRIBUTARIA:** El Servicio de Impuestos Internos informó que en los diez primeros días del presente mes, se cursaron 39 querellas por evasión de tributos. Asimismo, ese organismo publicó la sentencia de 541 días de presidio menor y una fuerte multa aplicada a Alberto Sotomayor Cattaneo, por omisión maliciosa en sus declaraciones de impuestos.

**DESBARATADA ORGANIZACION DE TRAFICANTES:** Efectivos de Investigaciones desbarataron una organización de traficantes de marihuana, capturando en la ciudad de Los Andes a 26 individuos vinculados a ella e incautando de 69 kilogramos del alucinógeno.

**DETENIDOS POR ROMPER RECESO:** El Intendente de la Sexta Región, Teniente Coronel Miguel Alfonso Doren, informó sobre la detención de seis personas en Rancagua por haber roto el receso político del país al repartir panfletos referentes a la pasada Consulta Nacional.

**PELIGRO DE INCENDIOS FORESTALES:** Funcionarios de la Corporación Nacional Forestal, CONAF, informaron que en Chile existen 200 mil hectáreas susceptibles de ser quemadas por incendios forestales, situación que no se ha producido gracias al programa de detección y control de incendios que se desarrolla en el país.

## DEPORTIVAS

**AUSTERIDAD EN EL FUTBOL:** Dirigentes de los principales clubes profesionales y sus similares de la Asociación Central reusaron que 1978 será el año de la austeridad, tras haberse descartado la entrega de grandes sumas a los jugadores como pago de primas de contratación. El propósito central de esta medida es racionalizar los gastos, acorde a la realidad que viven las ciudades instituciones deportivas.

**CLERC Y LEYLA MUSALEM:** El juvenil argentino José Luis Clerc y Leyla Musalem fueron los triunfadores en las categorías single masculino y femenino, respectivamente, del Mini Grand Prix Las Condes de Tenis, efectuado el pasado fin de semana. Clerc ganó en la final al juvenil Heinz Gildemeister, la sorpresa del torneo, y Leyla a Patricia Rivera.

**CHILE VENCIO EN TORNEO CREPUSCULAR:** Chile retuvo en

Mendoza su título de campeón del Torneo de tenis "Crepuscular". La delegación nacional ganó el título en tres de las ocho categorías logrando vicecampeonatos en las cinco restantes.

**TORNEO DE PLANEADORES:** A partir de hoy se realiza en el Aeródromo Municipal de Las Condes el décimosexto Campeonato Nacional Abierto e Internacional de Vuelo a Vela, en el que intervienen los mejores pilotos de planeadores del país e invitados de Colombia, Perú y Brasil.

**TORNEO DE ASCENSO 78:** El Consejo de Delegados de los clubes de Segunda División acordó incluir en las bases para el Torneo de 1978 que cada equipo podrá contar hasta con dos jugadores extranjeros, rechazando jugar la Copa "Isidro Corbino".



CARLA HERENCIA, la princesa del sprint, ya va para reina

## Carlita Descansa Pero no se Duerme

**S**i nos vamos un buen día hacia las piscinas de la precordillera, podremos descubrir que la Carlita Herencia ya tiene la nariz pelada por el sol, y que la verdadera maquinista de correr que es su tostada geografía, está a punto, va a seguir a punto, sin subir un sólo gramo, aunque ella confiesa que los jeans le vayan apretando de por aquí o de por acá. Y pese a los jeans que le aprietan (y claro, está creciendo, ya cumplió los señadores dieciséis), no hay pérdida de forma, no hay relajo físico en la atleta menor más veloz de Chile y Sudamérica. Tratar de ser en la temporada 1978 no ya la segunda velocista en la historia chilena en todas las categorías, sino la mejor de todas de modo definitivo es la meta que se ha fijado.

"Estoy regia (Carlita dice bastante "regia"). No estoy haciendo más que descansar y entrenar en las tardes. Como se terminaron los estudios, tengo mucho más tiempo y tranquilidad. Juan Pablo (Repetto, el entrenador) nos dio descanso ya antes de la Pascua, pero estamos entrenando de nuevo. A la tarde voy a ir al Campus Oriente.

"Estoy físicamente

muy bien. Me siento con algún peso más, pero no estoy más gorda, yo creo. Lo que pasa es que algunos pantalones me aprietan hartito. En todo caso, aunque no voy a clases, tengo harta actividad. Nos venimos a la piscina en la mañana y nos vamos como a las 4 de la tarde. Almorzamos sandwiches acá y a las cinco ya estoy en el Campus entrenando cross, salidas y mucha gimnasia.

"El sábado (ayer) me voy a Rengo, al campo. Voy a estar todo el mes pero llevo un plan que Juan Pablo me hizo. Mucho cross y ejercicios con sobrepeso, para mejorar fuerza de piernas y aprovechar mejor la salida. No voy a dejar de entrenar ni un día, para llegar perfecta a la nueva temporada. En febrero nos vamos con los papás a la playa, a Concón. Ahí también voy a entrenar fuerte. Así que en marzo, cuando comiencen las competencias, no voy a venir rodando.

"Tengo que mejorar lo que hice este año, que además fue mi mejor momento. Creo que las marcas que hice se deben a que entrené bien, a que estoy madurando un poco físicamente y sobre todo a que competí mucho. Estar

siempre compitiendo mantiene bien, estabiliza en marcas y luego a una le permite pegar el salto. Yo estuve bastante tiempo en 12.4 en cien este año y cuando los repetí varias veces, me bajé a los 12.1. Este año tengo una meta: hacer 11.8. Y ganar a Flavia Villar que es grande y que me ha hecho superarme tratando de alcanzarla. Esa es mi meta.

### LA FICHA DE LA CAMPEONA

Nombre: Carla Herencia Lorenzoni  
Edad: 16 años  
Actividad: Estudiante de las Monjas Francesas (Nota más de 6, como promedio)  
Título: Campeona Nacional escolar en 100 metros; Campeona Nacional de Menores; Campeona Sudamericana Juvenil; Tercera Campeona Sudamericana Adulta de 100 metros planos.  
Record: 11,9 segundos 100 metros y 24,7 en 200.  
Por César Fredes, extractado de la revista





## Espectáculos

**FESTIVAL NACIONAL DE TEATRO.**— Este fin de semana se efectúa en la Sala del Centro Cultural de la Construcción, el Festival Nacional de Teatro no Profesional, con participación de 10 grupos venidos de distintas regiones del país.

**CABARET BIJOU EN EL CAUPOLICAN.**— La obra "Cabaret Bijou", de Tomás Vidiella, cumple este fin de semana una serie de presentaciones populares en el Teatro Caupolicán, de su traslado a Buenos Aires, Argentina.

**MOCEDADES EN EL CASINO DE VIÑA.**— El conjunto español "Moceadas", intérprete de temas musicales de reconocido éxito, como "Eres Tú" y "Tómame o déjame", se presenta en el Casino de Viña del Mar.

**MISS UNIVERSO EN CHILE.**— Janelle Penny Comissiong, Miss Universo 1977, de visita en Chile participó en un desfile de modelos en Viña del Mar, en la elección de Reina de las Playas y Piscinas y Miss Internacional en Arica y en diversas obras de beneficencia. Janelle asistió como invitada especial de la Armada a un almuerzo en el Buque Escuela "Esmeralda".

**BIGOTE EN EL FESTIVAL DE VIÑA.**— El humorista Edmundo Bigote" Arroccet llegó el viernes a Chile para participar en el Casino de Viña y en el Festival Internacional de la Canción. El Festival será transmitido por TV en colores.

## Televisivas

CANAL 13: Jueves 12, a las 13.40 horas: FIN DE "LA ZULIANITA".

Con un final feliz, como era de esperar, finalizó esta larga teleserie venezolana. Su éxito fue rotundo entre la teleaudiencia del canal católico, situándola en el primer lugar del ranking, a esa hora.

La trama de las telenovelas no tiene absolutamente ninguna novedad. Tal vez la pareja protagonista, Lupita Ferrer y José Bardina, es la que trae el éxito. Ambos ya han actuado en otras teleseries, de mayor calidad artística que "La Zulianita", entonces surge una interrogante: ¿por qué tuvieron tantos seguidores ahora con esta "obra" de la más ínfima categoría?

Se acabó este dramón y de inmediato llega su sustituto, ojalá que los canales de televisión respondan a su categoría.

## Cinematográficas

**LOS ARISTOGATOS** (Norteamericana, 1970, colores, para todo espectador). El nombre de Walt Disney es sinónimo de sana entretención para toda la familia, lo que se comprueba una vez más. La magia y el colorido de los dibujos animados están presentes en este filme, cuya trama se sitúa en París y sus canciones fueron compuestas por Maurice Chevalier. Sin ser gran filme debe verse por su técnica avanzada en la materia y porque hará pasar un rato agradable a los niños y a los grandes.

**ARISMO** (Norteamericana, 1977, colores, mayores de 14 años). Ni la presencia de la exuberante Jacqueline Bisset, ni menos la del inexperto Nick Nolte (conocido por "Rich Man, Poor Man") justifican una historia tan absurda como el abismo que nunca se ve. Lo único que vale la pena es la bella fotografía submarina y la música interpretada por Donna Summer, la que, desgraciadamente, sólo se escuchar al final.



## 5 Bellas Frente a 5 Jueces

Uno de los atractivos turísticos de nuestro país es la mujer. Creemos que, junto al paisaje y los vinos, en ese aspecto somos privilegiados. Nos solazamos hablando de "las lolas de Providencia" y se las exhibimos a los extranjeros a igual que el cerro Santa Lucía o Viña del Mar.

¿Son efectivamente bellas las chilenas? o ¿es uno de nuestros chauvinismos?..

**LAS MODELOS.**— Elegimos a cinco niñas bonitas -como puede haber, y de hecho hay, más o mejores- que se preocupan de su aspecto físico, pero también del intelecto. No son lo que se llama "huecas".

**MARIA CRISTINA GRANZOW:** 20 años. Estudiante de Odontología. Ex Miss Chile e integrante del grupo de baile Nukat. Participa en programas de televisión y realiza spots publicitarios ("Tócame"). Pololea.

**MARISA SEPULVEDA:** 23 años. Estudió bibliotecología y luego entró a trabajar a Canal 13. De allí se trasladó a Canal 7 y obtuvo el carnet de locutora profesional. Actualmente participa en programas esporádicos de televisión y spots publicitarios. Acaba de rendir la Prueba de Aptitud para entrar a estudiar publicidad. Un hijo (2 años).

**VERONICA SOMMERS:** 23 años. Ex Miss Chile (resultó finalista en el concurso Miss Universo) Estudió un año Licenciatura en Biología. Actualmente trabaja en Gucci, realiza spots y modela. Pololea.

**ISABEL TRIAS:** 26 años. Estudia diseño y paisajismo. También tiene clases particulares de pintura. Nunca ha participado en el ambiente artístico, a pesar de ostentar el título de esposa de José Alfredo Fuentes. Un hijo (5 años) y otro "en perspectiva".

**MARIA GRACIELA GOMEZ:** 29 años. Trabaja en televisión desde 1972. Locutora profesional. Hizo un curso de actriz ("era pésima") y actualmente asiste a clases de baile y canto. Por segunda vez coanimará junto a Antonio Vodanovic el Festival de Viña. Tres hijos. 13 años el mayor.

**¿QUIENES OPINAN?** Para analizar tan delicado tema escogimos a cinco personas (varones, por supuesto), de diversas actividades: un animador de televisión (César Antonio Santis); un "cantautor" (Willy Bascuñán); un actor de teatro (Alejandro Cohen); un director de televisión (Sergio Riesenberg) y un deportista (Elías Figueroa).

**CESAR ANTONIO SANTIS.** se refiere a sus elecciones: "Creo que la chilena es más atractiva y simpática que bella. Me carga la fealdad. Pero sin que parezca pose, en el caso de las mujeres, me gustan TODAS, porque son seres insospechadamente atractivos. Tengo un poco de complejo de Edipo: creo, como muchos hombres, que busco en la mujer un poco a la madre. Para mí, una mujer bella tiene que ser cariñosa, tierna. Creo que una de las características de la chilena, de todos los estratos, es su belleza interior. Esto hace postergar positivamente la belleza física.

"Aunque hay casos irremediables, ya no son muñequitas de porcelana fina, pero hueca. Tengo muy cerca un ejemplo: mi mujer, que siendo cirujano-dentista y excelente madre, trata de enriquecerse estudiando idiomas, psicología, yoga, filosofía y literatura. Personalmente me inclino por las mujeres de 25 años para arriba y SIN LIMITE. Una lola no me despierta ninguna de mis inquietudes de hombre".

De nuestras cinco modelos, aunque las encuentro a todas muy "buenamozas", no quiso opinar: "Son señoras de mis amigos unas, y colegas las otras".

**PERSONALIDAD Y DESENVOLUTURA.** "Sin ser físicamente bellas, en Chile hay mujeres que emanan gracia, sex appeal o como le llamamos los artistas "ángel", según Willy Bascuñán. Como dicen los españoles, tienen porte. Esto está en la personalidad y desenvoltura, un complemento vital para la belleza física. Va unido a la inteligencia, al criterio. La mujer en este país no es reprimida, no está sojuzgada por el hombre. Tiene una libertad que sabe utilizar a su mismo nivel. "Las lolas me parece que son pura carátula. Esto

ocurre especialmente en un nivel más bien alto. Las mujeres más maduras es lo mejor que he conocido: es completa y con clase. Si uno camina por la calle, aquí, son veinte o treinta las que llaman la atención; en España muy pocas.

De "encantadoras, graciosas y estupendas" calificó a nuestras cinco exponentes. "Aunque para mí es más importante el contenido que el continente, por lo que es esencial el conocimiento".

**ATRACTIVAS.**— A pesar de haberse echado sobre los hombros el apelativo de "Don Juan", Alejandro Cohen no se considera un seductor ni basa su relación en un planteamiento estético: "Difícilmente se puede conjugar la belleza exterior con el espíritu. En Chile hay verdaderas joyas -de la calle Manuel Montt para arriba- pero aparte de ver un jean matemáticamente ajustado y parchado generalmente no hay más. Creo que en el pueblo se unen más ambos tipos de belleza".

Como los demás entrevistados, el actor de teatro prefiere a las mujeres de 25 para arriba. Habiendo vivido en Australia, conoció a muchas mujeres de diferentes razas; autocalificándose de monógamo, piensa que la mujer más bella es la que está a su lado, "porque me hace crecer".

Finalmente, con las cinco modelos, Alejandro Cohen haría un injerto. "Me quedo con la frente -griega- de la Sommers; la boca de María Cristina; los pechos de Marisa -es lo primero que le llama la atención en una mujer- el cuello de María Graciela y el pelo de Isabel".

**TAN LINDA Y TAN FEA.** "Para mí, la mujer más linda es la que uno ama. No me provocan nada las mujeres de fotografías". El director de televisión Sergio Riesenberg agrega que "toda forma inteligente de ser es atractiva, porque rechazo la tontería".

Considera que en Chile "hay buen material" desde el punto de vista fotográfico.

A Marisa Sepúlveda la encuentra bonita, dulce, femenina y tierna. Verónica Sommers es "una belleza enigmática a quien le cuesta despojarse de su papel de Miss Chile". María Graciela Gomez refleja "simpatía, coquetería y un sentido maternal". Isabel Trias es físicamente estupenda", aunque no la conozco para emitir un juicio como persona. Y María Cristina Granzow "es un bombón de licor de guindas".

**"EN TODAS PARTES HAY BELLEZA."**— "Nosotros siempre nos jactamos de tener las mujeres más bonitas. Las hay, pero ni más ni menos que en otras partes del mundo", señala Elías Figueroa. "Creo que a la mujer chilena le faltan todavía los complementos de una belleza estética. Por más que se haya liberado de ciertos prejuicios, aún permanece atada a muchos convencionalismos. El problema es que aquí se la educa muy en su papel de madre. Los hombres esperan encontrar en ella a su segunda madre. Y una vez casadas se abandonan un poco. Les falta el salvajismo de las tropicales".

"Personalmente, aunque me gustan todas, me inclino por la mujer sensual. Que transmita vida y deseos en su mirada, en sus actitudes. No soporto a la mujer pasiva, que se queda a la sombra. Alta, bonita, con gracia. Si todo es acompañado con inteligencia, mejor. Entre los 22 y los 35 años es la mejor edad, porque ya es toda una mujer. Femenina, lo que no significa que deba ser tímida, sino que sepa transmitir su sexo. Para mí la mujer debe ser esencialmente compañera y fêmea (hembra, en portugués). En el caso de nuestras modelos, encontré que las cinco "tienen rasgos muy parecidos. Todas tienen ojos grandes, claros y bonitos. Boca grande y dentadura pareja, que me encanta. Nariz respingada". Finalizó: "Pero me quedo con Sofia Loren".

(Extractado de la revista

que'pasa